

**МЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ БИЛТЕН**  
***MONTHLY STATISTICAL BULLETIN***

**10/2010**

## MESEЧНИ СТАТИСТИЧКИ БИЛТЕН / MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

### Материјал припремили / Material prepared by

Економска кретања у Републици Србији / Economic trends in the Republic of Serbia  
**Мр Раде Ћурић / MSc Rade Ćirić**

Општи приказ индекса / General review of indices  
**Група аутора / Several authors**

Квартални БДП / Quarterly GDP  
**Марина Павловић / Marina Pavlović**

Цене / Prices  
**Татјана Савић / Tatjana Savić**  
**Биљана Кипроски / Biljana Kiproski**

Запослени и зараде / Employees and salaries and wages  
**Зорица Ковачевић / Zorica Kovačević**  
**Јасмина Петковић / Jasmina Petković**

Становништво / Population  
**Марија Јовановић / Marija Jovanović**

Индустрија / Industry  
**Снежана Столић / Snežana Stolić**

Грађевинарство / Construction  
**Милка Ђука / Milka Đuka**  
**Дејана Ђорђевић / Dejana Đorđević**

Спољна трговина / External trade  
**Сања Мурар / Sanja Murar**

Унутрашња трговина / Domestic trade  
**Славица Јотановић / Slavica Jotanović**  
**Биљана Ђокић / Biljana Đokić**

Угоститељство и туризам / Catering trade and tourism  
**Ружица Величковић / Ružica Veličković**

Саобраћај, складиштење и везе / Transport, storage and communications  
**Првослав Мутаваџић / Prvoslav Mutavdžić**

Пољопривреда / Agriculture  
**Верица Петровић / Verica Petrović**

Шумарство / Forestry  
**Велибор Лазаревић / Velibor Lazarević**

Новчана средства / Funds  
**Нада Јевтић / Nada Jevtić**

Подаци за израду графика „Индустријска производња“ и „Запослени у правним лицима“  
Data for making of the Graph Industrial production and Employees in enterprises  
**Мр Нада Ђерић / MSc Nada Đerić**

Издаје и штампа - **Републички завод за статистику**, Београд, Милана Ракића 5

- Приликом коришћења навести извор.
- Одговара – проф. др Драган Вукмировић, директор • Тираж - 70 • Тел. +381-11/2412-922 (централа)
  - PR одељење – тел./факс +381-11/2401-284
  - E-mail – [stat@stat.gov.rs](mailto:stat@stat.gov.rs) • Internet: [www.stat.gov.rs](http://www.stat.gov.rs)

Published and printed by the **Statistical Office of the Republic Serbia**, Belgrade, 5, Milana Rakica Str.,

- Data using is subject to quoting source.
- The person responsible - Director Dragan Vukmirovic, Ph.D. • Circulation – 70 copies • Phone: +381 11/2412-922  
PR Department-phone/fax +381-11/2401-284

## УВОД

Статистички подаци у „Месечном статистичком билтену“ приказани су у кварталним и месечним серијама. Кварталне серије се односе на 9 квартала. Месечне серије обухватају период од 13 месеци из текуће и претходне године. Испод одговарајућих табела, где је потребно, дају се кратка објашњења.

На последњим страницама ове публикације, под насловом Методолошка објашњења, дају се информације о изворима и обухвату података, дефиницијама и методу обрачуна статистичких индикатора.

Поред података које прикупља Републички завод за статистику користе се и подаци Националне службе за запошљавање, Управе царина и Народне банке Србије.

Месечни подаци за текућу годину најчешће су претходни. Пошто су могуће ситне грешке, врше се исправке које се обележавају звездицом у оном броју „Месечног статистичког билтена“ у којем је извршена исправка.

Подаци се односе на Републику Србију и њена подручја. Републички завод за статистику од 1999. године не располаже појединим подацима за АП Косово и Метохија, тако да они нису садржани у обухвату података за Републику Србију (укупно).

У обрачуна индикатора од 1. јануара 2001. године примењује се Класификација делатности (КД) која је усклађена са NACE Rev.1, а од 2011. примењиваће се нова, усклађена са NACE Rev.2.

## PREFACE

Statistical data in the “Monthly Statistical Bulletin” are shown in quarterly and monthly series. Quarterly series relate to 9 quarters. Monthly series comprise period of 13 months from the current and the previous year. Below appropriate tables, where necessary, short explanations are being given.

On the last pages of this Publication, under the title “Methodological explanations”, information on data sources and coverage are given, on definitions and method of statistical indicators calculation.

Beside data collected by the Statistical Office of the Republic of Serbia, data from the National Employment Services are being used, too, as well as from the Customs Administration and National Bank of Serbia.

Monthly data for the current year are mostly the preliminary ones. Because small errors are possible, corrections are being made, which are designated by the star in that number of the “Monthly Statistical Bulletin” where the correction has been made.

Data relate to the Republic of Serbia and its regions. Starting from 1999 the Statistical Office of the Republic of Serbia has not at disposal and may not provide available certain data relative to AP Kosovo and Metohia and therefore these data are not included in the coverage for the Republic of Serbia (total).

Since January 1, 2001, in the indicators calculation, the Classification of Activities (CA) has been applied that is harmonized with NACE Rev.1, and since 2011, a new Classification will be applied, that will be harmonized with NACE Rev.2.

### Знаци / Symbols

|     |  |
|-----|--|
| —   | нема појаве / <i>no occurrence of event</i>  |
| ... | не располаже се податком / <i>data not available</i>   |
| 0   | податак је мањи од 0,5 дате јединице мере / <i>value not zero but less than 0,5 of the unit employed</i> |
| ( ) | непотпун, недовољно проверен или процењен податак / <i>incomplete or estimated data</i>                  |
| *   | исправљен податак / <i>corrected data</i>  |
| ∅   | просек / <i>average</i>  |
| 1)  | ознака за напомену испод табеле / <i>footnote</i>  |



## САДРЖАЈ CONTENTS

|  |           |
|--|-----------|
| Увод<br>Preface.....   | 3         |
| Економска кретања у Републици Србији<br>Economic trends in the Republic of Serbia .....  | 8         |
| <b>1. Месечни индекси<br/>Monthly indices.....</b>   | <b>10</b> |
| <b>2. Квартални индекси<br/>Quarterly indices .....</b>  | <b>12</b> |
| <b>3. Квартални БДП<br/>Quarterly GDP .....</b>  | <b>13</b> |
| 3.1. Бруто додата вредност по делатностима и бруто домаћи производ, у сталним ценама<br>2002. године<br>Gross value added by activities and gross domestic product, at constant prices 2002..... | 14        |
| <b>4. Цене<br/>Prices .....</b>  | <b>15</b> |
| 4.1. Индекси цена / <i>Price indices</i> .....   | 16        |
| 4.2. Индекс потрошачких цена / <i>Consumer price indices by COICOP</i> .....   | 17        |
| 4.3. Индекси цена угоститељских услуга / <i>Price indices of catering services</i> .....   | 17        |
| 4.4. Индекси цена произвођача / <i>Indices of producers prices</i> .....   | 18        |
| 4.5. Просечне цене на мало, октобар 2010. – градови<br><i>Average retail prices, October 2010 – towns</i> .....  | 22        |
| 4.6. Просечне откупне цене пољопривредних производа<br><i>Average purchase prices of agricultural products</i> .....   | 24        |
| <b>5. Запослени и зараде<br/>Employees and salaries and wages .....</b>  | <b>25</b> |
| 5.1. Број запослених / <i>Number of employees</i> .....  | 26        |
| 5.2. Број запослених, по подручјима / <i>Number of employees by areas</i> .....  | 27        |
| 5.3. Незапослена лица / <i>Unemployed</i> .....  | 28        |
| 5.4. Просечне зараде – Република Србија / <i>Average wages and salaries – Republic of Serbia</i> .....   | 29        |
| 5.5. Просечне зараде – Централна Србија / <i>Average wages and salaries – Central Serbia</i> .....   | 30        |
| 5.6. Просечне зараде – Војводина / <i>Average wages and salaries – Vojvodina</i> .....   | 31        |
| 5.7. Просечне нето зараде – Република Србија<br><i>Average net wages and salaries – Republic of Serbia</i> .....   | 32        |
| 5.8. Просечне нето зараде – Централна Србија / <i>Average net wages and salaries – Central Serbia</i> ....   | 33        |
| 5.9. Просечне нето зараде – Војводина / <i>Average net wages and salaries – Vojvodina</i> .....  | 34        |
| 5.10. Индекси номиналних зарада, по секторима делатности<br><i>Indices of nominal wages and salaries by sections of activities</i> .....   | 35        |
| 5.11. Индекси реалних зарада, по секторима делатности<br><i>Indices of real wages and salaries by sections of activities</i> .....   | 36        |
| 5.12. Индекси номиналних нето зарада, по секторима делатности<br><i>Indices of nominal net wages and salaries by sections of activities</i> .....  | 37        |
| 5.13. Индекси реалних нето зарада, по секторима делатности<br><i>Indices of real net wages and salaries by sections of activities</i> .....  | 38        |
| <b>6. Становништво<br/>Population .....</b>  | <b>39</b> |
| 6.1. Рођења и умирања / <i>Births and deaths</i> .....   | 39        |
| 6.2. Природни прираштај / <i>Natural increase</i> .....  | 40        |
| 6.3. Закључени и разведени бракови / <i>Marriages and divorces</i> .....   | 41        |

|   |           |
|---|-----------|
| <b>7. Индустија</b>   |           |
| <b>Industry</b>   | <b>42</b> |
| 7.1. Индекси индустријске производње, по секторима<br><i>Indices of industrial production, by sections</i>  | 43        |
| 7.2. Индекси залиха индустријских производа, по секторима<br><i>Indices of industrial products' stocks, by sections</i>   | 44        |
| 7.3. Индекси индустријске производње, по подсекторима<br><i>Indices of industrial production, by sub-sections</i>   | 45        |
| 7.4. Индекси индустријске производње, по економској намени<br><i>Indices of industrial production, by (economic) destination</i>  | 46        |
| <b>8. Грађевинарство</b>  |           |
| <b>Construction</b>   | <b>47</b> |
| 8.1. Индекси вредности изведених радова, броја радника (на градилиштима) и часова рада на градилиштима на територији Републике Србије<br><i>Indices of values of construction works executed, number of workers (on construction sites) and hours worked on construction sites on the territory of the Republic of Serbia</i> | 48        |
| 8.2. Индекси вредности уговорених и изведених радова на територији Републике Србије<br><i>Indices of values of new contracts and values of works executed on the territory of the Republic of Serbia</i>  | 48        |
| 8.3. Индекси броја и површине завршених станова и броја незавршених станова на територији Републике Србије<br><i>Indices of number and floor area of completed and number of non-completed dwellings on the territory of the Republic of Serbia</i>   | 49        |
| 8.4. Индекси вредности радова, броја радника на градилиштима и часова рада на градилиштима извођача из Републике Србије<br><i>Indices of value of construction works, number of workers on construction sites and hours of work on construction sites of contractors from Republic of Serbia</i>                              | 49        |
| 8.5. Индекси вредности уговорених и изведених радова извођача из Републике Србије<br><i>Indices of values of new contracts and values of construction works done from Republic of Serbia</i>  | 50        |
| 8.6. Индекси издатих грађевинских дозвола у Републици Србији<br><i>Indices of issued building permits in Republic of Serbia</i>   | 50        |
| <b>9. Спољна трговина</b>   |           |
| <b>External trade</b>   | <b>51</b> |
| 9.1. Извоз и увоз, по делатностима (производни принцип)<br><i>Exports and imports, by activities (production principle)</i>   | 53        |
| 9.2. Извоз важније робе / <i>Exports of major goods</i>   | 54        |
| 9.3. Увоз важније робе / <i>Imports of major goods</i>  | 56        |
| 9.4. Извоз и увоз према земљама намене/пореkla<br><i>Exports and imports by countries of destination/origin</i>   | 58        |
| <b>10. Унутрашња трговина</b>   |           |
| <b>Domestic trade</b>   | <b>59</b> |
| 10.1. Индекси промета у трговини на мало, по подручјима<br><i>Indices of turnover in retail trade, by areas</i>   | 60        |
| 10.2. Индекси промета трговине на мало, у текућим ценама, по трговинским делатностима<br><i>Indices of turnover in retail trade by trade activities - current prices</i>  | 60        |
| 10.3. Десезонирани индекси промета трговине на мало у сталним ценама – Република Србија<br><i>Indices of turnover in retail trade, seasonally adjusted - constant prices – Republic of Serbia</i>   | 61        |
| 10.4. Индекси продаје и откупа производа пољопривреде, шумарства и рибарства, по подручјима<br><i>Indices of sales and purchase of agricultural, forestry and fishing products, by areas</i>  | 61        |
| 10.5. Индекси продаје и откупа у текућим ценама, по групама производа пољопривреде, шумарства и рибарства<br><i>Indices of sales and purchase by groups of agricultural, forestry and fishing products, current prices</i>  | 62        |

|   |           |
|---|-----------|
| <b>11. Услуге (Угоститељство и туризам, Саобраћај, складиштење и везе)</b>  | <b>63</b> |
| <b>Services (Catering trade and tourism, Transport, storage and communications)</b>   | <b>63</b> |
| <b>Угоститељство и туризам / Catering trade and tourism</b>   | <b>63</b> |
| 11.1. Индекси промета у угоститељству, по подручјима<br><i>Indices of turnover in catering trade by areas</i>   | 64        |
| 11.2. Број долазака и ноћења туриста, по подручјима<br><i>Number of tourist arrivals and overnight, by areas</i>  | 64        |
| 11.3. Број долазака и ноћења туриста, по врстама туристичких места<br><i>Number of tourist arrivals and overnight stays by types of tourist resorts</i>   | 65        |
| 11.4. Десезонирани индекси ноћења туриста – Република Србија<br><i>Tourist overnight stays, seasonally adjusted indices – Republic of Serbia</i>  | 65        |
| <b>Саобраћај, складиштење и везе / Transport, storage and communications</b>  | <b>66</b> |
| 11.5. Индекс физичког обима услуга / <i>Index of physical volume of services</i>  | 67        |
| 11.6. Превоз путника, по гранама саобраћаја / <i>Passenger transport by modes of transport</i>  | 68        |
| 11.7. Превоз путника у градском саобраћају / <i>Passengers in urban public transport</i>  | 68        |
| 11.8. Превоз робе, по гранама саобраћаја / <i>Freight transport, by modes of transport</i>  | 69        |
| 11.9. Услуге у ваздушном саобраћају / <i>Services in air transport</i>  | 69        |
| 11.10. Претовар терета / <i>Cargo handling</i>  | 70        |
| 11.11. Услуге у робном саобраћају / <i>Services in goods transport</i>  | 70        |
| 11.12. Улаз/излаз друмских моторних возила у Републику Србију<br><i>Road motor vehicles entered/left the Republic of Serbia</i>   | 71        |
| 11.13. Поштанске активности и телекомуникације / <i>Post activities and telecommunications</i>  | 71        |
| <b>12. Пољопривреда и Шумарство</b>   | <b>72</b> |
| <b>Agriculture and Forestry</b>   | <b>72</b> |
| <b>Пољопривреда / Agriculture</b>   | <b>72</b> |
| 12.1. Клање стоке у кланицама / <i>Slaughter of livestock in abattoirs</i>  | 73        |
| 12.2. Испоручена товна стока / <i>Delivered fattened livestock</i>  | 74        |
| <b>Шумарство / Forestry</b>   | <b>75</b> |
| 12.3. Производња и продаја шумских сортимената / <i>Forest assortments production and sales</i>   | 76        |
| <b>13. Новчана средства</b>   | <b>77</b> |
| <b>Funds</b>  | <b>77</b> |
| 13.1. Основни монетарни агрегати, стање на крају периода<br><i>Basic monetary aggregates, state at the end of the period</i>  | 78        |
| 13.2. Депозити и кредити нефинансијског сектора код комерцијалних банака,<br>стање на крају периода<br><i>Deposits and credits non-financial sector of commercial banks,<br/>state at the end of the period</i> | 78        |
| 13.3. Платни биланс / <i>Balance of payments</i>  | 79        |
| <b>Методолошка објашњења</b>  | <b>81</b> |
| <b>Methodological explanations</b>  | <b>81</b> |

## ЕКОНОМСКА КРЕТАЊА У РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ

У трећем кварталу 2010. године настављен је реални раст економске активности. У односу на исти период претходне године раст БДП износио је 2,7%. Десезонирана серија података кварталног обрачуна БДП у сталним ценама показује раст БДП у трећем кварталу 2010. године у односу на претходни квартал од 1,6%.

### Бруто домаћи производ у сталним ценама 2002. године

|  | III квартал 2010. |
|--|-------------------|
| Недесезонирани БДП, исти квартал претходне године =100 | 102,7             |
| Десезонирани БДП, претходни квартал =100               | 101,6             |

У октобру 2010. године остварена су релативно неповољна економска кретања. Забележен је пад **физичког обима индустријске производње** од 2,9% у односу на октобар 2009 године. Највећи пад од 6,6% забележен је у сектору Производња и дистрибуција електричне енергије, гаса и воде, док је пад у сектору Прерађивачка индустрија износио 3,6%. Раст од 15,7% забележен је једино у сектору Вађење руда и камена. За разлику од индустријске производње настављен је реални раст промета у трговини на мало. У октобру 2010. године у односу на исти период претходне године тај раст износио је 4,4%.

**Просечна зарада без пореза и доприноса** у октобру 2010. године износила је 34422 РСД и била је реално мања за 0,1% у односу на исти период претходне године. Реалан пад просечне зараде праћен је падом укупног броја запослених. У октобру 2010. године укупан број запослених био је мањи за 3,3% у односу на октобар 2009. године

**Годишња стопа инфлације** у октобру 2010. године, мерена Индексом потрошачких цена, износила је 8.9%.

### Важнији индекси економских кретања

|  | Октобар 2010.<br>Октобар 2009. |
|--|--------------------------------|
| Индустријска производња, физички обим                      | 97,1                           |
| Вађење руда и камена                                       | 115,7                          |
| Прерађивачка индустрија                                    | 96,4                           |
| Производња и дистрибуција електричне енергије, гаса и воде | 93,4                           |
| Промет робе у трговини на мало у сталним ценама            | 104,4                          |
| Просечне зараде без пореза и доприноса, реалне             | 99,9                           |
| Запослени  | 96,7                           |
| Потрошачке цене  | 108,9                          |



## ECONOMIC TRENDS IN THE REPUBLIC OF SERBIA

In the third quarter of 2010 the real growth in economic activity continued that started in the first quarter. In relation to the same period of the previous year the GDP growth amounted to 2.7%. Seasonally adjusted data series of the GDP quarterly calculation at constant prices shows the GDP growth in the third quarter of 2010 compared to the previous quarter of 1.6%.

### Gross domestic product at constant prices in 2002

|  | 3 <sup>rd</sup> quarter 2010 |
|--|------------------------------|
| Seasonally adjusted GDP, same quarter of the previous year = 100 | 102.7                        |
| Non-seasonally adjusted GDP, previous quarter =100               | 101.6                        |

In October 2010 relatively unfavorable economic trends were achieved. The fall of **physical volume of industrial production** was recorded, by 2.9% compared to October 2009. The largest fall of 6.6% was recorded in the sector of Electricity, gas and water supply, while the fall in the sector of Manufacturing amounted to 3.6%. Unlike the industrial production, real growth in the retail trade's turnover continued. In October 2010 compared to the same period last year, the growth amounted to 4.4%.

In **average salaries (wages) without taxes and contributions** in October 2010 amounted to RSD 34422 and they noted real fall of 0.1% compared to the same period last year. The real fall in average salaries (wages) was accompanied by decrease of the total number of employees. In October 2010 the total number of employed decreased by 3.3% compared to October 2009.

The **annual inflation rate** in October 2010, measured by the Consumer Price Index, amounted to 8.9%.

### Main indices of economic trends

|  | <u>October 2010</u><br><u>October 2009</u> |
|--|--|
| Industrial production, physical volume             | 97.1                                       |
| Mining and quarrying                               | 115.7                                      |
| Manufacturing                                      | 96.4                                       |
| Electricity, gas and water supply                  | 93.4                                       |
| Retail trade of goods, turnover at constant prices | 104.4                                      |
| Average net salaries (wages), real                 | 99.9                                       |
| Employees  | 96.7                                       |
| Consumer Prices                                    | 108.9                                      |

**1. Месечни индекси**  
**Monthly indices**

|  | 2009<br>Ø2009 |       |       | 2010<br>Ø2009 |       |       |       |       |
|--|---------------|-------|-------|---------------|-------|-------|-------|-------|
|  | X             | XI    | XII   | I             | II    | III   | IV    | V     |
| <b>РЕПУБЛИКА СРБИЈА</b>                                    |               |       |       |               |       |       |       |       |
| <b>Цене</b>  |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Цене на мало   | 101,5         | 102,5 | 102,5 | 103,3         | 104,0 | 105,6 | 106,8 | 107,8 |
| Трошкови живота  | 101,2         | 102,0 | 101,9 | 102,6         | 102,8 | 103,9 | 104,6 | 106,0 |
| Потрошачке цене  | 100,8         | 101,6 | 101,4 | 101,8         | 102,1 | 103,3 | 103,9 | 105,5 |
| Цене угоститељских услуга                                  | 100,8         | 100,9 | 103,7 | 104,2         | 104,6 | 104,0 | 104,0 | 104,6 |
| Цене произвођача индустријских производа за домаће тржиште | 101,6         | 102,8 | 103,0 | 104,9         | 105,7 | 108,6 | 110,7 | 111,4 |
| Цене произвођача производа пољопривреде и рибарства        | 99,1          | 98,9  | 102,0 | 101,5         | 99,8  | 99,6  | 99,5  | 99,1  |
| <b>Запослени и зараде</b>                                  |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Број запослених  | 98,7          | 98,5  | 98,3  | 98,0          | 97,7  | 96,2  | 96,2  | 96,0  |
| Лица која траже запослење                                  | 98,1          | 97,7  | 98,9  | 101,7         | 103,7 | 105,4 | 104,6 | 103,6 |
| Номиналне зараде   | 100,0         | 99,4  | 115,8 | 94,3          | 101,6 | 105,2 | 109,9 | 105,2 |
| Реалне зараде  | 98,8          | 97,5  | 113,6 | 91,9          | 98,8  | 101,3 | 105,1 | 99,2  |
| <b>Индустрија</b>  |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Индекси физичког обима                                     |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Укупно   | 101,6         | 97,3  | 98,3  | 103,7         | 91,0  | 102,2 | 99,1  | 99,0  |
| Вађење руда и камена                                       | 106,4         | 110,9 | 98,6  | 115,9         | 99,0  | 110,8 | 114,0 | 93,1  |
| Прерађивачка индустрија                                    | 99,5          | 94,0  | 93,9  | 108,1         | 86,4  | 101,1 | 99,7  | 104,6 |
| Производња ел. енергије, гаса и воде                       | 108,5         | 106,2 | 116,0 | 91,4          | 104,8 | 103,4 | 92,4  | 83,3  |
| <b>Спољна трговина</b>                                     |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Извоз робе (USD)   | 120,4         | 112,9 | 108,0 | 82,2          | 93,3  | 116,5 | 111,4 | 112,8 |
| Увоз робе (USD)  | 112,1         | 116,0 | 111,1 | 79,6          | 93,7  | 111,7 | 99,1  | 95,5  |
| <b>Унутрашња трговина – сталне цене</b>                    |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Промет робе на мало <sup>1)</sup>                          | 103,4         | 94,3  | 105,8 | 77,2          | 76,7  | 96,4  | 98,8  | 97,9  |
| Продаја и откуп пољопривредних производа                   | 132,9         | 98,1  | 132,4 | 68,6          | 62,2  | 96,0  | 72,0  | 63,7  |
| <b>Угоститељство и туризам</b>                             |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Промет у угоститељству – сталне цене                       | 106,7         | 87,6  | 98,8  | 79,5          | 78,1  | 95,1  | 93,7  | 109,5 |
| <b>Ноћења туриста – укупно</b>                             |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Домаћи   | 100,4         | 55,0  | 60,5  | 60,3          | 59,6  | 69,9  | 85,7  | 114,1 |
| Страни   | 97,8          | 54,7  | 58,8  | 60,6          | 58,4  | 68,5  | 85,3  | 115,8 |
|  | 109,7         | 69,6  | 66,9  | 59,0          | 63,8  | 74,9  | 87,0  | 107,8 |
| <b>Сточарство</b>  |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Клање стоке – број   |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Говеда   | 92,1          | 91,9  | 91,5  | 84,6          | 79,2  | 98,8  | 97,8  | 98,9  |
| Свиње  | 98,4          | 104,9 | 124,3 | 94,6          | 89,8  | 116,7 | 113,1 | 110,1 |
| Овце   | 73,1          | 54,8  | 83,3  | 61,7          | 29,6  | 209,4 | 199,8 | 113,6 |
| Живина   | 119,2         | 92,2  | 145,0 | 108,4         | 110,6 | 121,3 | 125,9 | 124,5 |
| <b>Шумарство</b>   |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Индекси физичког обима                                     | 115,3         | 105,4 | 62,5  | 49,4          | 78,3  | 118,8 | 105,0 | 89,5  |
| <b>Централна Србија</b>                                    |               |       |       |               |       |       |       |       |
| <b>Цене</b>  |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Цене произвођача индустријских производа за домаће тржиште | 100,9         | 100,9 | 101,0 | 101,8         | 102,5 | 104,9 | 105,8 | 106,4 |
| <b>Запослени и зараде</b>                                  |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Број запослених  | 98,6          | 98,5  | 98,3  | 97,9          | 97,6  | 96,2  | 96,3  | 96,1  |
| Номиналне зараде   | 100,2         | 99,5  | 115,2 | 94,5          | 102,0 | 105,5 | 109,8 | 105,7 |
| Реалне зараде  | 99,0          | 97,6  | 112,9 | 92,1          | 99,3  | 101,5 | 105,0 | 99,6  |
| <b>Индустрија</b>  |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Индекси физичког обима                                     |               |       |       |               |       |       |       |       |
| 100,3  | 95,6          | 96,2  | 104,4 | 91,2          | 102,7 | 99,0  | 97,9  |       |
| <b>Унутрашња трговина<sup>1)</sup></b>                     |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Промет робе на мало – сталне цене                          | 102,2         | 93,2  | 104,6 | 76,1          | 75,9  | 95,1  | 99,5  | 98,5  |
| <b>Војводина</b>   |               |       |       |               |       |       |       |       |
| <b>Цене</b>  |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Цене произвођача индустријских производа за домаће тржиште | 102,5         | 105,6 | 105,9 | 109,4         | 110,2 | 114,0 | 117,8 | 118,5 |
| <b>Запослени и зараде</b>                                  |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Број запослених  | 98,8          | 98,7  | 98,5  | 98,2          | 98,0  | 96,1  | 95,9  | 95,9  |
| Номиналне зараде   | 99,6          | 99,1  | 117,5 | 94,0          | 100,6 | 104,4 | 110,3 | 103,9 |
| Реалне зараде  | 98,5          | 97,3  | 115,3 | 91,5          | 97,6  | 100,3 | 105,4 | 98,2  |
| <b>Индустрија</b>  |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Индекси физичког обима                                     |               |       |       |               |       |       |       |       |
| 104,1  | 100,5         | 102,1 | 102,4 | 90,5          | 102,0 | 99,4  | 101,2 |       |
| <b>Унутрашња трговина<sup>1)</sup></b>                     |               |       |       |               |       |       |       |       |
| Промет робе на мало – сталне цене                          | 107,3         | 97,3  | 108,7 | 80,5          | 78,6  | 99,9  | 95,3  | 94,6  |

<sup>1)</sup> Није обухваћен промет предузетника.

**Месечни индекси**  
**Monthly indices**

| 2010<br>Ø2009 |         |         |         |         | X 2010<br>X 2009 | I-X 2010<br>I-X 2009 |  |
|---------------|---------|---------|---------|---------|------------------|----------------------|--|
| VI            | VII     | VIII    | IX      | X       |                  |                      |  |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>REPUBLIC OF SERBIA</b>                                  |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Prices</b>  |
| 107,9         | 108,3   | 109,4   | 110,4   | 111,6   | 109,9            | 107,6                | Retail prices  |
| 106,0         | 105,7   | 107,5   | 108,6   | 109,9   | 108,6            | 105,1                | Consumer prices  |
| 105,9         | 105,9   | 107,3   | 108,7   | 109,8   | 108,9            | 105,4                | Consumer prices by COICOP                                  |
| 104,7         | 103,6   | 104,3   | 106,4   | 106,8   | 106,0            | 105,2                | Prices of catering services                                |
| 112,7         | 112,9   | 114,6   | 116,2   | 116,8   | 115,0            | 112,1                | Producer prices of industrial products for domestic market |
| 101,2         | 103,5   | 119,1   | 123,3   | 122,5   | 123,5            | 112,4                | Producer prices of agricultural and fishing products       |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Employees salaries (wages)</b>                          |
| 95,9          | 95,9    | 95,6    | 95,5    | 95,4    | 96,7             | 95,2                 | Number of employees  |
| 101,6         | 100,4   | 98,8    | 98,5    | 98,1    | 100,0            | 101,3                | Persons seeking job  |
| 107,6         | 109,6   | 106,9   | 108,8   | 108,3   | 108,3            | 107,3                | Nominal salaries (wages)                                   |
| 101,5         | 103,7   | 99,4    | 100,2   | 98,6    | 99,7             | 102,1                | Real salaries (wages)                                      |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Industry</b>  |
|               |         |         |         |         |                  |                      | Indices of physical volume                                 |
| 104,2         | 104,6   | 99,6    | 112,6   | 112,6   | 97,1             | 103,7                | Total  |
| 98,9          | 122,8   | 126,5   | 123,1   | 128,5   | 115,7            | 114,8                | Mining and quarrying                                       |
| 111,7         | 106,0   | 100,1   | 118,4   | 114,5   | 118,4            | 104,4                | Manufacturing  |
| 79,2          | 93,7    | 89,1    | 88,6    | 100,8   | 93,4             | 96,9                 | Electricity, gas and water supply                          |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>External trade</b>                                      |
| 120,1         | 118,7   | 111,2   | 127,3   | 136,0   | 113,0            | 115,4                | Export of goods (USD)                                      |
| 105,1         | 100,7   | 102,9   | 113,7   | 107,1   | 95,5             | 103,7                | Import of goods (USD)                                      |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Domestic trade - constant prices</b>                    |
| 100,3         | 108,7   | 106,0   | 103,6   | (108,0) | (104,4)          | (98,3)               | Retail turnover of goods <sup>1)</sup>                     |
| 92,6          | 138,6   | 102,0   | 150,6   | 168,4   | 126,9            | 102,3                | Sale and purchase of agricultural products                 |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Catering trades and tourism</b>                         |
| 106,6         | (109,4) | (107,4) | (103,2) | (105,6) | (99,0)           | (97,5)               | Turnover in catering trades, constant prices               |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Tourists overnights stays - total</b>                   |
| 114,4         | 130,1   | 142,6   | 110,0   | 109,6   | 109,1            | 91,9                 | Domestic   |
| 115,9         | 128,4   | 144,5   | 102,5   | 107,6   | 110,0            | 90,6                 | Foreign  |
| 109,0         | 136,4   | 135,8   | 137,0   | 116,8   | 106,5            | 96,6                 |  |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Livestock breeding</b>                                  |
|               |         |         |         |         |                  |                      | Slaughter of livestock - number of heads                   |
| 97,7          | 100,2   | 100,1   | 97,1    | 101,0   | 95,4             | 96,6                 | Cattle   |
| 97,9          | 103,8   | 103,7   | 114,7   | 106,9   | 102,1            | 110,0                | Pigs   |
| 51,9          | 65,0    | 65,6    | 66,3    | 57,6    | 66,3             | 88,9                 | Sheep  |
| 114,7         | 141,7   | 103,7   | 100,3   | 112,9   | 100,8            | 119,1                | Poultry  |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Forestry</b>  |
| 100,7         | 117,9   | 136,7   | 168,5   | 124,8   | 108,2            | 105,6                | Indices of physical volume                                 |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Central Serbia</b>                                      |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Prices</b>  |
| 107,1         | 107,3   | 108,2   | 109,0   | 109,4   | 108,4            | 106,4                | Producer prices of industrial products for domestic market |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Employees salaries (wages)</b>                          |
| 95,9          | 95,9    | 95,6    | 95,5    | 95,4    | 96,7             | 95,1                 | Number of employees  |
| 108,3         | 108,8   | 107,1   | 108,8   | 108,6   | 108,5            | 107,4                | Nominal salaries (wages)                                   |
| 102,2         | 103,0   | 99,8    | 100,5   | 99,0    | 100,1            | 102,3                | Real salaries (wages)                                      |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Industry</b>  |
| 103,1         | 104,0   | 98,7    | 106,6   | 107,0   | 94,5             | 101,7                | Indices of physical volume                                 |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Domestic trade</b>                                      |
| 100,1         | 109,3   | 107,1   | 104,1   | (108,6) | (106,3)          | (98,0)               | Retail turnover of goods, constant prices <sup>1)</sup>    |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Vojvodina</b>   |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Prices</b>  |
| 120,8         | 120,9   | 123,9   | 126,7   | 127,5   | 124,4            | 120,4                | Producer prices of industrial products for domestic market |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Employees salaries (wages)</b>                          |
| 96,0          | 95,7    | 95,6    | 95,4    | 95,5    | 96,7             | 95,5                 | Number of employees  |
| 105,5         | 111,8   | 106,3   | 108,6   | 107,4   | 107,9            | 107,0                | Nominal salaries (wages)                                   |
| 99,8          | 105,5   | 98,6    | 99,4    | 97,4    | 99,0             | 101,7                | Real salaries (wages)                                      |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Industry</b>  |
| 106,5         | 105,8   | 101,4   | 123,9   | 123,2   | 101,7            | 107,2                | Indices of physical volume                                 |
|               |         |         |         |         |                  |                      | <b>Domestic trade <sup>1)</sup></b>                        |
| 99,9          | 105,7   | 101,1   | 100,8   | (104,7) | (97,6)           | (98,8)               | Retail turnover of goods, constant prices                  |

<sup>1)</sup> Entrepreneurs turnover not included.

**2. Квартални индекси**  
**Quarterly indices**

|   | 2009<br>2008       | Квартали / Quarters |              |              |                    |                    |                     |                     |                     |  |
|---|--------------------|---------------------|--------------|--------------|--------------------|--------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--|
|   |                    | 4.09<br>4.08        | 1.10<br>1.09 | 2.10<br>2.09 | 3.10<br>3.09       | 4.09<br>3.09       | 1.10<br>4.09        | 2.10<br>1.10        | 3.10<br>2.10        |  |
| <b>РЕПУБЛИКА СРБИЈА</b>   |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | <b>REPUBLIC OF SERBIA</b>  |
| <b>Бруто домаћи производ – у сталним ценама 2002. године<sup>1)</sup></b> | 96,9               | 98,3                | 100,3        | 102,0        | 102,7              | 99,6 <sup>2)</sup> | 100,3 <sup>2)</sup> | 100,7 <sup>2)</sup> | 101,6 <sup>2)</sup> | <b>Gross domestic product – at constant prices 2002<sup>1)</sup></b> |
| <b>Зараде</b>   |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | <b>Salaries (wages)</b>  |
| Номиналне зараде  | 108,8              | 105,3               | 105,7        | 107,3        | 108,4              | 105,0              | 95,6                | 107,2               | 100,8               | Nominal salaries (wages)   |
| Реалне зараде   | 100,2              | 99,5                | 101,3        | 103,4        | 102,3              | 104,6              | 94,3                | 104,8               | 99,1                | Real salaries (wages)  |
| <b>Индустрија</b>   |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | <b>Industry</b>  |
| Индекси физичког обима  | 101,1              | 96,2                | 102,8        | 106,6        | 103,7              | 111,2              | 82,8                | 107,2               | 105,2               | Indices of physical volume   |
| <b>Грађевинарство</b>   |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | <b>Construction</b>  |
| Вредност изведених радова – текуће цене                                   | 84,8 <sup>3)</sup> | 73,1                | 80,7         | 84,2         | 90,1 <sup>3)</sup> | 106,4              | 41,3                | 168,1               | 121,5 <sup>3)</sup> | Value of construction works done – current prices                    |
| Вредност изведених радова – сталне цене                                   | 81,0 <sup>3)</sup> | 71,7                | 79,1         | 82,1         | 86,1 <sup>3)</sup> | 106,1              | 40,5                | 167,6               | 119,1 <sup>3)</sup> | Value of construction works done – constant prices                   |
| <b>Унутрашња трговина<sup>4)</sup></b>                                    |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | <b>Domestic trade<sup>4)</sup></b>                                   |
| Промет робе на мало – текуће цене   | 95,3               | 90,9                | 97,9         | 102,7        | 110,3              | 99,4               | 84,1                | 121,5               | 108,7               | Retail turnover of goods, current prices                             |
| <b>Саобраћај, складиштење и везе</b>                                      |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | <b>Transport, storage and communications</b>                         |
| <b>Саобраћај</b>  |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | <b>Transport</b>   |
| Индекси физичког обима  | 100,4              | 89,9                | 105,9        | 108,0        | 105,3              | 80,0               | 97,4                | 118,2               | 117,5               | Indices of physical volume   |
| Превоз путника (ркм)  | 102,2              | 89,4                | 100,7        | 97,3         | 100,5              | 71,3               | 96,1                | 118,4               | 123,8               | Passenger transport (pkm)  |
| Превоз робе (tkm)   | 95,3               | 91,2                | 120,9        | 135,0        | 125,2              | 116,0              | 100,5               | 106,9               | 100,6               | Goods transport (tkm)  |
| Поштанске активности и телекомуникације                                   |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | Post activities and telecommunications                               |
| Индекси физичког обима  | 139,0              | 126,4               | ...          | ...          | ...                | 103,9              | ...                 | ...                 | ...                 | Indices of physical volume   |
| Поштанске активности  | 106,4              | 99,2                | 104,8        | 103,0        | 104,5              | 111,6              | 97,5                | 96,6                | 99,4                | Post activities  |
| Телекомуникације  | 139,5              | 126,7               | ...          | ...          | ...                | 103,9              | ...                 | ...                 | ...                 | Telecommunications   |
| <b>Централна Србија</b>   |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | <b>Central Serbia</b>  |
| <b>Зараде</b>   |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | <b>Salaries (wages)</b>  |
| Номиналне зараде  | 108,9              | 105,4               | 106,1        | 107,5        | 108,2              | 104,8              | 96,0                | 107,2               | 100,3               | Nominal salaries (wages)   |
| Реалне зараде   | 100,0              | 99,5                | 101,7        | 103,6        | 102,3              | 104,3              | 94,8                | 104,7               | 98,9                | Real salaries (wages)  |
| <b>Индустрија</b>   |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | <b>Industry</b>  |
| Индекси физичког обима  | 100,7              | 98,5                | 102,9        | 106,0        | 99,3               | 106,0              | 86,0                | 105,1               | 103,5               | Indices of physical volume   |
| <b>Грађевинарство</b>   |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | <b>Construction</b>  |
| Вредност изведених радова – текуће цене                                   | 86,3 <sup>3)</sup> | 71,8                | 78,3         | 84,7         | 89,8 <sup>3)</sup> | 103,0              | 43,2                | 172,3               | 116,8 <sup>3)</sup> | Value of construction works done – current prices                    |
| Вредност изведених радова – сталне цене                                   | 82,4 <sup>3)</sup> | 70,4                | 76,8         | 82,6         | 85,9 <sup>3)</sup> | 102,7              | 42,3                | 171,8               | 114,5 <sup>3)</sup> | Value of construction works done – constant prices                   |
| <b>Унутрашња трговина<sup>4)</sup></b>                                    |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | <b>Domestic trade<sup>4)</sup></b>                                   |
| Промет робе на мало – текуће цене   | 96,2               | 90,2                | 97,0         | 102,2        | 111,1              | 98,0               | 84,0                | 123,8               | 109,1               | Retail turnover of goods, current prices                             |
| <b>Војводина</b>  |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | <b>Vojvodina</b>   |
| <b>Зараде</b>   |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | <b>Salaries (wages)</b>  |
| Номиналне зараде  | 108,3              | 105,2               | 104,6        | 106,9        | 108,9              | 105,3              | 94,7                | 107,0               | 102,2               | Nominal salaries (wages)   |
| Реалне зараде   | 100,0              | 99,4                | 100,4        | 103,1        | 102,5              | 105,0              | 93,2                | 104,9               | 100,0               | Real salaries (wages)  |
| <b>Индустрија</b>   |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | <b>Industry</b>  |
| Индекси физичког обима  | 101,9              | 92,2                | 102,8        | 107,9        | 112,6              | 121,8              | 77,1                | 111,5               | 108,3               | Indices of physical volume   |
| <b>Грађевинарство</b>   |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | <b>Construction</b>  |
| Вредност изведених радова – текуће цене                                   | 81,0 <sup>3)</sup> | 76,0                | 88,0         | 82,7         | 91,4 <sup>3)</sup> | 116,0              | 36,3                | 156,0               | 138,0 <sup>3)</sup> | Value of construction works done – current prices                    |
| Вредност изведених радова – сталне цене                                   | 77,4 <sup>3)</sup> | 74,5                | 86,3         | 80,6         | 87,4 <sup>3)</sup> | 115,7              | 35,6                | 155,5               | 135,3 <sup>3)</sup> | Value of construction works done – constant prices                   |
| <b>Унутрашња трговина<sup>4)</sup></b>                                    |                    |                     |              |              |                    |                    |                     |                     |                     | <b>Domestic trade<sup>4)</sup></b>                                   |
| Промет робе на мало – текуће цене   | 92,5               | 93,3                | 101,3        | 104,8        | 107,3              | 104,4              | 84,6                | 113,5               | 107,1               | Retail turnover of goods, current prices                             |

<sup>1)</sup> 2009. година – претходни подаци, 2010. година - процена. / 2009 – preliminary data, 2010 - estimate.

<sup>2)</sup> Десезонирани подаци. / Seasonally adjusted data.

<sup>3)</sup> Претходни подаци. / Preliminary data.

<sup>4)</sup> Серије кварталних индекса не обухватају промет предузетника. / The series of quarterly indices do not include the turnover of entrepreneurs.

## 3. КВАРТАЛНИ БДП

## QUARTERLY GDP

Реални раст бруто домаћег производа (БДП) у трећем кварталу 2010. године, у односу на исти период претходне године, износио је 2,7%.

Посматрано по активностима, у трећем кварталу 2010. године највећи раст бруто додате вредности (БДВ) забележен је у: сектору финансијског посредовања, 8,7%, сектору саобраћаја, 7,4%, сектору вађења руда и камена, 6,2%, сектору трговине, 6,2% и сектору прерађивачке индустрије, 5,0%. Највећи пад БДВ забележен је у сектору грађевинарства, 9,2% и сектору производње електричне енергије, гаса и воде, 4,4%.

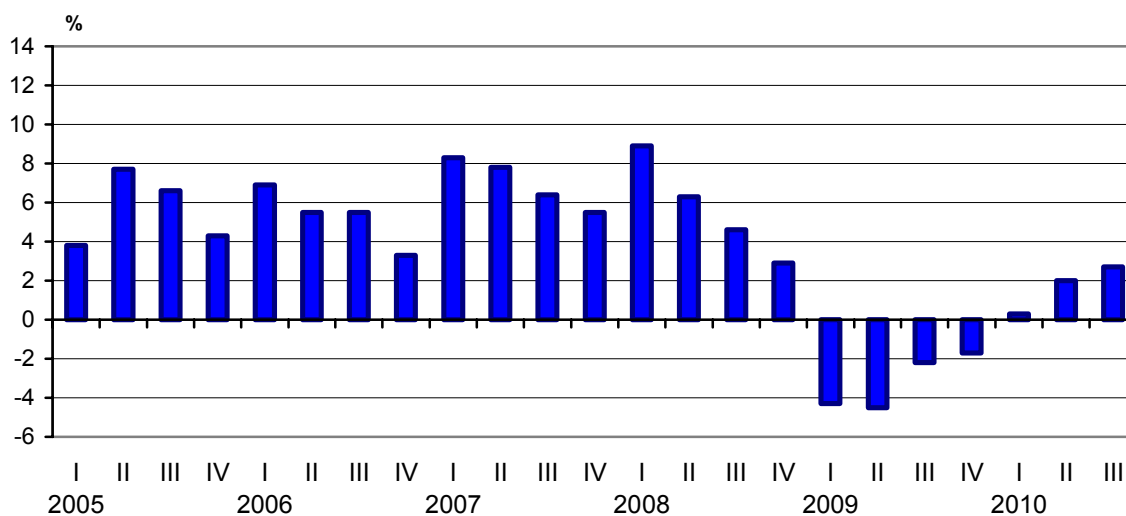
Десезонирана серија података кварталног обрачуна БДП, у сталним ценама 2002. године, показује раст БДП у трећем кварталу 2010. године од 1,6% у односу на други квартал 2010. године (табела Квартални индекси).

In the 3<sup>rd</sup> quarter of 2010, gross domestic product (GDP) increased by 2.7% in comparison to the corresponding period of the previous year.

Observed by activities, in the third quarter 2010, the highest growth in the gross value added (GVA) was noted as follows: the section of financial intermediation – 8.7%, the section of transport – 7.4%, the section of mining and quarrying – 6.2%, the section of trade – 6.2%, and in the section of manufacturing – 5.0%. The highest fall in the GVA was recorded in the section of construction – 9.2% and the section of electricity, gas and water supply – 4.4%.

Seasonally adjusted GDP data, at constant prices 2002, in the third quarter of 2010, increased by 1.6%, in comparison to the second quarter of 2010 (Table Quarterly indices).

Стопе раста БДП  
(промене, према истом кварталу претходне године, %)  
Quarterly GDP growth rates  
(compared with the same quarter of the previous year, %)



**3.1. Бруто додата вредност по делатностима и бруто домаћи производ, у сталним ценама 2002.**  
**Gross value added by activities and gross domestic product, at constant prices 2002**

Исти квартал претходне године = 100 / Corresponding quarter of the previous year = 100

|  | Пољопривреда, лов и шумарство; Рибарство<br><i>Agriculture, hunting, forestry; Fishing</i> | Вађење руда и камена; Прерађивачка индустрија; Производња електричне енергије, гаса и воде<br><i>Mining and quarrying; Manufacturing; Electricity, gas and water supply</i> | Грађевинарство<br><i>Construction</i> | Трговина на велико и мало, поправке; Хотели и ресторани; Саобраћај, складиштење и везе<br><i>Wholesale and retail trade, repairs; Hotels and restaurants; Transport, storage and communications</i> | Финансијско посредовање; Послови с некретношћу, изнајмљивање<br><i>Financial intermediation; Real estate activities, renting</i> | Остале услуге<br><i>Other services</i> | Делатности, укупно<br><i>Activities, total</i> | FISIM (услуге финансијског посредовања индиректно мерене<br><i>FISIM (Financial intermediation services indirectly measured)</i> ) | Бруто додата вредност, у базним ценама<br><i>Gross value added, at basic prices</i> | Порези минус субвенције на производе<br><i>Taxes minus subsidies on products</i> | Бруто домаћи производ, у тржишним ценама<br><i>Gross domestic product, at market prices</i> |
|--|--|---|---------------------------------------|---|--|--|--|--|---|--|---|
| 2008   |  |   |                                       |   |  |  |  |  |   |  |   |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                       | 109,0  | 101,5   | 102,2                                 | 107,2   | 107,0  | 102,4                                  | 105,4  | 113,0  | 105,1   | 102,0  | 104,6   |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                       | 109,0  | 96,2  | 98,8                                  | 106,4   | 106,0  | 102,6                                  | 103,6  | 111,1  | 103,4   | 100,2  | 102,9   |
| 2009 <sup>1)</sup>   |  |   |                                       |   |  |  |  |  |   |  |   |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                       | 99,9   | 83,8  | 90,0                                  | 98,5  | 102,5  | 102,9                                  | 96,7   | 106,5  | 96,4  | 92,0   | 95,7  |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                       | 101,4  | 83,0  | 86,4                                  | 99,2  | 102,9  | 102,7                                  | 96,8   | 105,7  | 96,5  | 90,4   | 95,5  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                       | 100,8  | 89,4  | 83,6                                  | 100,4   | 102,1  | 102,0                                  | 98,3   | 103,9  | 98,1  | 96,4   | 97,8  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                       | 100,6  | 94,4  | 82,7                                  | 99,0  | 101,7  | 101,0                                  | 98,5   | 103,2  | 98,3  | 97,8   | 98,3  |
| 2010 <sup>2)</sup>   |  |   |                                       |   |  |  |  |  |   |  |   |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                       | 99,6   | 101,0   | 86,2                                  | 100,8   | 103,1  | 99,4                                   | 100,4  | 104,5  | 100,3   | 100,5  | 100,3   |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                       | 98,4   | 105,2   | 87,5                                  | 104,2   | 102,7  | 99,0                                   | 102,0  | 105,7  | 101,9   | 102,7  | 102,0   |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                       | 98,6   | 103,6   | 90,8                                  | 106,8   | 103,4  | 98,8                                   | 102,8  | 107,1  | 102,6   | 103,2  | 102,7   |
| 1-3. квартал/1 <sup>st</sup> -3 <sup>rd</sup> quarter 2010 | 98,8   | 103,3   | 88,1                                  | 104,1   | 103,1  | 99,1                                   | 101,8  | 105,8  | 101,7   | 102,2  | 101,7   |
| 1-3. квартал/1 <sup>st</sup> -3 <sup>rd</sup> quarter 2009 |  |   |                                       |   |  |  |  |  |   |  |   |

<sup>1)</sup> Претходни подаци. / Preliminary data.

<sup>2)</sup> Процена. / Estimate.

## 4. ЦЕНЕ

## PRICES

**Цене произвођача индустријских производа за домаће тржиште**

У октобру 2010. године забележен је раст цена произвођача индустријских производа на домаћем тржишту. Највећи утицај на пораст индекса имале су следеће области: Производња кокса и деривата нафте, Производња прехранбених производа и пића и Производња одевних предмета и крзна.

**Цене произвођача производа пољопривреде и рибарства**

У октобру 2010. године забележен је благи пад индекса цена произвођача производа пољопривреде и рибарства на територији Републике Србије. На такво кретање индекса највише је утицао пад индекса цена на територији Војводине, и то пшенице, кукуруза, сунцокрета, млека и меснатих свиња.

**Цене на мало**

У октобру 2010. године забележен је раст цена на мало. Највећи пораст су имале цене Пољопривредних производа и то у групи поврће.

Раст је забележен и код Индустријско прехранбених производа и то: у групи производи од жита, свеже млеко и прерађевине од млека, биљна масноћа, шећер, кондиторски производи и др. Такође, дошло је до раста цена пића. У групи Индустријски непрехрамбени производи порасле су цене чврстих горива, текстилне одеће и обуће. Цене услуга незнатно су порасле и то само код појединих занатских и комуналних услуга. Разлика између индекса цена на мало, индекса трошкова живота и индекса потрошачких цена последица је различитог утицаја раста цена појединих артикала на формирање ових индекса.

**Индекс потрошачких цена**

У октобру 2010. године забележен је раст потрошачких цена. Највећи раст цена је забележен у групама Одећа и обућа, Храна и безалкохолна пића, Намештај, покућство и текуће одржавање, Образовање, Стан, вода, електрична енергија, гас и друга горива, Ресторани и хотели и Транспорт.

**Индекс угоститељских услуга**

У октобру 2010. године забележен је раст цена угоститељских услуга. Највећи раст цена је остварен у групама Алкохолна, Безалкохолна пића и Храна. У групи Преноћишта није дошло до значајније промене цена.

**Producer prices of industrial products for domestic market**

In October 2010 a slight growth of producer prices of industrial products for domestic market was recorded. The greatest influence to the index growth had the following divisions: Manufacture of coke and oil derivatives, Production of food and beverages and Production of wearing and fur apparel.

**Producer prices of agricultural and fishing products**

In October 2010 producer prices index of agricultural and fishing products for the Republic of Serbia significantly decreased on the whole territory of the Republic of Serbia. Products that had the biggest influence on index fall on the territory of Vojvodina were: wheat, maize, sunflower, milk and fattened pigs.

**Retail prices**

In October 2010 retail prices saw an increase. The highest increase was noted for Agricultural products, groups: vegetables.

The increase was also noted at Industrial food products, groups: wheat products, fresh milk and milk products, vegetable fats, sugar, confectionery products, etc. The prices of beverages also increased. The prices of Industrial non-food products also noted increase. In the group Industrial non-food products prices of solid fuels, textile clothes and footwear increased. The prices of services increased insignificantly only at certain craft and community services. The difference between retail prices index, consumer prices index and consumer prices index by COICOP is a consequence of different influence that growth of certain items' prices had on creating these indices.

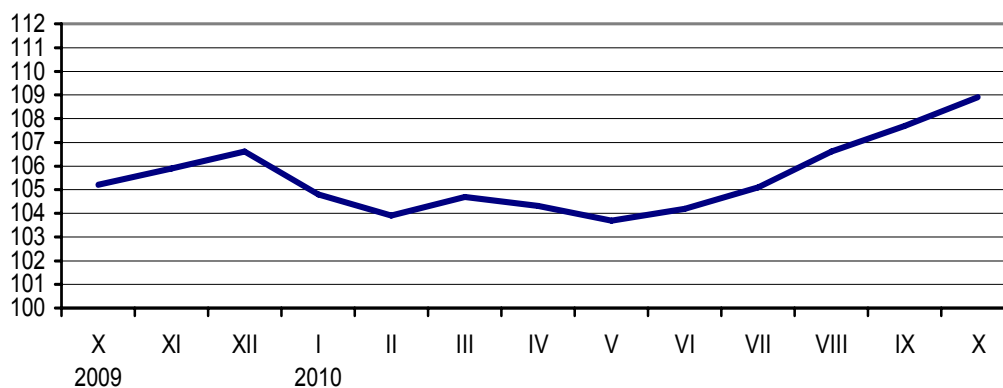
**Consumer prices index by COICOP**

In October 2010 a growth of consumer prices was recorded. The highest growth was recorded in the groups Clothes and footwear, Food and non-alcoholic beverages, Furniture, housing equipment and current maintenance, Education, Dwelling, water, electricity, gas and other fuels, Hotels and restaurants and Transport.

**Catering trade services index**

In October 2010 the prices of catering trade services increased. The highest growth was recorded in the groups Alcoholic and Non-Alcoholic beverages and Food. Overnight stays have been no significant price changes.

Индекс потрошачких цена, исти месец претходне године = 100  
Consumer price indices by COICOP, corresponding month of the previous year = 100



**4.1. Индекси цена**  
**Price indices**

|  | Индекс потрошачких цена / <i>Consumer price indices by COICOP</i> |   |                           | Цене на мало<br><i>Indices of retail prices</i> | Трошкови живота<br><i>Consumer prices</i> | Цене произвођача<br>индустријских<br>производа за<br>домаће тржиште<br><i>Indices of producer<br/>prices of industrial<br/>products for<br/>domestic market</i> |
|--|---|---|---------------------------|---|---|---|
|  | укупно<br><i>Total</i>  | роба <sup>1)</sup><br><i>Goods<sup>1)</sup></i> | услуге<br><i>Services</i> |   |   |   |

Претходни месец = 100 / *Previous month = 100*

|      |       |       |       |       |       |       |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 2009 |       |       |       |       |       |       |
| X    | 99,8  | ...   | ...   | 99,9  | 99,8  | 99,8  |
| XI   | 100,8 | ...   | ...   | 101,0 | 100,8 | 101,3 |
| XII  | 99,8  | ...   | ...   | 100,1 | 99,9  | 100,1 |
| 2010 |       |       |       |       |       |       |
| I    | 100,5 | 100,4 | 100,8 | 100,8 | 100,6 | 101,8 |
| II   | 100,3 | 100,2 | 100,5 | 100,7 | 100,2 | 100,8 |
| III  | 101,2 | 101,2 | 101,1 | 101,6 | 101,1 | 102,7 |
| IV   | 100,6 | 100,7 | 100,1 | 101,1 | 100,6 | 101,9 |
| V    | 101,5 | 101,7 | 100,7 | 101,0 | 101,3 | 100,6 |
| VI   | 100,4 | 100,3 | 100,9 | 100,0 | 100,0 | 101,2 |
| VII  | 100,0 | 99,8  | 100,7 | 100,4 | 99,8  | 100,2 |
| VIII | 101,4 | 101,7 | 100,2 | 101,0 | 101,7 | 101,5 |
| IX   | 101,3 | 101,3 | 101,0 | 101,0 | 101,1 | 101,4 |
| X    | 101,0 | 101,1 | 100,6 | 101,0 | 101,1 | 100,5 |

Исти месец претходне године = 100 / *Corresponding month of the previous year = 100*

|      |       |       |       |       |       |       |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 2009 |       |       |       |       |       |       |
| X    | 105,2 | ...   | ...   | 108,0 | 105,0 | 105,1 |
| XI   | 105,9 | ...   | ...   | 109,2 | 105,8 | 106,8 |
| XII  | 106,6 | ...   | ...   | 110,4 | 106,6 | 107,4 |
| 2010 |       |       |       |       |       |       |
| I    | 104,8 | 104,3 | 107,2 | 108,0 | 104,8 | 110,4 |
| II   | 103,9 | 103,4 | 105,7 | 106,3 | 103,6 | 109,5 |
| III  | 104,7 | 104,2 | 106,5 | 107,4 | 104,4 | 111,7 |
| IV   | 104,3 | 103,9 | 105,7 | 107,4 | 104,0 | 113,0 |
| V    | 103,7 | 103,2 | 106,0 | 106,8 | 103,8 | 112,2 |
| VI   | 104,2 | 103,6 | 106,6 | 106,4 | 103,7 | 111,3 |
| VII  | 105,1 | 104,7 | 106,8 | 107,0 | 104,4 | 111,6 |
| VIII | 106,6 | 106,7 | 106,6 | 107,9 | 106,3 | 112,1 |
| IX   | 107,7 | 107,8 | 107,2 | 108,7 | 107,2 | 114,0 |
| X    | 108,9 | 109,2 | 107,6 | 109,9 | 108,6 | 115,0 |

Исти период претходне године = 100 / *Corresponding period of the previous year = 100*

|        |       |       |       |       |       |       |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 2009   |       |       |       |       |       |       |
| I-X    | 108,5 | ...   | ...   | 109,6 | 108,1 | 105,3 |
| I-XI   | 108,3 | ...   | ...   | 109,6 | 107,9 | 105,4 |
| I-XII  | 108,4 | ...   | ...   | 110,1 | 108,6 | 105,6 |
| 2010   |       |       |       |       |       |       |
| I      | 104,8 | 104,3 | 107,2 | 108,0 | 104,8 | 110,4 |
| I-II   | 104,3 | 103,9 | 106,5 | 107,1 | 104,2 | 110,0 |
| I-III  | 104,5 | 104,0 | 106,5 | 107,2 | 104,3 | 110,6 |
| I-IV   | 104,4 | 104,0 | 106,3 | 107,3 | 104,2 | 111,2 |
| I-V    | 104,3 | 103,8 | 106,2 | 107,2 | 104,1 | 111,4 |
| I-VI   | 104,2 | 103,8 | 106,3 | 107,1 | 104,1 | 111,4 |
| I-VII  | 104,4 | 103,9 | 106,4 | 107,0 | 104,1 | 111,4 |
| I-VIII | 104,7 | 104,2 | 106,4 | 107,2 | 104,4 | 111,5 |
| I-IX   | 105,0 | 104,6 | 106,5 | 107,3 | 104,7 | 111,8 |
| I-X    | 105,4 | 105,1 | 106,6 | 107,6 | 105,1 | 112,1 |

<sup>1)</sup> Роба садржи воду за домаћинство, / *Goods contain water for households,*



#### 4.2. Индекс потрошачких цена Consumer price indices by COICOP

Ø 2009=100

|                      | Укупно<br>Total | Храна и<br>без-<br>алко-<br>холна<br>пића<br>Food<br>and non-<br>alcoholic<br>beverages | Алко-<br>холна<br>пића и<br>дуван<br>Alco-<br>holic<br>beverages<br>and tobacco | Одећа и<br>обућа<br>Clothing<br>and<br>footwear | Стан,<br>вода,<br>ел,<br>енерги-<br>ја, гас и<br>друга<br>горива<br>Housing,<br>water,<br>electricity,<br>gas and<br>other<br>fuels | Наме-<br>штај,<br>покуп-<br>ство и<br>текуће<br>одржа-<br>вање<br>Furnishi-<br>ngs,<br>house-<br>hold<br>equip-<br>ment<br>and<br>routine<br>mainte-<br>nance | Здрав-<br>ство<br>Health | Тран-<br>спорт<br>Trans-<br>port | Комуни-<br>кације<br>Communi-<br>cation | Рекреа-<br>ција и<br>култура<br>Recrea-<br>tion and<br>culture | Образо-<br>вање<br>Educa-<br>tion | Ресто-<br>рани и<br>хотели<br>Restau-<br>rants<br>and<br>hotels | Остала<br>роба и<br>услуге<br>Miscel-<br>laneous<br>goods<br>and<br>services | Роба <sup>1)</sup><br>Goods <sup>1)</sup> | Услуге<br>Services |
|----------------------|-----------------|---|---|---|---|---|--------------------------|----------------------------------|---|--|-----------------------------------|---|--|---|--------------------|
| 2009                 |                 |   |   |   |   |   |                          |                                  |   |  |                                   |   |  |   |                    |
| X                    | 100,8           | 99,6  | 100,6   | 102,0   | 101,1   | 103,1   | 100,4                    | 102,0                            | 100,9                                   | 101,7  | 101,4                             | 101,5   | 101,4  | ...                                       | ...                |
| XI                   | 101,6           | 100,8   | 100,3   | 103,0   | 101,2   | 103,4   | 100,4                    | 104,2                            | 100,9                                   | 102,2  | 101,4                             | 102,7   | 101,8  | ...                                       | ...                |
| XII                  | 101,4           | 99,8  | 100,4   | 103,4   | 101,4   | 103,2   | 100,2                    | 104,5                            | 101,6                                   | 102,4  | 101,4                             | 103,6   | 101,9  | ...                                       | ...                |
| 2010                 |                 |   |   |   |   |   |                          |                                  |   |  |                                   |   |  |   |                    |
| I                    | 101,8           | 99,3  | 108,0   | 103,9   | 101,6   | 103,7   | 100,8                    | 105,2                            | 101,8                                   | 102,8  | 103,5                             | 104,9   | 102,3  | 101,6                                     | 103,0              |
| II                   | 102,1           | 98,9  | 108,6   | 104,0   | 102,4   | 105,1   | 101,2                    | 106,1                            | 101,7                                   | 103,1  | 104,4                             | 105,0   | 103,3  | 101,8                                     | 103,6              |
| III                  | 103,3           | 99,4  | 108,8   | 103,9   | 107,8   | 105,6   | 100,9                    | 107,2                            | 101,9                                   | 103,9  | 104,9                             | 105,3   | 104,0  | 103,0                                     | 104,7              |
| IV                   | 103,9           | 100,0   | 109,2   | 103,9   | 107,9   | 106,2   | 102,1                    | 108,8                            | 102,3                                   | 104,6  | 104,3                             | 105,6   | 104,6  | 103,7                                     | 104,8              |
| V                    | 105,5           | 102,8   | 109,4   | 103,9   | 107,8   | 107,2   | 103,8                    | 111,0                            | 102,1                                   | 106,7  | 104,3                             | 106,4   | 105,0  | 105,5                                     | 105,5              |
| VI                   | 105,9           | 102,9   | 109,8   | 104,3   | 108,8   | 107,8   | 104,5                    | 111,5                            | 102,2                                   | 106,7  | 110,1                             | 106,8   | 105,7  | 105,8                                     | 106,5              |
| VII                  | 105,9           | 101,7   | 109,9   | 104,4   | 109,7   | 108,6   | 105,1                    | 112,5                            | 102,7                                   | 107,2  | 111,4                             | 106,6   | 106,3  | 105,6                                     | 107,2              |
| VIII                 | 107,3           | 104,3   | 113,5   | 104,2   | 110,4   | 109,3   | 105,2                    | 112,7                            | 102,7                                   | 109,0  | 111,5                             | 107,3   | 107,2  | 107,3                                     | 107,5              |
| IX                   | 108,7           | 106,4   | 115,0   | 105,2   | 111,3   | 110,4   | 106,1                    | 113,0                            | 103,4                                   | 109,5  | 113,6                             | 109,1   | 108,5  | 108,7                                     | 108,6              |
| X                    | 109,8           | 107,9   | 115,3   | 107,4   | 112,4   | 111,8   | 106,5                    | 113,7                            | 102,9                                   | 109,6  | 114,8                             | 110,0   | 109,6  | 109,9                                     | 109,2              |
| I-X 2010<br>I-X 2009 | 105,4           | 101,2   | 110,8   | 105,2   | 108,4   | 108,3   | 103,5                    | 112,1                            | 103,4                                   | 107,1  | 108,6                             | 107,2   | 106,1  | 105,1                                     | 106,6              |

<sup>1)</sup> Роба садржи воду за домаћинство, / Goods contain water for households,

#### 4.3. Индекси цена угоститељских услуга Price indices of catering services

Ø 2009=100

|                      | Укупно<br>Total | Храна / Food |  |  |  |                                     |                  |               |                            | Алко-<br>холна<br>пића<br>Alcoholic<br>beverages | Безалко-<br>холна<br>пића<br>Non-<br>alcoholic<br>beverages | Прено-<br>лишта<br>Overnight<br>stays |
|----------------------|-----------------|--------------|--|--|--|-------------------------------------|------------------|---------------|----------------------------|--|---|---------------------------------------|
|                      |                 | свега<br>All | топла и<br>хладна<br>предјела<br>Cold and<br>warm first<br>courses | готова<br>јела<br>Convenie<br>nce food | печења и<br>јела по<br>наруџби<br>Roasting<br>and<br>ordered<br>food | варива<br>Cooked<br>vege-<br>tables | салате<br>Salads | хлеб<br>Bread | посла-<br>стице<br>Deserts |  |   |                                       |
| 2009                 |                 |              |  |  |  |                                     |                  |               |                            |  |   |                                       |
| X                    | 100,8           | 100,5        | 101,2  | 100,1                                  | 100,7  | 98,1                                | 99,7             | 104,4         | 100,0                      | 100,7  | 99,5  | 103,4                                 |
| XI                   | 100,9           | 100,5        | 101,2  | 100,1                                  | 100,7  | 98,1                                | 99,7             | 104,4         | 100,2                      | 100,8  | 99,6  | 103,2                                 |
| XII                  | 103,7           | 104,1        | 105,2  | 100,1                                  | 106,0  | 105,1                               | 104,3            | 104,4         | 102,1                      | 103,5  | 101,3   | 104,4                                 |
| 2010                 |                 |              |  |  |  |                                     |                  |               |                            |  |   |                                       |
| I                    | 104,2           | 104,7        | 105,4  | 101,0                                  | 106,2  | 107,3                               | 105,0            | 104,4         | 103,0                      | 105,1  | 102,0   | 103,5                                 |
| II                   | 104,6           | 105,0        | 105,6  | 101,2                                  | 106,6  | 107,5                               | 105,8            | 105,2         | 103,4                      | 105,6  | 102,1   | 104,4                                 |
| III                  | 104,0           | 105,0        | 104,6  | 101,3                                  | 106,9  | 107,6                               | 106,4            | 105,2         | 100,8                      | 105,6  | 102,2   | 100,9                                 |
| IV                   | 104,0           | 105,0        | 104,2  | 101,3                                  | 106,9  | 107,2                               | 106,5            | 105,0         | 100,8                      | 105,4  | 102,2   | 100,8                                 |
| V                    | 104,6           | 105,4        | 104,5  | 101,4                                  | 107,5  | 107,6                               | 107,5            | 105,1         | 100,5                      | 106,5  | 103,5   | 101,2                                 |
| VI                   | 104,7           | 105,3        | 104,6  | 101,4                                  | 107,3  | 107,6                               | 107,5            | 105,1         | 100,5                      | 106,5  | 103,8   | 101,7                                 |
| VII                  | 103,6           | 105,4        | 104,6  | 101,5                                  | 107,3  | 107,6                               | 107,5            | 105,1         | 100,4                      | 106,8  | 104,0   | 94,5                                  |
| VIII                 | 104,3           | 106,1        | 105,4  | 101,8                                  | 108,1  | 107,9                               | 107,5            | 107,9         | 102,7                      | 108,2  | 104,1   | 95,2                                  |
| IX                   | 106,4           | 106,2        | 105,8  | 101,7                                  | 108,2  | 108,0                               | 108,3            | 107,9         | 102,9                      | 109,8  | 105,5   | 104,8                                 |
| X                    | 106,8           | 106,6        | 105,9  | 102,0                                  | 108,8  | 107,9                               | 108,4            | 107,9         | 103,0                      | 110,7  | 106,0   | 105,0                                 |
| I-X 2010<br>I-X 2009 | 105,2           | 106,0        | 105,7  | 101,5                                  | 108,2  | 107,9                               | 107,4            | 106,9         | 102,0                      | 107,4  | 103,6   | 102,0                                 |

**4.4. Индекси цена произвођача**  
*Indices of producers prices*

|  | Ø 2009=100   |              |              |              |              |              |              |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|  | 2009         |              |              | 2010         |              |              |              |
|  | X            | XI           | XII          | I            | II           | III          | IV           |
| <b>Индустријски производи за домаће тржиште</b>                  | <b>101,6</b> | <b>102,8</b> | <b>103,0</b> | <b>104,9</b> | <b>105,7</b> | <b>108,6</b> | <b>110,7</b> |
| Енергија   | 103,4        | 107,7        | 107,4        | 111,3        | 111,2        | 118,8        | 123,3        |
| Интермедијарни производи   | 101,0        | 100,9        | 101,4        | 103,5        | 105,4        | 106,1        | 108,5        |
| Капитални производи  | 101,9        | 101,5        | 101,8        | 103,2        | 103,5        | 104,1        | 104,4        |
| Трајни производи   | 100,2        | 100,2        | 100,2        | 100,2        | 101,1        | 106,3        | 106,3        |
| Нетрајни производи   | 100,3        | 100,3        | 100,5        | 100,7        | 101,5        | 102,1        | 102,3        |
| <b>ВАЂЕЊЕ РУДА И КАМЕНА</b>                                      | <b>103,8</b> | <b>109,6</b> | <b>109,2</b> | <b>120,1</b> | <b>122,9</b> | <b>131,1</b> | <b>138,5</b> |
| Вађење енергетских сировина                                      | 104,1        | 110,7        | 110,0        | 122,4        | 124,6        | 133,9        | 142,3        |
| Вађење каменог угља, лигнита и тресета                           | 99,6         | 100,4        | 100,4        | 100,3        | 100,3        | 101,6        | 103,2        |
| Вађење сирове нафте и гаса, услуге                               | 107,4        | 118,3        | 117,1        | 138,8        | 142,5        | 157,7        | 171,3        |
| Вађење осталих сировина и материјала                             | 101,5        | 102,3        | 103,2        | 103,5        | 111,3        | 111,3        | 111,5        |
| Вађење руда метала   | 103,5        | 106,7        | 110,4        | 111,4        | 142,3        | 141,4        | 142,2        |
| Вађење осталих руда и камена                                     | 100,8        | 100,8        | 100,8        | 100,8        | 100,8        | 101,1        | 101,1        |
| <b>ПРЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА</b>                                   | <b>101,4</b> | <b>102,4</b> | <b>102,7</b> | <b>104,0</b> | <b>104,7</b> | <b>105,7</b> | <b>107,2</b> |
| Производња прехрамбених производа, пића и дувана                 | 99,8         | 99,7         | 100,1        | 100,6        | 101,2        | 101,6        | 101,7        |
| Производња прехрамбених производа и пића                         | 99,8         | 99,7         | 100,1        | 100,4        | 101,0        | 101,5        | 101,5        |
| Производња дуванских производа                                   | 100,2        | 100,2        | 100,2        | 103,6        | 103,6        | 103,6        | 103,6        |
| Производња текстила и текстилних производа                       | 102,9        | 103,2        | 101,6        | 99,2         | 102,3        | 101,0        | 104,1        |
| Производња текстилних предива и тканина                          | 100,0        | 100,0        | 100,0        | 100,0        | 101,5        | 101,5        | 101,5        |
| Производња одевних предмета и крзна                              | 109,5        | 110,5        | 105,2        | 97,4         | 104,0        | 100,0        | 109,9        |
| Прерада коже и производња предмета од коже                       | 101,5        | 101,5        | 101,5        | 101,5        | 101,5        | 103,8        | 103,8        |
| Производња предмета од коже и обуће                              | 101,5        | 101,5        | 101,5        | 101,5        | 101,5        | 103,8        | 103,8        |
| Прерада дрвета и производи од дрвета                             | 99,8         | 97,3         | 97,3         | 99,2         | 99,8         | 100,1        | 98,5         |
| Производи од дрвета, плуте и слично                              | 99,8         | 97,3         | 97,3         | 99,2         | 99,8         | 100,1        | 98,5         |
| Производња папира, издавање и штампање                           | 99,7         | 100,0        | 100,1        | 100,1        | 100,1        | 101,9        | 101,8        |
| Производња целулозе, папира и производа од папира                | 98,4         | 98,5         | 98,9         | 98,8         | 98,9         | 100,6        | 100,5        |
| Издавање, штампање и репродукција                                | 100,5        | 100,7        | 100,7        | 100,7        | 100,7        | 102,5        | 102,5        |
| Производња кокса и деривата нафте                                | 107,8        | 118,9        | 119,1        | 122,8        | 120,5        | 122,2        | 129,3        |
| Производња хемијских производа и влакана                         | 104,5        | 104,4        | 104,7        | 108,5        | 112,3        | 113,3        | 115,5        |
| Производња хемикалија и хемијских производа                      | 104,5        | 104,4        | 104,7        | 108,5        | 112,3        | 113,3        | 115,5        |
| Производња производа од гуме и пластичних маса                   | 100,0        | 100,2        | 100,4        | 105,0        | 108,3        | 105,0        | 108,7        |
| Производња производа од осталих неметалних минерала              | 99,5         | 99,8         | 99,9         | 100,3        | 101,2        | 101,5        | 101,8        |
| Производња основних метала и стандардних металних производа      | 99,9         | 100,0        | 100,4        | 102,4        | 103,3        | 104,1        | 108,9        |
| Производња основних метала                                       | 98,8         | 99,3         | 100,7        | 101,8        | 102,3        | 106,0        | 106,1        |
| Производња стандардних металних производа, осим машина и уређаја | 100,2        | 100,2        | 100,2        | 102,5        | 103,6        | 103,6        | 109,8        |
| Производња машина и уређаја, остала                              | 101,5        | 101,5        | 101,5        | 101,4        | 101,6        | 104,9        | 104,9        |
| Производња електричних и оптичких уређаја                        | 102,9        | 102,8        | 103,0        | 103,9        | 104,0        | 105,4        | 106,2        |
| Производња канцеларијских и рачунских машина                     | 104,0        | 104,0        | 104,0        | 104,0        | 104,0        | 104,0        | 104,0        |
| Производња осталих електричних машина и апарата                  | 103,4        | 103,0        | 103,8        | 105,9        | 106,3        | 110,5        | 113,0        |
| Производња радио, ТВ и комуникационе опреме                      | 100,3        | 100,3        | 100,3        | 100,3        | 100,3        | 100,3        | 100,3        |
| Производња прецизних и оптичких инструмената                     | 100,0        | 100,0        | 100,0        | 101,2        | 101,2        | 101,2        | 101,2        |

**Индекси цена произвођача**  
**Indices of producers prices**

| Ø 2009=100   |              |              |              |              |              | I-X 2010<br>I-X 2009 |  |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------------|--|
| 2010         |              |              |              |              |              |                      |  |
| V            | VI           | VII          | VIII         | IX           | X            |                      |  |
| <b>111,4</b> | <b>112,7</b> | <b>112,9</b> | <b>114,6</b> | <b>116,2</b> | <b>116,8</b> | <b>112,1</b>         | <b>Industrial products for domestic market</b>                           |
| 124,0        | 125,7        | 125,1        | 127,2        | 127,8        | 128,3        | 124,1                | Energy   |
| 109,6        | 111,4        | 111,3        | 113,3        | 115,3        | 115,5        | 110,2                | Intermediate products  |
| 104,7        | 105,7        | 106,2        | 106,4        | 107,3        | 107,3        | 105,6                | Capital goods  |
| 106,5        | 107,2        | 107,9        | 108,5        | 109,9        | 109,9        | 106,4                | Durable goods  |
| 102,7        | 103,5        | 104,5        | 106,3        | 108,8        | 110,0        | 104,3                | Non-durable goods  |
| 138,4        | 141,4        | 139,6        | 143,8        | 144,2        | 143,6        | 139,0                | MINING AD QUARRYING  |
| 140,5        | 143,9        | 141,7        | 146,6        | 146,9        | 146,3        | 141,9                | Mining and quarrying of energy commodities                               |
| 103,2        | 103,4        | 103,3        | 103,2        | 103,2        | 103,2        | 102,6                | Mining of coal and lignite and extraction of peat                        |
| 168,1        | 173,9        | 170,2        | 178,8        | 179,2        | 178,2        | 172,0                | Extraction of crude oil and gas, service activities                      |
| 123,5        | 124,4        | 124,3        | 124,0        | 125,1        | 124,5        | 119,0                | Mining of other raw materials  |
| 181,1        | 179,1        | 177,6        | 176,0        | 180,2        | 177,9        | 163,7                | Mining of metal ores   |
| 104,0        | 105,8        | 106,3        | 106,4        | 106,4        | 106,4        | 104,1                | Other mining and quarrying   |
| 108,1        | 109,4        | 109,9        | 111,7        | 113,7        | 114,5        | 109,5                | MANUFACTURING  |
| 102,2        | 103,5        | 104,8        | 108,6        | 110,6        | 111,9        | 104,6                | Manufacture of food products, beverages and tobacco                      |
| 102,0        | 103,5        | 104,9        | 108,9        | 111,0        | 112,4        | 104,7                | Manufacture of food products and beverages                               |
| 103,6        | 103,6        | 103,6        | 105,2        | 105,2        | 105,2        | 104,1                | Manufacture of tobacco products  |
| 107,0        | 106,3        | 106,7        | 106,6        | 107,4        | 108,2        | 105,4                | Manufacture of textiles and textile products                             |
| 106,9        | 107,4        | 107,4        | 107,4        | 107,4        | 107,4        | 104,9                | Manufacture of textile yarns and fabrics                                 |
| 107,2        | 103,9        | 105,1        | 104,9        | 107,4        | 110,0        | 106,7                | Manufacture of clothes and fur   |
| 104,3        | 104,9        | 105,2        | 103,4        | 104,1        | 104,4        | 104,0                | Manufacture of leather and leather products                              |
| 104,3        | 104,9        | 105,2        | 103,4        | 104,1        | 104,4        | 104,0                | Manufacture of leather and leather products, footwear                    |
| 99,7         | 99,7         | 100,0        | 98,7         | 102,3        | 102,4        | 99,5                 | Manufacture of wood and wood products                                    |
| 99,7         | 99,7         | 100,0        | 98,7         | 102,3        | 102,4        | 99,5                 | Manufacture of wood and products of wood and cork                        |
| 102,4        | 102,3        | 102,6        | 103,2        | 109,9        | 109,8        | 103,4                | Manufacture of paper, publishing and printing                            |
| 101,8        | 102,0        | 102,9        | 104,5        | 106,7        | 106,5        | 102,1                | Manufacture of pulp, paper and paper products                            |
| 102,8        | 102,5        | 102,5        | 102,5        | 111,6        | 111,6        | 104,1                | Publishing, printing and reproduction                                    |
| 133,2        | 136,6        | 135,5        | 139,4        | 141,0        | 143,1        | 137,6                | Manufacture of coke and oil derivatives                                  |
| 116,0        | 116,8        | 115,6        | 115,0        | 115,9        | 117,0        | 115,7                | Manufacture of chemical products and fabrics                             |
| 116,0        | 116,8        | 115,6        | 115,0        | 115,9        | 117,0        | 115,7                | Manufacture of chemicals and chemical products                           |
| 106,8        | 108,2        | 109,2        | 109,2        | 111,0        | 111,1        | 108,3                | Manufacture of rubber and plastic products                               |
| 101,6        | 103,3        | 103,4        | 103,6        | 104,4        | 104,7        | 102,5                | Manufacture of other mineral products                                    |
| 111,2        | 113,6        | 114,2        | 114,5        | 114,9        | 114,9        | 110,2                | Manufacture of basic metals and fabricated metal                         |
| 114,3        | 120,8        | 120,9        | 122,4        | 123,3        | 123,3        | 114,1                | Manufacture of basic metals  |
| 110,2        | 111,3        | 112,1        | 112,1        | 112,3        | 112,3        | 109,0                | Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment |
| 106,0        | 106,3        | 108,8        | 109,0        | 109,7        | 109,7        | 106,5                | Manufacture of machinery and equipment, other                            |
| 106,1        | 106,6        | 106,9        | 108,1        | 110,4        | 110,8        | 107,5                | Manufacture of electrical and optical equipment                          |
| 104,0        | 104,0        | 104,3        | 104,3        | 104,8        | 104,8        | 105,1                | Manufacture of office and calculating                                    |
| 112,6        | 114,1        | 114,0        | 117,4        | 122,8        | 124,1        | 114,9                | Manufacture of other electrical machinery and appliances                 |
| 100,3        | 100,3        | 102,0        | 102,0        | 104,7        | 104,7        | 101,6                | Manufacture of radio, TV and communication equipment                     |
| 101,2        | 101,2        | 101,2        | 101,2        | 101,2        | 101,2        | 101,2                | Manufacture of precision and optical instruments                         |

**4.4. Индекси цена произвођача** (наставак)  
**Indices of producers prices** (continued)

|   | Ø 2009=100 |       |       |       |       |       |       |
|---|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   | 2009       |       |       | 2010  |       |       |       |
|   | X          | XI    | XII   | I     | II    | III   | IV    |
| Производња саобраћајних средстава                     | 101,1      | 99,3  | 100,9 | 101,0 | 101,1 | 101,5 | 103,0 |
| Производња моторних возила, приколица и полуприколица | 101,4      | 98,6  | 100,4 | 100,5 | 100,6 | 100,7 | 102,7 |
| Производња осталих саобраћајних средстава             | 99,9       | 101,8 | 102,9 | 102,9 | 102,9 | 104,2 | 104,2 |
| Прерађивачка индустрија, остала                       | 99,1       | 99,1  | 99,1  | 99,1  | 100,2 | 107,5 | 107,5 |
| Производња намештаја и разноврсних производа          | 99,1       | 99,1  | 99,1  | 99,1  | 100,2 | 107,5 | 107,5 |
| <b>ПРОИЗВОДЊА ЕЛЕКТРИЧНЕ ЕНЕРГИЈЕ, ГАСА И ВОДЕ</b>    | 101,2      | 101,4 | 101,2 | 101,4 | 101,3 | 110,8 | 112,4 |
| Производња електричне енергије, гаса и воде           | 101,2      | 101,4 | 101,2 | 101,4 | 101,3 | 110,8 | 112,4 |
| Производња електричне енергије, гаса и топле воде     | 101,1      | 101,3 | 101,0 | 101,0 | 100,8 | 111,4 | 111,4 |
| Пречишћавање и дистрибуција воде                      | 102,7      | 102,7 | 102,7 | 104,6 | 105,2 | 105,4 | 120,3 |
| Изабране групе производа                              |            |       |       |       |       |       |       |
| Пољопривредне машине                                  | 101,6      | 101,6 | 101,6 | 101,1 | 101,9 | 102,1 | 102,1 |
| Хемијска средства за пољопривреду                     | 96,2       | 96,2  | 96,2  | 96,2  | 95,5  | 95,1  | 96,3  |
| Елементи и материјал за уграђивање у грађевинарству   | 99,9       | 100,0 | 100,3 | 101,9 | 102,6 | 102,1 | 102,2 |
| Друмска саобраћајна средства                          | 99,9       | 100,0 | 100,2 | 100,2 | 100,4 | 100,6 | 100,7 |
| Течна горива и мазива                                 | 106,9      | 118,4 | 118,4 | 119,9 | 120,6 | 116,9 | 126,8 |
| <b>ПОЉОПРИВРЕДА И РИБАРСТВО</b>                       | 99,1       | 98,9  | 102,0 | 101,5 | 99,8  | 99,6  | 99,5  |
| Продаја из производње предузећа                       | 97,4       | 97,2  | 102,6 | 101,6 | 98,7  | 97,3  | 96,4  |
| Откуп од приватних газдинстава                        | 100,8      | 100,6 | 101,5 | 101,5 | 100,9 | 101,8 | 102,4 |
| <b>ПОЉОПРИВРЕДА</b>                                   | 99,0       | 98,8  | 102,1 | 101,6 | 99,7  | 99,5  | 99,5  |
| Продаја из производње предузећа                       | 97,2       | 97,0  | 102,6 | 101,7 | 98,5  | 97,1  | 96,5  |
| Откуп од приватних газдинстава                        | 100,8      | 100,6 | 101,5 | 101,5 | 100,9 | 101,8 | 102,4 |
| Ратарство   | 96,1       | 97,4  | 105,4 | 106,7 | 108,2 | 109,6 | 112,1 |
| Продаја из производње предузећа                       | 95,2       | 96,5  | 107,8 | 108,5 | 107,2 | 108,8 | 109,2 |
| Откуп од приватних газдинстава                        | 97,1       | 98,4  | 102,7 | 104,9 | 109,3 | 110,4 | 115,2 |
| Воћарство и виноградарство                            | 102,9      | 103,6 | 103,8 | 105,8 | 111,6 | 106,4 | 106,8 |
| Продаја из производње предузећа                       | 92,0       | 93,5  | 94,5  | 100,8 | 115,3 | 99,0  | 99,3  |
| Откуп од приватних газдинстава                        | 107,8      | 108,2 | 107,9 | 108,0 | 110,0 | 109,7 | 110,1 |
| Сточарство  | 100,3      | 98,8  | 99,4  | 97,1  | 91,3  | 91,1  | 89,2  |
| Продаја из производње предузећа                       | 99,3       | 97,7  | 99,9  | 96,9  | 89,7  | 87,9  | 86,4  |
| Откуп од приватних газдинстава                        | 101,2      | 99,8  | 99,0  | 97,4  | 92,7  | 94,0  | 91,9  |
| Домаћа прерада  | 100,4      | 100,6 | 100,6 | 99,9  | 100,9 | 101,1 | 101,3 |
| Продаја из производње предузећа                       | 100,8      | 101,1 | 101,0 | 100,4 | 101,5 | 101,8 | 101,9 |
| Откуп од приватних газдинстава                        | 99,0       | 99,2  | 99,5  | 98,7  | 99,3  | 99,2  | 99,5  |
| <b>РИБАРСТВО</b>                                      | 103,1      | 101,8 | 100,4 | 99,1  | 102,2 | 102,6 | 97,1  |
| Изабране групе производа                              |            |       |       |       |       |       |       |
| Жита  | 91,6       | 95,3  | 111,0 | 114,0 | 111,7 | 112,9 | 112,3 |
| Пшеница   | 92,3       | 95,2  | 115,8 | 112,5 | 108,8 | 110,1 | 107,5 |
| Кукуруз   | 90,7       | 96,1  | 106,3 | 118,9 | 120,0 | 119,2 | 126,8 |
| Индустријско биље                                     | 102,2      | 100,4 | 98,4  | 98,1  | 103,2 | 102,4 | 108,8 |
| Поврће  | 95,3       | 93,8  | 109,7 | 118,3 | 124,3 | 163,9 | 151,5 |
| Кромпир   | 92,3       | 93,0  | 96,6  | 106,3 | 112,6 | 125,5 | 138,6 |
| Пасуљ   | 87,4       | 84,4  | 83,0  | 83,6  | 88,8  | 87,2  | 91,7  |
| Сточно крмно биље                                     | 90,0       | 110,3 | 135,9 | 88,2  | 104,3 | 94,3  | 94,7  |
| Воће  | 106,4      | 107,5 | 107,7 | 110,0 | 116,9 | 110,8 | 111,2 |
| Стока   | 100,5      | 96,8  | 96,8  | 94,1  | 86,5  | 85,6  | 83,8  |
| Говеда  | 99,3       | 97,8  | 96,9  | 98,5  | 96,2  | 94,4  | 92,4  |
| Свиње   | 101,2      | 96,0  | 96,6  | 91,3  | 80,8  | 80,3  | 78,8  |
| Живина и јаја   | 92,0       | 98,2  | 105,7 | 98,1  | 90,1  | 93,6  | 86,1  |
| Млеко и млечни производи                              | 101,7      | 103,4 | 103,9 | 103,6 | 102,5 | 102,4 | 102,1 |
| Сирова кожа   | 111,4      | 141,7 | 126,0 | 154,7 | 168,3 | 192,5 | 190,5 |
| Алкохолна пића  | 100,6      | 100,8 | 100,8 | 100,1 | 101,1 | 101,3 | 101,3 |

**Индекси цена произвођача (наставак)**  
**Indices of producers prices (continued)**

| Ø 2009=100 |       |       |       |       |       | I-X 2010<br>I-X 2009 |   |
|------------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------------|---|
| 2010       |       |       |       |       |       |                      |   |
| V          | VI    | VII   | VIII  | IX    | X     |                      |   |
| 103,2      | 107,2 | 107,3 | 107,6 | 107,4 | 107,6 | 104,7                | Manufacture of transport equipment                        |
| 103,1      | 107,2 | 107,3 | 107,3 | 107,3 | 107,3 | 104,3                | Manufacture of motor vehicles, trailers and semi trailers |
| 103,6      | 107,3 | 107,3 | 109,0 | 107,8 | 108,9 | 106,3                | Manufacture of other transport equipment                  |
| 107,5      | 108,6 | 108,6 | 109,4 | 109,4 | 109,4 | 106,5                | Manufacturing, other                                      |
| 107,5      | 108,6 | 108,6 | 109,4 | 109,4 | 109,4 | 106,5                | Manufacture of furniture and miscellaneous products       |
| 112,8      | 113,0 | 113,3 | 113,3 | 113,7 | 113,8 | 110,9                | ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY                         |
| 112,8      | 113,0 | 113,3 | 113,3 | 113,7 | 113,8 | 110,9                | Electricity, gas and water Supply                         |
| 111,5      | 111,5 | 111,6 | 111,6 | 111,9 | 111,9 | 109,7                | Electricity, gas and hot water supply                     |
| 123,4      | 125,1 | 127,6 | 127,6 | 129,6 | 130,6 | 120,6                | Purification and distribution of Water                    |
|            |       |       |       |       |       |                      | Selected groups of products                               |
| 103,1      | 103,8 | 103,8 | 104,6 | 105,3 | 105,3 | 103,6                | Agricultural machinery                                    |
| 97,5       | 97,8  | 97,8  | 97,8  | 97,8  | 100,2 | 96,5                 | Agricultural chemicals                                    |
| 101,9      | 103,3 | 103,5 | 104,1 | 105,8 | 106,1 | 103,4                | Construction elements and material                        |
| 100,7      | 101,2 | 101,2 | 101,8 | 101,8 | 102,2 | 101,1                | Road transport vehicles                                   |
| 126,8      | 135,5 | 135,5 | 136,6 | 138,2 | 138,2 | 134,4                | Liquid fuels and lubricants                               |
| 99,1       | 101,2 | 103,5 | 119,1 | 123,3 | 122,5 | 112,4                | AGRICULTURE AND FISHING                                   |
| 95,4       | 97,2  | 99,3  | 114,9 | 118,8 | 118,1 | 108,3                | Sales from own production range                           |
| 102,8      | 105,0 | 107,5 | 123,1 | 127,6 | 126,7 | 116,4                | Purchase from private holdings                            |
| 99,0       | 101,3 | 103,7 | 119,5 | 123,5 | 122,9 | 112,6                | AGRICULTURE   |
| 95,1       | 97,5  | 99,6  | 115,8 | 119,2 | 119,1 | 108,6                | Sales from own production range                           |
| 102,8      | 105,0 | 107,6 | 123,1 | 127,6 | 126,7 | 116,4                | Purchase from private holdings                            |
| 113,8      | 114,6 | 119,0 | 145,3 | 148,3 | 148,2 | 135,4                | Crop farming  |
| 109,6      | 109,7 | 118,1 | 143,4 | 145,6 | 147,0 | 130,7                | Sales from own production range                           |
| 118,4      | 120,0 | 120,0 | 147,5 | 151,3 | 149,5 | 140,5                | Purchase from private holdings                            |
| 104,2      | 117,3 | 122,1 | 136,5 | 143,2 | 137,7 | 128,5                | Fruit growing and viticulture                             |
| 87,8       | 113,7 | 96,6  | 131,9 | 136,3 | 119,0 | 124,4                | Sales from own production range                           |
| 111,6      | 118,9 | 133,6 | 138,6 | 146,4 | 146,1 | 130,3                | Purchase from private holdings                            |
| 87,6       | 88,8  | 89,2  | 98,4  | 102,5 | 102,8 | 93,7                 | Livestock breeding  |
| 85,0       | 86,1  | 86,2  | 93,6  | 97,8  | 98,9  | 90,4                 | Sales from own production range                           |
| 90,0       | 91,4  | 92,1  | 103,0 | 107,1 | 106,5 | 96,9                 | Purchase from private holdings                            |
| 102,1      | 101,4 | 99,2  | 102,2 | 103,6 | 103,6 | 101,2                | Home processing   |
| 102,7      | 102,2 | 99,1  | 102,7 | 104,0 | 103,9 | 101,8                | Sales from own production range                           |
| 100,2      | 99,2  | 99,5  | 100,8 | 102,4 | 102,9 | 99,8                 | Purchase from private holdings                            |
| 102,6      | 92,3  | 92,6  | 90,3  | 101,4 | 88,5  | 97,7                 | FISHING   |
|            |       |       |       |       |       |                      | Selected groups of products                               |
| 114,9      | 115,8 | 130,3 | 148,4 | 156,1 | 154,0 | 132,4                | Cereals   |
| 108,6      | 107,4 | 116,2 | 130,5 | 142,1 | 152,4 | 128,2                | Wheat   |
| 131,1      | 138,2 | 163,8 | 188,8 | 188,8 | 156,7 | 142,7                | Maize   |
| 102,6      | 102,2 | 102,4 | 143,0 | 144,6 | 143,4 | 141,1                | Industrial crops  |
| 273,0      | 252,7 | 176,2 | 145,7 | 96,4  | 98,9  | 121,7                | Vegetables  |
| 172,8      | 195,9 | 131,9 | 142,5 | 130,1 | 170,1 | 130,3                | Potatoes  |
| 86,8       | 117,7 | 108,9 | 103,5 | 99,6  | 98,0  | 88,9                 | Beans   |
| 104,4      | 92,0  | 85,7  | 107,2 | 87,3  | 124,0 | 98,2                 | Fodder crops  |
| 108,3      | 123,6 | 129,2 | 142,7 | 144,4 | 146,8 | 132,2                | Fruit   |
| 81,7       | 83,2  | 84,3  | 94,7  | 98,5  | 98,2  | 88,6                 | Livestock   |
| 92,1       | 93,5  | 94,1  | 98,8  | 102,6 | 104,7 | 96,3                 | Cattle  |
| 75,5       | 77,2  | 78,7  | 92,2  | 96,1  | 94,5  | 84,1                 | Pigs  |
| 83,3       | 86,8  | 79,0  | 89,7  | 96,4  | 94,1  | 89,3                 | Poultry and eggs  |
| 102,0      | 101,7 | 102,7 | 107,9 | 112,6 | 114,9 | 105,6                | Milk and dairy products                                   |
| 196,7      | 198,0 | 197,9 | 200,2 | 203,3 | 206,8 | 232,6                | Raw skin  |
| 102,1      | 101,7 | 98,9  | 102,2 | 103,4 | 103,4 | 101,4                | Alcoholic drinks  |

**4.5. Просечне цене на мало, октобар 2010. – градови**  
**Average retail prices, October 2010 – towns**

|                                   | Јед. мере<br><i>Unit of measure</i> | Република Србија<br><i>Republic of Serbia</i> | Београд<br><i>Belgrade</i> | Ваљево<br><i>Valjevo</i> | Зајечар<br><i>Zajecar</i> | Крагујевац<br><i>Kragujevac</i> | Краљево<br><i>Kraljevo</i> | Лесковац<br><i>Leskovac</i> | Ниш<br><i>Nis</i> |
|-----------------------------------|-------------------------------------|---|----------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------|
| <b>ПРЕХРАМБЕНИ ПРОИЗВОДИ</b>      |                                     |   |                            |                          |                           |                                 |                            |                             |                   |
| Пиринач                           | kg                                  | 131,49  | 129,40                     | 150,63                   | 141,35                    | 150,55                          | 152,90                     | 128,81                      | 103,00            |
| Бело брашно                       | kg                                  | 47,37   | 47,86                      | 50,45                    | 47,64                     | 55,48                           | 43,50                      | 47,80                       | 46,09             |
| Полубели хлеб                     | kg                                  | 56,21   | ...                        | 50,00                    | 72,00                     | 57,33                           | 50,00                      | 60,80                       | 76,90             |
| Макарони                          | kg                                  | 112,35  | 107,77                     | 115,26                   | 107,38                    | 113,75                          | 120,95                     | 121,42                      | 98,64             |
| Кекс                              | kg                                  | 221,18  | 230,29                     | 307,63                   | 213,80                    | 197,58                          | 225,63                     | 199,29                      | 208,76            |
| Шаран, свеж                       | kg                                  | 263,99  | 273,00                     | 265,00                   | 330,00                    | 252,95                          | 249,00                     | 299,00                      | 280,00            |
| Јунеће месо                       | kg                                  | 439,10  | 472,21                     | 401,25                   | 422,97                    | 464,33                          | 362,00                     | 448,50                      | 455,00            |
| Свињско месо                      | kg                                  | 410,28  | 437,24                     | 393,10                   | 410,63                    | 349,30                          | 484,50                     | 437,60                      | 393,25            |
| Заклано пиле                      | kg                                  | 217,10  | 222,19                     | 235,30                   | 220,45                    | 202,90                          | 194,50                     | 217,25                      | 227,35            |
| Сува свињска ребра                | kg                                  | 372,74  | 390,10                     | 352,96                   | 396,98                    | 408,27                          | 379,90                     | 380,00                      | 300,00            |
| Сува сланина                      | kg                                  | 641,26  | 949,95                     | 597,96                   | 440,97                    | 599,06                          | 470,45                     | 415,00                      | 377,50            |
| Салама шункарица                  | kg                                  | 494,46  | 555,48                     | 537,63                   | 432,15                    | 572,85                          | 379,90                     | 363,83                      | 393,50            |
| Месни доручак                     | kg                                  | 543,07  | 539,85                     | 566,44                   | 520,26                    | 575,07                          | 619,50                     | 570,65                      | 533,00            |
| Вишље                             | kg                                  | 400,84  | 432,50                     | 494,13                   | 392,76                    | 318,48                          | 429,22                     | 193,00                      | 200,00            |
| Домаћа свињска маст               | kg                                  | 132,27  | 135,63                     | 168,30                   | 128,32                    | 143,73                          | 90,00                      | 122,33                      | 144,60            |
| Јестиво уље                       | kg                                  | 128,21  | 126,15                     | 129,96                   | 132,68                    | 141,95                          | 119,00                     | 134,92                      | 121,90            |
| Маргарин                          | kg                                  | 217,51  | 205,57                     | 197,19                   | 186,03                    | 196,73                          | 222,06                     | 322,74                      | 210,70            |
| Млеко, кравље                     | l                                   | 58,32   | 59,64                      | 62,66                    | 53,95                     | 54,77                           | 58,90                      | 39,33                       | 57,05             |
| Домаћи сир                        | kg                                  | 281,94  | 314,43                     | 293,33                   | 303,95                    | 257,98                          | 150,00                     | 281,33                      | 293,33            |
| Маслац                            | kg                                  | 685,62  | 685,51                     | 642,28                   | 693,40                    | 625,18                          | 693,28                     | 693,28                      | 734,16            |
| Качкаваљ                          | kg                                  | 686,99  | 692,56                     | 718,30                   | 698,86                    | 699,76                          | 741,71                     | 581,00                      | 656,65            |
| Јаја, кокошја                     | ком.                                | 9,12  | 9,40                       | 10,05                    | 9,30                      | 9,33                            | 8,15                       | 8,40                        | 9,17              |
| Кромпир                           | kg                                  | 42,15   | 45,02                      | 40,47                    | 34,95                     | 37,47                           | 40,00                      | 36,58                       | 43,27             |
| Пасуљ                             | kg                                  | 202,64  | 214,40                     | 194,47                   | 160,00                    | 196,94                          | 215,00                     | 169,42                      | 176,00            |
| Црни лук                          | kg                                  | 44,14   | 49,42                      | 40,97                    | 37,45                     | 41,97                           | 50,00                      | 38,08                       | 36,60             |
| Шаргарепа                         | kg                                  | 49,87   | 54,29                      | 43,97                    | 47,95                     | 42,97                           | 50,00                      | 37,75                       | 44,27             |
| Јабуре                            | kg                                  | 58,36   | 56,20                      | 55,47                    | 54,95                     | 53,80                           | 57,50                      | 49,75                       | 74,82             |
| Лимун                             | kg                                  | 142,03  | 141,33                     | 141,97                   | 155,95                    | 151,13                          | 170,00                     | 122,10                      | 126,60            |
| Шећер                             | kg                                  | 75,29   | 73,68                      | 75,80                    | 77,98                     | 76,70                           | 79,95                      | 73,98                       | 72,40             |
| Џем                               | kg                                  | 281,02  | 343,28                     | 257,82                   | 227,73                    | 208,22                          | 251,91                     | 227,82                      | 265,09            |
| Чоколада                          | kg                                  | 792,70  | 780,22                     | 866,30                   | 763,18                    | 847,20                          | 822,35                     | 773,50                      | 806,18            |
| Кафа, пржена, у зрну              | kg                                  | 768,23  | 745,75                     | 760,66                   | 762,80                    | 814,75                          | 784,75                     | 732,50                      | 794,95            |
| Кухињска со                       | kg                                  | 32,65   | 33,68                      | 35,93                    | 31,67                     | 35,20                           | 30,30                      | 30,63                       | 32,67             |
| Вино                              | l                                   | 168,68  | 172,49                     | 168,96                   | 156,86                    | 207,45                          | 182,25                     | 157,65                      | 167,52            |
| Ракија, љута                      | l                                   | 499,81  | 497,31                     | 544,63                   | 351,70                    | 361,28                          | 507,75                     | 470,40                      | 480,40            |
| Пиво                              | l                                   | 90,85   | 89,33                      | 90,59                    | 74,76                     | 100,75                          | 96,00                      | 87,13                       | 89,90             |
| <b>НЕПРЕХРАМБЕНИ ПРОИЗВОДИ</b>    |                                     |   |                            |                          |                           |                                 |                            |                             |                   |
| Тоалетни сапун                    | kg                                  | 489,45  | 371,47                     | 498,07                   | 538,36                    | 614,50                          | 596,10                     | 376,80                      | 612,11            |
| Детерџент за машинско прање рубља | kg                                  | 129,49  | 124,65                     | 131,65                   | 125,66                    | 141,48                          | 137,22                     | 119,08                      | 129,19            |
| Паста за зубе                     | туба                                | 90,52   | 101,03                     | 79,63                    | 79,64                     | 81,95                           | 77,56                      | 64,83                       | 85,33             |
| Маст за обућу                     | кутија                              | 86,65   | 90,63                      | 124,96                   | 63,65                     | 117,45                          | 117,02                     | 58,32                       | 107,93            |
| Цигла, шупља                      | ком.                                | 15,09   | 17,00                      | 14,50                    | 9,70                      | 17,25                           | 13,69                      | 19,53                       | 19,00             |
| Цемент портланд                   | kg                                  | 12,37   | 12,50                      | 12,13                    | 13,00                     | 12,60                           | 11,18                      | 13,33                       | 13,20             |
| Даска, чамова                     | м <sup>3</sup>                      | 19352,98                                      | 19470,00                   | 18466,67                 | 17361,00                  | 19700,00                        | 18940,24                   | 20407,00                    | 19060,00          |
| Гвожђе, бетонско, у котурима      | kg                                  | 71,53   | 78,00                      | 74,67                    | 72,00                     | 70,00                           | 62,54                      | 79,15                       | 67,85             |
| Ексери                            | kg                                  | 111,68  | 107,00                     | 103,33                   | 105,30                    | 95,00                           | 130,00                     | 114,71                      | 105,30            |
| Синтетичка бела боја, основна     | kg                                  | 359,10  | 404,00                     | 294,33                   | 390,00                    | 365,00                          | 440,00                     | 260,00                      | 215,00            |
| Стакло, прозорско                 | м <sup>2</sup>                      | 596,38  | 830,00                     | 807,00                   | 750,00                    | 940,00                          | 980,00                     | 625,00                      | 750,00            |

| Смедерево<br><i>Smederevo</i> | Ужице<br><i>Uzice</i> | Шабац<br><i>Sabac</i> | Нови Сад<br><i>Novi Sad</i> | Зрењанин<br><i>Zrenjanin</i> | Панчево<br><i>Pancevo</i> | Сремска<br>Митровица<br><i>Sremska<br/>Mitrovica</i> | Суботица<br><i>Subotica</i> | Јед.<br>мере<br><i>Unit of<br/>measure</i> |                               |
|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|------------------------------|---------------------------|--|-----------------------------|--|-------------------------------|
| FOOD PRODUCTS                 |                       |                       |                             |                              |                           |  |                             |  |                               |
| 141,17                        | 158,38                | 159,67                | 114,68                      | 112,57                       | 97,34                     | 110,90   | 132,46                      | kg   | Rice                          |
| 46,96                         | 51,10                 | 44,63                 | 41,22                       | 45,07                        | 46,00                     | 43,90  | 45,05                       | kg   | Flour, wheat                  |
| 44,65                         | 72,00                 | ...                   | 28,00                       | 69,47                        | 57,00                     | 60,00  | 84,00                       | kg   | Bread, semi-integran          |
| 101,77                        | 109,57                | 117,33                | 117,10                      | 105,55                       | 102,66                    | 122,14   | 112,98                      | kg   | Pasta products                |
| 152,21                        | 226,25                | 212,60                | 244,17                      | 230,32                       | 226,34                    | 229,60   | 220,61                      | kg   | Cookies                       |
| 230,00                        | 250,00                | 240,00                | 262,50                      | 250,00                       | 249,00                    | 279,00   | 252,45                      | kg   | Carp, fresh                   |
| 448,63                        | 444,50                | 402,00                | 410,30                      | 415,00                       | 427,18                    | 428,45   | 501,30                      | kg   | Beef                          |
| 383,63                        | 462,00                | 407,00                | 391,23                      | 412,50                       | 405,78                    | 356,45   | 397,30                      | kg   | Pork                          |
| 212,48                        | 249,50                | 207,50                | 203,50                      | 235,97                       | 220,15                    | 198,30   | 228,17                      | kg   | Chicken, slaughtered          |
| 367,38                        | 358,50                | 360,00                | 346,81                      | 396,58                       | 376,25                    | 372,45   | 305,17                      | kg   | Dry pig ribs                  |
| 458,66                        | 463,98                | 309,00                | 843,00                      | 544,36                       | 756,61                    | 423,95   | 399,60                      | kg   | Bacon, dried                  |
| 476,56                        | 419,18                | 429,33                | 637,95                      | 494,06                       | 468,69                    | 426,75   | 384,32                      | kg   | Ham                           |
| 499,79                        | 587,74                | 531,33                | 522,24                      | 551,82                       | 520,25                    | 511,33   | 519,60                      | kg   | Meat, canned                  |
| 345,04                        | 469,10                | 424,00                | 473,05                      | 416,55                       | 440,46                    | 413,45   | 432,04                      | kg   | Hot dog                       |
| 174,96                        | 112,50                | 118,00                | 155,74                      | 158,73                       | 151,38                    | 144,45   | 89,00                       | kg   | Lard                          |
| 129,40                        | 146,50                | 122,63                | 126,38                      | 134,90                       | 134,72                    | 127,40   | 126,97                      | l  | Oils, edible                  |
| 206,72                        | 200,82                | 198,67                | 207,57                      | 337,56                       | 276,74                    | 205,60   | 192,51                      | kg   | Margarine                     |
| 58,93                         | 66,00                 | 54,00                 | 59,50                       | 58,68                        | 56,66                     | 58,10  | 56,03                       | l  | Milk, cow                     |
| 294,96                        | 250,00                | 250,00                | 257,33                      | 352,95                       | 295,38                    | 281,95   | 285,30                      | kg   | Cheese, home-made             |
| 650,27                        | 751,76                | 626,33                | 692,98                      | 735,18                       | 684,35                    | 673,40   | 665,84                      | kg   | Butter                        |
| 657,68                        | 734,60                | 768,67                | 697,93                      | 710,11                       | 673,08                    | 675,95   | 688,24                      | kg   | Hard cheese                   |
| 9,90                          | 8,50                  | 8,00                  | 8,67                        | 10,83                        | 9,43                      | 7,90   | 9,00                        | pieces                                     | Eggs, chicken                 |
| 40,45                         | 46,00                 | 40,00                 | 44,32                       | 39,97                        | 41,48                     | 39,48  | 35,95                       | kg   | Potatoes                      |
| 181,54                        | 198,33                | 180,00                | 209,83                      | 218,63                       | 196,65                    | 172,73   | 207,91                      | kg   | Beans                         |
| 38,45                         | 51,67                 | 40,00                 | 43,32                       | 41,63                        | 41,98                     | 38,98  | 34,45                       | kg   | Onion                         |
| 50,00                         | 61,67                 | 65,00                 | 46,98                       | 45,30                        | 56,48                     | 41,23  | 43,20                       | kg   | Carrots                       |
| 59,20                         | 66,67                 | 55,00                 | 71,98                       | 52,97                        | 58,48                     | 48,73  | 54,95                       | kg   | Apples                        |
| 144,95                        | 150,00                | 160,00                | 133,48                      | 143,30                       | 131,65                    | 139,98   | 140,45                      | kg   | Lemon                         |
| 74,05                         | 77,40                 | 76,97                 | 75,20                       | 75,71                        | 73,12                     | 72,40  | 73,57                       | kg   | Sugar                         |
| 255,84                        | 222,00                | 185,25                | 267,31                      | 198,50                       | 252,16                    | 369,39   | 258,19                      | kg   | Jam                           |
| 726,34                        | 861,04                | 763,00                | 808,87                      | 851,80                       | 821,70                    | 752,25   | 711,19                      | kg   | Chocolate                     |
| 700,92                        | 809,98                | 783,00                | 798,23                      | 773,28                       | 624,78                    | 744,00   | 748,57                      | kg   | Coffee, roasted               |
| 31,28                         | 35,12                 | 33,33                 | 33,41                       | 35,11                        | 31,52                     | 29,90  | 32,70                       | kg   | Salt, table                   |
| 146,65                        | 171,18                | 232,00                | 142,14                      | 167,23                       | 153,33                    | 143,95   | 144,19                      | l  | Wine                          |
| 470,41                        | 572,25                | 490,33                | 546,23                      | 524,94                       | 536,48                    | 595,95   | 407,76                      | l  | Brandy                        |
| 93,77                         | 98,80                 | 91,27                 | 89,80                       | 89,59                        | 79,28                     | 91,80  | 85,27                       | l  | Beer                          |
| NON-FOOD PRODUCTS             |                       |                       |                             |                              |                           |  |                             |  |                               |
| 407,03                        | 607,98                | 513,33                | 589,05                      | 615,74                       | 583,24                    | 425,50   | 570,50                      | kg   | Soap, toilette                |
| 127,40                        | 132,20                | 127,33                | 140,86                      | 133,69                       | 126,02                    | 120,17   | 124,20                      | kg   | Detergents washing machine    |
| 77,60                         | 86,20                 | 70,67                 | 93,73                       | 80,92                        | 78,02                     | 66,95  | 78,25                       | tube                                       | Toothpaste                    |
| 48,09                         | 89,60                 | 69,63                 | 96,15                       | 70,25                        | 76,30                     | 80,75  | 54,90                       | box  | Shoe polish                   |
| ...                           | 13,50                 | ...                   | 12,51                       | 13,03                        | 11,00                     | ...  | 12,10                       | pieces                                     | Brick, hollow                 |
| 12,60                         | 12,40                 | 11,00                 | 12,13                       | 12,95                        | 12,40                     | 12,17  | 12,80                       | kg   | Cement Portland               |
| 18750,00                      | ...                   | 18500,00              | 17947,80                    | 20662,50                     | 18900,00                  | 20000,00   | 19900,00                    | m <sup>3</sup>                             | Fir boards                    |
| 77,50                         | ...                   | 60,00                 | 69,86                       | 84,11                        | 77,00                     | 76,67  | 86,50                       | kg   | Concrete iron in rolls        |
| 120,00                        | 127,50                | 120,00                | 115,00                      | 124,13                       | 130,00                    | 130,00   | 122,44                      | kg   | Nails                         |
| 252,23                        | 385,00                | 440,00                | 359,00                      | 233,50                       | 366,25                    | 259,50   | 433,33                      | m <sup>2</sup>                             | Synthetic white colour, basic |
| 850,00                        | 780,00                | 1000,00               | 950,00                      | 792,50                       | 583,16                    | 400,00   | 1094,50                     | m <sup>2</sup>                             | Glass, window                 |

**4.6. Просечне откупне цене пољопривредних производа (I део)**  
**Average purchase prices of agricultural products (Part I)**

РСД / RSD

|      | 100 kg           |                 |                  |                     |                |                   |   |                                   | Литар<br>Liter              |
|------|------------------|-----------------|------------------|---------------------|----------------|-------------------|---|-----------------------------------|-----------------------------|
|      | Пшеница<br>Wheat | Јечам<br>Barley | Кукуруз<br>Maize | Кромпир<br>Potatoes | Пасуљ<br>Beans | Црни лук<br>Onion | Сено,<br>небалирано<br>Hay, not in<br>bales | Јабукe за<br>јело<br>Edibl apples | Мека ракија<br>Brandy, tons |
| 2009 |                  |                 |                  |                     |                |                   |   |                                   |                             |
| X    | 914,87           | 591,56          | 796,68           | 1341,00             | 9058,00        | 1463,00           | 743,46                                      | 2511,00                           | 38,20                       |
| XI   | 951,79           | 864,14          | 838,26           | 1388,00             | 8709,00        | 1843,00           | -   | 2308,00                           | 38,20                       |
| XII  | 1077,58          | 885,31          | 892,52           | 1503,00             | 8566,00        | 2200,00           | -   | 2373,00                           | 39,20                       |
| 2010 |                  |                 |                  |                     |                |                   |   |                                   |                             |
| I    | 1056,46          | -               | 1021,79          | 1656,00             | 8627,00        | 2716,00           | -   | 2128,00                           | 38,00                       |
| II   | 1070,67          | -               | 1043,10          | 1627,00             | 9217,00        | 4608,00           | 492,18                                      | 2760,00                           | -                           |
| III  | 1073,85          | -               | 1022,20          | 1720,00             | 9040,00        | 4987,00           | -   | 3278,00                           | -                           |
| IV   | 1033,04          | -               | 1079,51          | 2046,00             | 9546,00        | 3853,00           | 1090,00                                     | 2693,00                           | -                           |
| V    | 1087,52          | -               | 1147,07          | 2688,00             | 8993,00        | 5431,00           | 736,83                                      | 2680,00                           | -                           |
| VI   | 1110,09          | 999,01          | 1211,52          | 3100,00             | 12469,00       | 4047,00           | 760,00                                      | 3664,00                           | -                           |
| VII  | 1164,06          | 1145,42         | 1381,20          | 2164,00             | 11486,00       | 2071,00           | 590,71                                      | 6213,00                           | -                           |
| VIII | 1189,84          | 1291,47         | 1597,73          | 2447,00             | 10874,00       | 1710,00           | 743,87                                      | 3312,00                           | -                           |
| IX   | 1263,07          | 1304,32         | 1649,48          | 2142,00             | 10429,00       | 2027,00           | 693,32                                      | 3578,00                           | -                           |
| X    | 1305,98          | 1434,89         | 1459,89          | 2903,00             | 10257,00       | 2298,00           | 637,43                                      | 3793,00                           | -                           |

**4.6. Просечне откупне цене пољопривредних производа (II део)**  
**Average purchase prices of agricultural products (Part II)**

РСД / RSD

|      | kg              |                                    |                                   |               | Литар<br>Liter | Комад<br>Piese | kg           |   |   |
|------|-----------------|------------------------------------|-----------------------------------|---------------|----------------|----------------|--------------|---|---|
|      | Телад<br>Calves | Товљене<br>свиње<br>Pigs, fattened | Меснате<br>свиње<br>Pigs for pork | Овце<br>Sheep | Млеко<br>Milk  | Јаја<br>Eggs   | Мед<br>Honey | Сирова<br>кожа, говеђа<br>и телећа<br>Raw skin,<br>cattle and<br>calf | Сирова<br>кожа,<br>свињска<br>Raw skin, pig |
| 2009 |                 |                                    |                                   |               |                |                |              |   |   |
| X    | 235,84          | 138,80                             | 142,09                            | 90,07         | 21,25          | 8,51           | 140,00       | 105,53  | 10,05                                       |
| XI   | 235,94          | 131,48                             | 131,59                            | 94,46         | 21,64          | 8,45           | 142,77       | 122,23  | 9,91  |
| XII  | 242,09          | 119,14                             | 128,38                            | 98,21         | 21,78          | 7,46           | 143,31       | 102,33  | 17,70                                       |
| 2010 |                 |                                    |                                   |               |                |                |              |   |   |
| I    | 235,69          | 104,95                             | 121,63                            | 90,73         | 21,73          | 8,38           | 151,84       | 134,76  | 9,60  |
| II   | 237,45          | 111,54                             | 102,52                            | 88,11         | 21,44          | 8,23           | 197,72       | 148,21  | 10,02                                       |
| III  | 229,80          | 106,81                             | 108,46                            | 89,79         | 21,43          | 8,12           | 144,52       | 173,78  | 9,10  |
| IV   | 229,74          | 103,04                             | 103,55                            | 86,48         | 21,25          | 8,53           | 168,04       | 167,45  | 19,92                                       |
| V    | 232,07          | 98,72                              | 96,43                             | 118,03        | 21,24          | 8,14           | 163,23       | 172,50  | 9,26  |
| VI   | 240,24          | 101,13                             | 101,57                            | 115,14        | 21,14          | 8,65           | 150,00       | 176,01  | 9,28  |
| VII  | 243,20          | 94,66                              | 103,41                            | 81,03         | 21,52          | 8,37           | 199,09       | 175,34  | 9,16  |
| VIII | 254,48          | 119,65                             | 130,25                            | 95,95         | 22,77          | 8,69           | 195,95       | 176,69  | 9,08  |
| IX   | 262,21          | 125,34                             | 137,68                            | 95,64         | 23,63          | 9,01           | 200,76       | 182,00  | 9,45  |
| X    | 258,19          | 124,77                             | 129,31                            | 91,47         | 24,25          | 9,03           | 196,95       | 185,09  | 9,51  |



## 5. ЗАПОСЛЕНИ И ЗАРАДЕ

## EMPLOYEES AND SALARIES (WAGES)

### ЗАПОСЛЕНИ

Број запослених у Републици Србији код правних лица (привредна друштва, предузећа, установе, задруге и друге организације) у октобру 2010. године у односу на претходни месец мањи је за 0,1%, док је у односу на исти месец претходне године мањи за 2,4%.

### ПРОСЕЧНЕ ЗАРАДЕ ПО ЗАПОСЛЕНОМ ИСПЛАЋЕНЕ У ОКТОБРУ 2010. ГОДИНЕ

Просечна зарада која је у Републици Србији исплаћена у октобру 2010. године износи 47822 динара. У односу на просечну зараду исплаћену у септембру 2010. године, мања је номинално за 0,4%, а реално за 1,6%, док је у односу на просечну зараду исплаћену у октобру 2009. године номинално већа за 8,3%, а реално мања за 0,3%.

Просечна зарада без пореза и доприноса која је у Републици Србији исплаћена у октобру 2010. године износи 34422 динара. У односу на просечну зараду без пореза и доприноса исплаћену у септембру 2010. године, мања је номинално за 0,4%, а реално за 1,6%, док је у односу на просечну зараду без пореза и доприноса исплаћену у октобру 2009. године номинално већа за 8,5%, а реално мања за 0,1%.

### EMPLOYEES

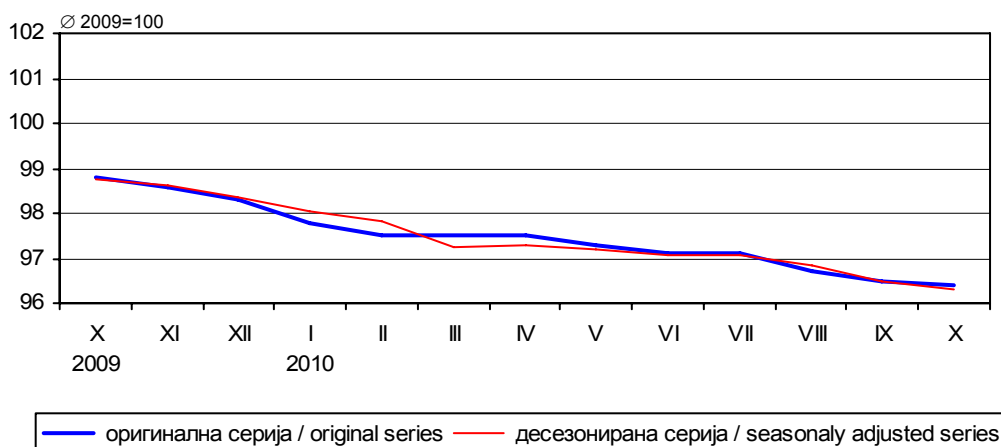
In the Republic of Serbia, the total number of employees with legal persons (enterprises, institutions, cooperatives and other organizations) in October 2010 decreased in relation to the previous month 0.1%, while in relation to October 2009 the same decreased by 2.4%.

### AVERAGE SALARIES AND WAGES PAID IN OCTOBER 2010

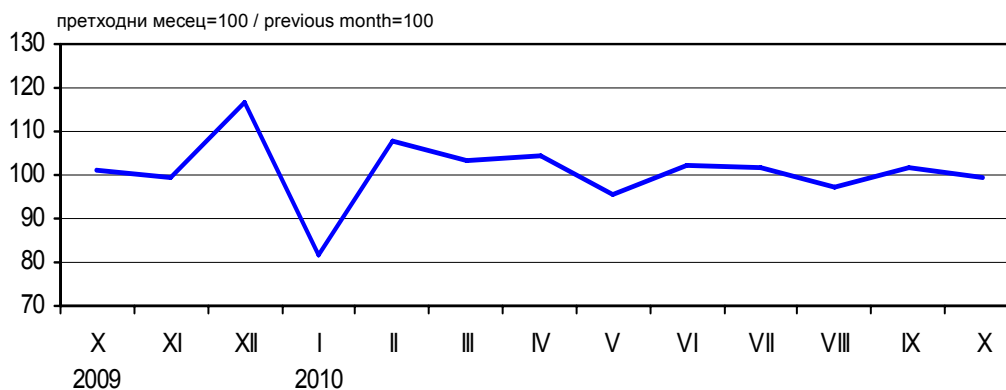
Average salaries and wages in the Republic of Serbia paid in October 2010 amounted to 47822 RSD. In relation to the average salaries and wages paid in September 2010, the same decreased in nominal terms by 0.4%, and in real terms by 1.6% while in relation to the average salaries and wages paid in October 2009, they increased by 8.3% in nominal terms, and in real terms it decreased by 0.3%.

Average salaries and wages, without taxes and contributions, paid in October 2010 in the Republic of Serbia, amounted to 34422 RSD. In relation to the average salaries and wages without taxes and contributions paid in September 2010 they decreased by 0.4% in nominal terms, and by 1.6% in real terms, while in relation to the average salaries and wages without taxes and contributions paid in October 2009 the same increased by 8.5% in nominal terms and decreased by 0.1% in real terms.

Запослени код правних лица (привредна друштва, предузећа, установе, задруге и друге организације)  
Employees with legal persons (enterprises, institutions, cooperatives and other organizations)



Номинални индекси просечних зарада, претходни месец=100  
Nominal indices of average salaries and wages, previous month=100



**5.1. Број запослених (I део)**

**Number of employees (Part I)**

хиљаде / thousands

|          | Укупно<br>Total | Приватни<br>предузетници и<br>запослени код<br>њих<br>Private<br>entrepreneurs<br>and their<br>employees | Запослени код правних лица ( привредна друштва, предузећа, установе, задруге и друге организације ), по секторима делатности<br>Employees with legal persons (enterprises, institutions, cooperatives and other organizations), by sections of activities |  |                      |  |  |  |  |
|----------|-----------------|--|---|--|----------------------|--|--|--|--|
|          |                 |  | свега<br>All  | пољопривреда,<br>лов и<br>шумарство<br>Agriculture,<br>hunting and<br>forestry | рибарство<br>Fishing | вађење руда и<br>камена<br>Mining and<br>quarrying | праерађивачка<br>индустрија<br>Manufacturing | произв. ел.<br>енергије, гаса и<br>воде<br>Electricity, gas<br>and water<br>supply |  |
| 2009     |                 |  |   |  |                      |  |  |  |  |
| X        | 1864            | 485  | 1379  | 44   | 1                    | 24   | 330  | 46   |  |
| XI       | 1861            | 485  | 1377  | 44   | 1                    | 24   | 328  | 46   |  |
| XII      | 1857            | 485  | 1373  | 44   | 1                    | 23   | 326  | 46   |  |
| 2010     |                 |  |   |  |                      |  |  |  |  |
| I        | 1851            | 485  | 1366  | 44   | 1                    | 23   | 322  | 46   |  |
| II       | 1846            | 485  | 1362  | 43   | 1                    | 23   | 320  | 46   |  |
| III      | 1817            | 455  | 1362  | 43   | 1                    | 23   | 318  | 46   |  |
| IV       | 1817            | 455  | 1361  | 43   | 1                    | 23   | 317  | 46   |  |
| V        | 1814            | 455  | 1359  | 42   | 1                    | 23   | 314  | 46   |  |
| VI       | 1811            | 455  | 1356  | 43   | 1                    | 23   | 313  | 46   |  |
| VII      | 1811            | 455  | 1356  | 43   | 1                    | 23   | 314  | 46   |  |
| VIII     | 1806            | 455  | 1351  | 43   | 1                    | 23   | 311  | 46   |  |
| IX       | 1803            | 455  | 1348  | 42   | 1                    | 23   | 309  | 46   |  |
| X        | 1802            | 455  | 1347  | 42   | 1                    | 23   | 308  | 46   |  |
| I-X 2010 | 95,2            | 90,4   | 97,0  | 94,7   | 107,9                | 101,9  | 92,5   | 100,2  |  |
| I-X 2009 |                 |  |   |  |                      |  |  |  |  |

**5.1. Број запослених (II део)**

**Number of employees (Part II)**

хиљаде / thousands

|          | Запослени код правних лица ( привредна друштва, предузећа, установе, задруге и друге организације ), по секторима делатности<br>Employees with legal persons (enterprises, institutions, cooperatives and other organizations), by sections of activities |   |  |  |  |  |  |                         |   |   |
|----------|---|---|--|--|--|--|--|-------------------------|---|---|
|          | грађевинарство<br>Construction  | трговина на велико и мало, поправка<br>Wholesale and retail trade, repair | хотели и ресторани<br>Hotels and restaurants | саобраћај, складиштење и везе<br>Transport, storage and communications | финансијско пословање<br>Financial mediation | послови с некретностима, изнајмљивање<br>Real estate, renting activities | државна управа и социјално осигурање<br>Public administration and social insurance | образовање<br>Education | здравствени и социјални рад<br>Health and social work | друге комуналне, друштвене и личне услуге<br>Other communal, social and personal services |
| 2009     |   |   |  |  |  |  |  |                         |   |   |
| X        | 75  | 191   | 21   | 106  | 36   | 79   | 71   | 135                     | 163   | 57  |
| XI       | 75  | 191   | 21   | 106  | 37   | 79   | 71   | 136                     | 163   | 57  |
| XII      | 74  | 191   | 21   | 105  | 37   | 79   | 71   | 136                     | 163   | 57  |
| 2010     |   |   |  |  |  |  |  |                         |   |   |
| I        | 74  | 190   | 21   | 105  | 36   | 79   | 71   | 136                     | 162   | 56  |
| II       | 73  | 190   | 21   | 105  | 36   | 79   | 70   | 136                     | 163   | 56  |
| III      | 72  | 192   | 21   | 105  | 36   | 82   | 69   | 137                     | 162   | 54  |
| IV       | 72  | 191   | 21   | 104  | 36   | 82   | 70   | 137                     | 162   | 56  |
| V        | 72  | 191   | 21   | 105  | 36   | 82   | 70   | 137                     | 163   | 56  |
| VI       | 72  | 191   | 21   | 105  | 36   | 81   | 70   | 137                     | 163   | 56  |
| VII      | 72  | 191   | 21   | 105  | 36   | 81   | 70   | 136                     | 162   | 56  |
| VIII     | 72  | 191   | 21   | 105  | 36   | 81   | 69   | 135                     | 162   | 56  |
| IX       | 71  | 190   | 21   | 105  | 36   | 82   | 69   | 135                     | 163   | 56  |
| X        | 71  | 190   | 20   | 104  | 36   | 81   | 69   | 137                     | 163   | 56  |
| I-X 2010 | 91,4  | 97,9  | 91,7   | 97,9   | 100,6  | 102,3  | 98,0   | 100,7                   | 100,1   | 97,8  |
| I-X 2009 |   |   |  |  |  |  |  |                         |   |   |

**5.2. Број запослених, по подручјима**  
**Number of employees by areas**

хиљаде / thousands

|  | Република Србија / Republic of Serbia |   |   |                                |                               |
|--|---------------------------------------|---|---|--------------------------------|-------------------------------|
|  | укупно<br><i>Total</i>                | Запослени код правних лица<br>( привредна друштва,<br>предузећа, установе, задруге<br>и друге организације ), по<br>секторима делатности<br><i>Employees with legal persons<br/>(enterprises, institutions,<br/>cooperatives and oher<br/>organizations), by sections of<br/>activities</i> | приватни предузетници и запослени код њих<br><i>Entrepreneurs and their employees</i> |                                |                               |
|  |                                       |   | свега<br><i>All</i>   | послодавци<br><i>Employers</i> | запослени<br><i>Employees</i> |
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b> |                                       |   |   |                                |                               |
| 2009   |                                       |   |   |                                |                               |
| X  | 1864                                  | 1379  | 485   | 211                            | 274                           |
| XI   | 1861                                  | 1377  | 485   | 211                            | 274                           |
| XII  | 1857                                  | 1373  | 485   | 211                            | 274                           |
| 2010   |                                       |   |   |                                |                               |
| I  | 1851                                  | 1366  | 485   | 211                            | 274                           |
| II   | 1846                                  | 1362  | 485   | 211                            | 274                           |
| III  | 1817                                  | 1362  | 455   | 199                            | 257                           |
| IV   | 1817                                  | 1361  | 455   | 199                            | 257                           |
| V  | 1814                                  | 1359  | 455   | 199                            | 257                           |
| VI   | 1811                                  | 1356  | 455   | 199                            | 257                           |
| VII  | 1811                                  | 1356  | 455   | 199                            | 257                           |
| VIII   | 1806                                  | 1351  | 455   | 199                            | 257                           |
| IX   | 1803                                  | 1348  | 455   | 199                            | 257                           |
| X  | 1802                                  | 1347  | 455   | 199                            | 257                           |
| <u>I-X 2010</u>                                      |                                       |   |   |                                |                               |
| I-X 2009   | 95,2                                  | 97,0  | 90,4  | 95,9                           | 86,5                          |
| <b>Централна Србија</b><br><b>Central Serbia</b>     |                                       |   |   |                                |                               |
| 2009   |                                       |   |   |                                |                               |
| X  | 1372                                  | 1021  | 351   | 159                            | 192                           |
| XI   | 1370                                  | 1019  | 351   | 159                            | 192                           |
| XII  | 1367                                  | 1016  | 351   | 159                            | 192                           |
| 2010   |                                       |   |   |                                |                               |
| I  | 1362                                  | 1011  | 351   | 159                            | 192                           |
| II   | 1358                                  | 1007  | 351   | 159                            | 192                           |
| III  | 1338                                  | 1008  | 330   | 150                            | 180                           |
| IV   | 1339                                  | 1009  | 330   | 150                            | 180                           |
| V  | 1337                                  | 1007  | 330   | 150                            | 180                           |
| VI   | 1334                                  | 1004  | 330   | 150                            | 180                           |
| VII  | 1334                                  | 1004  | 330   | 150                            | 180                           |
| VIII   | 1330                                  | 1000  | 330   | 150                            | 180                           |
| IX   | 1328                                  | 998   | 330   | 150                            | 180                           |
| X  | 1326                                  | 996   | 330   | 150                            | 180                           |
| <u>I-X 2010</u>                                      |                                       |   |   |                                |                               |
| I-X 2009   | 95,1                                  | 96,8  | 90,4  | 95,6                           | 86,5                          |
| <b>Војводина</b><br><b>Vojvodina</b>                 |                                       |   |   |                                |                               |
| 2009   |                                       |   |   |                                |                               |
| X  | 492                                   | 358   | 133   | 52                             | 82                            |
| XI   | 492                                   | 358   | 133   | 52                             | 82                            |
| XII  | 490                                   | 357   | 133   | 52                             | 82                            |
| 2010   |                                       |   |   |                                |                               |
| I  | 489                                   | 356   | 133   | 52                             | 82                            |
| II   | 488                                   | 355   | 133   | 52                             | 82                            |
| III  | 479                                   | 353   | 125   | 49                             | 77                            |
| IV   | 478                                   | 352   | 125   | 49                             | 77                            |
| V  | 477                                   | 352   | 125   | 49                             | 77                            |
| VI   | 478                                   | 353   | 125   | 49                             | 77                            |
| VII  | 477                                   | 351   | 125   | 49                             | 77                            |
| VIII   | 476                                   | 351   | 125   | 49                             | 77                            |
| IX   | 475                                   | 350   | 125   | 49                             | 77                            |
| X  | 476                                   | 350   | 125   | 49                             | 77                            |
| <u>I-X 2010</u>                                      |                                       |   |   |                                |                               |
| I-X 2009   | 95,5                                  | 97,5  | 90,2  | 96,8                           | 86,5                          |

**5.3. Незапослена лица<sup>1)</sup>**  
**Unemployed<sup>1)</sup>**

|                     | Стање крајем периода / State at the end of the period  |  |   |  |   |  |   |        | У току периода / During the period                         |   |   |
|---------------------|--|--|---|--|---|--|---|--------|--|---|---|
|                     | лица која траже запослење <sup>2)</sup> , укупно<br><i>Persons seeking employment<sup>2)</sup></i><br><i>Total</i> | незапослена лица <sup>3)</sup><br><i>Unemployed persons<sup>3)</sup></i> | незапослена лица која први пут траже запослење<br><i>Unemployed persons seeking employment for the first time</i> | незапослена лица која су била запослена, а траже запослење<br><i>Unemployed were employed but are seeking employment</i> | незапослена лица без квалификација<br><i>Unemployed persons without qualification</i> | лица која примају новчану накнаду<br><i>Persons receiving financial benefits</i> | незапослене жене<br><i>Unemployed women</i> |        | пријавило се за запослење<br><i>Applied for employment</i> | запослени према евиденцији Националне службе за запошљавање<br><i>Employed, registered with the National Employment Service</i> | брисани са евиденције Националне службе за запошљавање<br><i>Deleted from the National Employment Service records</i> |
| свега<br><i>All</i> | без квалификација<br><i>Without qualification</i>  |  |   |  |   |  |   |        |  |   |   |
| 2009                |  |  |   |  |   |  |   |        |  |   |   |
| X                   | 806068   | 727142   | 269588  | 457554   | 256109  | 85312  | 387847                                      | 138056 | 33813  | 23310   | 33860   |
| XI                  | 803171   | 723350   | 266050  | 457300   | 254637  | 85516  | 384693                                      | 136566 | 33657  | 19590   | 32090   |
| XII                 | 812350   | 730372   | 267104  | 463268   | 256152  | 77553  | 386125                                      | 136544 | 39985  | 17868   | 29227   |
| 2010                |  |  |   |  |   |  |   |        |  |   |   |
| I                   | 835476   | 751590   | 272806  | 478784   | 261813  | 86150  | 395087                                      | 138450 | 44202  | 17265   | 22537   |
| II                  | 852426   | 767418   | 277994  | 489424   | 266233  | 77818  | 401310                                      | 139823 | 43378  | 15298   | 23125   |
| III                 | 865892   | 778505   | 281566  | 496939   | 268614  | 81538  | 405068                                      | 140361 | 47405  | 18415   | 28156   |
| IV                  | 859831   | 772184   | 277353  | 494831   | 265647  | 82365  | 401935                                      | 138652 | 34527  | 19399   | 32466   |
| V                   | 850954   | 762592   | 272909  | 489683   | 262331  | 73423  | 397423                                      | 137056 | 30864  | 18092   | 26458   |
| VI                  | 835166   | 746848   | 267245  | 479603   | 254360  | 79143  | 391144                                      | 133826 | 37418  | 5474  | 43127   |
| VII                 | 825272   | 737048   | 262595  | 474453   | 248541  | 71447  | 387687                                      | 131110 | 36791  | 18952   | 35635   |
| VIII                | 811854   | 724270   | 257026  | 467244   | 242936  | 71696  | 382321                                      | 128385 | 32907  | 11226   | 39373   |
| IX                  | 809595   | 721043   | 257218  | 463825   | 240407  | 70899  | 380038                                      | 126876 | 40412  | 13195   | 34656   |
| X                   | 806168   | 717503   | 256191  | 461312   | 238428  | 68965  | 378267                                      | 125768 | 37441  | 13322   | 31697   |

<sup>1)</sup> Извор: Национална служба за запошљавање, / Source: National Employment Service,

<sup>2)</sup> Сходно члану 3, Закона о запошљавању и осигурању за случај незапослености („Службени гласник РС“, бр. 71/03 и 84/04), / According to the art.3 of the Act on employment and unemployment insurance (“Official Journal of RS”, No. 71/03 and 84/04),

<sup>3)</sup> Сходно члану 4, Закона о запошљавању и осигурању за случај незапослености („Службени гласник РС“, бр. 71/03 и 84/04), / According to the art.4 of the Act on employment and unemployment insurance (“Official Journal of RS”, No. 71/03 and 84/04),

**5.4. Просечне зараде, по секторима (I део)**  
**Average salaries (wages) by sections (Part I)**

|  |                 |  |                      |  |   |  |                                |   | РСД / RSD |
|--|-----------------|--|----------------------|--|---|--|--------------------------------|---|-----------|
|  | Укупно<br>Total | пољопривреда, лов и шумарство<br>Agriculture, hunting and forestry | рибарство<br>Fishing | вађење руда и камена<br>Mining and quarrying | праерађивачка индустрија<br>Manufacturing | произв. ел. енергије, гаса и воде<br>Electricity, gas and water supply | грађевинарство<br>Construction | трговина на велико и мало, поправка<br>Wholesale and retail trade, repair |           |
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b> |                 |  |                      |  |   |  |                                |   |           |
| 2009 <sup>1)</sup>                                   |                 |  |                      |  |   |  |                                |   |           |
| X  | 44147           | 39834  | 26360                | 67318  | 35365                                     | 62737  | 37331                          | 31529   |           |
| XI   | 43895           | 39352  | 29064                | 62087  | 35384                                     | 61846  | 37799                          | 32490   |           |
| XII  | 51115           | 45464  | 29559                | 66166  | 41991                                     | 64601  | 41991                          | 36223   |           |
| 2010   |                 |  |                      |  |   |  |                                |   |           |
| I  | 41651           | 35291  | 29188                | 79202  | 34192                                     | 65249  | 36647                          | 31795   |           |
| II   | 44871           | 36664  | 32934                | 65310  | 36265                                     | 64032  | 36437                          | 33256   |           |
| III  | 46457           | 40184  | 25866                | 70870  | 37808                                     | 66757  | 38019                          | 35110   |           |
| IV   | 48525           | 41017  | 32169                | 73310  | 41270                                     | 68954  | 39162                          | 35626   |           |
| V  | 46454           | 39817  | 17952                | 73559  | 39040                                     | 65597  | 37733                          | 35612   |           |
| VI   | 47486           | 41427  | 30451                | 67677  | 41013                                     | 67721  | 39656                          | 35148   |           |
| VII  | 48394           | 42639  | 42660                | 68319  | 42972                                     | 59849  | 39763                          | 36542   |           |
| VIII   | 47190           | 40270  | 22783                | 68058  | 40611                                     | 63724  | 40056                          | 35025   |           |
| IX   | 48016           | 43790  | 34482                | 65189  | 40826                                     | 63396  | 43187                          | 35295   |           |
| X  | 47822           | 43479  | 34544                | 64974  | 41649                                     | 63705  | 41045                          | 35440   |           |
| I-X 2010   |                 |  |                      |  |   |  |                                |   |           |
| I-X 2009   | 107,3           | 107,4  | 113,3                | 114,9  | 114,5                                     | 104,6  | 104,3                          | 107,4   |           |

<sup>1)</sup> Од јануара 2009. године извршене су методолошке измене месечног истраживања о зарадама запослених, које се односе на проширење обухвата јединица посматрања. / Since January 2009 methodological changes of monthly survey on salaries and wages of the employed have been introduced, referring to broader coverage of the observation units.

**5.4. Просечне зараде, по секторима (II део)**  
**Average salaries (wages) by sections (Part II)**

|  |  |  |  |  |  |                         |   |   | РСД / RSD |
|--|--|--|--|--|--|-------------------------|---|---|-----------|
|  | хотели и ресторани<br>Hotels and restaurants | саобраћај, складиштење и везе<br>Transport, storage and communications | финансијско пословање<br>Financial mediation | послови с некретностима, изнајмљивање<br>Real estate, renting activities | државна управа и социјално осигурање<br>Public administration and social insurance | образовање<br>Education | здравствени и социјални рад<br>Health and social work | друге комуналне, друштвене и личне услуге<br>Other communal, social and personal services |           |
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b> |  |  |  |  |  |                         |   |   |           |
| 2009 <sup>1)</sup>                                   |  |  |  |  |  |                         |   |   |           |
| X  | 23249  | 51128  | 93128  | 47167  | 56013  | 49864                   | 50151   | 42443   |           |
| XI   | 24283  | 50045  | 86712  | 45337  | 54575  | 49473                   | 50192   | 42225   |           |
| XII  | 26353  | 55625  | 123834                                       | 54032  | 59326  | 50818                   | 65967   | 45595   |           |
| 2010   |  |  |  |  |  |                         |   |   |           |
| I  | 23461  | 52883  | 73667  | 47182  | 52991  | 49093                   | 35042   | 40544   |           |
| II   | 24686  | 52803  | 99356  | 46593  | 56272  | 49396                   | 50145   | 41226   |           |
| III  | 24440  | 53164  | 96240  | 49000  | 57407  | 50226                   | 50742   | 45058   |           |
| IV   | 25998  | 53457  | 123238                                       | 54259  | 60362  | 49758                   | 50541   | 45270   |           |
| V  | 26014  | 53813  | 89794  | 50061  | 54828  | 49946                   | 50524   | 44355   |           |
| VI   | 25455  | 53256  | 97119  | 51307  | 57092  | 50532                   | 50427   | 44657   |           |
| VII  | 27149  | 55055  | 99771  | 53821  | 59336  | 50634                   | 50447   | 45083   |           |
| VIII   | 26817  | 54234  | 97836  | 50601  | 58452  | 50099                   | 50285   | 44015   |           |
| IX   | 25915  | 55917  | 109030                                       | 50937  | 58497  | 50502                   | 50551   | 44831   |           |
| X  | 26195  | 55135  | 100057                                       | 52639  | 59600  | 49828                   | 50208   | 44729   |           |
| I-X 2010   |  |  |  |  |  |                         |   |   |           |
| I-X 2009   | 103,1  | 105,7  | 106,7  | 109,4  | 104,4  | 100,2                   | 99,9  | 104,8   |           |

<sup>1)</sup> Од јануара 2009. године извршене су методолошке измене месечног истраживања о зарадама запослених, које се односе на проширење обухвата јединица посматрања. / Since January 2009 methodological changes of monthly survey on salaries and wages of the employed have been introduced, referring to broader coverage of the observation unit.

**5.5. Просечне зараде, по секторима (I део)**  
**Average salaries (wages) by sections (Part I)**

|  |                 |  |                      |  |  |  |                                |   | РСД / RSD |
|--|-----------------|--|----------------------|--|--|--|--------------------------------|---|-----------|
|  | Укупно<br>Total | пољопривреда, лов и шумарство<br>Agriculture, hunting and forestry | рибарство<br>Fishing | вађење руда и камена<br>Mining and quarrying | прерађивачка индустрија<br>Manufacturing | произв. ел. енергије, гаса и воде<br>Electricity, gas and water supply | грађевинарство<br>Construction | трговина на велико и мало, поправка<br>Wholesale and retail trade, repair |           |
| <b>Централна Србија</b><br><b>Central Serbia</b> |                 |  |                      |  |  |  |                                |   |           |
| 2009 <sup>1)</sup>                               |                 |  |                      |  |  |  |                                |   |           |
| X  | 44497           | 39931  | 15343                | 61765  | 34246                                    | 62875  | 37888                          | 33310   |           |
| XI   | 44220           | 38656  | 13611                | 59566  | 33919                                    | 62348  | 38029                          | 34045   |           |
| XII  | 51164           | 41846  | 12481                | 63283  | 40041                                    | 64935  | 41544                          | 37768   |           |
| 2010   |                 |  |                      |  |  |  |                                |   |           |
| I  | 41974           | 36845  | 12850                | 69515  | 32240                                    | 65484  | 37355                          | 33500   |           |
| II   | 45316           | 39413  | 13282                | 60681  | 34938                                    | 64292  | 36771                          | 34737   |           |
| III  | 46876           | 40085  | 13171                | 68181  | 36305                                    | 67264  | 38235                          | 36830   |           |
| IV   | 48767           | 40868  | 13730                | 66641  | 39835                                    | 69898  | 38506                          | 36771   |           |
| V  | 46961           | 41532  | 14106                | 64291  | 37282                                    | 66233  | 37709                          | 37196   |           |
| VI   | 48129           | 42808  | 13604                | 64331  | 40124                                    | 68006  | 40364                          | 36909   |           |
| VII  | 48340           | 41926  | 13381                | 60370  | 40143                                    | 60491  | 39520                          | 38559   |           |
| VIII   | 47576           | 43039  | 30393                | 64758  | 38824                                    | 64065  | 39252                          | 36588   |           |
| IX   | 48348           | 43177  | 34509                | 61123  | 39722                                    | 63737  | 43619                          | 36568   |           |
| X  | 48263           | 42752  | 29831                | 58585  | 40624                                    | 64079  | 42173                          | 36874   |           |
| I-X 2010   |                 |  |                      |  |  |  |                                |   |           |
| I-X 2009   | 107,4           | 109,2  | 95,8                 | 108,1  | 114,9                                    | 105,1  | 108,5                          | 107,5   |           |

<sup>1)</sup> Од јануара 2009. године извршене су методолошке измене месечног истраживања о зарадама запослених, које се односе на проширење обухвата јединица посматрања. / Since January 2009 methodological changes of monthly survey on salaries ( wages) of the employed have been introduced, referring to broader coverage of the observation units.

**5.5. Просечне зараде, по секторима (II део)**  
**Average salaries (wages) by sections (Part II)**

|  |  |  |  |  |  |                         |   |   | РСД / RSD |
|--|--|--|--|--|--|-------------------------|---|---|-----------|
|  | хотели и ресторани<br>Hotels and restaurants | саобраћај, складиштење и везе<br>Transport, storage and communications | финансијско пословање<br>Financial mediation | послови с некретностима, изнајмљивање<br>Real estate, renting activities | државна управа и социјално осигурање<br>Public administration and social insurance | образовање<br>Education | здравствени и социјални рад<br>Health and social work | друге комуналне, друштвене и личне услуге<br>Other communal, social and personal services |           |
| <b>Централна Србија</b><br><b>Central Serbia</b> |  |  |  |  |  |                         |   |   |           |
| 2009 <sup>1)</sup>                               |  |  |  |  |  |                         |   |   |           |
| X  | 24112  | 52415  | 91246  | 47720  | 56837  | 50266                   | 50607   | 41966   |           |
| XI   | 24791  | 51072  | 90737  | 46406  | 54983  | 49798                   | 50618   | 41197   |           |
| XII  | 26871  | 57621  | 129281                                       | 53763  | 59703  | 51073                   | 66092   | 44826   |           |
| 2010   |  |  |  |  |  |                         |   |   |           |
| I  | 23753  | 54367  | 76327  | 46800  | 53806  | 49613                   | 36071   | 39610   |           |
| II   | 25159  | 54193  | 102950                                       | 47164  | 56550  | 49893                   | 50553   | 40510   |           |
| III  | 24897  | 54458  | 100249                                       | 50003  | 57850  | 50650                   | 50985   | 44583   |           |
| IV   | 26626  | 54999  | 124652                                       | 54197  | 60670  | 50306                   | 51000   | 45087   |           |
| V  | 26767  | 55414  | 97272  | 50136  | 56601  | 50541                   | 51312   | 44382   |           |
| VI   | 26065  | 54434  | 100296                                       | 51816  | 57564  | 51349                   | 51067   | 44447   |           |
| VII  | 28481  | 56781  | 99061  | 53965  | 60346  | 51441                   | 50832   | 45138   |           |
| VIII   | 27046  | 55735  | 104501                                       | 51142  | 58870  | 50771                   | 50529   | 43616   |           |
| IX   | 26409  | 57524  | 108050                                       | 51470  | 58676  | 51200                   | 51055   | 44363   |           |
| X  | 26841  | 56789  | 103264                                       | 52849  | 59900  | 50547                   | 50710   | 44593   |           |
| I-X 2010   |  |  |  |  |  |                         |   |   |           |
| I-X 2009   | 102,1  | 105,9  | 107,9  | 107,5  | 104,5  | 100,6                   | 99,8  | 106,8   |           |

<sup>1)</sup> Од јануара 2009. године извршене су методолошке измене месечног истраживања о зарадама запослених, које се односе на проширење обухвата јединица посматрања. / Since January 2009 methodological changes of monthly survey on salaries ( wages) of the employed have been introduced, referring to broader coverage of the observation units.

**5.6. Просечне зараде, по секторима (I део)**  
**Average salaries (wages) by sections (Part I)**

|                                |                        | пољопривреда, лов и шумарство<br><i>Agriculture, hunting and forestry</i> | рибарство<br><i>Fishing</i> | вађење руда и камена<br><i>Mining and quarrying</i> | прерађивачка индустрија<br><i>Manufacturing</i> | произв, ел, енергије, гаса и воде<br><i>Electricity, gas and water supply</i> | грађевинарство<br><i>Construction</i> | трговина на велико и мало, поправка<br><i>Wholesale and retail trade, repair</i> |
|--------------------------------|------------------------|---|-----------------------------|---|---|---|---------------------------------------|--|
|                                | Укупно<br><i>Total</i> |   |                             |   |   |   |                                       |  |
| <b>Војводина<br/>Vojvodina</b> |                        |   |                             |   |   |   |                                       |  |
| 2009 <sup>1)</sup>             |                        |   |                             |   |   |   |                                       |  |
| X                              | 43211                  | 39768   | 28861                       | 96065   | 38001   | 62123   | 35417                                 | 26509  |
| XI                             | 43029                  | 39823   | 32927                       | 75252   | 38814   | 59642   | 37021                                 | 28044  |
| XII                            | 50982                  | 47936   | 33784                       | 81645   | 46619   | 63136   | 43539                                 | 31600  |
| 2010                           |                        |   |                             |   |   |   |                                       |  |
| I                              | 40791                  | 34228   | 33631                       | 129500  | 38742   | 64215   | 34177                                 | 26981  |
| II                             | 43676                  | 34796   | 38082                       | 89727   | 39346   | 62890   | 35287                                 | 28801  |
| III                            | 45328                  | 40254   | 28787                       | 85742   | 41328   | 64539   | 37269                                 | 29689  |
| IV                             | 47881                  | 41122   | 36451                       | 109432  | 44586   | 64764   | 41445                                 | 32309  |
| V                              | 45115                  | 38620   | 18837                       | 125204  | 43037   | 62768   | 37813                                 | 30957  |
| VI                             | 45777                  | 40475   | 34061                       | 86098   | 43052   | 66447   | 37160                                 | 30145  |
| VII                            | 48539                  | 43135   | 48418                       | 117194  | 49438   | 56990   | 40627                                 | 30577  |
| VIII                           | 46156                  | 38364   | 21861                       | 88702   | 44725   | 62209   | 42976                                 | 30465  |
| IX                             | 47124                  | 44212   | 34480                       | 90554   | 43353   | 61886   | 41702                                 | 31441  |
| X                              | 46636                  | 43977   | 35007                       | 104783  | 43968   | 62056   | 37017                                 | 31086  |
| I-X 2010                       |                        |   |                             |   |   |   |                                       |  |
| I-X 2009                       | 107,0                  | 106,1   | 108,2                       | 137,3   | 113,3   | 102,7   | 92,9                                  | 107,5  |

<sup>1)</sup> Од јануара 2009. године извршене су методолошке измене месечног истраживања о зарадама запослених, које се односе на проширење обухвата јединица посматрања. / Since January 2009 methodological changes of monthly survey on salaries ( wages) of the employed have been introduced, referring to broader coverage of the observation units,

**5.6. Просечне зараде, по секторима (II део)**  
**Average salaries (wages) by sections (Part II)**

|                                | хотели и ресторани<br><i>Hotels and restaurants</i> | саобраћај, складиштење и везе<br><i>Transport, storage and communications</i> | финансијско пословање<br><i>Financial mediation</i> | послови с некретношћу, изнајмљивање<br><i>Real estate, renting activities</i> | државна управа и социјално осигурање<br><i>Public administration and social insurance</i> | образовање<br><i>Education</i> | здравствени и социјални рад<br><i>Health and social work</i> | друге комуналне, друштвене и личне услуге<br><i>Other communal, social and personal services</i> |
|--------------------------------|---|---|---|---|---|--------------------------------|--|--|
|                                |   |   |   |   |   |                                |  |  |
| <b>Војводина<br/>Vojvodina</b> |   |   |   |   |   |                                |  |  |
| 2009 <sup>1)</sup>             |   |   |   |   |   |                                |  |  |
| X                              | 20327   | 46679   | 97896   | 45197   | 53318   | 48908                          | 48915  | 43838  |
| XI                             | 22531   | 46446   | 76764   | 41826   | 53245   | 48698                          | 49031  | 45192  |
| XII                            | 24558   | 48602   | 110271  | 54887   | 58096   | 50212                          | 65626  | 47837  |
| 2010                           |   |   |   |   |   |                                |  |  |
| I                              | 22402   | 47722   | 66767   | 48322   | 50264   | 47853                          | 32236  | 43223  |
| II                             | 23059   | 47935   | 90013   | 44890   | 55315   | 48212                          | 49029  | 43294  |
| III                            | 22790   | 48608   | 85983   | 45970   | 55925   | 49216                          | 50073  | 46338  |
| IV                             | 23922   | 48039   | 119685  | 54440   | 59356   | 48447                          | 49286  | 45783  |
| V                              | 23554   | 48174   | 71166   | 49848   | 49085   | 48520                          | 48374  | 44280  |
| VI                             | 23286   | 48934   | 89261   | 49829   | 55581   | 48570                          | 48677  | 45253  |
| VII                            | 22781   | 48863   | 101471  | 53421   | 56087   | 48700                          | 49385  | 44930  |
| VIII                           | 25983   | 48766   | 81215   | 49056   | 57112   | 48490                          | 49613  | 45147  |
| IX                             | 24056   | 50064   | 111600  | 49324   | 57916   | 48834                          | 49165  | 46170  |
| X                              | 23831   | 49167   | 91678   | 52007   | 58630   | 48114                          | 48818  | 45132  |
| I-X 2010                       |   |   |   |   |   |                                |  |  |
| I-X 2009                       | 107,1   | 104,7   | 103,2   | 117,4   | 104,0   | 99,1                           | 100,2  | 99,4   |

<sup>1)</sup> Од јануара 2009. године извршене су методолошке измене месечног истраживања о зарадама запослених, које се односе на проширење обухвата јединица посматрања. / Since January 2009 methodological changes of monthly survey on salaries ( wages) of the employed have been introduced, referring to broader coverage of the observation units.

**5.7. Просечне нето зараде, по секторима (I део)**  
**Average net salaries (wages) by sections (Part I)**

|  |                 |  |                      |  |  |  |                                |   | РСД / RSD |
|--|-----------------|--|----------------------|--|--|--|--------------------------------|---|-----------|
|  | Укупно<br>Total | пољопривреда, лов и шумарство<br>Agriculture, hunting and forestry | рибарство<br>Fishing | вађење руда и камена<br>Mining and quarrying | прерађивачка индустрија<br>Manufacturing | произв, ел, енергије, гаса и воде<br>Electricity, gas and water supply | грађевинарство<br>Construction | трговина на велико и мало, поправка<br>Wholesale and retail trade, repair |           |
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b> |                 |  |                      |  |  |  |                                |   |           |
| 2009 <sup>1)</sup>                                   |                 |  |                      |  |  |  |                                |   |           |
| X  | 31734           | 28593  | 19015                | 48009  | 25737                                    | 44534  | 26781                          | 22862   |           |
| XI   | 31576           | 28195  | 20965                | 44307  | 25744                                    | 43920  | 27151                          | 23595   |           |
| XII  | 36789           | 32597  | 21291                | 47204  | 30621                                    | 45926  | 30187                          | 26301   |           |
| 2010   |                 |  |                      |  |  |  |                                |   |           |
| I  | 29929           | 25351  | 21011                | 56317  | 24851                                    | 46217  | 26306                          | 23057   |           |
| II   | 32336           | 26358  | 23802                | 46625  | 26490                                    | 45606  | 26185                          | 24159   |           |
| III  | 33508           | 28978  | 18694                | 50534  | 27487                                    | 47403  | 27417                          | 25513   |           |
| IV   | 34952           | 29480  | 23239                | 52277  | 30008                                    | 49134  | 28161                          | 25914   |           |
| V  | 33463           | 28649  | 12989                | 52468  | 28354                                    | 46677  | 27126                          | 25865   |           |
| VI   | 34161           | 29769  | 22002                | 48281  | 29722                                    | 48148  | 28539                          | 25555   |           |
| VII  | 34591           | 30639  | 30796                | 48808  | 30285                                    | 42755  | 28513                          | 26516   |           |
| VIII   | 33955           | 29018  | 16488                | 48580  | 29463                                    | 45463  | 28748                          | 25411   |           |
| IX   | 34570           | 31444  | 24855                | 46526  | 29673                                    | 45221  | 31133                          | 25638   |           |
| X  | 34422           | 31246  | 24921                | 46365  | 30199                                    | 45444  | 29454                          | 25755   |           |
| I-X 2010   | 107,4           | 107,5  | 113,4                | 115  | 114,3                                    | 104,8  | 104,6                          | 107,6   |           |
| I-X 2009   |                 |  |                      |  |  |  |                                |   |           |

<sup>1)</sup> Од јануара 2009. године извршене су методолошке измене месечног истраживања о зарадама запослених, које се односе на проширење обухвата јединица посматрања. / Since January 2009 methodological changes of monthly survey on salaries ( wages) of the employed have been introduced, referring to broader coverage of the observation units.

**5.7. Просечне нето зараде, по секторима (II део)**  
**Average net salaries (wages) by sections (Part II)**

|  |  |  |  |   |  |                         |   |   | РСД / RSD |
|--|--|--|--|---|--|-------------------------|---|---|-----------|
|  | хотели и ресторани<br>Hotels and restaurants | саобраћај, складиштење и везе<br>Transport, storage and communications | финансијско пословање<br>Financial mediation | послови с некретнинама, изнајмљивање<br>Real estate, renting activities | државна управа и социјално осигурање<br>Public administration and social insurance | образовање<br>Education | здравствени и социјални рад<br>Health and social work | друге комуналне, друштвене и личне услуге<br>Other communal, social and personal services |           |
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b> |  |  |  |   |  |                         |   |   |           |
| 2009 <sup>1)</sup>                                   |  |  |  |   |  |                         |   |   |           |
| X  | 16969  | 36700  | 66721  | 34107   | 39886  | 35624                   | 35813   | 30466   |           |
| XI   | 17695  | 35927  | 62273  | 32800   | 39052  | 35339                   | 35879   | 30305   |           |
| XII  | 19300  | 39790  | 89395  | 39231   | 42327  | 36307                   | 47147   | 32720   |           |
| 2010   |  |  |  |   |  |                         |   |   |           |
| I  | 17060  | 37929  | 52712  | 34084   | 37852  | 35068                   | 25023   | 29131   |           |
| II   | 18123  | 37920  | 72323  | 33601   | 40201  | 35329                   | 35850   | 29633   |           |
| III  | 17851  | 38316  | 69727  | 35473   | 41081  | 35965                   | 36610   | 32438   |           |
| IV   | 18951  | 38444  | 88981  | 39303   | 43193  | 35611                   | 36166   | 32570   |           |
| V  | 19031  | 38677  | 65826  | 36326   | 39171  | 35736                   | 36157   | 31869   |           |
| VI   | 18642  | 38290  | 70048  | 37131   | 40804  | 36141                   | 36073   | 32068   |           |
| VII  | 19875  | 39401  | 71714  | 38895   | 42387  | 36212                   | 36111   | 32378   |           |
| VIII   | 19650  | 38986  | 70660  | 36578   | 41723  | 35837                   | 35960   | 31617   |           |
| IX   | 18925  | 40194  | 78571  | 36881   | 41804  | 36128                   | 36153   | 32250   |           |
| X  | 19091  | 39620  | 72468  | 38171   | 42593  | 35655                   | 35917   | 32172   |           |
| I-X 2010   | 103,2  | 105,7  | 107,5  | 109,6   | 104,6  | 100,4                   | 100,2   | 105,0   |           |
| I-X 2009   |  |  |  |   |  |                         |   |   |           |

<sup>1)</sup> Од јануара 2009. године извршене су методолошке измене месечног истраживања о зарадама запослених, које се односе на проширење обухвата јединица посматрања. / Since January 2009 methodological changes of monthly survey on salaries ( wages) of the employed have been introduced, referring to broader coverage of the observation units.



**5.8. Просечне нето зараде, по секторима (I део)**  
**Average net salaries (wages) by sections (Part I)**

|  |                 |  |                      |  |   |  |                                |   | РСД / RSD |
|--|-----------------|--|----------------------|--|---|--|--------------------------------|---|-----------|
|  | Укупно<br>Total | пољопривреда, лов и шумарство<br>Agriculture, hunting and forestry | рибарство<br>Fishing | вађење руда и камена<br>Mining and quarrying | праерађивачка индустрија<br>Manufacturing | произв, ел, енергије, гаса и воде<br>Electricity, gas and water supply | грађевинарство<br>Construction | трговина на велико и мало, поправка<br>Wholesale and retail trade, repair |           |
| <b>Централна Србија</b><br><b>Central Serbia</b> |                 |  |                      |  |   |  |                                |   |           |
| 2009 <sup>1)</sup>                               |                 |  |                      |  |   |  |                                |   |           |
| X  | 31985           | 28569  | 11102                | 44021  | 24912                                     | 44601  | 27166                          | 24165   |           |
| XI   | 31795           | 27651  | 9903                 | 42431  | 24642                                     | 44239  | 27313                          | 24720   |           |
| XII  | 36823           | 30049  | 8994                 | 45077  | 29182                                     | 46135  | 29871                          | 27445   |           |
| 2010   |                 |  |                      |  |   |  |                                |   |           |
| I  | 30132           | 26511  | 9314                 | 49413  | 23375                                     | 46317  | 26804                          | 24254   |           |
| II   | 32645           | 28391  | 9648                 | 43255  | 25502                                     | 45725  | 26420                          | 25213   |           |
| III  | 33834           | 28894  | 9563                 | 48516  | 26479                                     | 47741  | 27560                          | 26730   |           |
| IV   | 35116           | 29423  | 9945                 | 47476  | 28984                                     | 49790  | 27681                          | 26693   |           |
| V  | 33842           | 29901  | 10229                | 45793  | 27162                                     | 47166  | 27075                          | 27002   |           |
| VI   | 34637           | 30824  | 9830                 | 45861  | 29150                                     | 48392  | 29018                          | 26830   |           |
| VII  | 34765           | 30157  | 9648                 | 43143  | 29172                                     | 43180  | 28312                          | 27961   |           |
| VIII   | 34244           | 31039  | 22054                | 46218  | 28242                                     | 45705  | 28124                          | 26529   |           |
| IX   | 34829           | 31031  | 24887                | 43633  | 28978                                     | 45466  | 31421                          | 26550   |           |
| X  | 34760           | 30773  | 21640                | 41845  | 29537                                     | 45708  | 30253                          | 26787   |           |
| I-X 2010   |                 |  |                      |  |   |  |                                |   |           |
| I-X 2009   | 107,6           | 109,7  | 96,0                 | 108,3  | 115,2                                     | 105,2  | 108,7                          | 107,5   |           |

<sup>1)</sup> Од јануара 2009. године извршене су методолошке измене месечног истраживања о зарадама запослених, које се односе на проширење обухвата јединица посматрања. / Since January 2009 methodological changes of monthly survey on salaries ( wages) of the employed have been introduced, referring to broader coverage of the observation units.

**5.8. Просечне нето зараде, по секторима (II део)**  
**Average net salaries (wages) by sections (Part II)**

|  |  |  |  |   |  |                         |   |   | РСД / RSD |
|--|--|--|--|---|--|-------------------------|---|---|-----------|
|  | хотели и ресторани<br>Hotels and restaurants | саобраћај, складиштење и везе<br>Transport, storage and communications | финансијско пословање<br>Financial mediation | послови с некретнинама, изнајмљивање<br>Real estate, renting activities | државна управа и социјално осигурање<br>Public administration and social insurance | образовање<br>Education | здравствени и социјални рад<br>Health and social work | друге комуналне, друштвене и личне услуге<br>Other communal, social and personal services |           |
| <b>Централна Србија</b><br><b>Central Serbia</b> |  |  |  |   |  |                         |   |   |           |
| 2009 <sup>1)</sup>                               |  |  |  |   |  |                         |   |   |           |
| X  | 17596  | 37653  | 65556  | 34573   | 40441  | 35917                   | 36163   | 30139   |           |
| XI   | 18043  | 36688  | 65191  | 33596   | 39367  | 35576                   | 36182   | 29586   |           |
| XII  | 19691  | 41207  | 93573  | 39008   | 42615  | 36492                   | 47279   | 32193   |           |
| 2010   |  |  |  |   |  |                         |   |   |           |
| I  | 17263  | 39007  | 54716  | 33821   | 38451  | 35441                   | 25737   | 28475   |           |
| II   | 18477  | 38943  | 75170  | 34003   | 40352  | 35695                   | 36157   | 29133   |           |
| III  | 18176  | 39299  | 72497  | 36244   | 41377  | 36277                   | 36887   | 32133   |           |
| IV   | 19381  | 39592  | 89700  | 39324   | 43389  | 36011                   | 36502   | 32447   |           |
| V  | 19580  | 39863  | 71484  | 36340   | 40416  | 36166                   | 36719   | 31888   |           |
| VI   | 19082  | 39170  | 72351  | 37528   | 41124  | 36729                   | 36516   | 31925   |           |
| VII  | 20847  | 40624  | 71155  | 38998   | 43076  | 36794                   | 36378   | 32418   |           |
| VIII   | 19812  | 40103  | 75623  | 37024   | 42029  | 36323                   | 36093   | 31347   |           |
| IX   | 19276  | 41368  | 77839  | 37347   | 41943  | 36622                   | 36494   | 31943   |           |
| X  | 19555  | 40851  | 74911  | 38312   | 42795  | 36174                   | 36280   | 32089   |           |
| I-X 2010   |  |  |  |   |  |                         |   |   |           |
| I-X 2009   | 102,3  | 105,8  | 108,8  | 107,8   | 104,7  | 100,8                   | 100,1   | 106,9   |           |

<sup>1)</sup> Од јануара 2009. године извршене су методолошке измене месечног истраживања о зарадама запослених, које се односе на проширење обухвата јединица посматрања. / Since January 2009 methodological changes of monthly survey on salaries ( wages) of the employed have been introduced, referring to broader coverage of the observation units.

**5.9. Просечне нето зараде, по секторима (I део)**  
**Average net salaries (wages) by sections (Part I)**

|                                      |                 | РСД / RSD  |                      |  |  |  |                                |   |
|--------------------------------------|-----------------|--|----------------------|--|--|--|--------------------------------|---|
|                                      | Укупно<br>Total | пољопривреда, лов и шумарство<br>Agriculture, hunting and forestry | рибарство<br>Fishing | вађење руда и камена<br>Mining and quarrying | прерађивачка индустрија<br>Manufacturing | произв. ел. енергије, гаса и воде<br>Electricity, gas and water supply | грађевинарство<br>Construction | трговина на велико и мало, поправка<br>Wholesale and retail trade, repair |
| <b>Војводина</b><br><b>Vojvodina</b> |                 |  |                      |  |  |  |                                |   |
| 2009 <sup>1)</sup>                   |                 |  |                      |  |  |  |                                |   |
| X                                    | 31065           | 28610  | 20812                | 68658  | 27680                                    | 44237  | 25457                          | 19189   |
| XI                                   | 30994           | 28564  | 23731                | 54104  | 28323                                    | 42521  | 26601                          | 20381   |
| XII                                  | 36697           | 34338  | 24334                | 58619  | 34037                                    | 45010  | 31279                          | 22879   |
| 2010                                 |                 |  |                      |  |  |  |                                |   |
| I                                    | 29388           | 24558  | 24193                | 92162  | 28290                                    | 45776  | 24569                          | 19678   |
| II                                   | 31510           | 24976  | 27510                | 64403  | 28783                                    | 45085  | 25372                          | 20990   |
| III                                  | 32632           | 29037  | 20795                | 61701  | 29846                                    | 45922  | 26919                          | 21676   |
| IV                                   | 34517           | 29520  | 26327                | 78283  | 32375                                    | 46222  | 29831                          | 23658   |
| V                                    | 32462           | 27775  | 13625                | 89661  | 31063                                    | 44502  | 27298                          | 22523   |
| VI                                   | 32896           | 29042  | 24610                | 61603  | 31034                                    | 47055  | 26852                          | 21932   |
| VII                                  | 34130           | 30973  | 34954                | 83640  | 32830                                    | 40865  | 29228                          | 22240   |
| VIII                                 | 33184           | 27626  | 15814                | 63358  | 32274                                    | 44388  | 31014                          | 22149   |
| IX                                   | 33873           | 31728  | 24852                | 64572  | 31265                                    | 44141  | 30140                          | 22875   |
| X                                    | 33515           | 31568  | 25243                | 74526  | 31697                                    | 44279  | 26600                          | 22623   |
| I-X 2010                             | 106,8           | 106,0  | 108,4                | 136,0  | 112,2                                    | 102,7  | 93,5                           | 107,9   |
| I-X 2009                             |                 |  |                      |  |  |  |                                |   |

<sup>1)</sup> Од јануара 2009. године извршене су методолошке измене месечног истраживања о зарадама запослених, које се односе на проширење обухвата јединица посматрања. / Since January 2009 methodological changes of monthly survey on salaries (wages) of the employed have been introduced, referring to broader coverage of the observation units.

**5.9. Просечне нето зараде, по секторима (I део)**  
**Average net salaries (wages) by sections (Part I)**

|                                      |  | РСД / RSD  |  |  |  |                         |   |   |
|--------------------------------------|--|--|--|--|--|-------------------------|---|---|
|                                      | хотели и ресторани<br>Hotels and restaurants | саобраћај, складиштење и везе<br>Transport, storage and communications | финансијско пословање<br>Financial mediation | послови с некретношћу, изнајмљивање<br>Real estate, renting activities | државна управа и социјално осигурање<br>Public administration and social insurance | образовање<br>Education | здравствени и социјални рад<br>Health and social work | друге комуналне, друштвене и личне услуге<br>Other communal, social and personal services |
| <b>Војводина</b><br><b>Vojvodina</b> |  |  |  |  |  |                         |   |   |
| 2009 <sup>1)</sup>                   |  |  |  |  |  |                         |   |   |
| X                                    | 14843  | 33406  | 69673  | 32449  | 38069  | 34926                   | 34866   | 31423   |
| XI                                   | 16492  | 33260  | 55061  | 30185  | 38026  | 34775                   | 35056   | 32379   |
| XII                                  | 17945  | 34804  | 78990  | 39940  | 41385  | 35864                   | 46787   | 34258   |
| 2010                                 |  |  |  |  |  |                         |   |   |
| I                                    | 16324  | 34180  | 47511  | 34868  | 35850  | 34177                   | 23076   | 31013   |
| II                                   | 16908  | 34337  | 64921  | 32401  | 39682  | 34454                   | 35013   | 31077   |
| III                                  | 16679  | 34860  | 62639  | 33145  | 40088  | 35224                   | 35849   | 33259   |
| IV                                   | 17528  | 34409  | 87174  | 39244  | 42553  | 34653                   | 35248   | 32914   |
| V                                    | 17238  | 34504  | 51732  | 36286  | 35137  | 34705                   | 34625   | 31815   |
| VI                                   | 17078  | 35057  | 64350  | 35979  | 39779  | 34730                   | 34862   | 32474   |
| VII                                  | 16691  | 35013  | 73052  | 38606  | 40174  | 34816                   | 35376   | 32267   |
| VIII                                 | 19059  | 34919  | 58284  | 35306  | 40743  | 34673                   | 35595   | 32383   |
| IX                                   | 17604  | 35919  | 80489  | 35471  | 41352  | 34946                   | 35213   | 33128   |
| X                                    | 17393  | 35178  | 66085  | 37744  | 41942  | 34418                   | 34915   | 32418   |
| I-X 2010                             | 107,1  | 104,8  | 104,0  | 117,5  | 104,3  | 99,3                    | 100,5   | 99,6  |
| I-X 2009                             |  |  |  |  |  |                         |   |   |

<sup>1)</sup> Од јануара 2009. године извршене су методолошке измене месечног истраживања о зарадама запослених, које се односе на проширење обухвата јединица посматрања. / Since January 2009 methodological changes of monthly survey on salaries (wages) of the employed have been introduced, referring to broader coverage of the observation units.

**5.10. Индекси номиналних зарада, по секторима делатности (I део)**  
**Indices of nominal salaries (wages) by sections of activities (Part I)**

Ø 2009=100

|  | Укупно<br><i>Total</i> | пољопривреда, лов и шумарство<br><i>Agriculture, hunting and forestry</i> | рибарство<br><i>Fishing</i> | вађење руда и камена<br><i>Mining and quarrying</i> | прерађивачка индустрија<br><i>Manufacturing</i> | произв, ел, енергије, гаса и воде<br><i>Electricity, gas and water supply</i> | грађевинарство<br><i>Construction</i> | трговина на велико и мало, поправка<br><i>Wholesale and retail trade, repair</i> |
|--|------------------------|---|-----------------------------|---|---|---|---------------------------------------|--|
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b> |                        |   |                             |   |   |   |                                       |  |
| 2009   |                        |   |                             |   |   |   |                                       |  |
| X  | 100,0                  | 103,7   | 97,1                        | 110,0   | 100,6   | 100,8   | 98,5                                  | 96,3   |
| XI   | 99,4                   | 102,4   | 107,1                       | 101,4   | 100,6   | 99,4  | 99,7                                  | 99,2   |
| XII  | 115,8                  | 118,3   | 108,9                       | 108,1   | 119,4   | 103,8   | 110,8                                 | 110,6  |
| 2010   |                        |   |                             |   |   |   |                                       |  |
| I  | 94,3                   | 91,9  | 107,5                       | 129,4   | 97,2  | 104,9   | 96,7                                  | 97,1   |
| II   | 101,6                  | 95,4  | 121,3                       | 106,7   | 103,1   | 102,9   | 96,1                                  | 101,6  |
| III  | 105,2                  | 104,6   | 95,3                        | 115,8   | 107,5   | 107,3   | 100,3                                 | 107,2  |
| IV   | 109,9                  | 106,8   | 118,5                       | 119,7   | 117,4   | 110,8   | 103,3                                 | 108,8  |
| V  | 105,2                  | 103,6   | 66,1                        | 120,1   | 111,0   | 105,4   | 99,6                                  | 108,8  |
| VI   | 107,6                  | 107,8   | 112,2                       | 110,5   | 116,6   | 108,8   | 104,6                                 | 107,3  |
| VII  | 109,6                  | 111,0   | 157,1                       | 111,6   | 122,2   | 96,2  | 104,9                                 | 111,6  |
| VIII   | 106,9                  | 104,8   | 83,9                        | 111,2   | 115,5   | 102,4   | 105,7                                 | 107,0  |
| IX   | 108,8                  | 114,0   | 127,0                       | 106,5   | 116,1   | 101,9   | 114,0                                 | 107,8  |
| X  | 108,3                  | 113,2   | 127,2                       | 106,1   | 118,4   | 102,4   | 108,3                                 | 108,2  |
| I-X 2010<br>I-X 2009                                 | 107,3                  | 107,4   | 113,3                       | 114,9   | 114,5   | 104,6   | 104,3                                 | 107,4  |

**5.10. Индекси номиналних зарада, по секторима делатности (II део)**  
**Indices of nominal salaries (wages) by sections of activities (Part II)**

Ø 2009=100

|  | хотели и ресторани<br><i>Hotels and restaurants</i> | саобраћај, складиштење и везе<br><i>Transport, storage and communications</i> | финансијско пословање<br><i>Financial mediation</i> | послови с некретнинама, изнајмљивање<br><i>Real estate, renting activities</i> | државна управа и социјално осигурање<br><i>Public administration and social insurance</i> | образовање<br><i>Education</i> | здравствени и социјални рад<br><i>Health and social work</i> | друге комуналне, друштвене и личне услуге<br><i>Other communal, social and personal services</i> |
|--|---|---|---|--|---|--------------------------------|--|--|
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b> |   |   |   |  |   |                                |  |  |
| 2009   |   |   |   |  |   |                                |  |  |
| X  | 93,4  | 99,6  | 98,5  | 100,7  | 101,2   | 99,8                           | 99,4   | 100,4  |
| XI   | 97,5  | 97,5  | 91,7  | 96,8   | 98,6  | 99,0                           | 99,5   | 99,9   |
| XII  | 105,9   | 108,3   | 130,9   | 115,4  | 107,2   | 101,7                          | 130,8  | 107,9  |
| 2010   |   |   |   |  |   |                                |  |  |
| I  | 94,2  | 103,0   | 77,9  | 100,7  | 95,7  | 98,3                           | 69,5   | 95,9   |
| II   | 99,2  | 102,8   | 105,1   | 99,5   | 101,6   | 98,9                           | 99,4   | 97,5   |
| III  | 98,2  | 103,5   | 101,8   | 104,6  | 103,7   | 100,5                          | 100,6  | 106,6  |
| IV   | 104,4   | 104,1   | 130,3   | 115,8  | 109,0   | 99,6                           | 100,2  | 107,1  |
| V  | 104,5   | 104,8   | 95,0  | 106,9  | 99,0  | 100,0                          | 100,2  | 104,9  |
| VI   | 102,2   | 103,7   | 102,7   | 109,5  | 103,1   | 101,1                          | 100,0  | 105,7  |
| VII  | 109,1   | 107,2   | 105,5   | 114,9  | 107,2   | 101,4                          | 100,0  | 106,7  |
| VIII   | 107,7   | 105,6   | 103,5   | 108,0  | 105,6   | 100,3                          | 99,7   | 104,1  |
| IX   | 104,1   | 108,9   | 115,3   | 108,7  | 105,7   | 101,1                          | 100,2  | 106,1  |
| X  | 105,2   | 107,4   | 105,8   | 112,4  | 107,7   | 99,7                           | 99,5   | 105,8  |
| I-X 2010<br>I-X 2009                                 | 103,1   | 105,7   | 106,7   | 109,4  | 104,4   | 100,2                          | 99,9   | 104,8  |

**5.11. Индекси реалних зарада, по секторима делатности (I део)**  
**Indices of real salaries (wages) by sections of activities (Part I)**

∅ 2009=100

|  | Укупно<br><i>Total</i> | пољопривреда, лов и шумарство<br><i>Agriculture, hunting and forestry</i> | рибарство<br><i>Fishing</i> | вађење руда и камена<br><i>Mining and quarrying</i> | прерађивачка индустрија<br><i>Manufacturing</i> | произв, ел, енергије, гаса и воде<br><i>Electricity, gas and water supply</i> | грађевинарство<br><i>Construction</i> | трговина на велико и мало, поправка<br><i>Wholesale and retail trade, repair</i> |
|--|------------------------|---|-----------------------------|---|---|---|---------------------------------------|--|
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b> |                        |   |                             |   |   |   |                                       |  |
| 2009   |                        |   |                             |   |   |   |                                       |  |
| X  | 98,8                   | 102,5   | 96,0                        | 108,7   | 99,4  | 99,7  | 97,4                                  | 95,2   |
| XI   | 97,5                   | 100,4   | 104,9                       | 99,4  | 98,6  | 97,4  | 97,8                                  | 97,2   |
| XII  | 113,6                  | 116,1   | 106,8                       | 106,0   | 117,1   | 101,8   | 108,7                                 | 108,5  |
| 2010   |                        |   |                             |   |   |   |                                       |  |
| I  | 91,9                   | 89,6  | 104,8                       | 126,1   | 94,7  | 102,2   | 94,2                                  | 94,6   |
| II   | 98,8                   | 92,8  | 118,0                       | 103,8   | 100,3   | 100,1   | 93,5                                  | 98,8   |
| III  | 101,3                  | 100,7   | 91,7                        | 111,5   | 103,5   | 103,3   | 96,5                                  | 103,2  |
| IV   | 105,1                  | 102,1   | 113,3                       | 114,4   | 112,2   | 105,9   | 98,8                                  | 104,0  |
| V  | 99,2                   | 97,7  | 62,4                        | 113,3   | 104,7   | 99,4  | 94,0                                  | 102,6  |
| VI   | 101,5                  | 101,7   | 105,8                       | 104,2   | 110,0   | 102,6   | 98,7                                  | 101,2  |
| VII  | 103,7                  | 105,0   | 148,6                       | 105,5   | 115,6   | 91,0  | 99,2                                  | 105,5  |
| VIII   | 99,4                   | 97,5  | 78,0                        | 103,4   | 107,4   | 95,3  | 98,3                                  | 99,5   |
| IX   | 100,2                  | 105,0   | 116,9                       | 98,1  | 106,9   | 93,8  | 105,0                                 | 99,3   |
| X  | 98,6                   | 103,0   | 115,8                       | 96,6  | 107,8   | 93,2  | 98,6                                  | 98,5   |
| I-X 2010   | 102,1                  | 102,2   | 107,8                       | 109,3   | 109,0   | 99,5  | 99,3                                  | 102,2  |
| I-X 2009   |                        |   |                             |   |   |   |                                       |  |

**5.11. Индекси реалних зарада, по секторима делатности (II део)**  
**Indices of real salaries (wages) by sections of activities (Part II)**

∅ 2009=100

|  | хотели и ресторани<br><i>Hotels and restaurants</i> | саобраћај, складиштење и везе<br><i>Transport, storage and communications</i> | финансијско пословање<br><i>Financial mediation</i> | послови с некретнинама, изнајмљивање<br><i>Real estate, renting activities</i> | државна управа и социјално осигурање<br><i>Public administration and social insurance</i> | образовање<br><i>Education</i> | здравствени и социјални рад<br><i>Health and social work</i> | друге комуналне, друштвене и личне услуге<br><i>Other communal, social and personal services</i> |
|--|---|---|---|--|---|--------------------------------|--|--|
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b> |   |   |   |  |   |                                |  |  |
| 2009   |   |   |   |  |   |                                |  |  |
| X  | 92,3  | 98,4  | 97,3  | 99,5   | 100,0   | 98,7                           | 98,3   | 99,3   |
| XI   | 95,6  | 95,5  | 89,9  | 94,9   | 96,6  | 97,1                           | 97,5   | 97,9   |
| XII  | 103,8   | 106,3   | 128,5   | 113,2  | 105,1   | 99,8                           | 128,3  | 105,8  |
| 2010   |   |   |   |  |   |                                |  |  |
| I  | 91,8  | 100,4   | 75,9  | 98,1   | 93,3  | 95,8                           | 67,7   | 93,5   |
| II   | 96,5  | 100,0   | 102,2   | 96,8   | 98,8  | 96,2                           | 96,7   | 94,8   |
| III  | 94,5  | 99,6  | 98,0  | 100,7  | 99,8  | 96,7                           | 96,8   | 102,6  |
| IV   | 99,8  | 99,5  | 124,6   | 110,7  | 104,2   | 95,2                           | 95,8   | 102,4  |
| V  | 98,6  | 98,9  | 89,6  | 100,8  | 93,4  | 94,3                           | 94,5   | 99,0   |
| VI   | 96,4  | 97,8  | 96,9  | 103,3  | 97,3  | 95,4                           | 94,3   | 99,7   |
| VII  | 103,2   | 101,4   | 99,8  | 108,7  | 101,4   | 95,9                           | 94,6   | 100,9  |
| VIII   | 100,2   | 98,2  | 96,3  | 100,5  | 98,2  | 93,3                           | 92,7   | 96,8   |
| IX   | 95,9  | 100,3   | 106,2   | 100,1  | 97,3  | 93,1                           | 92,3   | 97,7   |
| X  | 95,8  | 97,8  | 96,3  | 102,3  | 98,0  | 90,8                           | 90,6   | 96,3   |
| I-X 2010   | 98,1  | 100,6   | 101,5   | 104,1  | 99,4  | 95,4                           | 95,1   | 99,7   |
| I-X 2009   |   |   |   |  |   |                                |  |  |

## 5.12. Индекси номиналних нето зарада, по секторима делатности (I део)

## Indices of nominal net salaries (wages) by sections of activities (Part I)

Ø 2009=100

|  | Укупно<br>Total | пољопривреда, лов и шумарство<br>Agriculture, hunting and forestry | рибарство<br>Fishing | вађење руда и камена<br>Mining and quarrying | прерађивачка индустрија<br>Manufacturing | произв, ел, енергије, гаса и воде<br>Electricity, gas and water supply | грађевинарство<br>Construction | трговина на велико и мало, поправка<br>Wholesale and retail trade, repair |
|--|-----------------|--|----------------------|--|--|--|--------------------------------|---|
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b> |                 |  |                      |  |  |  |                                |   |
| 2009   |                 |  |                      |  |  |  |                                |   |
| X  | 100,0           | 103,7  | 97,2                 | 110,0  | 100,8                                    | 100,7  | 98,6                           | 96,2  |
| XI   | 99,5            | 102,2  | 107,1                | 101,5  | 100,8                                    | 99,3   | 99,9                           | 99,3  |
| XII  | 115,9           | 118,2  | 108,8                | 108,1  | 119,9                                    | 103,8  | 111,1                          | 110,7   |
| 2010   |                 |  |                      |  |  |  |                                |   |
| I  | 94,3            | 91,9   | 107,4                | 129,0  | 97,3                                     | 104,5  | 96,8                           | 97,1  |
| II   | 101,9           | 95,6   | 121,6                | 106,8  | 103,7                                    | 103,1  | 96,4                           | 101,7   |
| III  | 105,6           | 105,1  | 95,5                 | 115,8  | 107,6                                    | 107,2  | 100,9                          | 107,4   |
| IV   | 110,1           | 106,9  | 118,8                | 119,8  | 117,5                                    | 111,1  | 103,6                          | 109,1   |
| V  | 105,5           | 103,9  | 66,4                 | 120,2  | 111,0                                    | 105,5  | 99,8                           | 108,9   |
| VI   | 107,7           | 107,9  | 112,4                | 110,6  | 116,4                                    | 108,8  | 105,0                          | 107,6   |
| VII  | 109,0           | 111,1  | 157,4                | 111,8  | 118,6                                    | 96,6   | 104,9                          | 111,6   |
| VIII   | 107,0           | 105,2  | 84,3                 | 111,3  | 115,4                                    | 102,8  | 105,8                          | 107,0   |
| IX   | 108,9           | 114,0  | 127,0                | 106,6  | 116,2                                    | 102,2  | 114,6                          | 107,9   |
| X  | 108,5           | 113,3  | 127,4                | 106,2  | 118,2                                    | 102,7  | 108,4                          | 108,4   |
| I-X 2010<br>I-X 2009                                 | 107,4           | 107,5  | 113,4                | 115,0  | 114,3                                    | 104,8  | 104,6                          | 107,6   |

## 5.12. Индекси номиналних нето зарада, по секторима делатности (II део)

## Indices of nominal net salaries (wages) by sections of activities (Part II)

Ø 2009=100

|  | хотели и ресторани<br>Hotels and restaurants | саобраћај, складиштење и везе<br>Transport, storage and communications | финансијско пословање<br>Financial mediation | послови с некретнинама, изнајмљивање<br>Real estate, renting activities | државна управа и социјално осигурање<br>Public administration and social insurance | образовање<br>Education | здравствени и социјални рад<br>Health and social work | друге комуналне, друштвене и личне услуге<br>Other communal, social and personal services |
|--|--|--|--|---|--|-------------------------|---|---|
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b> |  |  |  |   |  |                         |   |   |
| 2009   |  |  |  |   |  |                         |   |   |
| X  | 93,4   | 99,5   | 98,3   | 100,8   | 101,0  | 99,9                    | 99,4  | 100,4   |
| XI   | 97,4   | 97,4   | 91,7   | 96,9  | 98,9   | 99,1                    | 99,6  | 99,9  |
| XII  | 106,2  | 107,9  | 131,7  | 115,9   | 107,2  | 101,8                   | 130,9   | 107,9   |
| 2010   |  |  |  |   |  |                         |   |   |
| I  | 93,9   | 102,8  | 77,6   | 100,7   | 95,8   | 98,3                    | 69,5  | 96,0  |
| II   | 99,7   | 102,8  | 106,5  | 99,3  | 101,8  | 99,1                    | 99,5  | 97,7  |
| III  | 98,2   | 103,9  | 102,7  | 104,8   | 104,0  | 100,8                   | 101,6   | 106,9   |
| IV   | 104,3  | 104,2  | 131,0  | 116,1   | 109,4  | 99,8                    | 100,4   | 107,4   |
| V  | 104,7  | 104,9  | 96,9   | 107,3   | 99,2   | 100,2                   | 100,4   | 105,1   |
| VI   | 102,6  | 103,8  | 103,2  | 109,7   | 103,3  | 101,3                   | 100,1   | 105,7   |
| VII  | 109,3  | 106,8  | 105,6  | 114,9   | 107,3  | 101,5                   | 100,2   | 106,7   |
| VIII   | 108,1  | 105,7  | 104,1  | 108,1   | 105,6  | 100,5                   | 99,8  | 104,2   |
| IX   | 104,1  | 109,0  | 115,7  | 108,9   | 105,9  | 101,3                   | 100,3   | 106,3   |
| X  | 105,0  | 107,4  | 106,7  | 112,8   | 107,8  | 100,0                   | 99,7  | 106,1   |
| I-X 2010<br>I-X 2009                                 | 103,2  | 105,7  | 107,5  | 109,6   | 104,6  | 100,4                   | 100,2   | 105,0   |

**5.13. Индекси реалних нето зарада, по секторима делатности (I део)**  
**Indices of real net salaries (wages) by sections of activities (Part I)**

∅ 2009=100

|  | Укупно<br><i>Total</i> | пољопривреда, лов и шумарство<br><i>Agriculture, hunting and forestry</i> | рибарство<br><i>Fishing</i> | вађење руда и камена<br><i>Mining and quarrying</i> | прерађивачка индустрија<br><i>Manufacturing</i> | произв, еп, енергије, гаса и воде<br><i>Electricity, gas and water supply</i> | грађевинарство<br><i>Construction</i> | трговина на велико и мало, поправка<br><i>Wholesale and retail trade, repair</i> |
|--|------------------------|---|-----------------------------|---|---|---|---------------------------------------|--|
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b> |                        |   |                             |   |   |   |                                       |  |
| 2009   |                        |   |                             |   |   |   |                                       |  |
| X  | 98,8                   | 102,5   | 96,0                        | 108,7   | 99,6  | 99,5  | 97,4                                  | 95,1   |
| XI   | 97,5                   | 100,2   | 105,0                       | 99,5  | 98,8  | 97,3  | 97,9                                  | 97,3   |
| XII  | 113,7                  | 115,9   | 106,7                       | 106,1   | 117,6   | 101,8   | 109,0                                 | 108,6  |
| 2010   |                        |   |                             |   |   |   |                                       |  |
| I  | 91,9                   | 89,6  | 104,7                       | 125,7   | 94,8  | 101,9   | 94,3                                  | 94,6   |
| II   | 99,1                   | 93,0  | 118,3                       | 103,9   | 100,9   | 100,3   | 93,8                                  | 98,9   |
| III  | 101,6                  | 101,2   | 91,9                        | 111,5   | 103,6   | 103,2   | 97,1                                  | 103,4  |
| IV   | 105,3                  | 102,2   | 113,6                       | 114,5   | 112,3   | 106,2   | 99,1                                  | 104,3  |
| V  | 99,5                   | 98,0  | 62,6                        | 113,4   | 104,7   | 99,5  | 94,2                                  | 102,7  |
| VI   | 101,6                  | 101,8   | 106,0                       | 104,3   | 109,8   | 102,6   | 99,1                                  | 101,5  |
| VII  | 103,1                  | 105,1   | 148,9                       | 105,7   | 112,2   | 91,4  | 99,2                                  | 105,5  |
| VIII   | 99,5                   | 97,9  | 78,4                        | 103,5   | 107,3   | 95,6  | 98,4                                  | 99,5   |
| IX   | 100,3                  | 105,0   | 116,9                       | 98,2  | 107,0   | 94,1  | 105,5                                 | 99,4   |
| X  | 98,8                   | 103,1   | 116,0                       | 96,7  | 107,6   | 93,5  | 98,7                                  | 98,7   |
| I-X 2010   |                        |   |                             |   |   |   |                                       |  |
| I-X 2009   | 102,2                  | 102,3   | 107,9                       | 109,4   | 108,8   | 99,7  | 99,5                                  | 102,4  |

**5.13. Индекси реалних нето зарада, по секторима делатности (II део)**  
**Indices of real net salaries (wages) by sections of activities (Part II)**

∅ 2009=100

|  | хотели и ресторани<br><i>Hotels and restaurants</i> | саобраћај, складиштење и везе<br><i>Transport, storage and communications</i> | финансијско пословање<br><i>Financial mediation</i> | послови с некретностима, изнајмљивање<br><i>Real estate, renting activities</i> | државна управа и социјално осигурање<br><i>Public administration and social insurance</i> | образовање<br><i>Education</i> | здравствени и социјални рад<br><i>Health and social work</i> | друге комуналне, друштвене и личне услуге<br><i>Other communal, social and personal services</i> |
|--|---|---|---|---|---|--------------------------------|--|--|
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b> |   |   |   |   |   |                                |  |  |
| 2009   |   |   |   |   |   |                                |  |  |
| X  | 92,3  | 98,4  | 97,1  | 99,6  | 99,8  | 98,7                           | 98,2   | 99,3   |
| XI   | 95,4  | 95,5  | 89,9  | 95,0  | 96,9  | 97,1                           | 97,6   | 97,9   |
| XII  | 104,2   | 105,8   | 129,2   | 113,7   | 105,1   | 99,9                           | 128,4  | 105,8  |
| 2010   |   |   |   |   |   |                                |  |  |
| I  | 91,5  | 100,2   | 75,6  | 98,1  | 93,4  | 95,8                           | 67,7   | 93,6   |
| II   | 97,0  | 100,0   | 103,6   | 96,6  | 99,0  | 96,4                           | 96,8   | 95,0   |
| III  | 94,5  | 100,0   | 98,8  | 100,9   | 100,1   | 97,0                           | 97,8   | 102,9  |
| IV   | 99,7  | 99,6  | 125,3   | 111,0   | 104,6   | 95,4                           | 96,0   | 102,7  |
| V  | 98,8  | 99,0  | 91,4  | 101,2   | 93,6  | 94,5                           | 94,7   | 99,2   |
| VI   | 96,8  | 97,9  | 97,4  | 103,5   | 97,5  | 95,6                           | 94,4   | 99,7   |
| VII  | 103,4   | 101,0   | 99,9  | 108,7   | 101,5   | 96,0                           | 94,8   | 100,9  |
| VIII   | 100,6   | 98,3  | 96,8  | 100,6   | 98,2  | 93,5                           | 92,8   | 96,9   |
| IX   | 95,9  | 100,4   | 106,5   | 100,3   | 97,5  | 93,3                           | 92,4   | 97,9   |
| X  | 95,6  | 97,8  | 97,1  | 102,7   | 98,1  | 91,0                           | 90,8   | 96,6   |
| I-X 2010   |   |   |   |   |   |                                |  |  |
| I-X 2009   | 98,2  | 100,6   | 102,3   | 104,3   | 99,5  | 95,5                           | 95,4   | 99,9   |

## 6. СТАНОВНИШТВО

## POPULATION

6.1. Рођења и умирања<sup>1)</sup>  
*Births and deaths*<sup>1)</sup>

|  | Рођени / Births        |                      |                         |  |   | Витални индекс <sup>2)</sup><br><i>Vital Index</i> <sup>2)</sup> | Умрли / Deaths         |                      |                         |  |  |  |
|--|------------------------|----------------------|-------------------------|--|---|--|------------------------|----------------------|-------------------------|--|--|--|
|  | укупно<br><i>Total</i> | мушки<br><i>Male</i> | женски<br><i>Female</i> | мртво-рођени од укупно рођених<br><i>Stillbirths of total births</i> | рођени на 1000 становника<br><i>Births per 1000 inhabitants</i> |  | укупно<br><i>Total</i> | мушки<br><i>Male</i> | женски<br><i>Female</i> | одојчад од укупно умрлих<br><i>Infants of total deaths</i> | умрли на 1000 становника<br><i>Deaths per 1000 inhabitants</i> | одојчад на 1000 живорођених<br><i>Infants per 1000 live births</i> |
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b> |                        |                      |                         |  |   |  |                        |                      |                         |  |  |  |
| ∅ I – X 2009   | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...   | ...  | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...  | ...  |
| ∅ I – X 2010   | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...   | ...  | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...  | ...  |
| 2009 <sup>1)</sup>                                   |                        |                      |                         |  |   |  |                        |                      |                         |  |  |  |
| X  | 6394                   | 3225                 | 3169                    | 25   | 10,4  | 0,77   | 8253                   | 4200                 | 4053                    | 24   | 13,4   | 3,8  |
| XI   | 5777                   | 2977                 | 2800                    | 21   | 9,4   | 0,65   | 8829                   | 4432                 | 4397                    | 28   | 14,3   | 4,9  |
| XII  | 8145                   | 4188                 | 3975                    | 43   | 13,2  | 0,74   | 10925                  | 5497                 | 5428                    | 57   | 17,7   | 7,0  |
| 2010   |                        |                      |                         |  |   |  |                        |                      |                         |  |  |  |
| I  | 3829                   | 1973                 | 1856                    | 23   | 6,2   | 0,51   | 7411                   | 3770                 | 3641                    | 32   | 12,0   | 8,4  |
| II   | 5348                   | 2748                 | 2600                    | 28   | 8,6   | 0,62   | 8580                   | 4277                 | 4303                    | 26   | 13,9   | 4,9  |
| III  | 5669                   | 2910                 | 2759                    | 32   | 9,2   | 0,61   | 9221                   | 4721                 | 4500                    | 43   | 14,9   | 7,6  |
| IV   | 5267                   | 2686                 | 2581                    | 33   | 8,5   | 0,62   | 8440                   | 4171                 | 4269                    | 30   | 13,6   | 5,7  |
| V  | 5202                   | 2630                 | 2572                    | 28   | 8,4   | 0,61   | 8472                   | 4319                 | 4153                    | 39   | 13,7   | 7,5  |
| VI   | 5780                   | 2886                 | 2894                    | 27   | 9,3   | 0,67   | 8558                   | 4303                 | 4255                    | 31   | 13,8   | 5,4  |
| VII  | 5810                   | 3051                 | 2759                    | 28   | 9,4   | 0,70   | 8300                   | 4213                 | 4087                    | 34   | 13,4   | 5,9  |
| VIII   | 6392                   | 3176                 | 3216                    | 28   | 10,3  | 0,78   | 8191                   | 4198                 | 3993                    | 35   | 13,2   | 5,5  |
| IX   | 5846                   | 2971                 | 2875                    | 34   | 9,4   | 0,72   | 8032                   | 4120                 | 3912                    | 28   | 13,0   | 4,8  |
| X  | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...   | ...  | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...  | ...  |
| <u>I-X 2010</u>                                      | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...   | ...  | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...  | ...  |
| <u>I-X 2009</u>                                      | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...   | ...  | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...  | ...  |
| <b>Централна Србија</b><br><b>Central Serbia</b>     |                        |                      |                         |  |   |  |                        |                      |                         |  |  |  |
| ∅ I – X 2009   | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...   | ...  | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...  | ...  |
| ∅ I – X 2010   | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...   | ...  | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...  | ...  |
| 2009 <sup>1)</sup>                                   |                        |                      |                         |  |   |  |                        |                      |                         |  |  |  |
| X  | 4721                   | 2386                 | 2335                    | 22   | 10,5  | 0,78   | 6006                   | 3071                 | 2935                    | 20   | 13,3   | 4,3  |
| XI   | 4251                   | 2200                 | 2051                    | 15   | 9,4   | 0,66   | 6440                   | 3245                 | 3195                    | 27   | 14,3   | 6,4  |
| XII  | 6409                   | 3292                 | 3117                    | 37   | 14,2  | 0,76   | 8338                   | 4159                 | 4179                    | 49   | 18,5   | 7,7  |
| 2010   |                        |                      |                         |  |   |  |                        |                      |                         |  |  |  |
| I  | 3092                   | 1561                 | 1531                    | 14   | 6,8   | 0,58   | 5335                   | 2722                 | 2613                    | 30   | 11,8   | 9,8  |
| II   | 3962                   | 2030                 | 1932                    | 20   | 8,7   | 0,64   | 6188                   | 3103                 | 3085                    | 21   | 13,7   | 5,3  |
| III  | 4231                   | 2171                 | 2060                    | 16   | 9,3   | 0,64   | 6617                   | 3435                 | 3182                    | 40   | 14,6   | 9,5  |
| IV   | 3965                   | 2001                 | 1964                    | 23   | 8,7   | 0,64   | 6129                   | 3011                 | 3118                    | 29   | 13,5   | 7,4  |
| V  | 3871                   | 1961                 | 1910                    | 18   | 8,5   | 0,63   | 6154                   | 3141                 | 3013                    | 33   | 13,6   | 8,6  |
| VI   | 4361                   | 2204                 | 2157                    | 18   | 9,6   | 0,70   | 6211                   | 3102                 | 3109                    | 30   | 13,7   | 6,9  |
| VII  | 4411                   | 2299                 | 2112                    | 23   | 9,7   | 0,74   | 5943                   | 3029                 | 2914                    | 32   | 13,1   | 7,3  |
| VIII   | 4915                   | 2422                 | 2493                    | 22   | 10,8  | 0,82   | 6002                   | 3052                 | 2950                    | 29   | 13,2   | 5,9  |
| IX   | 4325                   | 2205                 | 2120                    | 21   | 9,5   | 0,73   | 5915                   | 3073                 | 2842                    | 22   | 13,1   | 5,1  |
| X  | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...   | ...  | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...  | ...  |
| <u>I-X 2010</u>                                      | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...   | ...  | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...  | ...  |
| <u>I-X 2009</u>                                      | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...   | ...  | ...                    | ...                  | ...                     | ...  | ...  | ...  |

<sup>1)</sup> Подаци по месецима исказани су према месту регистрације, а годишњи подаци се исказују по месту сталног становања.  
*Data by months are shown according to the place of registration and annual data according to the place of permanent residence.*

<sup>2)</sup> Витални индекс представља однос између броја живорођених и броја умрлих.  
*Vital index presents the ratio of live births and deaths.*

<sup>3)</sup> Извршена је допуна података општине Смедеревска Паланка за месец септембар 2009, на основу чега је коригована вредност кумулатива на месечном нивоу.  
*According to addition of data for municipality Smederevska Palanka for September 2009, correction of the cumulative value on the monthly level has been done.*

**6.1. Рођења и умирања<sup>1)</sup> (наставак)**  
**Births and deaths<sup>1)</sup> (continued)**

|                                      | Рођени / Births |               |                  |   |   | Витални индекс <sup>2)</sup><br>Vital Index <sup>2)</sup> | Умрли / Deaths  |               |                  |   |  |  |
|--------------------------------------|-----------------|---------------|------------------|---|---|---|-----------------|---------------|------------------|---|--|--|
|                                      | укупно<br>Total | мушки<br>Male | женски<br>Female | мртворо-<br>ђени од<br>укупно<br>рођених<br>Stillbirths<br>of total<br>births | рођени на<br>1000<br>станов-<br>ника<br>Births per<br>1000<br>inhabitants |   | укупно<br>Total | мушки<br>Male | женски<br>Female | одојчад<br>од укупно<br>умрлих<br>Infants of<br>total<br>deaths | умрли на<br>1000<br>станов-<br>ника<br>Deaths<br>per 1000<br>inhabitants | одојчад<br>на 1000<br>живо-<br>рођених<br>Infants per<br>1000 live<br>births |
| <b>Војводина</b><br><b>Vojvodina</b> |                 |               |                  |   |   |   |                 |               |                  |   |  |  |
| ∅ I – X 2009                         | ...             | ...           | ...              | ...   | ...   | ...   | ...             | ...           | ...              | ...   | ...  | ...  |
| ∅ I – X 2010                         | ...             | ...           | ...              | ...   | ...   | ...   | ...             | ...           | ...              | ...   | ...  | ...  |
| 2009 <sup>1)</sup>                   |                 |               |                  |   |   |   |                 |               |                  |   |  |  |
| X                                    | 1673            | 839           | 834              | 3   | 10,2  | 0,74  | 2247            | 1129          | 1118             | 4   | 13,6   | 2,4  |
| XI                                   | 1526            | 777           | 749              | 6   | 9,3   | 0,64  | 2389            | 1187          | 1202             | 1   | 14,5   | 0,7  |
| XII                                  | 1736            | 896           | 840              | 6   | 10,5  | 0,67  | 2587            | 1338          | 1249             | 8   | 15,7   | 4,6  |
| 2010                                 |                 |               |                  |   |   |   |                 |               |                  |   |  |  |
| I                                    | 737             | 412           | 325              | 9   | 4,5   | 0,35  | 2076            | 1048          | 1028             | 2   | 12,5   | 2,8  |
| II                                   | 1386            | 718           | 668              | 8   | 8,4   | 0,58  | 2392            | 1174          | 1218             | 5   | 14,5   | 3,6  |
| III                                  | 1438            | 739           | 699              | 16  | 8,7   | 0,55  | 2604            | 1286          | 1318             | 3   | 15,7   | 2,1  |
| IV                                   | 1302            | 685           | 617              | 10  | 7,9   | 0,56  | 2311            | 1160          | 1151             | 1   | 14,0   | 0,8  |
| V                                    | 1331            | 669           | 662              | 10  | 8,0   | 0,57  | 2318            | 1178          | 1140             | 6   | 14,0   | 4,5  |
| VI                                   | 1419            | 682           | 737              | 9   | 8,6   | 0,60  | 2347            | 1201          | 1146             | 1   | 14,2   | 0,7  |
| VII                                  | 1399            | 752           | 647              | 5   | 8,5   | 0,59  | 2357            | 1184          | 1173             | 2   | 14,2   | 1,4  |
| VIII                                 | 1477            | 754           | 723              | 6   | 8,9   | 0,67  | 2189            | 1146          | 1043             | 6   | 13,2   | 4,1  |
| IX                                   | 1521            | 766           | 755              | 13  | 9,2   | 0,71  | 2117            | 1047          | 1070             | 6   | 12,8   | 4,0  |
| X                                    | ...             | ...           | ...              | ...   | ...   | ...   | ...             | ...           | ...              | ...   | ...  | ...  |
| I-X 2010                             | ...             | ...           | ...              | ...   | ...   | ...   | ...             | ...           | ...              | ...   | ...  | ...  |
| I-X 2009                             | ...             | ...           | ...              | ...   | ...   | ...   | ...             | ...           | ...              | ...   | ...  | ...  |

<sup>1)</sup> Подаци по месецима исказани су према месту регистрације, а годишњи подаци се исказују по месту сталног становања.  
*Data by months are shown according to the place of registration and annual data according to the place of permanent residence.*

<sup>2)</sup> Витални индекс представља однос између броја живорођених и броја умрлих.  
*Vital index presents ratio of live births and deaths.*

**6.2. Природни прираштај<sup>1)</sup>**  
**Natural increase<sup>1)</sup>**

|                    | Република Србија / Republic of Serbia |  |                                   |  |                       |  |
|--------------------|---------------------------------------|--|-----------------------------------|--|-----------------------|--|
|                    | укупно / Total                        |  | централна Србија / Central Serbia |  | Војводина / Vojvodina |  |
|                    | свега<br>All                          | на 1000 становника<br>Per 1000 inhabitants | свега<br>All                      | на 1000 становника<br>Per 1000 inhabitants | свега<br>All          | на 1000 становника<br>Per 1000 inhabitants |
| ∅ I – X 2009       | ...                                   | ...  | ...                               | ...  | ...                   | ...  |
| ∅ I – X 2010       | ...                                   | ...  | ...                               | ...  | ...                   | ...  |
| 2009 <sup>1)</sup> |                                       |  |                                   |  |                       |  |
| X                  | -1884                                 | -3,1                                       | -1307                             | -2,9                                       | -577                  | -3,5                                       |
| XI                 | -3073                                 | -5,0                                       | -2204                             | -4,9                                       | -869                  | -5,3                                       |
| XII                | -2823                                 | -4,6                                       | -1966                             | -4,4                                       | -857                  | -5,2                                       |
| 2010               |                                       |  |                                   |  |                       |  |
| I                  | -3605                                 | -5,8                                       | -2257                             | -5,0                                       | -1348                 | -8,2                                       |
| II                 | -3260                                 | -5,3                                       | -2246                             | -5,0                                       | -1014                 | -6,1                                       |
| III                | -3584                                 | -5,8                                       | -2402                             | -5,3                                       | -1182                 | -7,1                                       |
| IV                 | -3206                                 | -5,2                                       | -2187                             | -4,8                                       | -1019                 | -6,2                                       |
| V                  | -3298                                 | -5,3                                       | -2301                             | -5,1                                       | -997                  | -6,0                                       |
| VI                 | -2805                                 | -4,5                                       | -1868                             | -4,1                                       | -937                  | -5,7                                       |
| VII                | -2518                                 | -4,1                                       | -1555                             | -3,5                                       | -963                  | -5,8                                       |
| VIII               | -1827                                 | -2,9                                       | -1109                             | -2,5                                       | -718                  | -4,3                                       |
| IX                 | -2220                                 | -3,6                                       | -1611                             | -3,6                                       | -609                  | -3,7                                       |
| X                  | ...                                   | ...  | ...                               | ...  | ...                   | ...  |
| I-X 2010           | ...                                   | ...  | ...                               | ...  | ...                   | ...  |
| I-X 2009           | ...                                   | ...  | ...                               | ...  | ...                   | ...  |

<sup>1)</sup> Подаци по месецима исказани су према месту регистрације, а годишњи подаци се исказују по месту сталног становања.  
*Data by months are shown according to the place of registration and annual data according to the place of permanent residence.*

<sup>2)</sup> Извршена је допуна података општине Смедеревска Паланка за месец септембар 2009, на основу чега је коригована вредност кумулатива на месечном нивоу.  
*According to addition of data for municipality Smederevska Palanka for September 2009, correction of the cumulative value on the monthly level has been done.*



**6.3. Закључени и разведени бракови<sup>1)</sup>**  
***Marriages and divorces<sup>1)</sup>***

|                    | Закључени бракови / <i>Marriages</i>         |   |                               |  | Разведени бракови / <i>Divorces</i>          |   |                               |  |   |
|--------------------|--|---|-------------------------------|--|--|---|-------------------------------|--|---|
|                    | Република Србија / <i>Republic of Serbia</i> |   |                               | на 1000 становника Републике Србије<br><i>Per 1000 inhabitants of the Republic of Serbia</i> | Република Србија / <i>Republic of Serbia</i> |   |                               | на 1000 становника Републике Србије<br><i>Per 1000 inhabitants of the Republic of Serbia</i> | на 1000 склопљених бракова у Републици Србији<br><i>Per 1000 contracted marriages in the Republic of Serbia</i> |
|                    | укупно<br><i>Total</i>                       | централна Србија<br><i>Central Serbia</i> | Војводина<br><i>Vojvodina</i> |  | укупно<br><i>Total</i>                       | централна Србија<br><i>Central Serbia</i> | Војводина<br><i>Vojvodina</i> |  |   |
| ∅ I – X 2009       | ...  | ...                                       | ...                           | ...  | ...  | ...                                       | ...                           | ...  | ...   |
| ∅ I – X 2010       | ...  | ...                                       | ...                           | ...  | ...  | ...                                       | ...                           | ...  | ...   |
| 2009 <sup>1)</sup> |  |   |                               |  |  |   |                               |  |   |
| X                  | 5477   | 4290                                      | 1187                          | 8,9  | 745  | 520                                       | 225                           | 1,2  | 136,0   |
| XI                 | 3974   | 2874                                      | 1100                          | 6,5  | 732  | 502                                       | 230                           | 1,2  | 184,2   |
| XII                | 3136   | 2166                                      | 970                           | 5,1  | 666  | 521                                       | 145                           | 1,1  | 212,4   |
| 2010               |  |   |                               |  |  |   |                               |  |   |
| I                  | 2731   | 1943                                      | 788                           | 4,4  | 112  | 32  | 80                            | 0,2  | 41,0  |
| II                 | 2554   | 1785                                      | 769                           | 4,1  | 177  | 76  | 101                           | 0,3  | 69,3  |
| III                | 2492   | 1759                                      | 733                           | 4,0  | 553  | 409                                       | 144                           | 0,9  | 221,9   |
| IV                 | 3913   | 2803                                      | 1110                          | 6,3  | 401  | 289                                       | 112                           | 0,7  | 102,5   |
| V                  | 5976   | 4455                                      | 1521                          | 9,7  | 570  | 407                                       | 163                           | 0,9  | 95,4  |
| VI                 | 3220   | 2142                                      | 1078                          | 5,2  | 544  | 463                                       | 81                            | 0,9  | 168,9   |
| VII                | 4351   | 3014                                      | 1337                          | 7,1  | 458  | 370                                       | 88                            | 0,7  | 105,3   |
| VIII               | 4998   | 3556                                      | 1442                          | 8,1  | 497  | 426                                       | 71                            | 0,8  | 99,4  |
| IX                 | 5674   | 4139                                      | 1535                          | 9,2  | 362  | 254                                       | 108                           | 0,6  | 63,8  |
| X                  | ...  | ...                                       | ...                           | ...  | ...  | ...                                       | ...                           | ...  | ...   |
| I-X 2010           | ...  | ...                                       | ...                           | ...  | ...  | ...                                       | ...                           | ...  | ...   |
| I-X 2009           | ...  | ...                                       | ...                           | ...  | ...  | ...                                       | ...                           | ...  | ...   |

<sup>1)</sup> Подаци по месецима исказани су према месту регистрације, а годишњи подаци се исказују по месту сталног становања.

*Data by months are shown according to the place of registration and annual data according to the place of permanent residence.*

<sup>2)</sup> Извршена је допуна података општине Смедеревска Паланка за месец септембар 2009, на основу чега је коригована вредност кумулатива на месечном нивоу.

*According to addition of data for municipality Smederevska Palanka for September 2009, correction of the cumulative value on the monthly level has been done.*

## 7. ИНДУСТРИЈА

## INDUSTRY

Индустријска производња у Републици Србији, у октобру 2010. године, мања је за 2,9% у односу на октобар 2009. године, а у односу на просек 2009. године већа је за 12,6%. У периоду јануар - октобар 2010. године у односу на исти период 2009. године остварен је раст индустријске производње од 3,7%.

Посматрано по секторима, у октобру 2010. године, у односу на исти месец 2009. године забележена су следећа кретања:

- сектор Вађење руда и камена - **раст** од 15,7%,
- сектор Прерађивачка индустрија - **пад** од 3,6% и
- сектор Производња и дистрибуција електричне енергије, гаса и воде - **пад** од 6,6%.

Подаци о индустријској производњи - по **наменским групама**, у октобру 2010. године, у односу на октобар претходне године, показују да је дошло до **пада** у производњи свих група:

- капиталних производа, за 12,9%,
- трајних производа за широку потрошњу, за 5,7%,
- енергије, за 3,6%,
- нетрајних производа за широку потрошњу, за 1,7% и
- интермедијарних производа, осим енергије, за 1,5%.

Industrial production in the Republic of Serbia in October 2010 decreased by 2.9% in relation to October 2009, and in relation to the average of 2009 it increased by 12.6%. In the period January- October 2010 in relation to the same period 2009, industrial production growth equalled 3.7%.

Observed **by sections**, in October 2010 in relation to the same month 2009, the following trends were recorded:

- Section of Mining and Quarrying – growth of 15.7%,
- Section of Manufacturing – fall of 3.6% and
- Section of Electricity, Gas and Water Supply – fall of 6.6%.

Data on industrial production – **by destination**, October 2010 in relation to October 2009, indicate **fall** in the manufacture of:

- capital goods, by 12.9%
- durable consumer goods, by 5.7%
- energy, by 3.6%
- non-durable consumer goods, 1.7% and
- intermediary goods, energy excluded, by 1.5%.

Индустријска производња  
Industrial production



**7.1. Индекси индустријске производње, по секторима**  
**Indices of industrial production, by sections**

∅ 2009=100

|  | Индустрија – укупно<br><i>Industry – total</i> | Вађење руда и камена<br><i>Mining and quarrying</i> | Прерађивачка индустрија<br><i>Manufacturing</i> | Произв. и дистр. ел.<br>енергије, гаса и воде<br><i>Electricity, gas and water<br/>supply</i> |
|--|--|---|---|---|
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b> |  |   |   |   |
| 2009   |  |   |   |   |
| X  | 116,2  | 111,1   | 119,0   | 107,9   |
| XI   | 111,1  | 116,0   | 112,2   | 105,6   |
| XII  | 111,9  | 102,9   | 111,8   | 115,3   |
| 2010   |  |   |   |   |
| I  | 87,4   | 109,0   | 78,1  | 113,6   |
| II   | 91,0   | 99,0  | 86,4  | 104,8   |
| III  | 102,2  | 110,8   | 101,1   | 103,4   |
| IV   | 99,1   | 114,0   | 99,7  | 92,4  |
| V  | 99,0   | 93,1  | 104,0   | 83,3  |
| VI   | 104,2  | 98,9  | 111,7   | 79,2  |
| VII  | 104,6  | 122,8   | 106,0   | 93,7  |
| VIII   | 99,9   | 126,5   | 100,1   | 89,1  |
| IX   | 112,6  | 123,1   | 118,4   | 88,6  |
| X  | 112,6  | 128,5   | 114,5   | 100,8   |
| <u>I-X 2010</u><br><u>I-X 2009</u>                   | 103,7  | 114,8   | 104,4   | 96,9  |
| <b>Централна Србија</b><br><b>Central Serbia</b>     |  |   |   |   |
| 2009   |  |   |   |   |
| X  | 113,4  | 119,9   | 115,3   | 97,2  |
| XI   | 108,2  | 112,6   | 108,7   | 100,0   |
| XII  | 109,0  | 97,3  | 107,0   | 100,6   |
| 2010   |  |   |   |   |
| I  | 90,3   | 105,4   | 78,0  | 112,3   |
| II   | 91,2   | 92,4  | 84,9  | 104,0   |
| III  | 102,3  | 102,3   | 101,7   | 103,5   |
| IV   | 99,0   | 104,4   | 101,3   | 93,1  |
| V  | 97,9   | 73,0  | 107,4   | 83,6  |
| VI   | 103,1  | 81,8  | 116,7   | 79,5  |
| VII  | 104,0  | 109,2   | 108,2   | 94,3  |
| VIII   | 98,7   | 112,3   | 101,8   | 89,5  |
| IX   | 106,6  | 110,1   | 115,1   | 88,5  |
| X  | 107,0  | 114,2   | 110,0   | 99,4  |
| <u>I-X 2010</u><br><u>I-X 2009</u>                   | 101,7  | 101,5   | 104,2   | 96,8  |
| <b>Војводина / Vojvodina</b>                         |  |   |   |   |
| 2009   |  |   |   |   |
| X  | 121,3  | 96,6  | 123,7   | 108,7   |
| XI   | 116,6  | 121,3   | 116,7   | 124,7   |
| XII  | 117,9  | 112,4   | 117,7   | 131,2   |
| 2010   |  |   |   |   |
| I  | 82,0   | 114,8   | 78,2  | 169,9   |
| II   | 90,5   | 109,9   | 88,2  | 144,6   |
| III  | 102,0  | 124,7   | 100,2   | 102,2   |
| IV   | 99,4   | 129,7   | 97,6  | 59,6  |
| V  | 101,2  | 125,9   | 99,6  | 71,3  |
| VI   | 106,5  | 126,9   | 105,4   | 68,8  |
| VII  | 105,8  | 144,9   | 103,3   | 65,4  |
| VIII   | 101,4  | 149,9   | 98,0  | 69,3  |
| IX   | 123,9  | 144,4   | 122,8   | 90,1  |
| X  | 123,2  | 152,0   | 120,4   | 164,4   |
| <u>I-X 2010</u><br><u>I-X 2009</u>                   | 107,2  | 137,1   | 104,9   | 102,2   |

**7.2. Индекси залиха индустријских производа, по секторима**  
**Indices of industrial products' stocks, by sections**

∅ 2009=100

|  | Индустрија – укупно<br><i>Industry – total</i> | Вађење руда и<br>камена<br><i>Mining and quarrying</i> | Прерађивачка<br>индустрија<br><i>Manufacturing</i> | Произв. и дистри. ел.<br>енергије, гаса и воде<br><i>Electricity, gas and<br/>water supply</i> |
|--|--|--|--|--|
| <b>Република Србија / Republic of Serbia</b> |  |  |  |  |
| 2009   |  |  |  |  |
| X  | 100,7  | 95,7   | 100,9  | -  |
| XI   | 104,0  | 94,2   | 104,3  | -  |
| XII  | 105,0  | 87,9   | 105,5  | -  |
| 2010   |  |  |  |  |
| I  | 99,4   | 95,5   | 99,5   | -  |
| II   | 100,8  | 93,0   | 101,1  | -  |
| III  | 95,4   | 95,3   | 95,4   | -  |
| IV   | 92,3   | 84,9   | 92,5   | -  |
| V  | 91,6   | 85,2   | 91,8   | -  |
| VI   | 91,1   | 81,3   | 91,4   | -  |
| VII  | 87,1   | 89,7   | 87,0   | -  |
| VIII   | 80,6   | 91,2   | 80,3   | -  |
| IX   | 85,7   | 91,9   | 85,6   | -  |
| X  | 91,3   | 98,2   | 91,1   | -  |
| <u>X 2010</u>                                |  |  |  |  |
| X 2009                                       | 90,7   | 102,6  | 90,3   | -  |
| <b>Централна Србија / Central Serbia</b>     |  |  |  |  |
| 2009   |  |  |  |  |
| X  | 97,3   | 96,0   | 97,4   | -  |
| XI   | 98,3   | 97,0   | 98,4   | -  |
| XII  | 96,1   | 88,7   | 96,5   | -  |
| 2010   |  |  |  |  |
| I  | 93,9   | 92,7   | 94,4   | -  |
| II   | 94,0   | 86,7   | 94,4   | -  |
| III  | 92,3   | 83,9   | 92,7   | -  |
| IV   | 93,0   | 87,4   | 93,3   | -  |
| V  | 97,3   | 88,6   | 97,8   | -  |
| VI   | 99,6   | 86,2   | 100,2  | -  |
| VII  | 96,9   | 83,3   | 97,6   | -  |
| VIII   | 91,3   | 85,9   | 91,6   | -  |
| IX   | 94,2   | 88,8   | 94,4   | -  |
| X  | 94,8   | 89,2   | 95,1   | -  |
| <u>X 2010</u>                                |  |  |  |  |
| X 2009                                       | 97,4   | 92,9   | 97,6   | -  |
| <b>Војводина / Vojvodina</b>                 |  |  |  |  |
| 2009   |  |  |  |  |
| X  | 104,2  | 94,1   | 104,3  | -  |
| XI   | 109,7  | 80,9   | 110,0  | -  |
| XII  | 113,9  | 83,7   | 114,3  | -  |
| 2010   |  |  |  |  |
| I  | 105,0  | 108,9  | 105,0  | -  |
| II   | 107,8  | 122,8  | 107,7  | -  |
| III  | 98,7   | 149,0  | 98,1   | -  |
| IV   | 91,6   | 72,9   | 91,9   | -  |
| V  | 85,7   | 69,1   | 85,9   | -  |
| VI   | 82,4   | 57,7   | 82,7   | -  |
| VII  | 77,0   | 119,8  | 76,5   | -  |
| VIII   | 69,6   | 116,3  | 69,1   | -  |
| IX   | 77,1   | 106,5  | 76,8   | -  |
| X  | 87,8   | 140,8  | 87,2   | -  |
| <u>X 2010</u>                                |  |  |  |  |
| X 2009                                       | 84,3   | 149,6  | 83,6   | -  |

**7.3. Индекси индустријске производње, по подсекторима**  
**Indices of industrial production, by sub-sections**

☉ 2009=100

|          | Индустрија – укупно<br><i>Industry – total</i> | Вађење енергетских<br>сировина<br><i>Mining and quarrying<br/>of energy producing<br/>commodities</i> | Вађење осталих<br>сировина и<br>материјала<br><i>Mining and quarrying<br/>of other raw materials</i> | Производња<br>прехранбених<br>производа, пића и<br>дувана<br><i>Production of food<br/>products, beverages and<br/>tobacco</i> | Производња<br>текстила и<br>текстилних<br>производа<br><i>Production of<br/>textiles and textile<br/>products</i> | Прерада коже и<br>производња<br>предмета од коже<br><i>Manufacture of<br/>leather and leather<br/>products</i> |
|----------|--|---|--|--|---|--|
| 2009     |  |   |  |  |   |  |
| X        | 116,2  | 106,5   | 142,0  | 122,1  | 118,6   | 93,7   |
| XI       | 111,1  | 116,9   | 109,8  | 117,7  | 112,7   | 104,5  |
| XII      | 111,8  | 107,0   | 75,6   | 112,3  | 114,3   | 110,1  |
| 2010     |  |   |  |  |   |  |
| I        | 87,4   | 117,9   | 48,2   | 71,7   | 71,5  | 77,3   |
| II       | 91,6   | 101,6   | 51,5   | 70,7   | 95,0  | 80,5   |
| III      | 102,4  | 115,4   | 79,4   | 105,1  | 126,4   | 101,4  |
| IV       | 98,3   | 116,0   | 100,1  | 94,1   | 121,7   | 71,6   |
| V        | 99,5   | 90,1  | 112,9  | 98,7   | 122,1   | 86,2   |
| VI       | 103,8  | 95,3  | 123,3  | 104,8  | 98,4  | 101,3  |
| VII      | 104,6  | 122,8   | 132,0  | 99,9   | 94,6  | 78,5   |
| VIII     | 99,9   | 126,5   | 140,4  | 94,7   | 89,5  | 85,1   |
| IX       | 112,6  | 119,1   | 150,4  | 118,0  | 105,7   | 112,5  |
| X        | 112,6  | 128,5   | 139,7  | 118,4  | 110,8   | 104,3  |
| I-X 2010 |  |   |  |  |   |  |
| I-X 2009 | 103,7  | 114,8   | 106,6  | 100,5  | 100,3   | 91,8   |

**7.3. Индекси индустријске производње, по подсекторима (наставка)**  
**Indices of industrial production, by sub-sections (continued)**

☉ 2009=100

|          | Прерада дрвета и<br>производи од<br>дрвета<br><i>Manufacture of wood<br/>and wood products</i> | Производња<br>целулозе, папира и<br>произв. од папира,<br>издавачка делатност<br>и штампање<br><i>Manufacture of pulp,<br/>paper and paper<br/>products,<br/>publishing and printing</i> | Производња кокса,<br>деривата нафте и<br>нуклеарног горива<br><i>Manufacture of coke,<br/>oil derivatives<br/>products and nuclear<br/>fuel</i> | Производња<br>хемикалија, хемијских<br>производа, вештачких<br>и синтетичких влакана<br><i>Manufacture of<br/>chemicals, chemical<br/>products, artificial and<br/>synthetic fibers</i> | Производња<br>производа од гуме<br>и производа од<br>пластичних маса<br><i>Manufacture of<br/>rubber and plastic<br/>products</i> | Производња<br>производа од<br>осталих<br>неметалних<br>минерала<br><i>Manufacture of<br/>other non-metal<br/>minerals</i> |
|----------|--|--|---|---|---|---|
| 2009     |  |  |   |   |   |   |
| X        | 104,7  | 100,0  | 109,6   | 114,2   | 104,5   | 134,3   |
| XI       | 94,1   | 105,9  | 94,7  | 115,3   | 119,4   | 95,4  |
| XII      | 88,8   | 107,9  | 97,0  | 126,0   | 122,0   | 62,3  |
| 2010     |  |  |   |   |   |   |
| I        | 61,8   | 89,0   | 88,9  | 83,0  | 77,1  | 33,4  |
| II       | 71,8   | 90,6   | 74,7  | 76,7  | 82,9  | 42,4  |
| III      | 84,7   | 104,5  | 95,5  | 115,5   | 94,3  | 71,1  |
| IV       | 77,7   | 97,1   | 98,3  | 114,1   | 94,6  | 109,0   |
| V        | 85,9   | 110,1  | 89,7  | 115,1   | 110,6   | 120,8   |
| VI       | 88,0   | 107,9  | 98,0  | 114,4   | 114,1   | 121,3   |
| VII      | 81,5   | 120,7  | 98,5  | 111,3   | 111,6   | 129,4   |
| VIII     | 76,3   | 105,9  | 119,7   | 95,9  | 104,5   | 134,0   |
| IX       | 90,3   | 112,5  | 115,7   | 115,4   | 107,0   | 129,8   |
| X        | 87,2   | 109,3  | 82,9  | 111,6   | 106,3   | 127,7   |
| I-X 2010 |  |  |   |   |   |   |
| I-X 2009 | 78,9   | 105,8  | 96,7  | 113,1   | 104,4   | 97,7  |

**7.3. Индекси индустријске производње, по подсекторима (наставка)**  
**Indices of industrial production, by sub-sections (continued)**

☉ 2009=100

|          | Производња<br>основних метала и<br>стандардних<br>металних производа<br><i>Production of basic<br/>metals and standard<br/>metal products</i> | Производња машина<br>и уређаја на другом<br>месту непоменуто<br><i>Production of<br/>machinery and<br/>equipment not<br/>elsewhere specified</i> | Производња<br>електричних и<br>оптичких<br>инструмената<br><i>Production of<br/>electrical and optical<br/>equipment</i> | Производња<br>саобраћајних<br>средстава<br><i>Production of transport<br/>equipment</i> | Прерађивачка<br>индустрија на<br>другом месту<br>непоменуто<br><i>Manufacturing<br/>not elsewhere<br/>specified</i> | Производња и<br>снабдевање<br>електричном<br>енергијом, гасом<br>и водом<br><i>Electricity, gas and<br/>water supply</i> |
|----------|---|--|--|---|---|--|
| 2009     |   |  |  |   |   |  |
| X        | 132,0   | 109,5  | 107,3  | 141,0   | 123,6   | 107,9  |
| XI       | 113,6   | 695,5  | 97,4   | 125,7   | 122,9   | 105,6  |
| XII      | 117,8   | 88,3   | 114,6  | 133,0   | 127,1   | 115,3  |
| 2010     |   |  |  |   |   |  |
| I        | 103,9   | 67,4   | 77,1   | 77,9  | 74,5  | 113,6  |
| II       | 123,2   | 70,2   | 80,0   | 94,8  | 91,1  | 104,8  |
| III      | 105,0   | 94,5   | 103,6  | 107,4   | 126,7   | 103,5  |
| IV       | 104,5   | 85,5   | 98,0   | 109,5   | 93,7  | 92,4   |
| V        | 120,2   | 85,3   | 96,7   | 92,2  | 86,1  | 83,3   |
| VI       | 143,1   | 126,0  | 103,6  | 87,1  | 89,5  | 79,2   |
| VII      | 107,6   | 120,6  | 115,5  | 88,9  | 90,7  | 93,7   |
| VIII     | 111,6   | 121,2  | 91,9   | 66,0  | 86,2  | 89,1   |
| IX       | 139,3   | 121,6  | 117,6  | 74,4  | 110,1   | 88,6   |
| X        | 122,7   | 114,9  | 124,5  | 99,2  | 115,6   | 100,8  |
| I-X 2010 |   |  |  |   |   |  |
| I-X 2009 | 121,6   | 99,2   | 102,5  | 95,2  | 99,8  | 96,9   |

**7.4. Индекси индустријске производње, по економској намени**  
**Indices of industrial production, by (economic) destination**

∅ 2009=100

|  | Индустрија,<br>укупно<br><i>Industry, total</i> | Енергија<br><i>Energy</i> | Интермедијарни<br>производи, осим<br>енергије<br><i>Intermediate<br/>goods, energy<br/>excluded</i> | Капитални<br>производи<br><i>Capital goods</i> | Трајни<br>производи за<br>широку<br>потрошњу<br><i>Durable<br/>consumer goods</i> | Нетрајни<br>производи за<br>широку<br>потрошњу<br><i>Non-durable<br/>consumer goods</i> |
|--|---|---------------------------|---|--|---|---|
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b> |   |                           |   |  |   |   |
| 2009   |   |                           |   |  |   |   |
| X  | 116,2   | 107,8                     | 124,2   | 111,8  | 133,8   | 116,2   |
| XI   | 111,1   | 106,6                     | 109,4   | 104,5  | 115,3   | 116,9   |
| XII  | 111,8   | 111,5                     | 109,1   | 114,3  | 103,3   | 114,8   |
| 2010   |   |                           |   |  |   |   |
| I  | 87,4  | 111,6                     | 83,9  | 69,0   | 73,7  | 73,7  |
| II   | 91,0  | 103,0                     | 89,8  | 83,4   | 87,7  | 83,2  |
| III  | 102,2   | 104,9                     | 102,2   | 102,7  | 111,8   | 99,0  |
| IV   | 99,1  | 97,7                      | 108,5   | 98,4   | 86,5  | 94,3  |
| V  | 99,0  | 85,4                      | 118,6   | 85,1   | 85,4  | 99,1  |
| VI   | 104,2   | 84,5                      | 124,8   | 100,6  | 103,1   | 105,8   |
| VII  | 104,6   | 99,7                      | 115,7   | 100,5  | 97,6  | 101,5   |
| VIII   | 99,9  | 99,5                      | 113,5   | 82,9   | 105,4   | 91,1  |
| IX   | 112,6   | 97,7                      | 130,0   | 86,7   | 128,4   | 114,9   |
| X  | 112,6   | 103,0                     | 122,3   | 97,4   | 125,0   | 113,9   |
| <u>I-X 2010</u><br><u>I-X 2009</u>                   | 103,7   | 100,6                     | 113,0   | 92,3   | 102,2   | 100,7   |
| <b>Централна Србија / Central Serbia</b>             |   |                           |   |  |   |   |
| 2009   |   |                           |   |  |   |   |
| X  | 113,4   | 109,2                     | 124,1   | 118,2  | 133,1   | 103,2   |
| XI   | 108,2   | 107,0                     | 109,6   | 106,6  | 114,4   | 107,6   |
| XII  | 109,0   | 113,2                     | 107,6   | 116,7  | 106,0   | 103,2   |
| 2010   |   |                           |   |  |   |   |
| I  | 90,3  | 113,1                     | 83,8  | 66,1   | 75,1  | 74,2  |
| II   | 91,2  | 103,5                     | 92,5  | 82,2   | 89,2  | 75,5  |
| III  | 102,3   | 104,2                     | 99,2  | 97,2   | 115,0   | 102,1   |
| IV   | 99,0  | 94,9                      | 104,9   | 99,7   | 82,4  | 101,0   |
| V  | 97,9  | 80,9                      | 121,7   | 82,3   | 84,5  | 103,3   |
| VI   | 103,1   | 78,7                      | 131,8   | 98,4   | 103,2   | 108,3   |
| VII  | 104,0   | 95,8                      | 114,2   | 97,3   | 108,1   | 108,1   |
| VIII   | 98,7  | 92,1                      | 114,5   | 85,4   | 105,1   | 93,9  |
| IX   | 106,6   | 90,6                      | 130,1   | 86,4   | 128,0   | 106,3   |
| X  | 107,0   | 100,9                     | 122,7   | 101,1  | 125,3   | 97,4  |
| <u>I-X 2010</u><br><u>I-X 2009</u>                   | 101,7   | 97,4                      | 113,6   | 91,8   | 102,1   | 97,9  |
| <b>Војводина / Vojvodina</b>                         |   |                           |   |  |   |   |
| 2009   |   |                           |   |  |   |   |
| X  | 121,3   | 102,3                     | 124,3   | 87,7   | 139,9   | 128,3   |
| XI   | 116,6   | 105,0                     | 109,0   | 96,7   | 123,8   | 125,7   |
| XII  | 117,9   | 106,2                     | 112,5   | 105,6  | 81,5  | 125,9   |
| 2010   |   |                           |   |  |   |   |
| I  | 82,0  | 106,1                     | 83,9  | 79,9   | 59,4  | 73,2  |
| II   | 90,5  | 101,1                     | 84,5  | 87,8   | 71,7  | 90,4  |
| III  | 102,0   | 107,7                     | 107,7   | 123,5  | 78,3  | 96,1  |
| IV   | 99,4  | 108,7                     | 115,3   | 94,0   | 124,0   | 88,0  |
| V  | 101,2   | 102,7                     | 112,7   | 95,6   | 90,1  | 95,2  |
| VI   | 106,5   | 107,0                     | 111,6   | 109,0  | 99,7  | 103,6   |
| VII  | 105,8   | 118,7                     | 118,7   | 112,5  | 124,2   | 95,4  |
| VIII   | 101,4   | 127,7                     | 111,6   | 73,3   | 109,5   | 88,8  |
| IX   | 123,9   | 124,5                     | 129,7   | 87,9   | 133,8   | 123,1   |
| X  | 123,2   | 115,5                     | 121,5   | 83,7   | 122,0   | 129,6   |
| <u>I-X 2010</u><br><u>I-X 2009</u>                   | 107,2   | 112,8                     | 112,2   | 93,8   | 102,3   | 103,6   |

## 8. ГРАЂЕВИНАРСТВО

## CONSTRUCTION

Вредност изведених радова извођача из Републике Србије за период јануар-септембар 2010. године опала је за 13,6% у односу на исти период 2009. године. Посматрано према врсти грађевина, вредност радова изведених на зградама у том периоду опала је за 34,6%, док на осталим грађевинама тај пад износи 0,7%.

Вредност нових уговора извођача из Републике Србије за период јануар- септембар 2010. године порасла је за 45,5% у односу на исти период 2009. године.

Укупан број издатих дозвола од јануара до октобра 2010. године опао је за 24,2% у односу на исти период претходне године. Посматрано према врсти грађевина, број издатих дозвола за зграде мањи је за 24,6%, док је број издатих дозвола за остале грађевине опао за 22,7%.

Број станова од јануара до октобра 2010, у односу на исти период 2009, према издатим грађевинским дозволама, смањено се за 26,4%, а површина станова, према издатим дозволама, опала је за 28,1%.

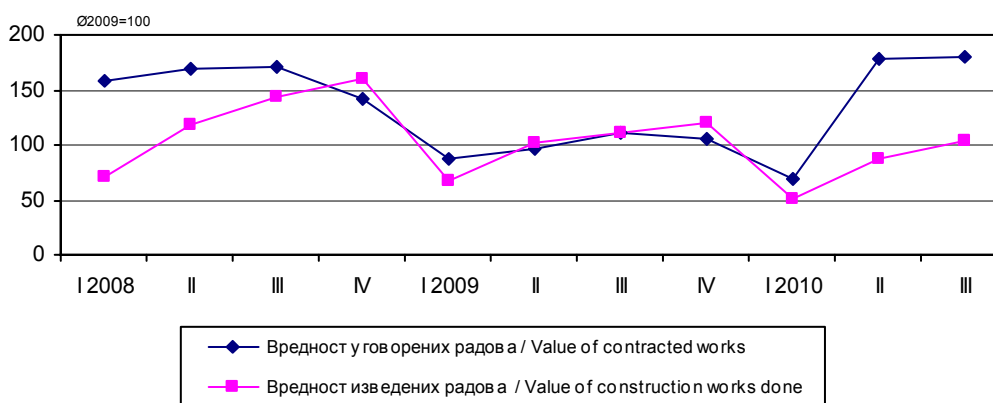
Value of works done by contractors from the Republic of Serbia decreased by 13.6% for the period January-September in relation to the same period in 2009. Observed by type of constructions, value of works done on buildings in this period decreased by 34.6%, while on other constructions this fall amounts to 0.7%.

Value of new contracts by contractors from the Republic of Serbia for the period January- September in relation to the same period in 2009 increased by 45.5%.

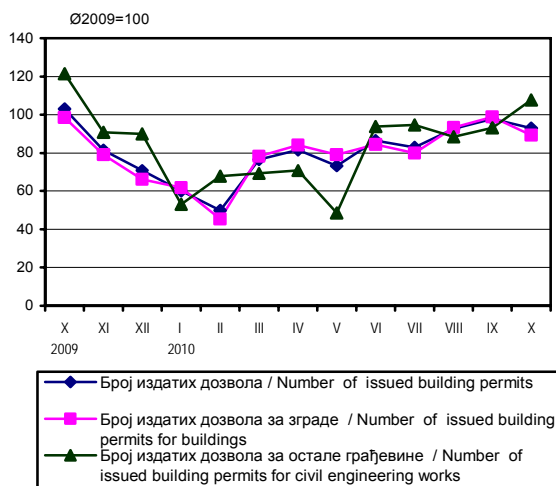
The total number of issued building permits from January to October in 2010 decreased by 24.2% in relation to the same period last year. Observed by type of constructions, the number of permits issued for buildings decreased by 24.6%, while the number of permits issued for other constructions decreased by 22.7%.

Number of dwellings from January to October in 2010, in relation to the same period last year decreased by 26.4% and dwellings' area, according to the issued building permits, decreased by 28.1%.

Индекси вредности уговорених и изведених радова извођача из Републике Србије  
Indices of values of contracted done works by contractors from the Republic of Serbia



Индекси броја издатих грађевинских дозвола укупно и према врстама грађевина  
Indices of number of issued building permits in total and by type of constructions



Индекси броја и површине станова према издатим грађевинским дозволама  
Indices of dwellings' number and useful area by issued building permits



**8.1. Индекси вредности изведених радова, броја радника (на градилиштима) и часова рада на градилиштима на територији Републике Србије**  
**Indices of values of construction works done, number of workers (on construction sites) and hours worked on construction sites on the territory of the Republic of Serbia**

∅ 2009=100

|                                      | Вредност изведених грађевинских радова<br>Value of construction works done |                                       |                        | Број радника на градилиштима<br>Number of workers on construction sites |                                       |                        | Часови рада на градилиштима<br>Hours worked on construction sites |                                       |                        |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|------------------------|---|---------------------------------------|------------------------|---|---------------------------------------|------------------------|
|                                      | Република Србија / Republic of Serbia                                      |                                       |                        | Република Србија / Republic of Serbia                                   |                                       |                        | Република Србија<br>Republic of Serbia                            |                                       |                        |
|                                      | укупно<br>Total  | централна<br>Србија<br>Central Serbia | Војводина<br>Vojvodina | укупно<br>Total   | централна<br>Србија<br>Central Serbia | Војводина<br>Vojvodina | укупно<br>Total   | централна<br>Србија<br>Central Serbia | Војводина<br>Vojvodina |
| 2008                                 |  |                                       |                        |   |                                       |                        |   |                                       |                        |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter | 146,8  | 148,6                                 | 142,5                  | 124,7   | 127,0                                 | 119,1                  | 133,2   | 135,8                                 | 126,3                  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter | 161,1  | 159,0                                 | 168,3                  | 122,5   | 123,3                                 | 121,1                  | 128,8   | 130,3                                 | 124,8                  |
| 2009                                 |  |                                       |                        |   |                                       |                        |   |                                       |                        |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter | 62,6   | 64,9                                  | 55,9                   | 93,8  | 94,0                                  | 93,6                   | 88,3  | 88,2                                  | 89,2                   |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter | 100,8  | 103,4                                 | 92,7                   | 103,2   | 103,6                                 | 102,1                  | 103,2   | 103,5                                 | 102,2                  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter | 114,3  | 113,9                                 | 115,9                  | 102,4   | 100,9                                 | 106,7                  | 106,1   | 104,6                                 | 110,9                  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter | 122,3  | 117,7                                 | 135,5                  | 100,7   | 101,6                                 | 97,6                   | 102,4   | 103,7                                 | 97,7                   |
| 2010 <sup>1)</sup>                   |  |                                       |                        |   |                                       |                        |   |                                       |                        |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter | 50,5   | 50,8                                  | 49,2                   | 79,4  | 80,0                                  | 77,8                   | 74,4  | 74,9                                  | 72,8                   |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter | 84,8   | 87,6                                  | 76,7                   | 87,2  | 87,9                                  | 85,1                   | 87,4  | 87,9                                  | 85,9                   |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter | 103,1  | 102,3                                 | 105,9                  | 92,4  | 91,9                                  | 93,8                   | 95,4  | 95,0                                  | 96,7                   |
| I - IX 2010 <sup>1)</sup>            | 85,8   | 85,3                                  | 87,6                   | 86,5  | 87,1                                  | 84,9                   | 86,4  | 87,0                                  | 84,5                   |
| I - IX 2009                          |  |                                       |                        |   |                                       |                        |   |                                       |                        |

<sup>1)</sup> Претходни подаци. / Preliminary data.

**8.2. Индекси вредности уговорених и изведених радова на територији Републике Србије**  
**Indices of values of new contracts and values of works done on the territory of the Republic of Serbia**

∅ 2009=100

|                                      | Вредност нових уговорених радова<br>Value of new contracts |                                       |                        | Вредност изведених радова / Value of construction works done |                     |  |                               |                     |  |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|------------------------|--|---------------------|--|-------------------------------|---------------------|--|
|                                      | Република Србија / Republic of Serbia                      |                                       |                        | Република Србија / Republic of Serbia                        |                     |  |                               |                     |  |
|                                      | Република Србија / Republic of Serbia                      |                                       |                        | текуће цене / Current prices                                 |                     |  | сталне цене / Constant prices |                     |  |
|                                      | укупно<br>Total  | централна<br>Србија<br>Central Serbia | Војводина<br>Vojvodina | укупно<br>Total  | зграде<br>Buildings | остале<br>грађевине<br>Civil<br>engineering<br>works | укупно<br>Total               | зграде<br>Buildings | остале<br>грађевине<br>Civil<br>engineering<br>works |
| 2008                                 |  |                                       |                        |  |                     |  |                               |                     |  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter | 176,4  | 190,0                                 | 146,3                  | 146,8  | 129,2               | 157,2  | 152,6                         | 134,3               | 163,4  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter | 147,6  | 142,8                                 | 159,7                  | 161,1  | 153,0               | 165,8  | 163,9                         | 155,7               | 168,7  |
| 2009                                 |  |                                       |                        |  |                     |  |                               |                     |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter | 84,7   | 80,2                                  | 94,6                   | 62,6   | 82,0                | 51,1   | 62,4                          | 81,9                | 51,0   |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter | 98,5   | 104,1                                 | 85,7                   | 100,8  | 102,9               | 99,5   | 100,9                         | 103,0               | 99,6   |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter | 113,7  | 113,1                                 | 116,2                  | 114,3  | 101,6               | 121,8  | 114,5                         | 101,7               | 122,0  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter | 103,0  | 102,7                                 | 103,6                  | 122,3  | 113,5               | 127,5  | 122,2                         | 113,4               | 127,4  |
| 2010 <sup>1)</sup>                   |  |                                       |                        |  |                     |  |                               |                     |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter | 61,8   | 67,3                                  | 49,7                   | 50,5   | 43,0                | 54,9   | 49,4                          | 42,1                | 53,7   |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter | 166,7  | 192,8                                 | 107,2                  | 84,8   | 77,7                | 89,0   | 82,8                          | 75,8                | 86,9   |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter | 145,6  | 152,1                                 | 131,9                  | 103,1  | 71,7                | 121,5  | 98,6                          | 68,6                | 116,3  |
| I - IX 2010 <sup>1)</sup>            | 126,0  | 138,6                                 | 97,4                   | 85,8   | 67,1                | 97,4   | 83,3                          | 65,1                | 94,5   |
| I - IX 2009                          |  |                                       |                        |  |                     |  |                               |                     |  |

<sup>1)</sup> Претходни подаци. / Preliminary data.



**8.3. Индекси броја и површине завршених станова и броја незавршених станова на територији Републике Србије**  
**Indices of number and floor area of completed and number of non-completed dwellings on the territory of the Republic of Serbia**

∅ 2009=100

|                                      | Завршени станови / Dwellings completed |                        |                                    |                        |                       |                        | Број незавршених станова<br>Number of non-completed dwellings |  |                        |
|--------------------------------------|--|------------------------|------------------------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|---|--|------------------------|
|                                      | укупно / Total                         |                        | централна Србија<br>Central Serbia |                        | Војводина / Vojvodina |                        | укупно<br>Total   | централна<br>Србија<br>Central<br>Serbia | Војводина<br>Vojvodina |
|                                      | број<br>Number                         | површина<br>Floor area | број<br>Number                     | површина<br>Floor area | број<br>Number        | површина<br>Floor area |   |  |                        |
| 2008                                 |  |                        |                                    |                        |                       |                        |   |  |                        |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter | 142,6                                  | 129,9                  | 80,3                               | 80,8                   | 387,0                 | 323,4                  | 96,3  | 88,9                                     | 118,6                  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter | 102,9                                  | 98,0                   | 94,3                               | 94,1                   | 139,6                 | 117,2                  | 95,2  | 86,4                                     | 121,4                  |
| 2009                                 |  |                        |                                    |                        |                       |                        |   |  |                        |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter | 43,7                                   | 45,3                   | 29,5                               | 33,7                   | 99,7                  | 91,5                   | 114,4   | 117,4                                    | 105,5                  |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter | 108,0                                  | 101,5                  | 119,5                              | 110,7                  | 68,2                  | 71,0                   | 103,7   | 105,1                                    | 99,4                   |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter | 82,9                                   | 83,0                   | 100,6                              | 101,1                  | 18,4                  | 17,1                   | 100,4   | 97,3                                     | 108,7                  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter | 165,4                                  | 170,2                  | 150,4                              | 154,5                  | 213,7                 | 220,4                  | 81,4  | 80,1                                     | 86,4                   |
| 2010 <sup>1)</sup>                   |  |                        |                                    |                        |                       |                        |   |  |                        |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter | 51,4                                   | 58,3                   | 40,6                               | 48,8                   | 95,2                  | 96,8                   | 91,8  | 95,9                                     | 81,7                   |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter | 74,9                                   | 76,4                   | 54,4                               | 61,5                   | 156,7                 | 137,1                  | 90,3  | 95,5                                     | 76,7                   |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter | 93,9                                   | 94,1                   | 73,7                               | 79,4                   | 175,1                 | 154,4                  | 81,6  | 90,1                                     | 58,6                   |
| I - IX 2010 <sup>1)</sup>            | 93,9                                   | 99,6                   | 67,6                               | 77,3                   | 229,2                 | 216,2                  | 82,8  | 88,0                                     | 69,2                   |
| I - IX 2009                          |  |                        |                                    |                        |                       |                        |   |  |                        |

1) Претходни подаци. / Preliminary data.

**8.4. Индекси вредности радова, броја радника на градилиштима и часова рада на градилиштима извођача из Републике Србије**  
**Indices of value of construction works, number of workers on construction sites and hours worked on construction sites of contractors from Republic of Serbia**

∅ 2009=100

|                                      | Вредност нових уговорених радова<br>Value of new contracts | Вредност изведених грађевинских радова<br>Value of construction works done |                                       |                        | Вредност изведених радова у иностранству<br>Value of construction works done abroad | Број радника на градилиштима<br>Number of workers on construction sites | Часови рада на градилиштима<br>Hours worked on construction sites |
|--------------------------------------|--|--|---------------------------------------|------------------------|---|---|---|
|                                      |  | укупно<br>Total  | од тога извођача из:<br>Thereof from: |                        |   |   |   |
|                                      |  |  | централне Србије<br>Central Serbia    | Војводине<br>Vojvodina |   |   |   |
| 2008                                 |  |  |                                       |                        |   |   |   |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter | 170,9  | 144,5  | 143,8                                 | 147,2                  | 116,1   | 124,7   | 133,3   |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter | 141,7  | 160,4  | 157,7                                 | 171,0                  | 151,5   | 123,2   | 129,6   |
| 2009                                 |  |  |                                       |                        |   |   |   |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter | 87,5   | 66,9   | 71,2                                  | 50,2                   | 120,6   | 93,9  | 88,6  |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter | 96,0   | 101,4  | 102,7                                 | 96,3                   | 109,0   | 103,5   | 103,4   |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter | 110,3  | 111,8  | 109,1                                 | 122,7                  | 80,9  | 102,3   | 106,1   |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter | 106,2  | 119,8  | 117,0                                 | 130,8                  | 89,5  | 100,3   | 101,9   |
| 2010 <sup>1)</sup>                   |  |  |                                       |                        |   |   |   |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter | 68,2   | 51,6   | 50,8                                  | 54,8                   | 65,9  | 79,1  | 74,1  |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter | 179,0  | 87,4   | 91,9                                  | 69,7                   | 118,3   | 87,0  | 87,2  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter | 180,3  | 103,0  | 103,6                                 | 100,7                  | 102,6   | 91,9  | 95,0  |
| I - IX 2010 <sup>1)</sup>            | 145,5  | 86,4   | 87,0                                  | 83,7                   | 92,4  | 86,1  | 86,0  |
| I - IX 2009                          |  |  |                                       |                        |   |   |   |

1) Претходни подаци. / Preliminary data.

**8.5. Индекси вредности уговорених и изведених радова извођача из Републике Србије**  
**Indices of values of new contracts and values of construction works done of contractors from**  
**Republic of Serbia**

∅ 2009=100

|                                      | Вредност нових уговорених радова<br>Value of new contracts |  |                        | Вредност изведених радова / Value of construction works done |                     |  |                               |                     |  |  |
|--------------------------------------|--|--|------------------------|--|---------------------|--|-------------------------------|---------------------|--|--|
|                                      |  |  |                        | Република Србија / Republic of Serbia                        |                     |  |                               |                     |  |  |
|                                      | Република Србија / Republic of Serbia                      |  |                        | текуће цене / Current prices                                 |                     |  | сталне цене / Constant prices |                     |  |  |
|                                      | укупно<br>Total  | централна<br>Србија<br>Central<br>Serbia | Војводина<br>Vojvodina | укупно<br>Total  | зграде<br>Buildings | остале<br>грађевине<br>Civil<br>engineering<br>works | укупно<br>Total               | зграде<br>Buildings | остале<br>грађевине<br>Civil<br>engineering<br>works |  |
| 2008                                 |  |  |                        |  |                     |  |                               |                     |  |  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter | 170,9  | 182,9                                    | 137,4                  | 144,5  | 128,5               | 153,7  | 150,2                         | 133,6               | 159,7  |  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter | 141,7  | 138,3                                    | 151,1                  | 160,4  | 147,4               | 167,8  | 163,1                         | 150,0               | 170,7  |  |
| 2009                                 |  |  |                        |  |                     |  |                               |                     |  |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter | 87,5   | 94,2                                     | 69,1                   | 66,9   | 84,7                | 56,8   | 66,8                          | 84,6                | 56,7   |  |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter | 96,0   | 98,8                                     | 88,3                   | 101,4  | 110,5               | 96,2   | 101,5                         | 110,6               | 96,3   |  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter | 110,3  | 103,9                                    | 128,1                  | 111,8  | 97,3                | 120,1  | 111,9                         | 97,4                | 120,3  |  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter | 106,2  | 103,1                                    | 114,5                  | 119,8  | 107,5               | 126,9  | 119,7                         | 107,4               | 126,7  |  |
| 2010 <sup>1)</sup>                   |  |  |                        |  |                     |  |                               |                     |  |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter | 68,2   | 74,1                                     | 51,8                   | 51,6   | 43,4                | 56,4   | 50,5                          | 42,5                | 55,1   |  |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter | 179,0  | 207,7                                    | 99,5                   | 87,4   | 79,6                | 91,8   | 85,2                          | 77,7                | 89,6   |  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter | 180,3  | 201,4                                    | 121,7                  | 103,0  | 68,2                | 122,9  | 98,6                          | 65,3                | 117,7  |  |
| I - IX 2010 <sup>1)</sup>            | 145,5  | 162,8                                    | 95,6                   | 86,4   | 65,4                | 99,3   | 83,8                          | 63,4                | 96,3   |  |
| I - IX 2009                          |  |  |                        |  |                     |  |                               |                     |  |  |

<sup>1)</sup> Претходни подаци. / Preliminary data.

**8.6. Индекси издатих грађевинских дозвола у Републици Србији**  
**Indices of issued building permits in Republic of Serbia**

∅ 2009=100

|                          | Број издатих дозвола<br>Number of issued building permits |                     |             |   |             | Бруто површина зграда<br>Gross area of buildings |             | Станови према издатим дозволама<br>Dwellings of issued building permits |             |                                 |             |
|--------------------------|---|---------------------|-------------|---|-------------|--|-------------|---|-------------|---------------------------------|-------------|
|                          | укупно<br>Total   | зграде<br>Buildings |             | остале грађевине<br>Civil engineering works |             |  |             | број<br>Number  |             | корисна површина<br>Useful area |             |
|                          |   | укупно<br>Total     | нове<br>New | укупно<br>Total                             | нове<br>New |  |             | укупно<br>Total   | нове<br>New | укупно<br>Total                 | нове<br>New |
|                          |   |                     |             |   |             | укупно<br>Total                                  | нове<br>New |   |             |                                 |             |
| 2009                     |   |                     |             |   |             |  |             |   |             |                                 |             |
| X                        | 103,1   | 98,5                | 103,0       | 121,5                                       | 117,0       | 143,3  | 146,3       | 134,6   | 142,2       | 125,2                           | 130,9       |
| XI                       | 81,5  | 79,1                | 77,7        | 90,8  | 91,5        | 100,4  | 102,7       | 112,6   | 115,4       | 105,2                           | 107,4       |
| XII                      | 70,8  | 66,1                | 64,0        | 90,0  | 91,5        | 78,9   | 78,1        | 76,0  | 77,1        | 68,3                            | 68,4        |
| 2010 <sup>1)</sup>       |   |                     |             |   |             |  |             |   |             |                                 |             |
| I                        | 60,1  | 61,7                | 48,5        | 53,1  | 50,9        | 68,3   | 70,6        | 41,7  | 40,2        | 44,2                            | 42,8        |
| II                       | 49,8  | 45,4                | 44,2        | 67,7  | 48,1        | 42,5   | 42,9        | 42,8  | 43,0        | 41,8                            | 41,7        |
| III                      | 76,6  | 78,2                | 73,8        | 69,2  | 65,1        | 79,6   | 81,0        | 102,3   | 103,5       | 92,1                            | 93,2        |
| IV                       | 81,6  | 84,1                | 90,5        | 70,8  | 71,7        | 77,5   | 79,5        | 87,6  | 89,9        | 90,1                            | 92,3        |
| V                        | 73,3  | 79,1                | 82,0        | 48,5  | 40,6        | 83,4   | 84,8        | 87,6  | 90,4        | 89,8                            | 91,8        |
| VI                       | 86,4  | 84,4                | 82,3        | 93,8  | 84,0        | 80,8   | 79,2        | 78,9  | 75,4        | 78,5                            | 73,6        |
| VII                      | 83,0  | 80,0                | 88,4        | 94,6  | 81,1        | 81,8   | 85,4        | 86,1  | 91,8        | 85,9                            | 90,8        |
| VIII                     | 92,6  | 93,4                | 88,7        | 88,5  | 84,9        | 69,8   | 70,2        | 68,5  | 67,0        | 69,6                            | 67,3        |
| IX                       | 97,9  | 98,9                | 92,7        | 93,1  | 87,7        | 73,2   | 72,4        | 78,8  | 80,7        | 80,3                            | 81,5        |
| X                        | 93,0  | 89,4                | 75,0        | 107,7                                       | 98,1        | 70,8   | 69,2        | 70,5  | 69,9        | 66,0                            | 65,0        |
| I - X 2010 <sup>1)</sup> | 75,8  | 75,4                | 72,4        | 77,3  | 70,4        | 71,3   | 72,1        | 73,6  | 74,6        | 71,9                            | 72,3        |
| I - X 2009               |   |                     |             |   |             |  |             |   |             |                                 |             |

<sup>1)</sup> Претходни подаци. / Preliminary data.

## 9. СПОЉНА ТРГОВИНА

## EXTERNAL TRADE

Укупна спољнотрговинска робна размена Републике Србије за период јануар- октобар 2010. године износи:

- **21355,4** милиона долара - пораст од **7,7%** у односу на исти период претходне године;

Извезено је робе у вредности од **7854,8** милиона долара, што чини повећање од **15,4%** у односу на исти период претходне године, а увезено за **13500,6** милиона долара, што је више за **3,7%** у односу на исти период претходне године.

Дефицит износи **5645, 8** милиона долара, што чини смањење од **9,1 %** у односу на исти период претходне године.

Покривеност увоза извозом, износи **58,2%** и већа је у односу на покривеност у истом периоду претходне године, када је износила **52,3%**.

Основне карактеристике спољнотрговинске робне размене Републике Србије за октобар 2010. године су да је:

Укупна спољнотрговинска робна размена износи **2378,6** милиона долара, већа је за **1,8%** у односу на октобар месец 2009. године.

Извезено робе у вредности од **946,0** милиона долара, што чини повећање од **13,0%** у односу на исти период претходне године, а увезено је робе у вредности од **1432,6** милиона долара, што чини смањење од **4,5%** у односу на исти период претходне године.

Дефицит **486,7** милиона долара, што чини смањење од **26,6 %** у односу на исти период претходне године.

Покривеност увоза извозом **66,0%**, већа је у односу на покривеност у истом периоду претходне године, када је износила **55,8%**.

Посматрано десезонирано :

- извоз већи у односу на септембар 2010.године за **2,9%**, у односу на октобар претходне године већи за **13,4%**, а у односу на просек 2009. године већи за **26,2%**.

- Увоз мањи у односу на септембар 2010. године за **1,1 %**, у односу на октобар претходне године мањи за **0,4 %**, а у односу на просек 2009.године већи за **6,7 %**.

Најважнији спољнотрговински партнери у извозу су: Италија **113,3** мил.УСД (раст од **33,3%**), Босна и Херцеговина **102,0** мил.УСД (пад од **8,0%**), Немачка **97,5** мил.УСД ( раст од **20,2 %** ), Република Црна Гора **73,3** мил.УСД ( без промене ) и Румунија **69,4** мил.УСД ( раст од **39,2%**), док су у увозу најважнији спољнотрговински партнери: Немачка **173,0** мил.УСД ( раст од **1,2%**), Италија **137,2** мил.УСД ( пад од **8,9%**), Кина **117,3** мил.УСД ( раст од **7,7%**), Руска федерација **89,6** мил.УСД ( пад од **38,4%**), и Мађарска **76,4** мил.УСД ( раст од **10,6 %**).

Највећи допринос у извозу дале су следеће области КД: Основни метали **157,1** мил.УСД( учешће од **16,6 %**), Прехрамбени производи и пиће **150,4** мил.УСД (учешће од **15,9%**) и Пољопривреда, лов и услуге **86,5** мил УСД (учешће од **9,0%**), а у увозу : Хемикалије и хемијски производи **191,3** мил.УСД (учешће од **13,4%**), Основни метали **112,8** мил.УСД (учешће од **7,9%**) и Остале машине и уређаји **104,9** мил.УСД (учешће од **7,3%**).

The total external trade turnover of goods in the Republic of Serbia for the period January-October 2010 amounted to:

- **USD million 21355.4** i.e. increase by **7.7%** in relation to the same period previous year;

Exports of goods amounted to **USD million 7854.8**, which makes an increase by **15.4%** in relation to the same period previous year, and imports amounted to **USD million 13500.6**, which makes an increase by **3.7%** in relation to the same period previous year.

Deficit amounted to **USD million 5645.8**, which was decrease by **9.1%** if compared to the same period previous year.

Export - import ratio equaled **58.2%** and was higher in relation to the same period previous year, when it equaled **52.3%**.

The basic features of the external trade of goods in the Republic of Serbia in October 2010 were the following:

The total external trade turnover of goods amounted to **USD million 2378.6**, i.e. higher by **1.8%** in relation to October 2009.

Exports of goods amounted to **USD million 946.0**, which makes an increase by **13.0%** in relation to the same period previous year, and imports amounted to **USD million 1432.6**, which makes an increase by **4.5%** in relation to the same period previous year.

Deficit amounted to **RSD million 486.7**, which was a decrease by **26.6%** if compared to the same period previous year.

The export - import ratio equaled **66.0%** and was higher in relation to the same period previous year, when it equaled **55.8%**.

Observed from the seasonally adjusted point of view:

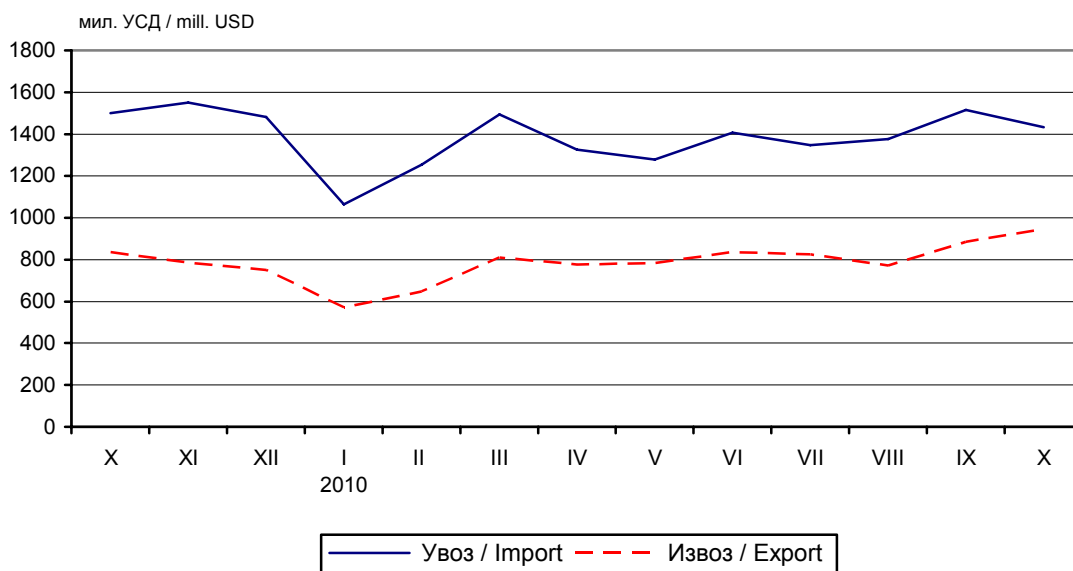
- exports increased in relation to September 2010 by **2.9%**, in relation to October previous year it increased by **13.4%**, and in relation to the average in 2009 it increased by **26.2%**.

- imports decreased in relation to September 2010 by **1.1%**, and it increased by **11.6%** in relation to October previous year, and in relation to the average in 2009 it increased by **6.7 %**.

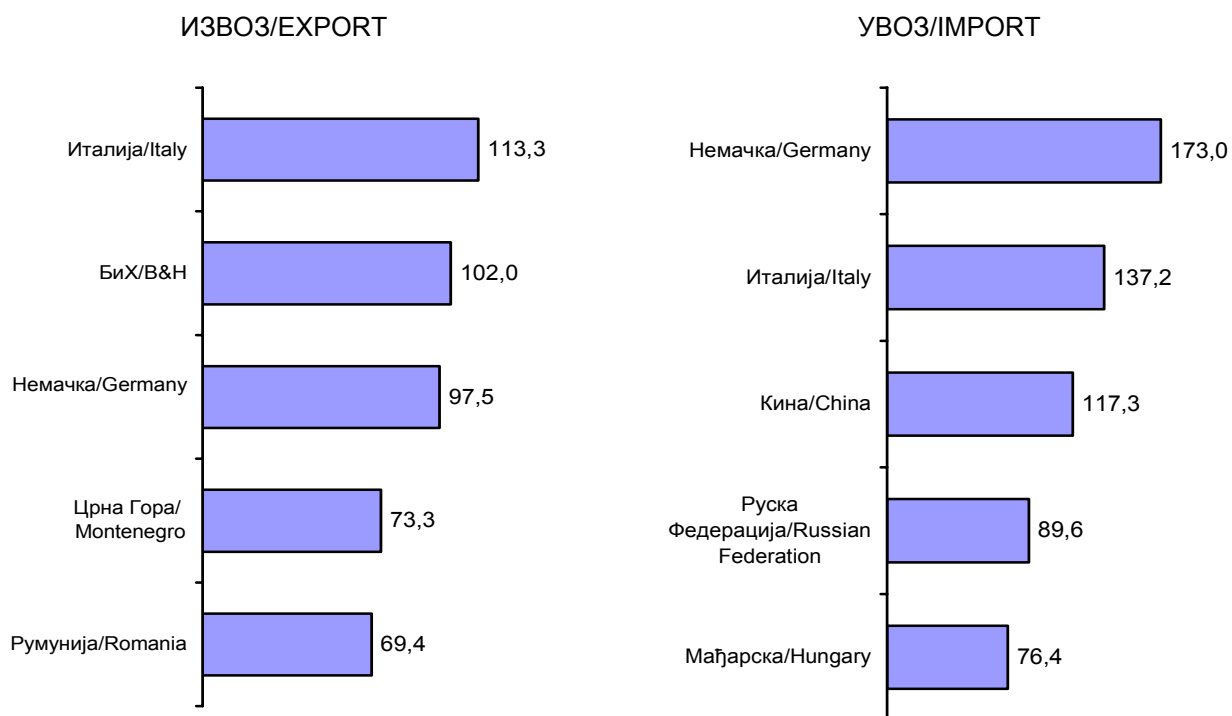
The most important external trade partners in exports were: Italy **113.3** USD million (growth of **33.3%**), Bosnia and Herzegovina, **102.0** (fall of **8.0%**), Germany, **97.5** (growth of **20.2%**), Republic Montenegro, **73.3** (no change) and Romania, **69.4** (growth of **39.2%**), while the most important external trade partners in imports were: Germany, **173.0** (growth of **1.2 %**), Italy, **137.2** (fall of **8.9%**), China, **117.3** (growth of **7.7%**), Russian Federation, **89.6** (fall of **38.4%**), and Hungary, **76.4** (growth of **10.6%**).

The biggest share in exports gave the following CA divisions: Basic metals, **157.1** (share of **16.6%**), Food products and beverages, **150.4** (share of **15.9%**), Agriculture, hunting and services, **86.5** (share of **9.0%**) and in imports: Chemicals and chemical products, **191.3** (share of **13.4%**), Basic metals, **112.8** (share of **7.9%**) and Other machines and apparatus, **104.9** (share of **7.3%**).

Извоз и увоз по месецима, мил. USD  
Exports and imports by months, mill. USD



Земље најважнији партнери, у мил. USD  
Countries, the most important partners, in mill. USD



**9.1. Извоз и увоз, по делатностима<sup>1)</sup>**  
**Exports and imports, by activities<sup>1)</sup>**

млн. USD / mill. USD

|  | Јануар - октобар / January - October |               |                |                |                |                |   |
|--|--------------------------------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---|
|  | извоз / Exports                      |               |                | увоз / Imports |                |                |   |
|  | 2009                                 | 2010          | индекс / Index | 2009           | 2010           | индекс / Index |   |
| <b>УКУПНО</b>                                  | <b>6808,1</b>                        | <b>7854,8</b> | <b>115,4</b>   | <b>13017,1</b> | <b>13500,6</b> | <b>103,7</b>   | <b>TOTAL</b>  |
| <b>Пољопривреда, лов и шумарство</b>           | <b>432,9</b>                         | <b>501,2</b>  | <b>115,8</b>   | <b>296,9</b>   | <b>323,5</b>   | <b>108,9</b>   | <b>Agriculture, hunting and forestry</b>            |
| Пољопривреда, лов и услуге                     | 425,2                                | 491,4         | 115,6          | 277,2          | 285,4          | 103,0          | Agriculture, hunting and services                   |
| Узгој, искоришћавање шума и услуге             | 7,6                                  | 9,8           | 127,4          | 19,7           | 38,1           | 192,8          | Forestry, logging and services                      |
| <b>Рибарство</b>                               | <b>1,2</b>                           | <b>1,0</b>    | <b>80,5</b>    | <b>29,4</b>    | <b>28,1</b>    | <b>95,4</b>    | <b>Fishing</b>                                      |
| Улов, узгој рибе и услуге                      | 1,2                                  | 1,0           | 80,5           | 29,4           | 28,1           | 95,4           | Fishing, fish farms and services                    |
| <b>Вађење руда и камена</b>                    | <b>31,1</b>                          | <b>47,5</b>   | <b>152,4</b>   | <b>1574,4</b>  | <b>1914,9</b>  | <b>121,6</b>   | <b>Mining and quarrying</b>                         |
| Вађење угља                                    | 4,0                                  | 3,7           | 93,0           | 29,6           | 39,6           | 133,8          | Coal mining   |
| Вађење сирове нафте и гаса, услуге             | 3,5                                  | 8,2           | 237,7          | 1400,8         | 1652,8         | 118,0          | Extractions of crude oil and gas, service           |
| Вађење руде метала                             | 14,9                                 | 26,9          | 180,4          | 112,3          | 188,5          | 167,9          | Mining of metal ores                                |
| Вађење осталих руда и камена                   | 8,7                                  | 8,5           | 97,8           | 31,7           | 34,1           | 107,5          | Other mining and quarrying                          |
| <b>Прерађивачка индустрија</b>                 | <b>6169,4</b>                        | <b>7091,6</b> | <b>114,9</b>   | <b>8464,0</b>  | <b>8750,0</b>  | <b>103,4</b>   | <b>Manufacturing</b>                                |
| Прехрамбени производи и пиће                   | 1088,8                               | 1163,2        | 106,8          | 432,3          | 443,1          | 102,5          | Food products and beverages                         |
| Дувански производи                             | 43,5                                 | 40,1          | 92,2           | 31,9           | 41,9           | 131,4          | Tobacco products                                    |
| Текстилна предива и тканине                    | 230,0                                | 240,3         | 104,4          | 378,5          | 371,1          | 98,0           | Textile yarns and fabrics                           |
| Одевни предмети и крзна                        | 300,3                                | 170,3         | 56,7           | 204,4          | 176,5          | 86,4           | Wearing apparel and fur                             |
| Кожа и предмети од коже, обућа                 | 178,3                                | 185,6         | 104,1          | 207,4          | 193,2          | 93,1           | Leather and leather products, footwear              |
| Прерада и производи од дрвета и плуте          | 126,4                                | 130,5         | 103,3          | 193,8          | 169,3          | 87,3           | Wood and wood and cork products                     |
| Целулоза, папир и прерада папира               | 164,6                                | 175,8         | 106,8          | 353,4          | 364,8          | 103,2          | Pulp, paper and paper products                      |
| Издавање, штампање и репродукција              | 64,1                                 | 54,5          | 85,1           | 64,5           | 65,1           | 100,9          | Publishing, printing and reproduction               |
| Кокс и деривати нафте                          | 139,6                                | 181,8         | 130,2          | 339,1          | 570,9          | 168,3          | Coke and oil derivatives                            |
| Хемикалије и хемијски производи                | 478,4                                | 716,5         | 149,8          | 1563,3         | 1663,9         | 106,4          | Chemicals and chemical products                     |
| Производи од гуме и пластике                   | 432,1                                | 489,5         | 113,3          | 365,1          | 368,6          | 101,0          | Rubber and plastic products                         |
| Производи од осталих минерала                  | 105,6                                | 105,2         | 99,6           | 191,6          | 186,2          | 97,2           | Other mineral products                              |
| Основни метали                                 | 937,8                                | 1421,3        | 151,5          | 801,6          | 1040,1         | 129,8          | Basic metals  |
| Метални производи, осим машина                 | 223,2                                | 217,5         | 97,4           | 281,6          | 300,4          | 106,6          | Metal products, machinery excluded                  |
| Остале машине и уређаји                        | 537,2                                | 530,1         | 98,7           | 973,4          | 877,8          | 90,2           | Other machinery and equipment                       |
| Канцеларијске и рачунске машине                | 34,6                                 | 30,0          | 86,6           | 144,5          | 151,9          | 105,1          | Office machinery and computers                      |
| Друге електричне машине и апарати              | 357,7                                | 432,9         | 121,0          | 336,6          | 402,5          | 119,6          | Other el, machinery and appliances                  |
| Радио, ТВ и комуникациона опрема               | 122,2                                | 89,9          | 73,6           | 395,5          | 383,5          | 97,0           | Radio, TV and communication equipment               |
| Прецизни и оптички инструменти                 | 58,5                                 | 55,0          | 94,1           | 255,1          | 238,6          | 93,5           | Precision and optical instruments                   |
| Моторна возила и приколице                     | 169,1                                | 180,8         | 106,9          | 641,0          | 467,9          | 73,0           | Motor vehicles and trailers                         |
| Остала саобраћајна средства                    | 130,4                                | 130,9         | 100,3          | 117,8          | 76,3           | 64,7           | Other transport equipment                           |
| Намештај и слични производи                    | 149,8                                | 170,7         | 113,9          | 178,6          | 165,1          | 92,5           | Furniture and related products                      |
| Рециклажа                                      | 96,8                                 | 179,0         | 185,0          | 12,9           | 31,1           | 241,0          | Recycling   |
| <b>Произв. ел. енергије, гаса и воде</b>       | <b>170,3</b>                         | <b>211,5</b>  | <b>124,1</b>   | <b>117,2</b>   | <b>154,8</b>   | <b>132,1</b>   | <b>Electricity, gas, and water supply</b>           |
| Електрична енергија, гас и топла вода          | 168,9                                | 210,0         | 124,3          | 116,3          | 153,9          | 132,3          | Electricity, gas and hot water supply               |
| Пречишћавање и дистрибуција воде               | 1,4                                  | 1,5           | 107,2          | 0,8            | 0,9            | 113,2          | Purification and distribution of water              |
| <b>Послови с некретнинама, изнајмљивање</b>    | <b>1,0</b>                           | <b>0,4</b>    | <b>37,7</b>    | <b>0,2</b>     | <b>0,1</b>     | <b>66,0</b>    | <b>Real estate and renting activities</b>           |
| Остале пословне активности                     | 1,0                                  | 0,4           | 37,7           | 0,2            | 0,1            | 66,0           | Other business activities                           |
| <b>Др. комуналне, друштвене и личне услуге</b> | <b>0,0</b>                           | <b>0,0</b>    | <b>65,3</b>    | <b>0,7</b>     | <b>0,5</b>     | <b>81,1</b>    | <b>Other communal, social and personal services</b> |
| Спортске, културне и сличне активности         | 0,0                                  | 0,0           | 65,3           | 0,7            | 0,5            | 81,1           | Sport, cultural and other activities                |
| <b>Неразвијено</b>                             | <b>2,1</b>                           | <b>1,6</b>    | <b>76,3</b>    | <b>2534,4</b>  | <b>2328,6</b>  | <b>91,9</b>    | <b>N.E.C</b>  |

Вредност индекса \*\* означава да је тај индекс већи од 1000.

Index value \*\* indicates that this index is bigger than 1000.

<sup>1)</sup> По производном принципу – према области у којој се производе.<sup>1)</sup> By production principle-according to the section where they are produced.

**9.2 Извоз важније робе**  
**Exports of major goods**

|  | Количина у јединици мере<br><i>Quantity in units of measurement</i> |                 |                           |                | Вредност, у мил. USD<br><i>Value, mill. USD</i> |              |                           |             |  |
|--|---|-----------------|---------------------------|----------------|---|--------------|---------------------------|-------------|--|
|  | 2008  | 2009            | октобар<br><i>October</i> |                | 2008  | 2009         | октобар<br><i>October</i> |             |  |
|  |   |                 | 2009                      | 2010           |   |              | 2009                      | 2010        |  |
| <b>Месо, свеже, t</b>                                | <b>8556,0</b>   | <b>5675,3</b>   | <b>412,8</b>              | <b>440,7</b>   | <b>40,8</b>                                     | <b>27,4</b>  | <b>2,1</b>                | <b>1,8</b>  | <b>Meat, fresh, tons</b>   |
| Кукуруз, хиљ. t                                      | 551,0   | 1602,1          | 187,3                     | 182,6          | 129,6   | 288,1        | 30,0                      | 35,9        | Maize, thousand tons   |
| Слатки бисквити, вафли и галете са ђумбиром, t       | 18938,3   | 17849,2         | 1631,9                    | 1569,6         | 56,5  | 52,6         | 5,1                       | 4,7         | Biscuits, sweet, waffles, etc., tons                                   |
| Трифле и печурке, t                                  | 1665,3  | 1484,5          | 115,1                     | 190,7          | 19,0  | 21,1         | 2,0                       | 2,8         | Truffles and mushrooms, tons   |
| Поврће, смрзнуто, t                                  | 13801,1   | 17187,5         | 2216,3                    | 2680,1         | 17,7  | 21,2         | 2,7                       | 2,5         | Vegetables, frozen, tons   |
| <b>Воће, свеже, t</b>                                | <b>104200,0</b>   | <b>113291,3</b> | <b>8591,7</b>             | <b>19988,9</b> | <b>64,6</b>                                     | <b>55,0</b>  | <b>3,0</b>                | <b>8,1</b>  | <b>Fruit, fresh, tons</b>  |
| Малине, смрзнуте, t                                  | 61601,1   | 73883,9         | 7181,2                    | 8166,0         | 204,2   | 206,8        | 18,3                      | 18,1        | Raspberries, frozen, tons  |
| Вишње, смрзнуте, t                                   | 43574,8   | 48226,5         | 4397,0                    | 5649,5         | 49,2  | 43,3         | 3,9                       | 7,9         | Sour-cherries, frozen, tons  |
| Сокови од воћа или поврћа, t                         | 20838,3   | 12319,8         | 1148,2                    | 1752,5         | 31,0  | 19,1         | 1,3                       | 4,0         | Fruit or vegetable, juice, tons  |
| Шећер, рафинисани, t                                 | 187601,6  | 184876,7        | 4741,1                    | 36782,8        | 153,0   | 137,4        | 3,4                       | 25,1        | Sugar, refiner, tons   |
| <b>Чоколада, бела, бомбоне и слично, t</b>           | <b>3432,3</b>   | <b>3276,8</b>   | <b>232,5</b>              | <b>401,0</b>   | <b>9,5</b>                                      | <b>8,7</b>   | <b>0,6</b>                | <b>1,0</b>  | <b>Chocolate, white, candies, etc., tons</b>                           |
| <b>Чоколада, t</b>                                   | <b>6685,1</b>   | <b>6621,4</b>   | <b>614,6</b>              | <b>694,0</b>   | <b>28,4</b>                                     | <b>28,1</b>  | <b>2,8</b>                | <b>2,9</b>  | <b>Chocolate, tons</b>   |
| Паприка, сува, t                                     | 1836,9  | 2155,2          | 539,1                     | 616,7          | 9,0   | 10,3         | 2,4                       | 2,3         | Fruits "capsicus" or "pimenta", dried                                  |
| <b>Резанци шећерне репе, отпаци шећерне трске, t</b> | <b>81324,4</b>  | <b>121116,8</b> | <b>20208,9</b>            | <b>26723,4</b> | <b>18,3</b>                                     | <b>15,0</b>  | <b>2,3</b>                | <b>3,7</b>  | <b>Beet-pulp, bagasse &amp; other waste of sugar manufacture, tons</b> |
| Пиво од слада, hl                                    | 120674,2  | 113031,0        | 8696,8                    | 7015,1         | 76,3  | 75,0         | 6,1                       | 4,9         | Malt, beer, hectolitre   |
| <b>Минерална и газирана вода, без шећера, hl</b>     | <b>71336,3</b>  | <b>64328,0</b>  | <b>2849,7</b>             | <b>2664,1</b>  | <b>22,6</b>                                     | <b>18,4</b>  | <b>0,9</b>                | <b>0,7</b>  | <b>Mineral and carbonated waters, hectolitre</b>                       |
| Вино од свежег грожђа, сем пенушаваг, шира, hl       | 8177,2  | 9175,9          | 846,5                     | 627,1          | 11,9  | 12,8         | 1,2                       | 0,8         | Wine of fresh grapes (other than sparkling wine), hectolitre           |
| Дуван, t   | 5966,0  | 5098,0          | 397,9                     | 837,5          | 19,4  | 20,8         | 2,3                       | 3,3         | Tobacco, tons  |
| Сирова кожа, t                                       | 11268,0   | 10730,9         | 1384,3                    | 1109,4         | 20,9  | 13,4         | 2,5                       | 2,5         | Raw hides, tons  |
| Стирен бутадиен каучук, t                            | 21408,9   | 17076,4         | 380,5                     | 987,8          | 45,0  | 21,3         | 0,6                       | 2,5         | Styrene - butadiene rubber, tons                                       |
| <b>Дрво од букве, хиљ. m<sup>3</sup></b>             | <b>6536,7</b>   | <b>2842,7</b>   | <b>122,8</b>              | <b>531,7</b>   | <b>52,3</b>                                     | <b>31,3</b>  | <b>3,1</b>                | <b>3,1</b>  | <b>Beech wood, thousands of cubic metre</b>                            |
| Целулоза, t  | 72396,0   | 58626,8         | 7566,9                    | 4714,3         | 9,9   | 4,8          | 0,8                       | 0,8         | Pulp, tons   |
| Воћне саднице (калемљене или некалемљене), t         | 5193,7  | 7367,1          | 562,7                     | 434,1          | 15,6  | 13,6         | 0,6                       | 0,1         | Slips, fruit free, whether or not grafted, tons                        |
| Уља за ложење, хиљ. t                                | 182,0   | 312,9           | 37,3                      | 7,7            | 148,8   | 150,5        | 21,7                      | 5,6         | Fuel oils thousands tons   |
| Електрична енергија, GWh                             | 2,2   | 3,3             | 0,3                       | 0,4            | 157,3   | 200,5        | 18,5                      | 22,7        | Electricity, GWh   |
| <b>Уље за исхрану, рафинисано, t</b>                 | <b>101016,5</b>   | <b>125853,3</b> | <b>14080,6</b>            | <b>11273,9</b> | <b>136,9</b>                                    | <b>115,5</b> | <b>12,4</b>               | <b>14,0</b> | <b>Oils refined, edible, tons</b>                                      |
| Метанол (метилалкохол), t                            | 118217,4  | 6284,7          | 22,0                      | 3934,8         | 49,3  | 1,8          | 0,0                       | 1,1         | Methanol, tons   |
| Сирћетна киселина, t                                 | 91058,7   | 7219,0          | -                         | 1632,0         | 56,5  | 3,6          | -                         | 0,9         | Acid, vinegar, tons  |
| Лекови за малопродају, t                             | 12353,8   | 12890,2         | 1540,3                    | 1641,4         | 190,6   | 173,6        | 21,8                      | 17,6        | Medicines, ready, tons   |
| Полиетилен, t  | 104398,8  | 75833,8         | 6986,5                    | 7800,8         | 173,0   | 80,9         | 9,4                       | 11,3        | Polyethylene, tons   |
| <b>Полипропилен, t</b>                               | <b>12720,1</b>  | <b>2031,3</b>   | <b>40,9</b>               | <b>1541,0</b>  | <b>20,9</b>                                     | <b>1,9</b>   | <b>0,0</b>                | <b>2,4</b>  | <b>Polypropylene, primary, tons</b>                                    |

**9.2 Извоз важније робе** (наставак)**Exports of major goods** (continued)

|  | Количина у јединици мере<br><i>Quantity in units of measurement</i> |                 |                           |                | Вредност, у мил. USD<br><i>Value, mill. USD</i> |              |                           |             |   |
|--|---|-----------------|---------------------------|----------------|---|--------------|---------------------------|-------------|---|
|  | 2008  | 2009            | октобар<br><i>October</i> |                | 2008  | 2009         | октобар<br><i>October</i> |             |   |
|  |   |                 | 2009                      | 2010           |   |              | 2009                      | 2010        |   |
| Нове спољне гуме за путничке аутомобиле, хиљ. ком.   | 5781,3  | 4841,1          | 427,8                     | 565,8          | 175,4   | 148,9        | 13,5                      | 17,4        | Car tyres, outer, thousand pcs                        |
| Вешалице за одела и слично, t                        | 23400,9   | 25358,4         | 2759,4                    | 3618,6         | 13,0  | 12,2         | 1,3                       | 1,5         | Coat hangers, etc, tons                               |
| Хартија и картон, хиљ. t                             | 86,3  | 89,7            | 8,9                       | 9,0            | 144,2   | 134,0        | 11,9                      | 11,9        | Paper and carboard, thousand tons                     |
| Керамичке зидарске опеке, t                          | 662626,5  | 283869,2        | 28377,5                   | 26383,1        | 52,3  | 19,0         | 1,9                       | 1,5         | Ceramic building bricks, tons                         |
| <b>Црепови за грађевинарство од керамике, t</b>      | <b>193381,3</b>   | <b>143737,8</b> | <b>16564,6</b>            | <b>23465,6</b> | <b>35,6</b>                                     | <b>24,4</b>  | <b>2,9</b>                | <b>3,7</b>  | <b>Ceramic constructiona roof tiles, tons</b>         |
| Глазиране керамичке плочице, t                       | 57837,5   | 40979,8         | 3761,0                    | 4565,8         | 23,6  | 16,1         | 1,5                       | 1,6         | Glazed ceramic tiles, tons                            |
| Топло ваљани производи од гвожђа и челика, хиљ. t    | 952,4   | 664,6           | 103,2                     | 74,8           | 922,3   | 358,3        | 61,8                      | 57,5        | Hot-rolled iron or steel, products, thousands tons    |
| Ваљани производи превучени калајем, t                | 187367,8  | 145778,1        | 11291,6                   | 14711,9        | 201,3   | 152,1        | 10,5                      | 17,1        | Flat-rolled iron, products tin plated, tons           |
| Бакар и производи, хиљ. t                            | 52,6  | 50,4            | 4,4                       | 4,6            | 422,1   | 282,3        | 30,0                      | 39,0        | Copper and products, thousands ton                    |
| <b>Плоче, лимови од нелегираног алуминијума, t</b>   | <b>49693,3</b>  | <b>41727,9</b>  | <b>3638,1</b>             | <b>4300,7</b>  | <b>184,1</b>                                    | <b>111,0</b> | <b>10,4</b>               | <b>15,0</b> | <b>Aluminium plates and sheets non- alloyed, tons</b> |
| Апарати за загревање, t                              | 11314,8   | 10149,2         | 2255,6                    | 2103,8         | 34,3  | 31,1         | 7,1                       | 6,0         | Heating appliances, tons                              |
| Трактори, ком.                                       | 1499,0  | 1157,0          | 67,0                      | 133,0          | 13,3  | 9,8          | 0,6                       | 1,6         | Tractors, pieces                                      |
| Машине и апарати за обраду гуме и пластичне масе, t  | 533,9   | 263,9           | 28,1                      | 4,1            | 6,0   | 2,2          | 0,2                       | 0,1         | Machinery for rubber and plastics processing, tons    |
| <b>Славине, вентили и сл. уређаји, t</b>             | <b>831,7</b>  | <b>1008,6</b>   | <b>99,9</b>               | <b>90,3</b>    | <b>12,3</b>                                     | <b>11,8</b>  | <b>1,3</b>                | <b>1,5</b>  | <b>Tapes, valves and simm. appliances, tons</b>       |
| Електрични проводници, t                             | 14534,5   | 9430,0          | 945,5                     | 1335,7         | 88,1  | 44,3         | 5,2                       | 7,9         | Electric conductors, tons                             |
| Вагони, ком.   | 836,0   | 417,0           | 30,0                      | 56,0           | 112,1   | 40,2         | 3,5                       | 2,6         | Railway and tramway coaches, pieces                   |
| Седишта са дрвеним костурима, тапацирана, хиљ. t     | 10,5  | 8,7             | 0,9                       | 0,9            | 52,7  | 42,4         | 4,5                       | 4,6         | Seats with wooden frames, upholstered, thousands tons |
| Дрвени намештај, t                                   | 37071,2   | 30087,1         | 3184,8                    | 3479,9         | 77,7  | 57,4         | 5,8                       | 5,8         | Furniture, wooden, tons                               |
| <b>Одећа, t</b>                                      | <b>21085,4</b>  | <b>18938,7</b>  | <b>1981,4</b>             | <b>1817,0</b>  | <b>551,6</b>                                    | <b>532,8</b> | <b>45,1</b>               | <b>40,0</b> | <b>Clothes, tons</b>                                  |
| Обућа, хиљ. пари                                     | 8855,6  | 8446,3          | 718,2                     | 900,4          | 241,3   | 192,9        | 16,8                      | 19,7        | Footwear, thousand of pairs                           |
| Новине, часописи и слично, t                         | 9495,0  | 9132,3          | 752,2                     | 658,5          | 37,3  | 35,8         | 3,1                       | 2,5         | Newspapers, journals and etc., tons                   |
| Кутије, сандуци, балони и сл. од пластичних маса, t  | 15550,4   | 13942,0         | 1134,2                    | 1264,2         | 44,4  | 35,6         | 3,2                       | 3,5         | Plastic containers, tons                              |
| Покривачи подова, тапети и сл. од пластичних маса, t | 57485,2   | 38141,9         | 3895,1                    | 4436,2         | 147,3   | 87,6         | 9,1                       | 10,1        | Floor and, wall coverings, etc., plastics, tons       |
| <b>Метле и четке од биљног материјала, t</b>         | <b>3649,2</b>   | <b>3673,0</b>   | <b>381,7</b>              | <b>381,4</b>   | <b>8,9</b>                                      | <b>8,7</b>   | <b>0,9</b>                | <b>0,9</b>  | <b>Brooms and brushes of natural materials, tons</b>  |

**9.3 Увоз важније робе**  
**Imports of major goods**

|   | Количина у јединици мере<br><i>Quantity in units of measurement</i> |                |                           |               | Вредност, у мил. USD<br><i>Value, mill. USD</i> |              |                           |             |  |
|---|---|----------------|---------------------------|---------------|---|--------------|---------------------------|-------------|--|
|   | 2008  | 2009           | октобар<br><i>October</i> |               | 2008  | 2009         | октобар<br><i>October</i> |             |  |
|   |   |                | 2009                      | 2010          |   |              | 2009                      | 2010        |  |
| <b>Пиринач, t</b>                                 | <b>11216,2</b>  | <b>13671,5</b> | <b>1036,4</b>             | <b>1509,2</b> | <b>10,7</b>                                     | <b>11,8</b>  | <b>0,8</b>                | <b>1,1</b>  | <b>Rice, tons</b>                                      |
| Поморанце, t                                      | 37410,2   | 40319,8        | 646,7                     | 683,9         | 26,6  | 25,3         | 0,6                       | 0,6         | Oranges, tons  |
| Банане, свеже или суве, t                         | 46937,6   | 43065,0        | 3105,0                    | 4413,4        | 39,7  | 33,0         | 2,0                       | 2,6         | Bananas, tons  |
| Шећер, рафинисани, t                              | 5900,9  | 1440,1         | 36,3                      | 43,8          | 3,0   | 0,9          | 0,0                       | 0,0         | Sugar refined, tons                                    |
| Кафа, t   | 38156,8   | 32588,6        | 3333,3                    | 2305,4        | 100,1   | 71,3         | 6,9                       | 6,0         | Coffee, tons   |
| <b>Какао, t</b>                                   | <b>4716,1</b>   | <b>4562,9</b>  | <b>520,7</b>              | <b>604,0</b>  | <b>12,0</b>                                     | <b>13,1</b>  | <b>1,7</b>                | <b>2,5</b>  | <b>Cocoa, tons</b>                                     |
| Чоколада, t                                       | 3581,0  | 3181,5         | 363,7                     | 531,3         | 17,2  | 14,1         | 1,7                       | 2,6         | Chocolate, tons  |
| Сточна храна (сем жита у зрну), t                 | 103402,7  | 57764,8        | 3893,6                    | 5948,8        | 61,5  | 38,7         | 3,4                       | 3,8         | Feeder (not including cereals in grain), tons          |
| Цигарете, t                                       | 3140,0  | 4434,4         | 313,9                     | 424,1         | 32,6  | 48,6         | 3,6                       | 4,2         | Cigarettes, tons                                       |
| <b>Дрво, просто обрађено, хиљ. м<sup>3</sup></b>  | <b>18511,3</b>  | <b>8370,3</b>  | <b>637,8</b>              | <b>1254,9</b> | <b>133,7</b>                                    | <b>76,2</b>  | <b>8,4</b>                | <b>7,9</b>  | <b>Wood, rough processes, thousand cubic metres</b>    |
| Памук, t  | 1786,3  | 1366,7         | 107,2                     | 156,0         | 3,1   | 2,1          | 0,2                       | 0,4         | Cotton, tons   |
| Вуна, t   | 357,6   | 576,1          | 27,2                      | 10,2          | 1,5   | 1,5          | 0,0                       | 0,0         | Wool, tons   |
| Кокс и полукокс, хиљ. t                           | 992,0   | 660,2          | 125,9                     | 42,3          | 366,0   | 193,7        | 35,4                      | 18,8        | Coke and semi coke, thousand tons                      |
| Нафта, сирова, хиљ. t                             | 2585,3  | 2280,6         | 153,7                     | 0,5           | 1915,0  | 1001,3       | 75,4                      | 0,3         | Oil, crude thousand tons                               |
| <b>Уља за подмазивање и тешка уља, хиљ. t</b>     | <b>595,1</b>  | <b>332,6</b>   | <b>32,1</b>               | <b>45,5</b>   | <b>625,9</b>                                    | <b>215,6</b> | <b>24,1</b>               | <b>38,9</b> | <b>Oils, lubricant heavy oils, thousand tons</b>       |
| Гас, природни, хиљ. t                             | 1548,5  | 1046,5         | 76,4                      | 60,9          | 947,3   | 629,3        | 31,3                      | 38,2        | Gas natural, thousand tons                             |
| Електрична енергија, GWh                          | 2,4   | 2,3            | 0,1                       | 0,2           | 202,0   | 144,0        | 5,0                       | 11,9        | Electricity, GWh                                       |
| Пигменти и лакови, t                              | 73615,1   | 61708,4        | 6816,6                    | 5914,3        | 158,1   | 120,7        | 13,1                      | 11,8        | Pigments, varnish, (shellac), tons                     |
| Лекови, t   | 8768,6  | 7713,0         | 1079,1                    | 559,4         | 315,0   | 287,8        | 32,7                      | 28,3        | Medicines, tons  |
| <b>Козметички и тоалетни препарати, t</b>         | <b>20040,3</b>  | <b>17352,0</b> | <b>1654,5</b>             | <b>1582,6</b> | <b>160,6</b>                                    | <b>132,0</b> | <b>11,7</b>               | <b>11,6</b> | <b>Cosmetic and toilet preparations, tons</b>          |
| Сапуни, препарати за чишћење, t                   | 74566,8   | 73051,2        | 6879,8                    | 6286,4        | 129,7   | 116,2        | 11,6                      | 9,9         | Soaps and prep., cleaning, tons                        |
| Ђубрива, хиљ. t                                   | 644,4   | 772,4          | 54,9                      | 46,8          | 310,0   | 218,8        | 16,9                      | 15,7        | Fertilizers, artificial, thousands ton                 |
| Полимери етилена, t                               | 9267,5  | 8822,5         | 523,8                     | 539,6         | 22,5  | 15,7         | 1,0                       | 1,1         | Ethylene polymers, tons                                |
| Полиацетали, остали полиетри, t                   | 68783,9   | 63965,6        | 6593,3                    | 7597,0        | 128,8   | 89,4         | 9,7                       | 11,8        | Poly-acetyls, other polyethers, tons                   |
| <b>Пластичне масе, остало, t</b>                  | <b>61538,5</b>  | <b>64423,4</b> | <b>6133,9</b>             | <b>6312,7</b> | <b>124,9</b>                                    | <b>97,6</b>  | <b>10,5</b>               | <b>10,0</b> | <b>Plastics, other, tons</b>                           |
| Плоче од пластичних маса, t                       | 35938,5   | 30978,1        | 3162,0                    | 3468,1        | 186,2   | 150,3        | 13,6                      | 14,7        | Plastic plates, tons                                   |
| Инсектициди, t                                    | 5670,8  | 5193,1         | 182,7                     | 127,9         | 76,9  | 58,8         | 1,2                       | 0,9         | Insecticides, tons                                     |
| Реагенси и омекшивачи рубља, t                    | 1244,2  | 1194,8         | 87,7                      | 1158,1        | 41,6  | 42,7         | 4,3                       | 4,7         | Laundry agents and conditioners, tons                  |
| Гуме за аутобусе и камионе, пнеуматске, хиљ. ком. | 188,4   | 141,9          | 19,3                      | 19,2          | 39,4  | 25,6         | 3,8                       | 3,3         | Tyres, pneumatic, for buses & lorries, thousand pieces |



**9.3 Увоз важније робе** (наставак)  
**Imports of major goods** (continued)

|   | Количина у јединици мере<br><i>Quantity in units of measurement</i> |                  |                           |                | Вредност, у мил. USD<br><i>Value, mill., USD</i> |              |                           |             |  |
|---|---|------------------|---------------------------|----------------|--|--------------|---------------------------|-------------|--|
|   | 2008  | 2009             | октобар<br><i>October</i> |                | 2008   | 2009         | октобар<br><i>October</i> |             |  |
|   |   |                  | 2009                      | 2010           |  |              | 2009                      | 2010        |  |
| <b>Плоче иверице и влакнатице, хиљ. м<sup>3</sup></b> | <b>14707,6</b>  | <b>12928,0</b>   | <b>1766,5</b>             | <b>1534,5</b>  | <b>156,3</b>                                     | <b>110,4</b> | <b>14,5</b>               | <b>10,8</b> | <b>Particle boards and fibre boards, thousand of cubic metres</b>  |
| Хартија и картон, хиљ. т                              | 366,2   | 337,4            | 33,5                      | 30,4           | 506,3  | 410,5        | 42,0                      | 42,1        | Paper and cardboard, thousand tons                                 |
| Предиво од текстилних влакана, т                      | 14517,1   | 13066,2          | 1524,8                    | 1590,0         | 87,4   | 80,7         | 9,0                       | 8,2         | Textile fibres, yarn, tons   |
| Специјална предива и тканине, т                       | 9913,7  | 9566,6           | 1112,4                    | 1225,1         | 60,4   | 63,0         | 7,1                       | 8,1         | Special yarn and fabrics, tons                                     |
| Шипке, профили, фазонски челик, т                     | 331894,1  | 231454,1         | 22270,7                   | 13842,5        | 326,6  | 144,2        | 15,0                      | 11,7        | Bars, sections, steel, tons  |
| <b>Цеви, шупљи профили од гвожђа, т</b>               | <b>77833,0</b>  | <b>44622,3</b>   | <b>5084,4</b>             | <b>8973,8</b>  | <b>140,2</b>                                     | <b>79,4</b>  | <b>7,9</b>                | <b>11,8</b> | <b>Tubes, pipes and hollow iron profiles, tons</b>                 |
| Бакар и производи од бакра, т                         | 26883,6   | 28185,3          | 4142,6                    | 3383,7         | 197,5  | 152,9        | 26,1                      | 26,9        | Copper and copper products, tons                                   |
| Алуминијум и производи од алуминијума, т              | 99946,9   | 77660,3          | 6687,7                    | 8886,9         | 349,3  | 208,7        | 19,6                      | 26,3        | Aluminium and aluminium products, tons                             |
| Производи од простих метала, т                        | 45840,0   | 32839,4          | 3499,3                    | 3760,2         | 225,4  | 149,4        | 15,4                      | 15,8        | Basic metals products, tons  |
| Машине за гуму и пластику, т                          | 3912,1  | 2196,7           | 110,2                     | 106,9          | 40,8   | 15,8         | 0,9                       | 1,5         | Rubber and plastic processing machines, tons                       |
| <b>Опрема за загревање и хлађење, т</b>               | <b>28962,1</b>  | <b>11483,5</b>   | <b>723,5</b>              | <b>848,0</b>   | <b>266,1</b>                                     | <b>121,6</b> | <b>8,3</b>                | <b>9,9</b>  | <b>Heating equipment and refrigerators, tons</b>                   |
| Пумпе и компресори, т                                 | 12313,5   | 10439,2          | 1101,6                    | 895,7          | 140,3  | 131,4        | 18,4                      | 10,4        | Pumps and compressors, tons  |
| Машине за пуњење боца и газирање пића, т              | 1973,8  | 1064,9           | 54,2                      | 66,9           | 69,5   | 39,1         | 1,2                       | 0,8         | Bottles fillers, tons  |
| Машине за АОП и јединице, хиљ. ком.                   | 2377,1  | 1591,4           | 164,4                     | 137,4          | 245,4  | 176,0        | 15,3                      | 18,2        | Automatic data processing machines, thousand of pieces             |
| Делови и прибор машина за АОП, хиљ. ком.              | 1911,4  | 1419,3           | 125,6                     | 75,0           | 75,1   | 55,2         | 5,3                       | 4,1         | Parts & accessories for ADP machines, thousand pieces              |
| <b>ТВ пријемници, ком.</b>                            | <b>1773569,5</b>  | <b>1274882,9</b> | <b>118137,9</b>           | <b>84453,5</b> | <b>152,8</b>                                     | <b>102,9</b> | <b>11,0</b>               | <b>8,6</b>  | <b>Television sets, pieces</b>                                     |
| Телекомуникациона опрема, т                           | 4386,9  | 2893,6           | 323,3                     | 231,1          | 378,8  | 305,4        | 43,2                      | 36,3        | Telecommunication equipment, tons                                  |
| Аутомобили, путнички, ком.                            | 63005,9   | 118740,0         | 5364,0                    | 5757,0         | 484,9  | 452,0        | 28,6                      | 26,2        | Passenger cars, pieces   |
| Моторна возила за превоз робе, ком.                   | 8011,0  | 6752,0           | 487,0                     | 363,0          | 189,9  | 82,8         | 6,9                       | 2,9         | Motor vehicles for goods transport, pieces                         |
| Аутобуси и тегљачи, друмски, ком.                     | 212,0   | 251,0            | 4,0                       | 25,0           | 47,1   | 29,2         | 1,2                       | 4,7         | Buses and road tractors, pieces                                    |
| <b>Делови и прибор за моторна возила, хиљ. ком.</b>   | <b>13127,9</b>  | <b>10066,6</b>   | <b>917,2</b>              | <b>994,5</b>   | <b>135,0</b>                                     | <b>103,2</b> | <b>10,7</b>               | <b>9,7</b>  | <b>Parts and accessories for motor vehicles, thous. and pieces</b> |
| Намештај и делови, т                                  | 39979,2   | 29940,7          | 2665,5                    | 2655,1         | 157,7  | 115,7        | 10,5                      | 8,9         | Furniture and parts, tons  |
| Одећа, т  | 24526,9   | 18028,2          | 1783,8                    | 2037,6         | 429,1  | 329,8        | 35,7                      | 33,0        | Clothes, tons  |
| Обућа, хиљ. пари                                      | 17181,9   | 12969,0          | 870,0                     | 1313,1         | 201,2  | 140,8        | 11,4                      | 15,6        | Footwear, thousands of pairs                                       |
| Инструменти, медицински, т                            | 2654,3  | 2306,1           | 288,6                     | 174,0          | 92,4   | 74,2         | 6,1                       | 5,1         | Medical instruments, tons  |
| <b>Мерни контролни инструменти, т</b>                 | <b>2214,8</b>   | <b>1389,5</b>    | <b>155,9</b>              | <b>191,0</b>   | <b>152,2</b>                                     | <b>93,3</b>  | <b>10,5</b>               | <b>10,5</b> | <b>Measuring and controlling instruments, tons</b>                 |
| Снимљене подлоге, kg                                  | 45826,0   | 12017,0          | 4186,0                    | 469,1          | 5,2  | 2,2          | 0,2                       | 0,1         | Recorded media, kilos  |

**9.4 Извоз и увоз према земљама намене/порекла<sup>1) 2)</sup>**  
**Exports and imports by countries of destination/origin<sup>1) 2)</sup>**

млн. USD / mill. USD

|                                  | Јануар - октобар / January - October |               |                |                |                |                |                                  |
|----------------------------------|--------------------------------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------------------------|
|                                  | извоз / Exports                      |               |                | увоз / Imports |                |                |                                  |
|                                  | 2009                                 | 2010          | индекс / Index | 2009           | 2010           | индекс / Index |                                  |
| <b>Укупно</b>                    | <b>6808,1</b>                        | <b>7854,8</b> | <b>115,4</b>   | <b>13017,1</b> | <b>13500,6</b> | <b>103,7</b>   | <b>Total</b>                     |
| <b>Европа</b>                    | <b>6340,0</b>                        | <b>7547,2</b> | <b>119,0</b>   | <b>10763,4</b> | <b>11215,1</b> | <b>104,2</b>   | <b>Europe</b>                    |
| Руска Федерација                 | 283,1                                | 418,7         | 147,9          | 1595,6         | 1717,7         | 107,6          | Russian Federation               |
| Немачка                          | 733,5                                | 828,2         | 112,9          | 1623,8         | 1447,8         | 89,2           | Germany                          |
| Италија                          | 663,4                                | 902,9         | 136,1          | 1268,8         | 1156,2         | 91,1           | Italy                            |
| Мађарска                         | 210,6                                | 243,9         | 115,8          | 528,9          | 672,4          | 127,1          | Hungary                          |
| Румунија                         | 358,9                                | 459,2         | 127,9          | 426,4          | 474,8          | 111,4          | Romania                          |
| Аустрија                         | 238,7                                | 281,5         | 117,9          | 437,1          | 405,6          | 92,8           | Austria                          |
| Словенија                        | 270,5                                | 345,0         | 127,5          | 430,8          | 411,5          | 95,5           | Republic of Slovenia             |
| Француска                        | 198,6                                | 231,5         | 116,6          | 431,3          | 385,6          | 89,4           | France                           |
| Босна и Херцеговина              | 828,9                                | 890,1         | 107,4          | 351,1          | 461,6          | 131,5          | Rep. of Bosnia and Herzegovina   |
| Бугарска                         | 157,1                                | 200,2         | 127,5          | 302,3          | 466,1          | 154,2          | Bulgaria                         |
| Хрватска                         | 228,5                                | 236,8         | 103,6          | 331,8          | 332,0          | 100,0          | Republic of Croatia              |
| Словачка                         | 95,9                                 | 137,8         | 143,7          | 319,3          | 320,9          | 100,5          | Slovakia                         |
| Пољска                           | 55,9                                 | 92,5          | 165,4          | 218,2          | 341,5          | 156,5          | Poland                           |
| Турска                           | 35,3                                 | 66,8          | 189,3          | 235,7          | 259,2          | 110,0          | Turkey, Republic of              |
| Чешка Република                  | 77,8                                 | 113,8         | 146,2          | 213,9          | 248,0          | 116,0          | Czech Republic                   |
| Холандија                        | 130,3                                | 129,3         | 99,3           | 222,3          | 212,4          | 95,5           | Netherlands                      |
| Украјина                         | 158,6                                | 177,0         | 111,6          | 207,9          | 226,2          | 108,8          | Ukraine                          |
| Република Македонија             | 344,6                                | 383,8         | 111,4          | 184,2          | 215,8          | 117,2          | Republic of Macedonia            |
| Белгија                          | 88,9                                 | 103,7         | 116,7          | 184,9          | 191,3          | 103,4          | Belgium                          |
| Грчка                            | 100,9                                | 142,7         | 141,3          | 183,0          | 186,3          | 101,8          | Greece                           |
| Швајцарска                       | 74,5                                 | 50,5          | 67,8           | 199,7          | 162,0          | 81,1           | Switzerland                      |
| Велика Британија                 | 84,4                                 | 117,3         | 139,0          | 162,6          | 162,7          | 100,0          | United Kingdom                   |
| Шведска                          | 28,1                                 | 34,3          | 122,3          | 139,5          | 158,1          | 113,3          | Sweden                           |
| Република Црна Гора              | 701,2                                | 673,2         | 96,0           | 141,1          | 135,8          | 96,3           | Republic of Montenegro           |
| Остала Европа                    | 191,7                                | 286,1         | 149,3          | 423,0          | 463,2          | 109,5          | Other Europe                     |
| <b>Африка</b>                    | <b>101,1</b>                         | <b>69,3</b>   | <b>68,5</b>    | <b>134,3</b>   | <b>230,8</b>   | <b>171,8</b>   | <b>Africa</b>                    |
| Либијска Арапска Џамахирија      | 24,7                                 | 3,2           | 13,0           | 68,6           | 149,2          | 217,3          | Libyan Arab Jamahiriya           |
| Гана                             | 0,4                                  | 0,1           | 29,0           | 14,3           | 18,9           | 132,5          | Ghana                            |
| Египат                           | 21,9                                 | 21,0          | 95,9           | 6,8            | 17,9           | 262,1          | Egypt                            |
| Јужна Африка                     | 2,0                                  | 6,1           | 300,6          | 10,9           | 11,0           | 101,3          | South Africa                     |
| Обала Слоноваче                  | 4,0                                  | 1,0           | 25,8           | 8,4            | 8,8            | 104,5          | Ivory Coast                      |
| Тунис                            | 3,3                                  | 2,0           | 61,0           | 8,0            | 6,8            | 84,8           | Tunisia                          |
| Остала Африка                    | 44,9                                 | 35,9          | 79,9           | 17,2           | 18,2           | 105,4          | Other Africa                     |
| <b>Америка</b>                   | <b>67,1</b>                          | <b>76,7</b>   | <b>114,2</b>   | <b>510,8</b>   | <b>439,1</b>   | <b>86,0</b>    | <b>America</b>                   |
| САД                              | 53,5                                 | 60,0          | 112,3          | 298,1          | 207,3          | 69,5           | USA                              |
| Бразил                           | 0,5                                  | 1,5           | 289,5          | 98,3           | 90,2           | 91,7           | Brazil                           |
| Канада                           | 5,2                                  | 7,1           | 135,5          | 36,7           | 31,7           | 86,5           | Canada                           |
| Чиле                             | 2,7                                  | 1,2           | 43,4           | 4,7            | 45,1           | 954,8          | Chile                            |
| Еквадор                          | 1,0                                  | 1,6           | 151,8          | 26,2           | 20,9           | 79,8           | Ecuador                          |
| Аргентина                        | 0,1                                  | 0,3           | 309,1          | 20,1           | 14,5           | 71,8           | Argentina                        |
| Остала Америка                   | 4,0                                  | 5,0           | 124,0          | 26,7           | 29,4           | 110,3          | Other America                    |
| <b>Азија</b>                     | <b>297,1</b>                         | <b>157,3</b>  | <b>52,9</b>    | <b>1600,6</b>  | <b>1608,6</b>  | <b>100,5</b>   | <b>Asia</b>                      |
| Кина                             | 8,1                                  | 6,1           | 75,3           | 907,3          | 950,3          | 104,7          | China                            |
| Јапан                            | 0,9                                  | 1,2           | 127,8          | 151,2          | 112,7          | 74,5           | Japan                            |
| Кореја                           | 0,6                                  | 0,4           | 66,2           | 87,6           | 99,9           | 114,1          | Korea                            |
| Индија                           | 4,4                                  | 8,3           | 186,1          | 87,5           | 83,4           | 95,3           | India                            |
| Тајланд                          | 7,3                                  | 4,9           | 66,4           | 54,0           | 49,7           | 92,0           | Thailand                         |
| Малезија                         | 0,1                                  | 0,1           | 80,7           | 47,5           | 46,9           | 98,8           | Malaysia                         |
| Вијетнам                         | 3,4                                  | 3,5           | 102,9          | 45,0           | 43,7           | 97,0           | Vietnam                          |
| Тајван, Кинеска Провинција       | 0,1                                  | 0,3           | 187,8          | 32,0           | 40,9           | 127,7          | Taiwan, Chinese Province         |
| Израел                           | 7,2                                  | 13,0          | 180,0          | 47,3           | 23,7           | 50,0           | Israel                           |
| Индонезија                       | 3,9                                  | 0,9           | 22,6           | 25,7           | 29,2           | 113,3          | Indonesia                        |
| Казахстан                        | 8,7                                  | 3,6           | 42,1           | 15,0           | 22,9           | 152,7          | Kazakhstan                       |
| Хонг Конг                        | 1,6                                  | 2,1           | 134,4          | 15,4           | 11,8           | 76,9           | Hong Kong                        |
| Остала Азија                     | 250,6                                | 112,9         | 45,1           | 85,0           | 93,5           | 110,0          | Other Asia                       |
| <b>Океанија и Поларни регион</b> | <b>2,8</b>                           | <b>4,3</b>    | <b>152,8</b>   | <b>7,9</b>     | <b>7,0</b>     | <b>88,3</b>    | <b>Oceania and Polar Regions</b> |
| Аустралија                       | 2,7                                  | 3,9           | 142,6          | 6,1            | 5,7            | 94,5           | Australia                        |
| Нови Зеланд                      | 0,1                                  | 0,4           | 473,7          | 1,8            | 1,2            | 67,4           | New Zealand                      |
| Остала Океанија и Поларни регион | 0,0                                  | 0,0           | 30,2           | 0,0            | 0,0            | 104,1          | Other Oceania and Polar Regions  |

<sup>1)</sup> Географске зоне земаља намене/порекла. / Geographic zones of countries of destination/origin.

<sup>2)</sup> Вредност индекса \*\* означава да је тај индекс већи од 1000. / Index value of \*\* indicates that this index is bigger than 1000.

## 10. УНУТРАШЊА ТРГОВИНА

## DOMESTIC TRADE

## Трговина на мало

У октобру 2010, у односу на октобар 2009. године, укупан промет робе у трговини на мало који су остварили пословни субјекти у Републици Србији који се баве том делатношћу већи је – у текућим ценама – за 14,6%, а у сталним ценама за 4,4%. Посматрано по гранама трговинских делатности, у текућим ценама остварен је:

- у неспецијализованим продавницама – раст од 8,5%
- у специјализованим продавницама храном, пићима и дуваном – раст од 36,2%
- код фармацеутских, медицинских, козметичких и тоалетних препарата – раст од 49,8%
- у области моторна возила, мотоцикли, њихови делови и прибор; моторна горива – раст од 14,3%.

## Продаја и откуп производа пољопривреде, шумарства и рибарства

У октобру 2010, у односу на октобар 2009. године, укупна вредност продаје и откупа у Републици Србији, када је реч о производима пољопривреде, шумарства и рибарства, већа је – у текућим ценама – за 56,7%, односно – у сталним ценама за 26,9%. Индекси одређених група производа, исказани у текућим ценама, већи су код:

- индустријског биља – за 107%
- жита – за 75,0%.
- воћа и грожђа – за 70,4%
- стоке – за 23,9%

а мањи су код:

- живине и јаја – за 31,3%
- семена – за 11,3%

## Retail trade

In October 2010 in relation to October 2009, the total goods turnover realized by economic entities in the Republic of Serbia that deal with retail trade increased at current prices – by 14.6%, and respectively at constant prices – by 4.4%. Observed by branches of trade activities, at current prices the following data are notable:

- in non-specialized shops – increase by 8.5%
- in specialized shops of food, beverages and tobacco – increase by 36.2%
- pharmaceutical, medical, cosmetic and toilet products – increase by 49.8%
- division of motor vehicles, motorcycles, their parts and accessories; motor fuels – increase by 14.3%.

## Sale and purchase of agricultural, forestry and fishing products

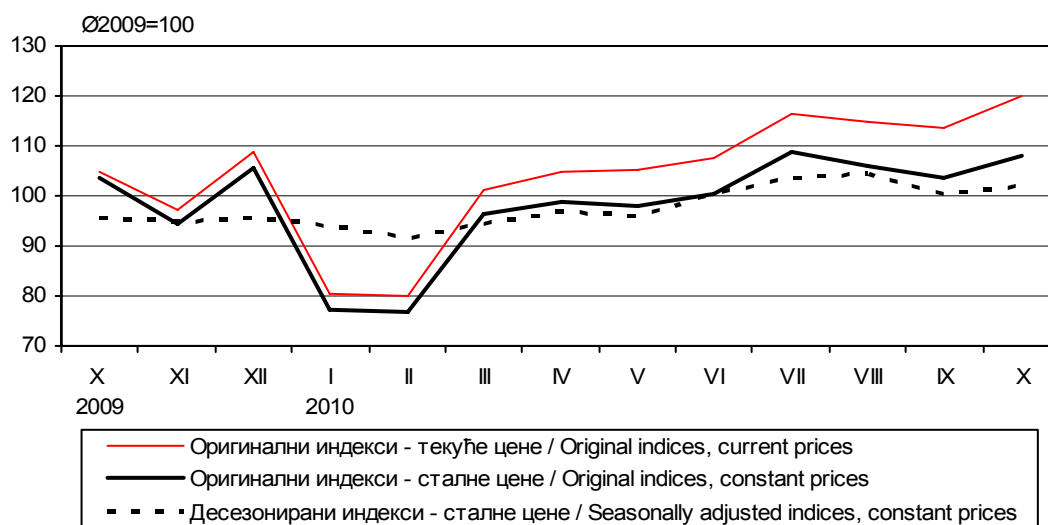
In the Republic of Serbia, in October 2010 in relation to October 2009, the total value of sale and purchase of agricultural, forestry and fishing products increased – at current prices – by 56.7%, i.e. at constant prices – by 26.9%. Indices of certain groups of products, expressed at current prices, increased as follows:

- industrial plants – by 107%
- wheat – by 75.0%
- fruits and grapes – by 70.4%
- livestock – by 23.9%

and decreased for:

- poultry and eggs – by 31.3%
- seeds – by 11.3%

Индекси промета у трговини на мало  
Indices of turnover in retail trade



**10.1. Индекси промета у трговини на мало, по подручјима<sup>1)</sup>**  
**Indices of turnover in retail trade, by areas<sup>1)</sup>**

∅ 2009=100

|          | Република Србија / Republic of Serbia |                                |                                   |                                |                               |                                |
|----------|---------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
|          | укупно / Total                        |                                | централна Србија / Central Serbia |                                | Војводина / Vojvodina         |                                |
|          | текуће цене<br>Current prices         | сталне цене<br>Constant prices | текуће цене<br>Current prices     | сталне цене<br>Constant prices | текуће цене<br>Current prices | сталне цене<br>Constant prices |
| 2009     |                                       |                                |                                   |                                |                               |                                |
| X        | 104,9                                 | 103,4                          | 103,6                             | 102,2                          | 109,5                         | 107,3                          |
| XI       | 97,1                                  | 94,3                           | 96,0                              | 93,2                           | 101,1                         | 97,3                           |
| XII      | 108,9                                 | 105,8                          | 107,8                             | 104,6                          | 112,9                         | 108,7                          |
| 2010     |                                       |                                |                                   |                                |                               |                                |
| I        | 80,3                                  | 77,2                           | 79,0                              | 76,1                           | 84,7                          | 80,5                           |
| II       | 80,0                                  | 76,7                           | 79,2                              | 75,9                           | 83,0                          | 78,6                           |
| III      | 101,2                                 | 96,4                           | 99,9                              | 95,1                           | 105,9                         | 99,9                           |
| IV       | 104,9                                 | 98,8                           | 105,7                             | 99,5                           | 101,9                         | 95,3                           |
| V        | 105,2                                 | 97,9                           | 106,1                             | 98,5                           | 102,0                         | 94,6                           |
| VI       | 107,5                                 | 100,3                          | 107,7                             | 100,1                          | 106,7                         | 99,9                           |
| VII      | 116,4                                 | 108,7                          | 117,4                             | 109,3                          | 112,5                         | 105,7                          |
| VIII     | 115,0                                 | 106,0                          | 116,6                             | 107,1                          | 109,4                         | 101,1                          |
| IX       | 113,8                                 | 103,6                          | 114,6                             | 104,1                          | 110,7                         | 100,8                          |
| X        | (120,2)                               | (108,0)                        | (121,2)                           | (108,6)                        | (116,4)                       | (104,7)                        |
| I-X 2010 | (105,1)                               | (98,3)                         | (105,2)                           | (98,0)                         | (104,8)                       | (98,8)                         |
| I-X 2009 |                                       |                                |                                   |                                |                               |                                |

<sup>1)</sup> Није обухваћен промет предузетника. / Entrepreneurs turnover not included.

**10.2. Индекси промета трговине на мало, у текућим ценама, по трговинским делатностима<sup>1)</sup>**  
**Indices of turnover in retail trade by trade activities - current prices<sup>1)</sup>**

∅ 2009=100

|          | Трговина на мало / Retail trade |   |   |  |  |  |
|----------|---------------------------------|---|---|--|--|--|
|          | укупно<br>Total                 | у неспецијализованим<br>продавницама<br>In non-specialized<br>shops | храном, пићима и<br>дуваном у<br>специјализованим<br>продавницама<br>Food, beverages and<br>tobacco in<br>specialized shops | фармацеутским и<br>тоалетним<br>препаратима<br>Pharmaceutical and<br>toilette preparations | осталим<br>производима у<br>специјализованим<br>продавницама и сва<br>остала трг. на мало<br>Other products in<br>specialized shops<br>and all other retail<br>trade | моторним возилима<br>и горивима<br>Motor vehicles<br>and fuels |
| 2009     |                                 |   |   |  |  |  |
| X        | 104,9                           | 102,8   | 87,7  | 97,6   | 107,1  | 110,9  |
| XI       | 97,1                            | 98,5  | 81,8  | 98,8   | 87,8   | 103,8  |
| XII      | 108,9                           | 118,7   | 101,5   | 109,0  | 109,4  | 101,4  |
| 2010     |                                 |   |   |  |  |  |
| I        | 80,3                            | 85,5  | 75,4  | 111,3  | 65,3   | 74,3   |
| II       | 80,0                            | 82,1  | 71,9  | 117,1  | 68,8   | 72,6   |
| III      | 101,2                           | 96,2  | 88,5  | 135,4  | 88,3   | 102,7  |
| IV       | 104,9                           | 100,8   | 98,9  | 134,1  | 93,4   | 105,4  |
| V        | 105,2                           | 100,8   | 96,2  | 135,3  | 92,7   | 107,0  |
| VI       | 107,5                           | 100,6   | 92,0  | 139,3  | 95,5   | 111,5  |
| VII      | 116,4                           | 107,5   | 110,4   | 141,3  | 100,9  | 125,3  |
| VIII     | 115,0                           | 108,9   | 117,8   | 137,3  | 100,3  | 120,7  |
| IX       | 113,8                           | 103,9   | 114,8   | 141,4  | 103,9  | 117,8  |
| X        | (120,2)                         | (111,5)   | (119,4)   | (146,2)  | (106,2)  | (126,7)  |
| I-X 2010 | (105,1)                         | (101,5)   | (96,9)  | (134,9)  | (91,3)   | (107,0)  |
| I-X 2009 |                                 |   |   |  |  |  |

<sup>1)</sup> Није обухваћен промет предузетника. / Entrepreneurs turnover not included.

**10.3. Десезонирани индекси промета трговине на мало у Републици Србији, у сталним ценама**  
**Indices of turnover in retail trade, seasonally adjusted - constant prices - Republic of Serbia**

|      | Десезонирани индекси у сталним ценама / Seasonally adjusted indices in constant prices |   |  |  |
|------|--|---|--|--|
|      | месец / Month  |   |  | кумулатив <sup>1)</sup> / Cumulative <sup>1)</sup>                               |
|      | ∅ 2009 = 100   | претходни месец = 100<br>Previous month = 100 | исти месец<br>претходне године = 100<br>Same month of the previous<br>year=100 | исти период<br>претходне године = 100<br>Same period of the previous<br>year=100 |
| 2009 |  |   |  |  |
| X    | 95,4   | 97,6  | 83,5   | 88,9   |
| XI   | 94,9   | 99,5  | 85,0   | 88,5   |
| XII  | 95,5   | 100,6   | 83,0   | 88,1   |
| 2010 |  |   |  |  |
| I    | 94,1   | 98,5  | 88,7   | 88,7   |
| II   | 91,7   | 97,4  | 91,8   | 90,2   |
| III  | 94,4   | 102,9   | 92,0   | 90,8   |
| IV   | 96,7   | 102,4   | 95,0   | 91,8   |
| V    | 95,9   | 99,2  | 95,9   | 92,6   |
| VI   | 100,5  | 104,8   | 101,2  | 94,0   |
| VII  | 103,8  | 103,3   | 101,7  | 95,1   |
| VIII | 104,6  | 100,8   | 105,7  | 96,4   |
| IX   | 100,4  | 96,0  | 102,7  | 97,1   |
| X    | (101,9)  | (101,5)                                       | (106,8)  | (98,0)   |

**10.4. Индекси продаје и откупа производа пољопривреде, шумарства и рибарства, по подручјима**  
**Indices of sales and purchase of agricultural, forestry and fishing products, by areas**

∅2009=100

|          | Република Србија / Republic of Serbia |                                |                                   |                                |                               |                                |
|----------|---------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
|          | укупно / Total                        |                                | централна Србија / Central Serbia |                                | Војводина / Vojvodina         |                                |
|          | текуће цене<br>Current prices         | сталне цене<br>Constant prices | текуће цене<br>Current prices     | сталне цене<br>Constant prices | текуће цене<br>Current prices | сталне цене<br>Constant prices |
| 2009     |                                       |                                |                                   |                                |                               |                                |
| X        | 131,7                                 | 132,9                          | 90,7                              | 91,2                           | 151,9                         | 154,8                          |
| XI       | 97,1                                  | 98,1                           | 78,1                              | 77,8                           | 106,4                         | 108,6                          |
| XII      | 135,1                                 | 132,4                          | 100,9                             | 98,6                           | 152,0                         | 148,7                          |
| 2010     |                                       |                                |                                   |                                |                               |                                |
| I        | 69,6                                  | 68,6                           | 70,3                              | 68,2                           | 69,2                          | 68,3                           |
| II       | 62,0                                  | 62,2                           | 63,9                              | 64,8                           | 61,1                          | 61,1                           |
| III      | 95,6                                  | 96,0                           | 90,8                              | 92,6                           | 97,9                          | 97,9                           |
| IV       | 71,6                                  | 72,0                           | 80,8                              | 82,9                           | 67,1                          | 66,6                           |
| V        | 63,2                                  | 63,7                           | 77,1                              | 79,6                           | 56,3                          | 57,5                           |
| VI       | 93,8                                  | 92,6                           | 147,5                             | 149,9                          | 67,2                          | 66,6                           |
| VII      | 143,5                                 | 138,6                          | 223,9                             | 218,7                          | 103,8                         | 100,4                          |
| VIII     | 121,4                                 | 102,0                          | 138,6                             | 122,5                          | 113,0                         | 91,6                           |
| IX       | 185,6                                 | 150,6                          | 156,0                             | 132,5                          | 200,3                         | 156,8                          |
| X        | 206,5                                 | 168,4                          | 129,4                             | 108,6                          | 244,2                         | 194,2                          |
| I-X 2010 |                                       |                                |                                   |                                |                               |                                |
| I-X 2009 | 115,0                                 | 102,3                          | 115,4                             | 107,2                          | 114,7                         | 98,7                           |

<sup>1)</sup> Од почетка године до краја посматраног периода. / Year to end of month.

**10.5. Индекси продаје и откупа у текућим ценама, по групама производа пољопривреде, шумарства и рибарства (I део)**

**Indices of sales and purchase by groups of agricultural, forestry and fishing products, current prices (Part I)**

∅ 2009=100

|                      | Укупно<br><i>Total</i> | Жита<br><i>Cereals</i> | Индустријско<br>биље<br><i>Industrial crops</i> | Сточно-крмно<br>биље<br><i>Fodder crops</i> | Поврће <sup>1)</sup><br><i>Vegetables<sup>1)</sup></i> | Семе<br><i>Seeds</i> | Воће и грозђе<br><i>Fruit and<br/>grapes</i> | Прерађевине<br>воћа и грозђа <sup>2)</sup><br><i>Processes fruit<br/>and grapes<sup>2)</sup></i> |
|----------------------|------------------------|------------------------|---|---|--|----------------------|--|--|
| 2009                 |                        |                        |   |   |  |                      |  |  |
| X                    | 131,7                  | 132,0                  | 262,4   | 33,0  | 189,3  | 83,6                 | 44,0   | 60,2   |
| XI                   | 97,1                   | 73,3                   | 169,9   | 13,1  | 97,6   | 80,6                 | 24,1   | 33,9   |
| XII                  | 135,1                  | 132,9                  | 245,8   | 72,5  | 74,3   | 130,7                | 19,6   | 33,9   |
| 2010                 |                        |                        |   |   |  |                      |  |  |
| I                    | 69,6                   | 57,6                   | 22,8  | 7,7   | 28,7   | 107,0                | 18,5   | 16,4   |
| II                   | 62,0                   | 39,8                   | 3,5   | 53,8  | 29,6   | 120,0                | 27,6   | 6,2  |
| III                  | 95,6                   | 74,9                   | 4,3   | 15,6  | 33,4   | 289,8                | 17,7   | 12,2   |
| IV                   | 71,6                   | 70,0                   | 5,7   | 33,5  | 36,6   | 144,2                | 10,0   | 15,5   |
| V                    | 63,2                   | 85,4                   | 4,3   | 74,4  | 40,8   | 6,4                  | 4,4  | 5,9  |
| VI                   | 93,8                   | 105,3                  | 6,7   | 176,9                                       | 127,7  | 7,7                  | 350,2  | 18,2   |
| VII                  | 143,5                  | 254,1                  | 13,0  | 181,2                                       | 128,5  | 8,1                  | 563,4  | 13,3   |
| VIII                 | 121,4                  | 214,7                  | 89,3  | 117,8                                       | 171,9  | 16,6                 | 204,3  | 4,9  |
| IX                   | 185,6                  | 164,1                  | 468,1   | 228,9                                       | 270,7  | 47,8                 | 172,9  | 7,2  |
| X                    | 206,3                  | 231,1                  | 543,3   | 313,8                                       | 204,8  | 74,2                 | 75,0   | 7,2  |
| I-X 2010<br>I-X 2009 | 108,4                  | 123,7                  | 118,4   | 82,3  | 103,5  | 82,6                 | 123,1  | 9,3  |

**10.5. Индекси продаје и откупа у текућим ценама, по групама производа пољопривреде, шумарства и рибарства (II део)**

**Indices of sales and purchase by groups of agricultural, forestry and fishing products, current prices (Part II)**

∅ 2009=100

|                      | Стока<br><i>Livestock</i> | Живина и јаја<br><i>Poultry and<br/>eggs</i> | Млеко и<br>млечни<br>производи <sup>2)</sup><br><i>Milk and dairy<br/>products<sup>2)</sup></i> | Кожа, вуна и<br>перје<br><i>Hides, wool and<br/>feathers</i> | Мед и восак<br><i>Honey and wax</i> | Дрво<br><i>Wood</i> | Риба<br><i>Fish</i> | Остали<br>производи<br><i>Other products</i> |
|----------------------|---------------------------|--|---|--|-------------------------------------|---------------------|---------------------|--|
| 2009                 |                           |  |   |  |                                     |                     |                     |  |
| X                    | 103,0                     | 152,4  | 97,6  | 310,1  | 63,9                                | 81,8                | 52,5                | 158,2  |
| XI                   | 102,8                     | 73,8   | 93,7  | 207,7  | 36,8                                | 178,4               | 104,3               | 112,4  |
| XII                  | 120,5                     | 122,9  | 100,4   | 301,9  | 38,5                                | 372,9               | 379,0               | 66,0   |
| 2010                 |                           |  |   |  |                                     |                     |                     |  |
| I                    | 84,0                      | 121,4  | 105,4   | 261,6  | 29,1                                | 146,6               | 107,8               | 17,8   |
| II                   | 83,2                      | 78,0   | 99,6  | 329,3  | 9,9                                 | 669,5               | 75,4                | 56,7   |
| III                  | 105,6                     | 125,1  | 114,9   | 456,8  | 66,4                                | 230,5               | 130,4               | 175,4  |
| IV                   | 85,5                      | 62,7   | 106,1   | 590,2  | 187,3                               | 353,4               | 66,8                | 160,3  |
| V                    | 93,1                      | 69,7   | 111,3   | 493,3  | 94,8                                | 550,4               | 66,6                | 227,0  |
| VI                   | 89,6                      | 102,0  | 98,3  | 524,3  | 124,5                               | 464,0               | 43,1                | 180,0  |
| VII                  | 102,0                     | 92,6   | 91,3  | 484,4  | 1112,9                              | 655,9               | 39,9                | 383,3  |
| VIII                 | 97,2                      | 84,4   | 94,3  | 275,3  | 838,8                               | 192,8               | 56,7                | 265,5  |
| IX                   | 119,6                     | 79,9   | 101,9   | 448,2  | 753,9                               | 503,8               | 79,3                | 482,1  |
| X                    | 127,6                     | 104,7  | 97,8  | 343,9  | 652,8                               | 327,5               | 99,3                | 336,1  |
| I-X 2010<br>I-X 2009 | 98,4                      | 95,9   | 101,6   | 1016,0   | 303,3                               | 663,9               | 100,3               | 225,6  |

<sup>1)</sup> Укључени су кромпир и пасуљ. / *Potatoes and beans included.*

<sup>2)</sup> Домаћа прерада. / *Home processing.*

## 11. УСЛУГЕ (УГОСТИТЕЉСТВО И ТУРИЗАМ, САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И ВЕЗЕ)

У октобру 2010. године, у смештајним објектима у Републици Србији евидентирано је 216377 долазака туриста, што је за 3% више у односу на исти период 2009. Број долазака страних туриста, у односу на октобар претходне године, већи је за 8%, док је број долазака домаћих туриста већи за 1%.

Туристи су у октобру 2010. остварили 617403 ноћења, од чега су 76,8% остварили домаћи, а 23,2% страни туристи.

Број ноћења је већи за 9% у поређењу са октобром 2009. У односу на исти период претходне године, страни туристи су у октобру 2010. остварили за 6% већи број ноћења, док број ноћења домаћих туриста бележи пораст од 10%.

У октобру 2010. године, у структури ноћења страних туриста, највише ноћења остварили су туристи из Босне и Херцеговине (10,6%), Словеније (9,5%), Црне Горе (7,6%) и Хрватске (7,4%).

## SERVICES (CATERING TRADE AND TOURISM, TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS)

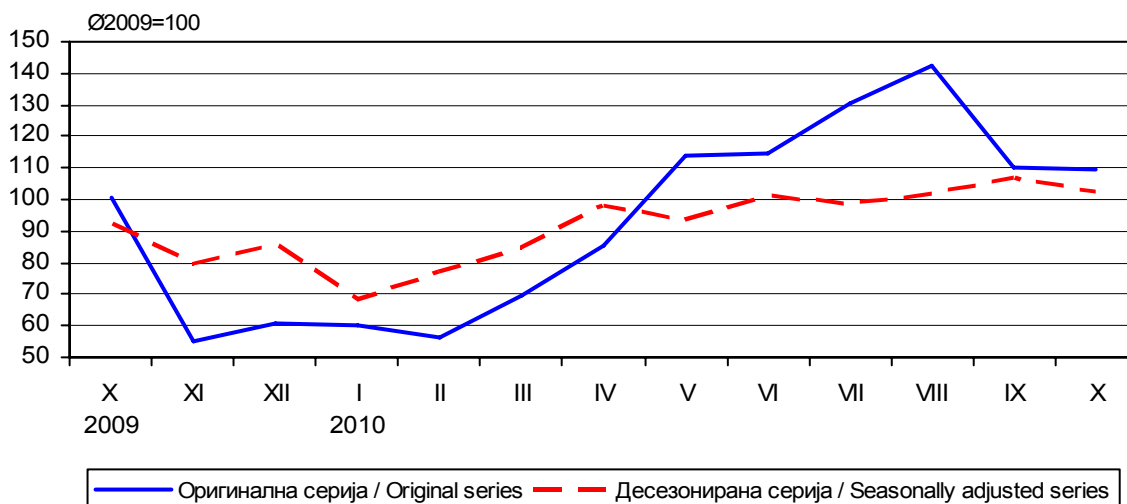
In October 2010, in accommodation establishments in the Republic of Serbia, 216377 tourist arrivals were registered, which is a increase of 3% compared to the same period in 2009. Number of foreign tourists arrivals in relation to October previous year, increased by 8%, while the number of domestic tourists arrivals increased by 1%.

In October 2010, tourists realized 617403 nights, of which 76.8% was realized by domestic and 23.2% by foreign tourists.

The number of nights increased by 9% compared to October previous year. In relation to the same period of the previous year, in October 2010 foreign tourists realized 6% more nights, while the number of nights of domestic tourists increased by 10%.

Regarding the structure of foreign tourist nights, in October 2010, tourists from Bosnia and Herzegovina made up the largest percent (10.6%), followed by tourists from Slovenia (9.5%), Montenegro (7.6%) and Croatia (7.4%).

Индекс ноћења туриста, укупно  
Indices of tourist nights, total



**11.1. Индекси промета у угоститељству, по подручјима**  
**Indices of turnover in catering trade by areas**

Ø 2009=100

|          | Република Србија / Republic of Serbia |                                |                                   |                                |                               |                                |
|----------|---------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
|          | укупно / Total                        |                                | централна Србија / Central Serbia |                                | Војводина / Vojvodina         |                                |
|          | текуће цене<br>Current prices         | сталне цене<br>Constant prices | текуће цене<br>Current prices     | сталне цене<br>Constant prices | текуће цене<br>Current prices | сталне цене<br>Constant prices |
| 2009     |                                       |                                |                                   |                                |                               |                                |
| X        | 107,6                                 | 106,7                          | 105,5                             | 104,4                          | 119,3                         | 118,4                          |
| XI       | 88,4                                  | 87,6                           | 86,0                              | 85,1                           | 101,5                         | 100,5                          |
| XII      | 102,5                                 | 98,8                           | 102,6                             | 98,4                           | 101,6                         | 100,6                          |
| 2010     |                                       |                                |                                   |                                |                               |                                |
| I        | 82,9                                  | 79,5                           | 82,3                              | 78,6                           | 86,0                          | 84,6                           |
| II       | 81,7                                  | 78,1                           | 81,6                              | 77,5                           | 82,3                          | 80,8                           |
| III      | 98,9                                  | 95,1                           | 98,4                              | 94,3                           | 101,1                         | 99,3                           |
| IV       | 97,4                                  | 93,7                           | 96,0                              | 91,9                           | 105,3                         | 103,5                          |
| V        | 114,6                                 | 109,5                          | 113,3                             | 107,9                          | 121,8                         | 119,4                          |
| VI       | 111,7                                 | 106,6                          | 117,7                             | 106,3                          | 111,1                         | 108,6                          |
| VII      | (113,4)                               | (109,4)                        | (115,3)                           | (111,3)                        | (102,6)                       | (100,3)                        |
| VIII     | (112,0)                               | (107,4)                        | (113,5)                           | (108,8)                        | (103,6)                       | (100,4)                        |
| IX       | (109,9)                               | (103,2)                        | (111,0)                           | (103,7)                        | (103,2)                       | (100,3)                        |
| X        | (112,8)                               | (105,6)                        | (113,9)                           | (106,1)                        | (107,1)                       | (102,8)                        |
| I-X 2010 | (102,6)                               | (97,5)                         | (102,4)                           | (97,0)                         | (103,6)                       | (101,0)                        |
| I-X 2009 |                                       |                                |                                   |                                |                               |                                |

**11.2. Број долазака и ноћења туриста, по подручјима**  
**Number of tourist arrivals and overnight stays, by areas**

хиљаде / thousands

|          | Република Србија / Republic of Serbia |                    |                           |                    |                                   |                    |                           |                    |                       |                    |                           |                    |
|----------|---------------------------------------|--------------------|---------------------------|--------------------|-----------------------------------|--------------------|---------------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|--------------------|
|          | укупно / Total                        |                    |                           |                    | централна Србија / Central Serbia |                    |                           |                    | Војводина / Vojvodina |                    |                           |                    |
|          | доласци<br>Arrivals                   |                    | ноћења<br>Overnight stays |                    | доласци<br>Arrivals               |                    | ноћења<br>Overnight stays |                    | доласци<br>Arrivals   |                    | ноћења<br>Overnight stays |                    |
|          | свега<br>All                          | домаћи<br>Domestic | свега<br>All              | домаћи<br>Domestic | свега<br>All                      | домаћи<br>Domestic | свега<br>All              | домаћи<br>Domestic | свега<br>All          | домаћи<br>Domestic | свега<br>All              | домаћи<br>Domestic |
| 2009     |                                       |                    |                           |                    |                                   |                    |                           |                    |                       |                    |                           |                    |
| X        | 210                                   | 149                | 566                       | 431                | 171                               | 120                | 470                       | 362                | 39,2                  | 29,0               | 95,4                      | 69,3               |
| XI       | 106                                   | 66,6               | 327                       | 241                | 86,0                              | 53,1               | 273                       | 202                | 19,9                  | 13,5               | 53,9                      | 39,0               |
| XII      | 113                                   | 74,4               | 341                       | 259                | 95,1                              | 62,3               | 298                       | 229                | 17,6                  | 12,0               | 43,1                      | 30,5               |
| 2010     |                                       |                    |                           |                    |                                   |                    |                           |                    |                       |                    |                           |                    |
| I        | 95,5                                  | 66,4               | 339                       | 268                | 82,8                              | 57,9               | 305                       | 243                | 12,7                  | 8,5                | 34,1                      | 24,8               |
| II       | 102                                   | 66,5               | 336                       | 257                | 88,5                              | 58,0               | 302                       | 234                | 13,1                  | 8,5                | 33,6                      | 23,1               |
| III      | 122                                   | 79,4               | 394                       | 302                | 104                               | 67,5               | 345                       | 268                | 18,3                  | 11,9               | 49,0                      | 34,2               |
| IV       | 167                                   | 114                | 483                       | 376                | 142                               | 97,9               | 423                       | 333                | 24,8                  | 16,6               | 59,5                      | 42,9               |
| V        | 231                                   | 165                | 643                       | 511                | 199                               | 144                | 568                       | 460                | 32,2                  | 20,8               | 74,5                      | 51,1               |
| VI       | 194                                   | 128                | 645                       | 511                | 171                               | 114                | 580                       | 465                | 23,4                  | 14,2               | 65,0                      | 46,1               |
| VII      | 202                                   | 127                | 733                       | 566                | 174                               | 113                | 644                       | 509                | 27,8                  | 13,6               | 88,7                      | 57,5               |
| VIII     | 220                                   | 140                | 804                       | 638                | 196                               | 127                | 723                       | 581                | 23,9                  | 13,2               | 80,7                      | 56,8               |
| IX       | 194                                   | 116                | 620                       | 452                | 168                               | 100                | 540                       | 395                | 25,9                  | 15,8               | 79,4                      | 57,1               |
| X        | 216                                   | 150                | 617                       | 474                | 178                               | 121                | 523                       | 400                | 38,7                  | 29,0               | 94,0                      | 74,4               |
| I-X 2010 | 96,8                                  | 93,5               | 91,9                      | 90,6               | 97,0                              | 93,7               | 91,0                      | 89,7               | 95,5                  | 91,8               | 99,0                      | 99,6               |
| I-X 2009 |                                       |                    |                           |                    |                                   |                    |                           |                    |                       |                    |                           |                    |



**11.3. Број долазака и ноћења туриста, по врстама туристичких места**  
**Number of tourist arrivals and overnight stays by types of tourist resorts**

хиљаде / thousands

|          | Доласци / Arrivals  |                                    |  |   |                                      | Ноћења / Nights   |                                    |  |   |                                      |
|----------|---|------------------------------------|--|---|--------------------------------------|---|------------------------------------|--|---|--------------------------------------|
|          | главни административни центри<br><i>Main administrative centers</i> | бањска места<br><i>Spa resorts</i> | планинска места<br><i>Mountain resorts</i> | остала туристичка места<br><i>Other tourist resorts</i> | остала места<br><i>Other resorts</i> | главни административни центри<br><i>Main administrative centers</i> | бањска места<br><i>Spa resorts</i> | планинска места<br><i>Mountain resorts</i> | остала туристичка места<br><i>Other tourist resorts</i> | остала места<br><i>Other resorts</i> |
| 2009     |   |                                    |  |   |                                      |   |                                    |  |   |                                      |
| X        | 67,5  | 32,9                               | 37,6                                       | 64,1  | 7,6                                  | 134,9   | 197,5                              | 93,0                                       | 122,8   | 17,6                                 |
| XI       | 44,7  | 15,8                               | 12,1                                       | 27,9  | 5,3                                  | 89,1  | 113,7                              | 42,6                                       | 69,5  | 11,7                                 |
| XII      | 42,5  | 15,0                               | 21,0                                       | 29,3  | 4,9                                  | 82,7  | 98,6                               | 78,7                                       | 71,1  | 9,8                                  |
| 2010     |   |                                    |  |   |                                      |   |                                    |  |   |                                      |
| I        | 30,8  | 12,8                               | 26,3                                       | 21,2  | 4,4                                  | 59,2  | 83,1                               | 130,8                                      | 56,3  | 10,1                                 |
| II       | 39,1  | 9,8                                | 24,2                                       | 24,5  | 3,9                                  | 77,3  | 78,7                               | 108,2                                      | 63,1  | 8,3                                  |
| III      | 45,1  | 16,4                               | 23,7                                       | 31,7  | 5,4                                  | 88,0  | 109,6                              | 100,2                                      | 84,4  | 11,6                                 |
| IV       | 54,2  | 27,7                               | 35,3                                       | 42,4  | 6,9                                  | 102,3   | 154,0                              | 118,8                                      | 91,7  | 16,1                                 |
| V        | 65,4  | 42,2                               | 47,6                                       | 67,6  | 8,0                                  | 121,7   | 204,8                              | 164,8                                      | 132,5   | 19,1                                 |
| VI       | 60,3  | 40,0                               | 37,6                                       | 49,5  | 7,2                                  | 114,5   | 243,6                              | 153,3                                      | 116,3   | 17,2                                 |
| VII      | 69,6  | 43,2                               | 32,2                                       | 49,5  | 8,0                                  | 124,7   | 299,1                              | 151,6                                      | 136,7   | 21,1                                 |
| VIII     | 69,3  | 50,6                               | 35,1                                       | 54,3  | 10,8                                 | 117,6   | 336,9                              | 166,2                                      | 154,5   | 28,5                                 |
| IX       | 74,6  | 34,2                               | 28,2                                       | 49,1  | 7,7                                  | 147,0   | 246,8                              | 91,6                                       | 115,3   | 19,1                                 |
| X        | 71,2  | 32,8                               | 42,3                                       | 61,3  | 8,8                                  | 143,6   | 197,2                              | 123,3                                      | 123,7   | 29,6                                 |
| I-X 2010 | 101,1   | 94,4                               | 92,9                                       | 96,4  | 94,5                                 | 93,1  | 94,2                               | 83,6                                       | 96,7  | 100,0                                |
| I-X 2009 |   |                                    |  |   |                                      |   |                                    |  |   |                                      |

**11.4. Десезонирани индекси ноћења туриста – Република Србија**  
**Tourist overnight stays, seasonally adjusted indices – Republic of Serbia**

|      | Десезонирани индекси / Seasonally adjusted indices |                           |                          |   |                           |                          |   |                           |                          |
|------|--|---------------------------|--------------------------|---|---------------------------|--------------------------|---|---------------------------|--------------------------|
|      | месец / Month                                      |                           |                          |   |                           |                          | кумулатив <sup>1)</sup> ,<br>исти период претходне године = 100<br><i>Cumulative<sup>1)</sup>, same period of the previous year=100</i> |                           |                          |
|      | Ø 2009=100   |                           |                          | исти месец претходне године = 100<br><i>Same month of the previous year = 100</i> |                           |                          |   |                           |                          |
|      | укупно<br><i>Total</i>                             | домаћи<br><i>Domestic</i> | страни<br><i>Foreign</i> | укупно<br><i>Total</i>  | домаћи<br><i>Domestic</i> | страни<br><i>Foreign</i> | укупно<br><i>Total</i>  | домаћи<br><i>Domestic</i> | страни<br><i>Foreign</i> |
| 2009 |  |                           |                          |   |                           |                          |   |                           |                          |
| X    | 92,3   | 91,5                      | 97,9                     | 85,6  | 80,8                      | 110,8                    | 94,0  | 91,1                      | 106,3                    |
| XI   | 79,9   | 78,1                      | 83,5                     | 71,8  | 67,6                      | 88,1                     | 92,0  | 88,9                      | 104,7                    |
| XII  | 85,8   | 85,7                      | 83,6                     | 79,0  | 76,8                      | 88,7                     | 90,9  | 87,9                      | 103,3                    |
| 2010 |  |                           |                          |   |                           |                          |   |                           |                          |
| I    | 68,5   | 66,7                      | 73,7                     | 66,2  | 62,2                      | 84,7                     | 66,2  | 62,2                      | 84,7                     |
| II   | 77,2   | 73,6                      | 91,1                     | 73,7  | 68,4                      | 99,3                     | 70,0  | 65,3                      | 92,2                     |
| III  | 84,5   | 81,1                      | 89,9                     | 80,3  | 75,3                      | 95,2                     | 73,5  | 68,6                      | 93,2                     |
| IV   | 97,8   | 96,7                      | 103,4                    | 95,1  | 94,0                      | 105,6                    | 78,8  | 74,8                      | 96,5                     |
| V    | 93,9   | 94,1                      | 96,5                     | 89,5  | 88,9                      | 93,1                     | 81,0  | 77,6                      | 95,8                     |
| VI   | 101,5  | 71,5                      | 99,0                     | 99,2  | 70,4                      | 88,3                     | 84,0  | 76,4                      | 94,3                     |
| VII  | 99,0   | 98,2                      | 103,9                    | 89,4  | 95,5                      | 68,3                     | 84,8  | 79,1                      | 89,0                     |
| VIII | 101,6  | 100,4                     | 106,8                    | 101,5   | 99,4                      | 115,7                    | 86,8  | 81,5                      | 91,9                     |
| IX   | 107,0  | 102,6                     | 108,6                    | 110,6   | 103,9                     | 132,4                    | 89,2  | 83,9                      | 95,6                     |
| X    | 102,7  | 102,6                     | 103,7                    | 111,2   | 112,1                     | 105,9                    | 91,2  | 86,4                      | 96,6                     |

<sup>1)</sup> Од почетка године до краја посматраног периода. / Year to end of month.

## САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И ВЕЗЕ

Обим рада у првом полугодшту 2010. године је за 5,4% већи у односу на исти период претходне године.

Индекс физичког обима у путничком саобраћају је мањи за 0,6% истог периода 2009.

Индекс физичког обима теретног саобраћаја је за 26,9% већи у односу на првих девет месеци 2009, који је био на изузетно ниском нивоу.

Поштанске активности се налазе на истом нивоу као и претходне године, веће су за 4,1%, а телекомуникације се не могу упоредити, јер је „Телеком Србија“ а.д. почела да приказује фиксни телефонски саобраћај у минутима.

## TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS

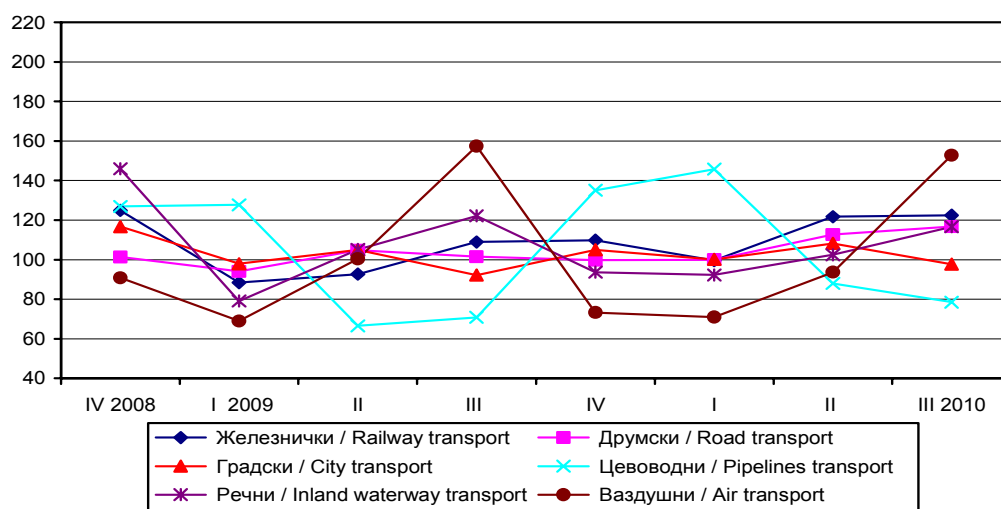
In the first half-year of 2010 the volume of activities increased by 5.4% when compared to the same period last year.

The physical volume index of passenger transport decreased by 0.6% when compared to the same period 2009.

The physical volume index of freight transport increased by 26.9% in relation to the first nine months of 2009, that was on extremely low level.

Post activities remained at the same level as in the previous year, they increased by 4.1. However telecommunications could not be possibly compared since *Telekom Srbija*, Joint Stock Co. started to present fixed network traffic in minutes.

Квартални индекс физичког обима саобраћаја  
Quarterly index of physical volume for transport



**11.5. Индекс физичког обима услуга (I део)**  
**Index of physical volume of services (Part I)**

Ø 2009=100

|   | Саобраћај – укупно / Transport – total      |                                    |                                 |   |  |                                 |   |                           | Поштанске активности и телекомуникације<br>Post activities and telecommunications |   |  |
|---|---|------------------------------------|---------------------------------|---|--|---------------------------------|---|---------------------------|---|---|--|
|   | укупно <sup>1)</sup><br>Total <sup>1)</sup> | копнени саобраћај / Land transport |                                 |   |  |                                 | саобр. унутр. плов. пут.<br>Inland waterway transport | ваздушни<br>Air transport | Свега <sup>3) 4)</sup><br>All <sup>3) 4)</sup>                                    | поштанске активности<br>Post activities | телекомуникације <sup>4)</sup><br>Telecommunications <sup>4)</sup> |
|   |   | свега<br>All                       | железнички<br>Railway transport | Друмски <sup>2)</sup><br>Road transport <sup>2)</sup> | Градски <sup>2)</sup><br>Urban transport <sup>2)</sup> | цевоводни<br>Pipeline transport |   |                           |   |   |  |
| 2008  |   |                                    |                                 |   |  |                                 |   |                           |   |   |  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                          | 143,9                                       | 110,2                              | 147,9                           | 104,5   | 98,7   | 91,9                            | 171,3   | 211,3                     | 76,7  | 95,5                                    | 76,5   |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                          | 105,1                                       | 111,7                              | 124,8                           | 101,4   | 116,8  | 126,9                           | 146,0   | 90,8                      | 84,5  | 107,7                                   | 84,3   |
| 2009  |   |                                    |                                 |   |  |                                 |   |                           |   |   |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                          | 86,9  | 95,9                               | 88,4                            | 94,0  | 98,0   | 127,7                           | 79,0  | 68,9                      | 86,0  | 99,5                                    | 85,9   |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                          | 100,6                                       | 100,6                              | 92,7                            | 104,7   | 104,8  | 66,5                            | 105,2   | 100,4                     | 104,4   | 97,8                                    | 104,5  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                          | 118,1                                       | 98,5                               | 108,9                           | 101,5   | 92,2   | 70,8                            | 122,2   | 157,5                     | 102,8   | 95,8                                    | 102,8  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                          | 94,5  | 105,0                              | 109,9                           | 99,7  | 105,0  | 135,1                           | 93,7  | 73,2                      | 106,8   | 106,9                                   | 106,8  |
| 2010  |   |                                    |                                 |   |  |                                 |   |                           |   |   |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                          | 91,9  | 102,3                              | 99,6                            | 100,0   | 100,1  | 145,8                           | 92,3  | 71,0                      | ...   | 104,2                                   | ...  |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                          | 98,1  | 100,3                              | 121,8                           | 112,7   | 108,2  | 88,0                            | 102,4   | 93,7                      | ...   | 100,7                                   | ...  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                          | 124,3                                       | 110,2                              | 122,5                           | 116,8   | 97,7   | 78,5                            | 116,6   | 152,9                     | ...   | 100,1                                   | ...  |
| 1-3. квартал / 1 <sup>st</sup> - 3 <sup>rd</sup> quarter 2010 | 105,4                                       | 109,9                              | 118,6                           | 109,8   | 103,7  | 117,9                           | 101,6   | 97,2                      | ...   | 104,1                                   | ...  |
| 1-3. квартал / 1 <sup>st</sup> - 3 <sup>rd</sup> quarter 2009 |   |                                    |                                 |   |  |                                 |   |                           |   |   |  |

**11.5. Индекс физичког обима услуга (II део)**  
**Index of physical volume of services (Part II)**

Ø 2009=100

|   | Путнички саобраћај / Passenger transport |                                    |                                 |                           |                            |                                 | Теретни саобраћај / Freight transport |                 |                                    |                                 |                           |                                 |                                    |                           |
|---|--|------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|-----------------|------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|---------------------------------|------------------------------------|---------------------------|
|   | укупно<br>Total                          | копнени саобраћај / Land transport |                                 |                           |                            |                                 | ваздушни<br>Air transport             | укупно<br>Total | копнени саобраћај / Land transport |                                 |                           |                                 | речни inland<br>Waterway transport | ваздушни<br>Air transport |
|   |  | свега<br>All                       | железнички<br>Railway transport | друмски<br>Road transport | градски<br>Urban transport | цевоводни<br>Pipeline transport |                                       |                 | свега<br>All                       | железнички<br>Railway transport | друмски<br>Road transport | цевоводни<br>Pipeline transport |                                    |                           |
| 2008  |  |                                    |                                 |                           |                            |                                 |                                       |                 |                                    |                                 |                           |                                 |                                    |                           |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                          | 150,4                                    | 105,0                              | 135,9                           | 108,0                     | 98,7                       | 211,6                           | 122,5                                 | 120,6           | 149,9                              | 94,9                            | 91,9                      | 171,3                           | 146,3                              |                           |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                          | 100,7                                    | 108,2                              | 99,0                            | 101,3                     | 116,8                      | 90,5                            | 119,8                                 | 118,6           | 129,3                              | 101,7                           | 126,9                     | 146,0                           | 156,7                              |                           |
| 2009  |  |                                    |                                 |                           |                            |                                 |                                       |                 |                                    |                                 |                           |                                 |                                    |                           |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                          | 84,4                                     | 95,9                               | 81,4                            | 95,3                      | 98,0                       | 68,7                            | 95,3                                  | 95,8            | 89,7                               | 90,5                            | 127,7                     | 79,0                            | 104,5                              |                           |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                          | 103,4                                    | 105,6                              | 109,8                           | 105,9                     | 104,8                      | 100,4                           | 91,2                                  | 90,6            | 89,8                               | 101,7                           | 66,5                      | 105,2                           | 95,5                               |                           |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                          | 123,9                                    | 98,7                               | 125,9                           | 102,3                     | 92,2                       | 157,8                           | 98,9                                  | 98,1            | 106,0                              | 99,3                            | 70,8                      | 122,2                           | 86,6                               |                           |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                          | 88,4                                     | 99,8                               | 82,9                            | 96,5                      | 105,0                      | 73,0                            | 114,7                                 | 115,4           | 114,6                              | 108,4                           | 135,1                     | 93,7                            | 113,4                              |                           |
| 2010  |  |                                    |                                 |                           |                            |                                 |                                       |                 |                                    |                                 |                           |                                 |                                    |                           |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                          | 84,9                                     | 95,3                               | 80,6                            | 92,3                      | 100,1                      | 70,9                            | 115,2                                 | 116,2           | 102,9                              | 120,9                           | 145,8                     | 92,3                            | 89,6                               |                           |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                          | 100,6                                    | 105,7                              | 111,3                           | 103,0                     | 108,2                      | 93,7                            | 123,1                                 | 124,0           | 123,6                              | 139,2                           | 88,0                      | 102,4                           | 106,0                              |                           |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                          | 124,4                                    | 103,1                              | 126,7                           | 105,9                     | 97,7                       | 153,2                           | 123,8                                 | 124,2           | 121,7                              | 146,3                           | 78,5                      | 116,6                           | 94,0                               |                           |
| 1-3. квартал / 1 <sup>st</sup> - 3 <sup>rd</sup> quarter 2010 | 99,4                                     | 101,3                              | 100,5                           | 99,3                      | 103,7                      | 97,2                            | 126,9                                 | 128,1           | 122,0                              | 139,4                           | 117,9                     | 101,6                           | 101,0                              |                           |
| 1-3. квартал / 1 <sup>st</sup> - 3 <sup>rd</sup> quarter 2009 |  |                                    |                                 |                           |                            |                                 |                                       |                 |                                    |                                 |                           |                                 |                                    |                           |

<sup>1)</sup> Индекси су израчунати на бази пондерисаних путничких и тонских километара / Indices calculated on the basis of weighted passenger and ton-kilometers.

<sup>2)</sup> Индекс је делимично повећан због промене обухвата извештајних јединица. / Index is partly increased due to increased coverage.

<sup>3)</sup> Индекси су израчунати на бази пондерисаних поштанских и телекомуникационих услуга. Нису обухваћене SMS и MMS поруке. / Indices calculated on the basis of post activities and telecommunication services. Exclude SMS and MMS.

<sup>4)</sup> Од 01.01.2010. "Телеком Србија" а.д. су престали да прате импулсе у фиксној мрежи унутрашњег саобраћаја, већ ту услугу приказују у минутима, те је стога немогуће израчунати индексе за предстојећи период. / From 01/01/2010 Telekom Srbija, Joint Stock Company ceased to observe impulses in fixed network domestic traffic and started to present the subject services in minutes. Therefore it is not possible to calculate indices for the forthcoming period.

**11.6. Превоз путника, по гранама саобраћаја**  
**Passenger transport by modes of transport**

|   | Превезени путници, хиљ. / <i>Passengers transported, thous.</i> |  |  |   |                                  | Путнички километри, мил. / <i>Passenger kilometers, mill.</i> |  |  |   |                                  |
|---|---|--|--|---|----------------------------------|---|--|--|---|----------------------------------|
|   | укупно<br><i>Total</i>  | копнени саобраћај<br><i>Land transport</i> |  |   | ваздушни<br><i>Air transport</i> | укупно<br><i>Total</i>  | копнени саобраћај<br><i>Land transport</i> |  |   | ваздушни<br><i>Air Transport</i> |
|   |   | свега<br><i>All</i>                        | железнички<br><i>Railway transport</i> | друмски <sup>1)</sup><br><i>Road transport<sup>1)</sup></i> |                                  |   | свега<br><i>All</i>                        | железнички<br><i>Railway transport</i> | друмски <sup>1)</sup><br><i>Road transport<sup>1)</sup></i> |                                  |
| 2008  |   |  |  |   |                                  |   |  |  |   |                                  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                          | 21382   | 20840                                      | 1497                                   | 19343   | 542                              | 2008  | 1414                                       | 177                                    | 1237  | 594                              |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                          | 21633   | 21396                                      | 1358                                   | 20038   | 237                              | 1544  | 1290                                       | 129                                    | 1161  | 254                              |
| 2009  |   |  |  |   |                                  |   |  |  |   |                                  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                          | 21753   | 21571                                      | 1120                                   | 20451   | 182                              | 1391  | 1198                                       | 106                                    | 1092  | 193                              |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                          | 23110   | 22844                                      | 1465                                   | 21379   | 266                              | 1638  | 1356                                       | 143                                    | 1213  | 282                              |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                          | 20908   | 20498                                      | 1517                                   | 18981   | 410                              | 1779  | 1336                                       | 164                                    | 1172  | 443                              |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                          | 20852   | 20657                                      | 1256                                   | 19401   | 195                              | 1419  | 1214                                       | 108                                    | 1106  | 205                              |
| 2010  |   |  |  |   |                                  |   |  |  |   |                                  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                          | 19737   | 19545                                      | 1244                                   | 18301   | 192                              | 1362  | 1163                                       | 105                                    | 1058  | 199                              |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                          | 20117   | 19865                                      | 1411                                   | 18454   | 252                              | 1588  | 1325                                       | 145                                    | 1180  | 263                              |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                          | 19169   | 18764                                      | 1448                                   | 17316   | 405                              | 1808  | 1378                                       | 165                                    | 1213  | 430                              |
| 1-3. квартал / 1 <sup>st</sup> - 3 <sup>rd</sup> quarter 2010 | 89,7  | 89,6                                       | 100,0                                  | 88,9  | 99,0                             | 99,0  | 99,4                                       | 100,5                                  | 99,3  | 97,2                             |
| 1-3. квартал / 1 <sup>st</sup> - 3 <sup>rd</sup> quarter 2009 |   |  |  |   |                                  |   |  |  |   |                                  |

**11.7. Превоз путника у градском саобраћају**  
**Passengers in urban public transport**

хиљаде / thousands

|   | Укупно <sup>1)</sup><br><i>Total<sup>1)</sup></i> | Друмским превозним средствима / <i>By road utilities</i> |                               |  |  | Приградском железницом<br><i>Via suburban railways</i> |
|---|---|--|-------------------------------|--|--|--|
|   |   | свега<br><i>All</i>                                      | трамвајима<br><i>By trams</i> | тролејбусима<br><i>By trolleybuses</i> | аутобусима<br><i>By buses<sup>1)</sup></i> |  |
| 2008  |   |  |                               |  |  |  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                          | 202433  | 201743   | 21481                         | 12243                                  | 168019                                     | 690  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                          | 239491  | 238652   | 25698                         | 13934                                  | 199020                                     | 839  |
| 2009  |   |  |                               |  |  |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                          | 200926  | 200150   | 25160                         | 11616                                  | 163374                                     | 776  |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                          | 214948  | 214141   | 27025                         | 12675                                  | 174441                                     | 807  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                          | 188986  | 188320   | 23027                         | 10799                                  | 154494                                     | 666  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                          | 215182  | 214415   | 23874                         | 11696                                  | 178845                                     | 767  |
| 2010  |   |  |                               |  |  |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                          | 205221  | 204595   | 23865                         | 12215                                  | 168515                                     | 626  |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                          | 221790  | 221270   | 24626                         | 13575                                  | 183069                                     | 520  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                          | 200766  | 200372   | 22100                         | 12292                                  | 165980                                     | 394  |
| 1-3. квартал / 1 <sup>st</sup> - 3 <sup>rd</sup> quarter 2010 | 103,8   | 103,9  | 93,9                          | 108,5                                  | 105,1                                      | 68,5   |
| 1-3. квартал / 1 <sup>st</sup> - 3 <sup>rd</sup> quarter 2009 |   |  |                               |  |  |  |

<sup>1)</sup> Индекс је делимично повећан због промене обухвата извештајних јединица. / *Index is partly increased due to in creased coverage.*

### 11.8. Превоз робе, по гранама саобраћаја Freight transport by modes of transport

|  | Превезена роба, хиљ. т / Goods transported, thous. t |                                     |   |  |   |   |  | Тонски километри, мил. / Ton kilometers, mill. |                                     |  |  |   |   |  |  |
|--|--|-------------------------------------|---|--|---|---|--|--|-------------------------------------|--|--|---|---|--|--|
|  | укупно<br>Total                                      | копнени саобраћај<br>Land transport |   |  |   | саобр.<br>унутр.<br>плов.<br>пут.<br>Inland<br>water-<br>way<br>transport | вазду-<br>шни<br>Air<br>trans-<br>port | укупно<br>Total                                | копнени саобраћај<br>Land transport |  |  |   | саобр.<br>унутр.<br>плов.<br>пут.<br>Inland<br>water-<br>way<br>transport | вазду-<br>шни<br>Air<br>trans-<br>port |  |
|  |  | свега<br>All                        | желез-<br>нички<br>Railway<br>transport | Друм-<br>ски <sup>1)</sup><br>Road<br>trans-<br>port <sup>1)</sup> | цево-<br>водни<br>Pipeline<br>transport |   |  |  | свега<br>All                        | же-<br>лез-<br>нички<br>Rail-<br>way<br>trans-<br>port | Друм-<br>ски <sup>1)</sup><br>Road<br>trans-<br>port <sup>1)</sup> | цево-<br>водни<br>Pipe-<br>line<br>trans-<br>port |   |  |  |
| 2008   |  |                                     |   |  |   |   |  |  |                                     |  |  |   |   |  |  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                       | 7773   | 6307                                | 3521                                    | 1539   | 1247                                    | 1465  | 0,81                                   | 1980   | 1606                                | 1112   | 281  | 213   | 373   | 0,98                                   |  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                       | 7256   | 6078                                | 3196                                    | 1463   | 1419                                    | 1177  | 0,89                                   | 1873   | 1554                                | 959  | 301  | 294   | 318   | 1,05                                   |  |
| 2009   |  |                                     |   |  |   |   |  |  |                                     |  |  |   |   |  |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                       | 4987   | 4615                                | 2227                                    | 1066   | 1322                                    | 371   | 0,61                                   | 1402   | 1229                                | 665  | 268  | 296   | 172   | 0,70                                   |  |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                       | 5087   | 4522                                | 2158                                    | 1484   | 880                                     | 564   | 0,61                                   | 1351   | 1121                                | 666  | 301  | 154   | 229   | 0,64                                   |  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                       | 6098   | 5466                                | 2930                                    | 1554   | 982                                     | 631   | 0,57                                   | 1511   | 1244                                | 786  | 294  | 164   | 266   | 0,58                                   |  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                       | 6531   | 6101                                | 3104                                    | 1557   | 1440                                    | 429   | 0,70                                   | 1689   | 1484                                | 850  | 321  | 313   | 204   | 0,76                                   |  |
| 2010   |  |                                     |   |  |   |   |  |  |                                     |  |  |   |   |  |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                       | 5622   | 5286                                | 2829                                    | 1059   | 1398                                    | 335   | 0,53                                   | 1661   | 1459                                | 763  | 358  | 338   | 201   | 0,60                                   |  |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                       | 6634   | 5835                                | 3122                                    | 1555   | 1158                                    | 798   | 0,62                                   | 1757   | 1533                                | 917  | 412  | 204   | 223   | 0,71                                   |  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                       | 6848   | 6207                                | 3152                                    | 1848   | 1207                                    | 640   | 0,56                                   | 1773   | 1518                                | 903  | 433  | 182   | 254   | 0,63                                   |  |
| 1-3. квартал/1 <sup>st</sup> -3 <sup>rd</sup> quarter 2010 | 118,1  | 118,7                               | 124,4                                   | 108,7  | 118,2                                   | 113,2   | 95,5                                   | 121,7  | 125,5                               | 122,0  | 139,4  | 117,9   | 101,6   | 101,0                                  |  |
| 1-3. квартал/1 <sup>st</sup> -3 <sup>rd</sup> quarter 2009 |  |                                     |   |  |   |   |  |  |                                     |  |  |   |   |  |  |

### 11.9. Услуге у ваздушном саобраћају Services in air transport

хиљаде / thousands

|  | Обим промета путника / Volume of passenger transport |  |                             |                        |                     |  |                        |                     |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|-----------------------------|------------------------|---------------------|--|------------------------|---------------------|--|--|--|--|--|--|--|
|  | укупно<br>Total                                      | унутрашњи –<br>отпутовали<br>Domestic,<br>Departed | међународни / International |                        |                     | од тога: страним авионима<br>of which: By international airlines |                        |                     |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | свега<br>All                | отпутовали<br>Departed | приспели<br>Arrived | свега<br>All   | отпутовали<br>Departed | приспели<br>Arrived |  |  |  |  |  |  |  |
| 2008   |  |  |                             |                        |                     |  |                        |                     |  |  |  |  |  |  |  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                       | 951  | 0  | 951                         | 476                    | 475                 | 395  | 198                    | 197                 |  |  |  |  |  |  |  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                       | 552  | 0  | 552                         | 268                    | 284                 | 292  | 142                    | 150                 |  |  |  |  |  |  |  |
| 2009   |  |  |                             |                        |                     |  |                        |                     |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                       | 435  | 0  | 435                         | 222                    | 213                 | 246  | 127                    | 119                 |  |  |  |  |  |  |  |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                       | 621  | 0  | 621                         | 306                    | 315                 | 346  | 170                    | 176                 |  |  |  |  |  |  |  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                       | 847  | 0  | 847                         | 428                    | 419                 | 423  | 216                    | 207                 |  |  |  |  |  |  |  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                       | 499  | 0  | 499                         | 249                    | 250                 | 296  | 148                    | 148                 |  |  |  |  |  |  |  |
| 2010   |  |  |                             |                        |                     |  |                        |                     |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                       | 464  | 0  | 464                         | 235                    | 229                 | 269  | 137                    | 132                 |  |  |  |  |  |  |  |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                       | 664  | 0  | 664                         | 333                    | 331                 | 389  | 195                    | 194                 |  |  |  |  |  |  |  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                       | 1008   | 0  | 1008                        | 505                    | 503                 | 531  | 267                    | 264                 |  |  |  |  |  |  |  |
| 1-3. квартал/1 <sup>st</sup> -3 <sup>rd</sup> quarter 2010 | 112,2  | 0  | 112,2                       | 112,2                  | 112,2               | 117,1  | 116,8                  | 117,5               |  |  |  |  |  |  |  |
| 1-3. квартал/1 <sup>st</sup> -3 <sup>rd</sup> quarter 2009 |  |  |                             |                        |                     |  |                        |                     |  |  |  |  |  |  |  |

<sup>1)</sup> Индекс је делимично повећан због промене обухвата извештајних јединица. / Index is partly increased due to in creased coverage.

**11.10. Претовар терета**  
**Cargo handling**

хиљаде / thousands

|                   | 2008                                  |                                       | 2009                                  |                                       |                                       |                                       | 2010                                 |                                       |                                       | 1-3. квартал/<br>1 <sup>st</sup> -3 <sup>rd</sup> quarter 2010 |                         |
|-------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--|-------------------------|
|                   | 3. квартал<br>3 <sup>rd</sup> quarter | 4. квартал<br>4 <sup>th</sup> quarter | 1. квартал<br>1 <sup>st</sup> quarter | 2. квартал<br>2 <sup>nd</sup> quarter | 3. квартал<br>3 <sup>rd</sup> quarter | 4. квартал<br>4 <sup>th</sup> quarter | 1.квартал<br>1 <sup>st</sup> quarter | 2. квартал<br>2 <sup>nd</sup> quarter | 3. квартал<br>3 <sup>rd</sup> quarter | 1-3. квартал/<br>1 <sup>st</sup> -3 <sup>rd</sup> quarter 2009 |                         |
| Претоварене тоне  | 1628                                  | 1863                                  | 1110                                  | 1121                                  | 1853                                  | 2020                                  | 1799                                 | 2113                                  | 2348                                  | 153,3  | Tons handled            |
| Тона операције, t | 1695                                  | 1836                                  | 1128                                  | 1127                                  | 1848                                  | 2047                                  | 1902                                 | 2367                                  | 2635                                  | 168,3  | Tons of operation, t    |
| Од тога:          |                                       |                                       |                                       |                                       |                                       |                                       |                                      |                                       |                                       |  | Of which:               |
| Механизацијом     | 1523                                  | 1726                                  | 823                                   | 897                                   | 1006                                  | 1204                                  | 1772                                 | 2090                                  | 2319                                  | 226,7  | by mechanical equipment |

**11.11. Услуге у робном саобраћају**  
**Services in goods transport**

хиљ. тона / thous. Tons

|                                       | 2008                                  |                                       | 2009                                  |                                       |                                       |                                       | 2010                                 |                                       |                                       | 1-3. квартал/<br>1 <sup>st</sup> -3 <sup>rd</sup> quarter 2010 |                           |
|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------|
|                                       | 3. квартал<br>3 <sup>rd</sup> quarter | 4. квартал<br>4 <sup>th</sup> quarter | 1. квартал<br>1 <sup>st</sup> quarter | 2. квартал<br>2 <sup>nd</sup> quarter | 3. квартал<br>3 <sup>rd</sup> quarter | 4. квартал<br>4 <sup>th</sup> quarter | 1.квартал<br>1 <sup>st</sup> quarter | 2. квартал<br>2 <sup>nd</sup> quarter | 3. квартал<br>3 <sup>rd</sup> quarter | 1-3. квартал/<br>1 <sup>st</sup> -3 <sup>rd</sup> quarter 2009 |                           |
| Железнички саобраћај                  |                                       |                                       |                                       |                                       |                                       |                                       |                                      |                                       |                                       |  | Railway transport         |
| Обим промета                          | 2217                                  | 2074                                  | 1475                                  | 1378                                  | 2079                                  | 2226                                  | 2006                                 | 2123                                  | 2166                                  | 127,6  | Traffic volume            |
| Унутрашњи                             | 690                                   | 829                                   | 479                                   | 515                                   | 838                                   | 846                                   | 730                                  | 774                                   | 1002                                  | 136,8  | Inland traffic            |
| Извоз                                 | 616                                   | 551                                   | 394                                   | 373                                   | 487                                   | 615                                   | 603                                  | 659                                   | 585                                   | 147,3  | Exports                   |
| Увоз                                  | 911                                   | 694                                   | 602                                   | 490                                   | 754                                   | 765                                   | 673                                  | 690                                   | 579                                   | 105,2  | Imports                   |
| Транзит                               | 1304                                  | 1122                                  | 752                                   | 780                                   | 851                                   | 878                                   | 823                                  | 999                                   | 983                                   | 117,7  | Transit                   |
| Саобраћај унутрашњим пловним путевима |                                       |                                       |                                       |                                       |                                       |                                       |                                      |                                       |                                       |  | Inland waterway transport |
| Обим промета                          | 2422                                  | 1951                                  | 908                                   | 1248                                  | 1718                                  | 1894                                  | 1563                                 | 1882                                  | 1769                                  | 134,1  | Traffic volume            |
| Унутрашњи                             | 1215                                  | 913                                   | 190                                   | 266                                   | 382                                   | 245                                   | 165                                  | 615                                   | 455                                   | 142,7  | Inland traffic            |
| Извоз                                 | 253                                   | 391                                   | 260                                   | 585                                   | 398                                   | 643                                   | 407                                  | 506                                   | 423                                   | 108,4  | Exports                   |
| Увоз                                  | 954                                   | 647                                   | 458                                   | 397                                   | 938                                   | 1006                                  | 991                                  | 761                                   | 891                                   | 147,9  | Imports                   |
| Транзит                               | 982                                   | 1561                                  | 1346                                  | 791                                   | 2058                                  | 1285                                  | 1019                                 | 1431                                  | 1359                                  | 90,8   | Transit                   |
| Цевоводни транспорт                   |                                       |                                       |                                       |                                       |                                       |                                       |                                      |                                       |                                       |  | Pipeline transport        |
| Обим промета                          | 1208                                  | 1357                                  | 1258                                  | 856                                   | 955                                   | 1379                                  | 1325                                 | 1129                                  | 1186                                  | 118,6  | Traffic volume            |
| Унутрашњи                             | 249                                   | 242                                   | 257                                   | 194                                   | 274                                   | 314                                   | 364                                  | 365                                   | 412                                   | 157,4  | Inland traffic            |
| Извоз                                 | -                                     | -                                     | -                                     | -                                     | -                                     | -                                     | -                                    | -                                     | -                                     | -  | Exports                   |
| Увоз                                  | 959                                   | 1115                                  | 1001                                  | 662                                   | 682                                   | 1065                                  | 961                                  | 764                                   | 774                                   | 106,6  | Imports                   |
| Транзит                               | 39                                    | 62                                    | 64                                    | 24                                    | 27                                    | 60                                    | 74                                   | 30                                    | 21                                    | 108,2  | Transit                   |

**11.12. Улаз/излаз друмских моторних возила у Републику Србију**  
**Road motor vehicles entered/left the Republic of Serbia**

|   | Путничка возила <sup>1)</sup> / Passenger vehicles <sup>1)</sup> |               |                   |               |                          |               | Теретна возила / Trucks and lorries |                 |                    |
|---|--|---------------|-------------------|---------------|--------------------------|---------------|-------------------------------------|-----------------|--------------------|
|   | путнички аутомобили<br>Passenger cars                            |               | аутобуси<br>Buses |               | мотоцикли<br>Motorcycles |               | извоз<br>Exports                    | увоз<br>Imports | транзит<br>Transit |
|   | улаз<br>Entered  | излаз<br>Left | улаз<br>Entered   | излаз<br>Left | улаз<br>Entered          | излаз<br>Left |                                     |                 |                    |
| 2008  |  |               |                   |               |                          |               |                                     |                 |                    |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                        | 1924385  | 1864745       | 48919             | 50908         | 2975                     | 3159          | 124895                              | 86224           | 101106             |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                        | 1169320  | 1068391       | 30705             | 30015         | 275                      | 299           | 112184                              | 81534           | 88598              |
| 2009  |  |               |                   |               |                          |               |                                     |                 |                    |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                        | 1135265  | 957048        | 27264             | 27530         | 90                       | 100           | 78350                               | 60745           | 67320              |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                        | 1398328  | 1300237       | 37910             | 35968         | 1883                     | 1899          | 102139                              | 74607           | 76054              |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                        | 2199368  | 1926657       | 47520             | 47826         | 3253                     | 3046          | 120461                              | 94885           | 84113              |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                        | 1236758  | 1159876       | 28982             | 28756         | 211                      | 215           | 101221                              | 78188           | 86851              |
| 2010  |  |               |                   |               |                          |               |                                     |                 |                    |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                        | 1047408  | 1184655       | 28574             | 28352         | 247                      | 230           | 79534                               | 59763           | 83980              |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                        | 1451661  | 1360378       | 37465             | 36361         | 2674                     | 2563          | 104944                              | 72003           | 97959              |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                        | 2551299  | 2259693       | 47942             | 48110         | 5612                     | 5664          | 144052                              | 91768           | 96985              |
| 1-3. квартал/1 <sup>st</sup> - 3 <sup>rd</sup> quarter 2010 |  |               |                   |               |                          |               |                                     |                 |                    |
| 1-3. квартал/1 <sup>st</sup> - 3 <sup>rd</sup> quarter 2009 | 106,7  | 114,8         | 101,1             | 101,3         | 163,3                    | 167,6         | 109,2                               | 97,1            | 122,6              |

<sup>1)</sup> Подаци о међународном промету у друмском саобраћају преузети су од Управе царина. / Data on international traffic in road transport were taken over from the Customs Administration.

**11.13. Поштанске активности и телекомуникације**  
**Post activities and telecommunications**

|   | Поштанске активности<br>Post activities              |                              |   |   | Телекомуникације / Telecommunications                                      |   |                              |   |  |   |
|---|--|------------------------------|---|---|--|---|------------------------------|---|--|---|
|   | писмо-носне поштомиле, мил.<br>Letter mail, millions | пакети, хиљ. Parcels, thous. | експрес поштомиле, хиљ. ком. Post express, thous. | услуге платног промета, хиљ. ком. Payment operations, thous. unit | фиксна мрежа - импулси, мил.<br>Fixed telephone network-impulses, millions |   |                              | мобилна мрежа<br>Mobile telephone network                 |  |   |
|   |  |                              |   |   | свега All  | унутрашњи <sup>2)</sup><br>Inland traffic <sup>2)</sup> | међународни<br>international | полазни позиви, мин. хиљ. outgoing mobile minutes, thous. | послате поруке, хиљ. number of SMS, thous. | послате мултимедијалне поруке, хиљ. number of MMS, thous. |
| 2008  |  |                              |   |   |  |   |                              |   |  |   |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                        | 66   | 175                          | 668   | 33478   | 16779  | 12759   | 4020                         | 1471419   | 1628436                                    | 6027  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                        | 81   | 235                          | 716   | 35013   | 16781  | 13349   | 3432                         | 1636179   | 1906113                                    | 7393  |
| 2009  |  |                              |   |   |  |   |                              |   |  |   |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                        | 72   | 166                          | 669   | 33491   | 12781  | 9614  | 3167                         | 1704158   | 1877379                                    | 9283  |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                        | 66   | 160                          | 658   | 34654   | 15488  | 12094   | 3394                         | 2074022   | 2189304                                    | 8103  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                        | 63   | 150                          | 668   | 34918   | 15946  | 12229   | 3717                         | 2035490   | 2106037                                    | 7923  |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                        | 78   | 191                          | 740   | 35672   | 15813  | 12373   | 3440                         | 2120394   | 2316373                                    | 7811  |
| 2010  |  |                              |   |   |  |   |                              |   |  |   |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                        | 69   | 128                          | 747   | 37645   | ...  | 3186  | 3282                         | 2002772   | 2469746                                    | 7540  |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                        | 70   | 119                          | 773   | 35133   | ...  | 2806  | 3308                         | 2191416   | 2375203                                    | 6139  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                        | 70   | 134                          | 807   | 34684   | ...  | 2574  | 3641                         | 2339393   | 2358875                                    | 6067  |
| 1-3. квартал/1 <sup>st</sup> - 3 <sup>rd</sup> quarter 2010 |  |                              |   |   | ...  | ...   | 99,5                         | 112,4   | 116,7                                      | 78,0  |
| 1-3. квартал/1 <sup>st</sup> - 3 <sup>rd</sup> quarter 2009 |  |                              |   |   |  |   |                              |   |  |   |

<sup>2)</sup> Од 01.01.2010. "Телеком Србија" а.д. су престали да прате импулсе у фиксној мрежи унутрашњег саобраћаја, већ ту услугу приказују у минутима. From 01/01/2010 Telekom Srbija, Joint Stock Company ceased to observe impulses in fixed network domestic traffic and started to present the subject services in minutes.

## 12. ПОЉОПРИВРЕДА И ШУМАРСТВО

## AGRICULTURE AND FORESTRY

### Клање стоке у кланицама

У кланицама регистрованим на територији Републике Србије, када се октобар 2010. године упореди са претходним месецом, заклано је више говеда, за 4,1%, и живине, за 12,6%, док је мање заклано свиња, за 6,8%, и оваца, за 13,2%. Укупна нето тежина говеда је већа, за 5,1%, и живине, за 16,1%, док је мања нето тежина код свиња, за 1,3%, и оваца за 7,0%.

Према истим подацима, у односу на октобар 2009. године, заклано је више свиња, за 2,1%, и живине, за 0,8%, док је мање заклано говеда, за 4,6%, и оваца, за 33,7%. У односу на исти период, већа је укупна нето тежина свиња, за 14,0%, и живине за 3,8%, док је мања нето тежина код говеда, за 0,2%, и оваца, за 30,5%.

### Испоручена товљена стока

У трећем кварталу 2010. године, у односу на други квартал 2010. године, привредна друштва и земљорадничке задруге на територији Републике Србије испоручиле су за клање више товљене стоке, и то: говеда, за 6,0%, свиња, за 1,0%, док је мање испоручено оваца, за 28,5%, и живине, за 19,1%. Укупна бруто тежина испоручених говеда већа је за 5,7%, док је мања укупна бруто тежина испоручених свиња, за 1,4%, оваца, за 19,2%, и живине, за 25,2%.

У трећем кварталу 2010. године, у односу на трећи квартал 2009. године, испоручено је за клање више товљене стоке, и то: свиња, за 4,7%, оваца, за 1,2% и живине за 36,1%, док је мање испоручено говеда, за 14,7%. У односу на исти период, већа је укупна бруто тежина испоручене стоке – по врстама, и то: свиња за 5,5%, оваца, за 8,6%, и живине за 36,9%, док је мања укупна бруто тежина испоручених говеда, за 15,4%.

### Livestock slaughter in abattoirs

In abattoirs registered on the territory of the Republic of Serbia, when October 2010 is compared to the previous month, more cattle were slaughtered, by 4.1%, and poultry by 12.6%, while less pigs were slaughtered by 6.8%, and sheep by 13.2%. The total net weight of cattle has increased by 5.1%, and poultry by 16.1%, while total net weight of pigs has decreased, by 1.3%, and sheep by 7.0%.

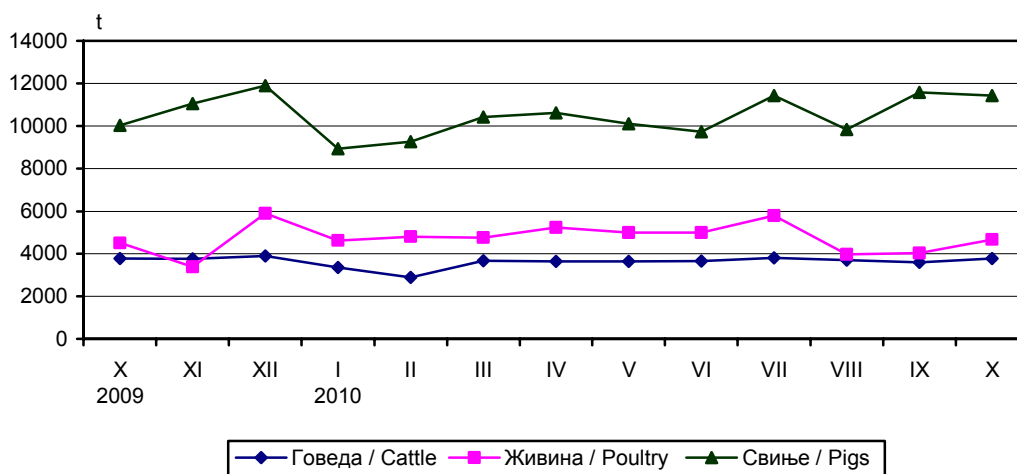
According to the same data, in relation to October 2009, more pigs were slaughtered, by 2.1%, and poultry by 0.8%, while less cattle were slaughtered, by 4.6%, and sheep by 33.7%. In relation to the same period, the total net weight of pigs has increased, by 14.0%, and poultry by 3.8%, while total net weight of cattle has decreased by 0.2%, and sheep by 30.5%.

### Fattened livestock delivered

In the third quarter of 2010, in relation to the second quarter of 2010, enterprises and agricultural cooperatives in the RS delivered more fattened livestock for slaughter: cattle – by 6.0%, pigs – by 1.0%, while fewer sheep were delivered – by 28.5%, and poultry – by 19.1%. The total gross weight of cattle delivered increased by 5.7%, while the total gross weight of other delivered livestock decreased as follows: pigs – by 1.4%, sheep – by 19.2% and poultry – by 25.2%.

In the third quarter of 2010, in relation to the third quarter of 2009, more fattened livestock for slaughter were delivered: pigs – by 4.7%, sheep – by 1.2% and poultry – by 36.1%, while fewer cattle were delivered – by 14.7%. Regarding the same period, the total gross weight of livestock delivered increased as follows: pigs – by 5.5%, sheep – by 8.6% and poultry – by 36.9%, while the total gross weight of cattle delivered decreased by 15.4%.

Укупна нето тежина стоке заклане у кланицама – по врстама стоке, Република Србија  
октобар 2009. – октобар 2010.  
Total net weight of livestock slaughtered in abattoirs – by type of livestock, Republic of Serbia  
October 2009 – October 2010





**12.1. Клање стоке у кланицама**  
**Slaughter of livestock in abattoirs**

|  | Говеда / Cattle |                                    | Свиње / Pigs   |                                    | Овце / Sheep   |                                    | Живина / Poultry |                                    |
|--|-----------------|------------------------------------|----------------|------------------------------------|----------------|------------------------------------|------------------|------------------------------------|
|  | број<br>Number  | нето<br>тежина, t<br>Net weight, t | број<br>Number | нето<br>тежина, t<br>Net weight, t | број<br>Number | нето<br>тежина, t<br>Net weight, t | број<br>Number   | нето<br>тежина, t<br>Net weight, t |
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b> |                 |                                    |                |                                    |                |                                    |                  |                                    |
| 2009   |                 |                                    |                |                                    |                |                                    |                  |                                    |
| X  | 15841           | 3777                               | 143354         | 10027                              | 4701           | 95                                 | 2933528          | 4504                               |
| XI   | 15809           | 3759                               | 152794         | 11063                              | 3527           | 66                                 | 2269772          | 3374                               |
| XII  | 15737           | 3886                               | 181002         | 11891                              | 5359           | 101                                | 3570241          | 5904                               |
| 2010   |                 |                                    |                |                                    |                |                                    |                  |                                    |
| I  | 12660           | 3354                               | 129569         | 8942                               | 3343           | 60                                 | 2839874          | 4625                               |
| II   | 11847           | 2877                               | 122888         | 9265                               | 1605           | 38                                 | 2896440          | 4803                               |
| III  | 14783           | 3661                               | 159749         | 10418                              | 11338          | 202                                | 3176548          | 4767                               |
| IV   | 14634           | 3636                               | 154878         | 10623                              | 10817          | 183                                | 3298135          | 5240                               |
| V  | 14806           | 3635                               | 150660         | 10115                              | 6151           | 110                                | 3259531          | 5001                               |
| VI   | 14618           | 3656                               | 133982         | 9739                               | 2809           | 51                                 | 3005256          | 4999                               |
| VII  | 14993           | 3800                               | 142142         | 11429                              | 3517           | 59                                 | 3711230          | 5800                               |
| VIII   | 14976           | 3693                               | 141992         | 9832                               | 3551           | 69                                 | 2716142          | 3969                               |
| IX   | 14527           | 3585                               | 157036         | 11575                              | 3592           | 71                                 | 2626114          | 4026                               |
| X  | 15118           | 3769                               | 146294         | 11428                              | 3119           | 66                                 | 2957725          | 4674                               |
| <u>I-X 2010</u>                                      |                 |                                    |                |                                    |                |                                    |                  |                                    |
| I-X 2009   | 96,6            | 101,0                              | 110,0          | 112,6                              | 88,9           | 89,1                               | 119,1            | 121,8                              |
| <b>Централна Србија / Central Serbia</b>             |                 |                                    |                |                                    |                |                                    |                  |                                    |
| 2009   |                 |                                    |                |                                    |                |                                    |                  |                                    |
| X  | 10422           | 2460                               | 56264          | 4005                               | 3469           | 63                                 | 1140063          | 1713                               |
| XI   | 9988            | 2420                               | 54994          | 3828                               | 2370           | 42                                 | 1059450          | 1557                               |
| XII  | 9359            | 2263                               | 64540          | 4365                               | 3625           | 62                                 | 1296597          | 1967                               |
| 2010   |                 |                                    |                |                                    |                |                                    |                  |                                    |
| I  | 7732            | 1899                               | 49396          | 3443                               | 2179           | 35                                 | 1074059          | 1671                               |
| II   | 7718            | 1861                               | 49725          | 3772                               | 1157           | 23                                 | 1207587          | 1678                               |
| III  | 9407            | 2245                               | 66156          | 4910                               | 7124           | 119                                | 1151031          | 1645                               |
| IV   | 9417            | 2324                               | 61351          | 4387                               | 5876           | 99                                 | 1237980          | 1847                               |
| V  | 9997            | 2422                               | 63661          | 4682                               | 4069           | 69                                 | 1143321          | 1700                               |
| VI   | 9805            | 2387                               | 53349          | 3922                               | 1918           | 33                                 | 1165095          | 2009                               |
| VII  | 9531            | 2360                               | 53340          | 3932                               | 2445           | 37                                 | 887296           | 1244                               |
| VIII   | 10333           | 2546                               | 59036          | 4270                               | 1957           | 37                                 | 790086           | 1185                               |
| IX   | 9825            | 2383                               | 58447          | 4368                               | 2468           | 43                                 | 700291           | 1079                               |
| X  | 9904            | 2437                               | 58058          | 4261                               | 1939           | 40                                 | 875649           | 1309                               |
| <u>I-X 2010</u>                                      |                 |                                    |                |                                    |                |                                    |                  |                                    |
| I-X 2009   | 97,1            | 100,9                              | 121,0          | 125,0                              | 85,8           | 85,6                               | 110,1            | 113,2                              |
| <b>Војводина / Vojvodina</b>                         |                 |                                    |                |                                    |                |                                    |                  |                                    |
| 2009   |                 |                                    |                |                                    |                |                                    |                  |                                    |
| X  | 5419            | 1317                               | 87090          | 6022                               | 1232           | 32                                 | 1793465          | 2791                               |
| XI   | 5821            | 1339                               | 97800          | 7235                               | 1157           | 24                                 | 1210322          | 1817                               |
| XII  | 6378            | 1623                               | 116462         | 7526                               | 1734           | 39                                 | 2273644          | 3937                               |
| 2010   |                 |                                    |                |                                    |                |                                    |                  |                                    |
| I  | 4928            | 1455                               | 80173          | 5499                               | 1164           | 25                                 | 1765815          | 2954                               |
| II   | 4129            | 1017                               | 73163          | 5493                               | 448            | 15                                 | 1688853          | 3125                               |
| III  | 5376            | 1416                               | 93593          | 5508                               | 4214           | 83                                 | 2025517          | 3122                               |
| IV   | 5217            | 1312                               | 93527          | 6235                               | 4941           | 85                                 | 2060155          | 3394                               |
| V  | 4809            | 1213                               | 86999          | 5433                               | 2082           | 40                                 | 2116210          | 3301                               |
| VI   | 4813            | 1270                               | 80633          | 5817                               | 891            | 18                                 | 1840161          | 2990                               |
| VII  | 5462            | 1440                               | 88802          | 7497                               | 1072           | 22                                 | 2823934          | 4556                               |
| VIII   | 4643            | 1147                               | 82956          | 5562                               | 1594           | 32                                 | 1926056          | 2784                               |
| IX   | 4702            | 1202                               | 98589          | 7207                               | 1124           | 28                                 | 1925823          | 2947                               |
| X  | 5214            | 1332                               | 88236          | 7167                               | 1180           | 26                                 | 2082076          | 3365                               |
| <u>I-X 2010</u>                                      |                 |                                    |                |                                    |                |                                    |                  |                                    |
| I-X 2009   | 95,6            | 101,4                              | 103,7          | 105,4                              | 94,4           | 94,4                               | 124,3            | 126,2                              |

**12.2. Испоручена товљена стока**  
**Delivered fattened livestock**

|  | Говеда / Cattle |  | Свиње / Pigs   |  | Овце / Sheep   |  | Живина / Poultry |  |
|--|-----------------|--|----------------|--|----------------|--|------------------|--|
|  | број<br>Number  | бруто<br>тежина, t<br>Gross<br>weight, t | број<br>Number | бруто<br>тежина, t<br>Gross<br>weight, t | број<br>Number | бруто<br>тежина, t<br>Gross<br>weight, t | број<br>Number   | бруто<br>тежина, t<br>Gross<br>weight, t |
| <b>Република Србија</b><br><b>Republic of Serbia</b>             |                 |  |                |  |                |  |                  |  |
| 2008   |                 |  |                |  |                |  |                  |  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                             | 6742            | 3247                                     | 202071         | 17583                                    | 1643           | 54                                       | 2224850          | 4263                                     |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                             | 5786            | 2754                                     | 237770         | 22703                                    | 1533           | 54                                       | 1612884          | 3304                                     |
| 2009   |                 |  |                |  |                |  |                  |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                             | 5644            | 2553                                     | 198704         | 19209                                    | 1211           | 44                                       | 2629917          | 5203                                     |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                             | 7198            | 3368                                     | 220513         | 19940                                    | 1659           | 56                                       | 1733255          | 3838                                     |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                             | 8130            | 3940                                     | 216603         | 20086                                    | 1625           | 58                                       | 2596092          | 5064                                     |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                             | 7434            | 3416                                     | 256817         | 24473                                    | 1465           | 64                                       | 2959937          | 6147                                     |
| 2010   |                 |  |                |  |                |  |                  |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                             | 7525            | 3519                                     | 215520         | 19995                                    | 1302           | 45                                       | 3448568          | 7185                                     |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                             | 6543            | 3156                                     | 224509         | 21504                                    | 2300           | 78                                       | 4368773          | 9269                                     |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                             | 6938            | 3335                                     | 226777         | 21194                                    | 1644           | 63                                       | 3534547          | 6933                                     |
| <u>1-3. квартал / 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2010</u> |                 |  |                |  |                |  |                  |  |
| 1-3. квартал / 1 <sup>st</sup> -3 <sup>rd</sup> quarter 2009     | 100,2           | 101,5                                    | 104,9          | 105,8                                    | 116,7          | 117,7                                    | 163,1            | 165,8                                    |
| <b>Централна Србија / Central Serbia</b>                         |                 |  |                |  |                |  |                  |  |
| 2008   |                 |  |                |  |                |  |                  |  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                             | 4533            | 2232                                     | 42517          | 3833                                     | 1094           | 36                                       | 268596           | 511                                      |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                             | 3526            | 1680                                     | 52164          | 5119                                     | 481            | 14                                       | 303999           | 617                                      |
| 2009   |                 |  |                |  |                |  |                  |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                             | 3980            | 1918                                     | 42017          | 4136                                     | 365            | 13                                       | 258472           | 491                                      |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                             | 5456            | 2555                                     | 42802          | 4193                                     | 836            | 29                                       | 418852           | 833                                      |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                             | 5975            | 2920                                     | 47025          | 4548                                     | 514            | 18                                       | 462350           | 885                                      |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                             | 5270            | 2423                                     | 54704          | 5509                                     | 481            | 17                                       | 344454           | 683                                      |
| 2010   |                 |  |                |  |                |  |                  |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                             | 5534            | 2689                                     | 48063          | 4390                                     | 808            | 28                                       | 22970            | 36                                       |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                             | 4283            | 2087                                     | 56080          | 5447                                     | 1299           | 38                                       | 14391            | 37                                       |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                             | 4887            | 2322                                     | 52524          | 4922                                     | 849            | 34                                       | 18400            | 35                                       |
| <u>1-3. квартал / 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2010</u> |                 |  |                |  |                |  |                  |  |
| 1-3. квартал / 1 <sup>st</sup> -3 <sup>rd</sup> quarter 2009     | 95,4            | 96,0                                     | 118,8          | 114,6                                    | 172,4          | 166,7                                    | 4,9              | 4,9                                      |
| <b>Војводина / Vojvodina</b>                                     |                 |  |                |  |                |  |                  |  |
| 2008   |                 |  |                |  |                |  |                  |  |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                             | 2209            | 1014                                     | 159554         | 13750                                    | 549            | 18                                       | 1956254          | 3752                                     |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                             | 2260            | 1074                                     | 185606         | 17584                                    | 1052           | 41                                       | 1308885          | 2686                                     |
| 2009   |                 |  |                |  |                |  |                  |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                             | 1664            | 634                                      | 156687         | 15073                                    | 846            | 30                                       | 2371445          | 4712                                     |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                             | 1742            | 813                                      | 177711         | 15747                                    | 823            | 27                                       | 1314403          | 3005                                     |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                             | 2155            | 1020                                     | 169578         | 15537                                    | 1111           | 40                                       | 2133742          | 4179                                     |
| 4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter                             | 2164            | 992                                      | 202113         | 18964                                    | 984            | 47                                       | 2615483          | 5464                                     |
| 2010   |                 |  |                |  |                |  |                  |  |
| 1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter                             | 1991            | 830                                      | 167457         | 15605                                    | 494            | 17                                       | 3425598          | 7149                                     |
| 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter                             | 2260            | 1069                                     | 168429         | 16057                                    | 1001           | 40                                       | 4354382          | 9232                                     |
| 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter                             | 2051            | 1013                                     | 174253         | 16272                                    | 795            | 29                                       | 3516147          | 6898                                     |
| <u>1-3. квартал / 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2010</u> |                 |  |                |  |                |  |                  |  |
| 1-3. квартал / 1 <sup>st</sup> -3 <sup>rd</sup> quarter 2009     | 113,3           | 118,0                                    | 101,2          | 103,4                                    | 82,4           | 88,7                                     | 194,1            | 195,7                                    |

## ШУМАРСТВО

## FORESTRY

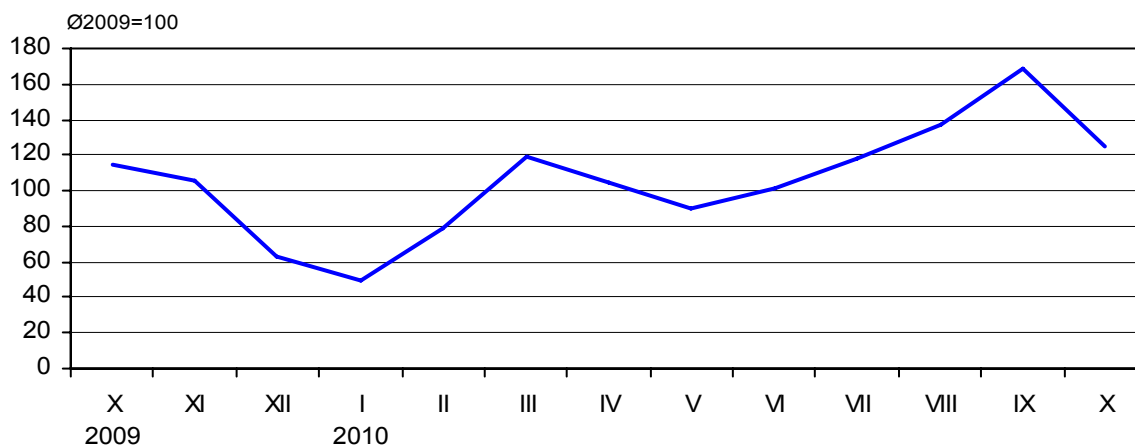
Обим радова спроведених на производњи дрвних сортимената у Републици Србији у октобру 2010. године, у односу на просек спроведених радова у 2009. години, већи је за 24,8%. Према подацима о производњи дрвних сортимената од почетка године до краја октобра 2010. године, у односу на исти период претходне године, производња је повећана за 5,6% у Републици Србији, у централној Србији је повећана за 8,1% а у Војводини је опала за 0,5%.

Производња дрвних сортимената у октобру 2010. износила је 194 257 м<sup>3</sup> у Републици Србији, а 137 766 м<sup>3</sup> у централној Србији, што износи 70,9% производње дрвних сортимената, у Војводини производња дрвних сортимената у октобру 2010. износила је 56 491 м<sup>3</sup>, а то претставља 29,1% производње дрвних сортимената. У Републици Србији октобра месеца 2010. године, продато је 208 585 м<sup>3</sup> дрвних сортимената.

The volume of works conducted in forest assortments production in the Republic of Serbia in October 2010 in relation to the average of works conducted in 2009 grew by 24.8%. According to data of forest assortments production from beginning of the year until the end of October 2010 in relation to the same month previous year, the production increased by 5.6% in the Republic of Serbia, in Central Serbia increased by 8.1% and in Vojvodina it decreased by 0.5%.

The forest assortments production in October 2010 amounted to 194 257 м<sup>3</sup> in the Republic of Serbia and 137 766 м<sup>3</sup> in Central Serbia, what makes 70.9% of forest assortments production, while in Vojvodina in October 2010 it amounted to 56 491 м<sup>3</sup>, what makes 29.1% of forest assortments production. In October 2010, in the Republic of Serbia, 208 585 м<sup>3</sup> of forest assortments were sold.

Шумарство-индекси физичког обима  
Forestry-indices of physical volume



**12.3. Производња и продаја шумских сортимената (I део)**  
**Forest assortments production and sales (Part I)**

|          | Произведени сортименти, м <sup>3</sup> / Produced assortments, m <sup>3</sup> |                                       |                        |   |                |                      |  |
|----------|---|---------------------------------------|------------------------|---|----------------|----------------------|--|
|          | Република Србија / Republic of Serbia   |                                       |                        | Трупци за резање / Saw-logs for cutting |                |                      |  |
|          | укупно<br>Total   | централна<br>Србија<br>Central Serbia | Војводина<br>Vojvodina | храста<br>Oak                           | букве<br>Beech | четинара<br>Conifers | осталих<br>лишћара<br>Other<br>broadleaved |
| 2009     |   |                                       |                        |   |                |                      |  |
| X        | 176 103   | 120 428                               | 55 675                 | 4 053                                   | 20 479         | 9 832                | 16 596                                     |
| XI       | 151 590   | 98 720                                | 52 870                 | 3 528                                   | 22 824         | 9 221                | 16 844                                     |
| XII      | 80 922  | 52 500                                | 28 422                 | 2 559                                   | 12 633         | 6 430                | 9 080                                      |
| 2010     |   |                                       |                        |   |                |                      |  |
| I        | 64 143  | 38 126                                | 26 017                 | 1 390                                   | 15 214         | 3 055                | 8 903                                      |
| II       | 99 731  | 52 503                                | 47 228                 | 4 163                                   | 19 258         | 3 333                | 17 093                                     |
| III      | 165 857   | 99 368                                | 66 489                 | 2 182                                   | 34 999         | 8 162                | 21 078                                     |
| IV       | 153 691   | 104 136                               | 49 555                 | 1 739                                   | 22 762         | 11 887               | 19 230                                     |
| V        | 132 979   | 91 997                                | 40 982                 | 1 549                                   | 11 833         | 13 640               | 16 396                                     |
| VI       | 145 155   | 117 671                               | 27 484                 | 1 614                                   | 18 573         | 16 690               | 9 793                                      |
| VII      | 175 841   | 131 195                               | 44 646                 | 1 407                                   | 19 511         | 15 172               | 16 875                                     |
| VIII     | 213 074   | 152 493                               | 60 581                 | 1 796                                   | 21 580         | 14 696               | 18 460                                     |
| IX       | 256 562   | 198 747                               | 57 815                 | 2 246                                   | 33 546         | 13 823               | 26 928                                     |
| X        | 194 257   | 137 766                               | 56 491                 | 2 261                                   | 23 086         | 10 369               | 17 658                                     |
| I-X 2010 | 105,6   | 108,1                                 | 99,5                   | 98,3                                    | 109,7          | 108,0                | 115,6                                      |
| I-X 2009 |   |                                       |                        |   |                |                      |  |

**12.3. Производња и продаја шумских сортимената (II део)**  
**Forest assortments production and sales (Part II)**

|          | Произведени сортименти, м <sup>3</sup> / Produced assortments, m <sup>3</sup> |                           |                            |                          |                           | Продаја<br>сортимената, м <sup>3</sup><br>Sale of<br>assortments, m <sup>3</sup> |
|----------|---|---------------------------|----------------------------|--------------------------|---------------------------|--|
|          | трупци за<br>фурнир и<br>љуштење<br>Sawlogs for<br>veneer and<br>peeling      | рудничко дрво<br>Pitprops | целулозно дрво<br>Woodpulp | огревно дрво<br>Fuelwood | остало дрво<br>Other wood |  |
| 2009     |   |                           |                            |                          |                           |  |
| X        | 19 210  | 3 271                     | 10 611                     | 85 175                   | 6 876                     | 184 434  |
| XI       | 15 186  | 3 129                     | 7 995                      | 67 042                   | 5 821                     | 140 566  |
| XII      | 7 154   | 2 268                     | 3 860                      | 33 273                   | 3 665                     | 85 697   |
| 2010     |   |                           |                            |                          |                           |  |
| I        | 8 027   | 1 092                     | 1 821                      | 22 325                   | 2 316                     | 45 663   |
| II       | 16 652  | 998                       | 3 632                      | 30 303                   | 4 299                     | 71 900   |
| III      | 19 287  | 2 710                     | 5 684                      | 66 368                   | 5 387                     | 109 608  |
| IV       | 14 907  | 4 408                     | 7 498                      | 64 001                   | 7 259                     | 127 264  |
| V        | 13 011  | 4 378                     | 7 915                      | 56 915                   | 7 342                     | 159 288  |
| VI       | 9 629   | 6 282                     | 8 565                      | 65 661                   | 8 348                     | 171 462  |
| VII      | 16 846  | 6 029                     | 8 287                      | 81 206                   | 10 508                    | 210 027  |
| VIII     | 26 491  | 3 864                     | 11 413                     | 102 463                  | 12 311                    | 219 624  |
| IX       | 31 957  | 5 889                     | 11 990                     | 112 977                  | 17 206                    | 264 391  |
| X        | 21 861  | 3 528                     | 10 359                     | 94 193                   | 10 942                    | 208 585  |
| I-X 2010 | 97,5  | 103,7                     | 90,0                       | 99,6                     | 143,7                     | 106,4  |
| I-X 2009 |   |                           |                            |                          |                           |  |

## 13. НОВЧАНА СРЕДСТВА

## FUNDS

Прикупљање и обраду података монетарне статистике обавља Народна банка Србије (НБС). Монетарна статистика обухвата билансе Народне банке Србије и осталих депозитних институција и консолидовани биланс укупног банкарског сектора. Основне функције Народне банке Србије јесу утврђивање и спровођење монетарне политике, вођење политике курса динара, чување девизних резерви и управљање њима, издавање новчаница и кованог новца и старање о функционисању платног промета и финансијског система. На основу утврђених циљева економске политике и кључних макроекономских индикатора Народна банка Србије самостално утврђује пројекције раста монетарних и кредитних агрегата и доноси мере монетарне и кредитне политике које ће бити предузете ради остваривања утврђених циљева.

Поред монетарне статистике, Народна банка Србије води и статистику платног биланса за чију израду користи и податке Републичког завода за статистику.

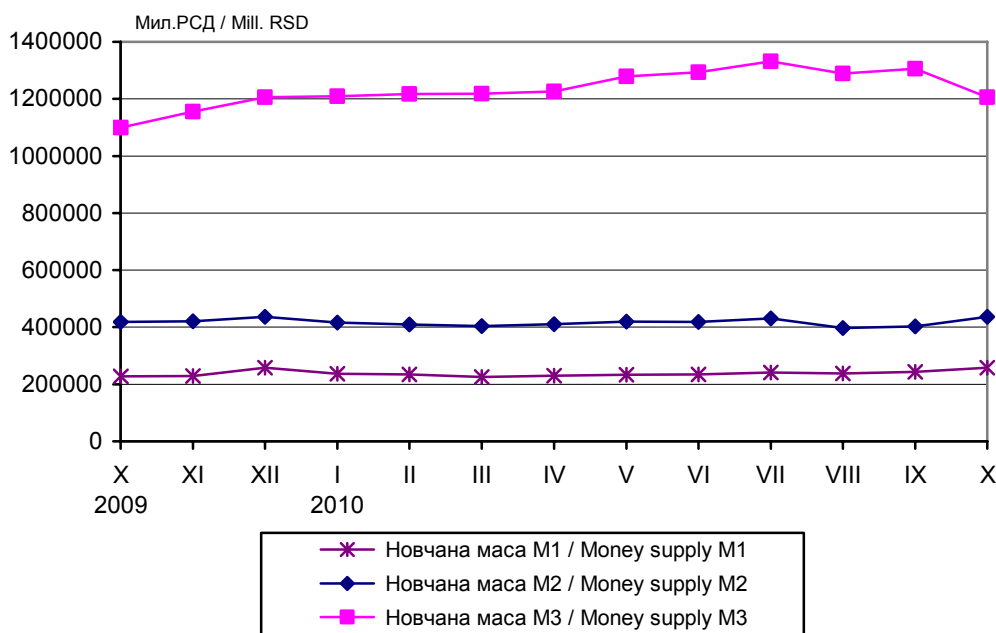
Основни монетарни агрегати су: новчана маса, готов новац у оптицају, депозитни новац, примарни новац, динарски и девизни депозити и кредити. Стање монетарних агрегата приказује се на крају месеца, у милионима динара.

The National Bank of Serbia is responsible for Monetary Statistics data collection and processing. The Monetary Statistics comprises balance sheets of the National Bank of Serbia and other depository institutions and consolidated balance sheet of the total banking section. Basic functions of the National Bank of Serbia are establishing and conduction of monetary policy, managing the policy of RSD exchange rates, keeping of foreign currencies reserves and managing them, issuing of banknotes and coins and taking care about balance of payments and financial system's functioning. According to established goals of the economic policy and key macroeconomical indicators, the National Bank of Serbia establishes independently monetary and credit projections and makes measures of monetary and credit policy that will be undertaken for realization of the established goals.

Besides monetary policy, the National Bank of Serbia also conducts the Balance of Payments Statistics for which it makes use of data from the Statistical Office of the Republic of Serbia.

Basic monetary aggregates are: money supply, cash circulation, deposits, reserve money, RSD and foreign currency deposits and credits. State of monetary aggregates is presented at the end of month, in millions of RSD.

Новчана маса M1, M2, M3  
Money supply M1, M2, M3



### 13.1. Основни монетарни агрегати, стање на крају периода Basic monetary aggregates, state at the end of the period

млн. РСД / mill. RSD

|      | Готов новац у оптицају<br>Cash in circulation | Депозитни новац<br>Deposits | Новчана маса<br>M1<br>Money supply M1 | Новчана маса<br>M2<br>Money supply M2 | Новчана маса<br>M3<br>Money supply M3 | Девизне резерве<br>НБС, мил. евра<br>Foreign exchange reserves of NBS in mill. EUR | Девизне резерве<br>банака, мил. евра<br>Foreign exchange reserves of banks in mill. EUR |
|------|---|-----------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--|---|
| 2008 |   |                             |                                       |                                       |                                       |  |   |
| X    | 77 298  | 145 523                     | 222 821                               | 382 895                               | 974 309                               | 9 384  | 752   |
| XI   | 80 629  | 142 672                     | 223 301                               | 383 195                               | 999 804                               | 9 063  | 797   |
| XII  | 90 075  | 150 669                     | 240 744                               | 395 025                               | 992 151                               | 8 190  | 920   |
| 2009 |   |                             |                                       |                                       |                                       |  |   |
| I    | 81 764  | 130 011                     | 211 775                               | 368 397                               | 1 005 086                             | 8 020  | 644   |
| II   | 82 564  | 144 612                     | 227 176                               | 387 788                               | 1 026 130                             | 8 261  | 752   |
| III  | 78 100  | 131 890                     | 209 990                               | 378 863                               | 1 015 151                             | 8 151  | 649   |
| IV   | 84 337  | 131 513                     | 215 850                               | 388 243                               | 1 036 744                             | 8 137  | 523   |
| V    | 83 269  | 137 968                     | 221 237                               | 395 172                               | 1 042 153                             | 8 946  | 586   |
| VI   | 80 947  | 141 991                     | 222 938                               | 400 874                               | 1 061 425                             | 8 909  | 637   |
| VII  | 85 267  | 140 398                     | 225 665                               | 408 620                               | 1 065 592                             | 9 208  | 663   |
| VIII | 81 831  | 150 406                     | 232 237                               | 419 267                               | 1 081 084                             | 9 584  | 1 027   |
| IX   | 82 763  | 148 260                     | 231 023                               | 416 996                               | 1 087 244                             | 9 547  | 1 063   |
| X    | 84 127  | 143 931                     | 228 058                               | 418 045                               | 1 099 559                             | 9 745  | 1 031   |
| XI   | 83 549  | 145 833                     | 229 382                               | 421 014                               | 1 154 967                             | 10 050   | 1 193   |
| XII  | 95 519  | 162 908                     | 258 427                               | 436 768                               | 1 205 570                             | 10 602   | 1 425   |
| 2010 |   |                             |                                       |                                       |                                       |  |   |
| I    | 89 216  | 147 816                     | 237 032                               | 416 179                               | 1 209 331                             | 10 646   | 1 245   |
| II   | 89 898  | 144 403                     | 234 301                               | 409 728                               | 1 216 615                             | 10 575   | 1 290   |
| III  | 85 859  | 139 088                     | 224 947                               | 403 722                               | 1 217 759                             | 10 445   | 1 413   |
| IV   | 89 433  | 140 013                     | 229 446                               | 410 771                               | 1 226 461                             | 10 768   | 990   |
| V    | 84 924  | 147 884                     | 232 808                               | 419 367                               | 1 278 762                             | 10 731   | 1 029   |
| VI   | 87 681  | 146 322                     | 234 003                               | 417 948                               | 1 293 183                             | 10 493   | 1 102   |
| VII  | 93 087  | 147 556                     | 240 643                               | 430 847                               | 1 331 405                             | 10 092   | 1 017   |
| VIII | 87 754  | 150 555                     | 238 309                               | 396 711                               | 1 288 858                             | 10 014   | 1 218   |
| IX   | 89 751  | 153 119                     | 242 870                               | 402 995                               | 1 306 003                             | 9 876  | 1 298   |
| X    | 94 998  | 153 946                     | 248 944                               | 412 160                               | 1 205 570                             | 9 721  | 1 611   |

Извор: Народна банка Србије. / Source: The National Bank of Serbia.

### 13.2. Депозити и кредити нефинансијског сектора код комерцијалних банака, стање на крају периода Deposits and credits non-financial sector of commercial banks, state at the end of the period

млн. РСД / mill. RSD

|      | Депозити / Deposits |                   |                    | Кредити / Claims |                   |                    |
|------|---------------------|-------------------|--------------------|------------------|-------------------|--------------------|
|      | укупно<br>Total     | динарски<br>Dinar | девизни<br>Foreign | укупно<br>Total  | динарски<br>Dinar | девизни<br>Foreign |
| 2008 |                     |                   |                    |                  |                   |                    |
| X    | 877 719             | 289 667           | 588 052            | 1 102 639        | 1 015 406         | 87 233             |
| XI   | 902 145             | 289 106           | 613 039            | 1 130 609        | 1 044 578         | 86 031             |
| XII  | 887 705             | 294 101           | 593 604            | 1 117 196        | 1 038 052         | 79 144             |
| 2009 |                     |                   |                    |                  |                   | 86 597             |
| I    | 907 424             | 275 178           | 632 246            | 1 168 779        | 1 082 182         | 86 684             |
| II   | 910 717             | 276 087           | 634 630            | 1 181 207        | 1 094 523         | 86 801             |
| III  | 917 904             | 284 500           | 633 404            | 1 207 123        | 1 120 322         | 86 432             |
| IV   | 935 974             | 291 282           | 644 692            | 1 218 780        | 1 132 348         | 85 374             |
| V    | 945 628             | 301 192           | 644 436            | 1 217 257        | 1 131 883         | 84 916             |
| VI   | 964 912             | 307 053           | 657 859            | 1 212 407        | 1 127 491         | 84 078             |
| VII  | 969 189             | 314 055           | 655 134            | 1 226 242        | 1 142 164         | 83 606             |
| VIII | 988 738             | 328 670           | 660 068            | 1 233 826        | 1 150 220         | 80 832             |
| IX   | 994 091             | 325 584           | 668 507            | 1 239 581        | 1 158 749         | 75 151             |
| X    | 1 006 201           | 326 468           | 679 733            | 1 252 327        | 1 177 176         | 77 642             |
| XI   | 1 059 697           | 329 522           | 730 175            | 1 278 005        | 1 200 363         | 70 289             |
| XII  | 1 096 936           | 333 530           | 763 403            | 1 298 737        | 1 228 448         |                    |
| 2010 |                     |                   |                    |                  |                   |                    |
| I    | 1 106 075           | 319 633           | 786 442            | 1 332 374        | 1 256 667         | 75 707             |
| II   | 1 111 568           | 311 057           | 800 511            | 1 356 187        | 1 278 392         | 77 795             |
| III  | 1 116 941           | 311 594           | 805 347            | 1 381 945        | 1 300 513         | 81 432             |
| IV   | 1 121 917           | 315 528           | 806 389            | 1 397 231        | 1 315 955         | 81 276             |
| V    | 1 173 587           | 328 710           | 844 877            | 1 461 417        | 1 372 794         | 88 623             |
| VI   | 1 190 087           | 323 871           | 866 216            | 1 513 809        | 1 424 134         | 89 675             |
| VII  | 1 223 664           | 331 927           | 891 737            | 1 546 967        | 1 458 296         | 88 671             |
| VIII | 1 189 797           | 302 986           | 886 811            | 1 554 184        | 1 468 737         | 85 447             |
| IX   | 1 205 439           | 307 795           | 897 644            | 1 575 172        | 1 488 757         | 86 415             |
| X    | 1 224 408           | 311 700           | 912 708            | 1 607 286        | 1 519 596         | 87 690             |

Извор: Народна банка Србије. / Source: The National Bank of Serbia.

**13.3. Платни биланс<sup>1)</sup>**  
**Balance of payments<sup>1)</sup>**

млн. евра / mill. EUR

|  | 2009        |             |             |             | 2010        |             |             |             |             |             |             |             |             |                                       |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------------------------------|
|  | IX          | X           | XI          | XII         | I           | II          | III         | IV          | V           | VI          | VII         | VIII        | IX          |                                       |
| <b>I. ТЕКУЋЕ ТРАНСАКЦИЈЕ</b>             | <b>-112</b> | <b>-131</b> | <b>-173</b> | <b>-168</b> | <b>-140</b> | <b>-307</b> | <b>-313</b> | <b>-136</b> | <b>-190</b> | <b>-272</b> | <b>-153</b> | <b>-144</b> | <b>-220</b> | <b>I. CURRENT ACCOUNT</b>             |
| 1. Роба                                  | -350        | -403        | -463        | -445        | -306        | -414        | -466        | -378        | -363        | -424        | -370        | -428        | -444        | 1. Goods                              |
| 1.1. Извоз робе f.o.b.                   | 536         | 571         | 521         | 509         | 410         | 468         | 595         | 578         | 610         | 682         | 648         | 598         | 687         | 1.1. Export f.o.b.                    |
| 1.2. Увоз робе f.o.b.                    | -886        | -974        | -985        | -954        | -716        | -882        | -1061       | -956        | -973        | -1107       | -1018       | -1025       | -1131       | 1.2. Import f.o.b.                    |
| 2. Услуге                                | 3           | 9           | 4           | 26          | 0           | -8          | -10         | 3           | 10          | -8          | 15          | -17         | 1           | 2. Services                           |
| 2.1. Извоз услуга                        | 204         | 212         | 200         | 252         | 169         | 166         | 202         | 211         | 202         | 223         | 265         | 240         | 232         | 2.1. Export                           |
| 2.2. Увоз услуга                         | -201        | -203        | -195        | -226        | -169        | -174        | -212        | -207        | -191        | -231        | -250        | -257        | -231        | 2.2. Import                           |
| 3. Роба и услуге (1+2)                   | -347        | -394        | -459        | -419        | -306        | -423        | -476        | -375        | -353        | -432        | -356        | -445        | -443        | 3. Goods and services (1+2)           |
| 3.1. Извоз робе и услуга                 | 740         | 783         | 721         | 761         | 578         | 634         | 797         | 788         | 811         | 905         | 913         | 838         | 919         | 3.1. Export                           |
| 3.2. Увоз робе и услуга                  | -1087       | -1177       | -1180       | -1180       | -885        | -1056       | -1273       | -1163       | -1164       | -1337       | -1268       | -1283       | -1362       | 3.2. Import                           |
| 4. Доходак                               | -63         | -78         | -32         | -44         | 11          | -80         | -97         | -64         | -54         | -74         | -32         | -24         | -72         | 4. Income                             |
| 4.1. Приходи                             | 23          | 42          | 28          | 51          | 60          | 22          | 25          | 43          | 21          | 57          | 46          | 20          | 26          | 4.1. Receipts                         |
| 4.2. Расходи                             | -86         | -121        | -61         | -95         | -49         | -102        | -123        | -107        | -75         | -131        | -78         | -44         | -97         | 4.2. Payments                         |
| 5. Текући трансфери                      | 298         | 341         | 318         | 295         | 156         | 196         | 280         | 303         | 218         | 234         | 234         | 324         | 295         | 5. Current transfers                  |
| 5.1. Приходи                             | 317         | 370         | 338         | 318         | 176         | 212         | 290         | 332         | 236         | 254         | 256         | 344         | 317         | 5.1. Receipts                         |
| 5.2. Расходи                             | -19         | -28         | -20         | -23         | -21         | -17         | -30         | -29         | -18         | -20         | -22         | -20         | -21         | 5.2. Payments                         |
| <b>II. КАПИТАЛНЕ ТРАНСАКЦИЈЕ</b>         | <b>1</b>    | <b>0</b>    | <b>0</b>    | <b>2</b>    | <b>0</b>    | <b>0</b>    | <b>1</b>    | <b>0</b>    | <b>0</b>    | <b>0</b>    | <b>0</b>    | <b>0</b>    | <b>1</b>    | <b>II. CAPITAL ACCOUNT</b>            |
| 1. Приходи                               | 1           | 1           | 0           | 2           | 0           | 0           | 1           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 1           | 1. Receipts                           |
| 2. Расходи                               | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 2. Payments                           |
| <b>III. ФИНАНСИЈСКИ РАЧУНИ</b>           | <b>77</b>   | <b>143</b>  | <b>208</b>  | <b>186</b>  | <b>130</b>  | <b>239</b>  | <b>282</b>  | <b>54</b>   | <b>223</b>  | <b>285</b>  | <b>169</b>  | <b>129</b>  | <b>201</b>  | <b>III. FINANCIAL ACCOUNT</b>         |
| 1. Директне инвестиције - нето           | 31          | 67          | 39          | 260         | 123         | 29          | 131         | 75          | 35          | 26          | 100         | 44          | 31          | 1. Direct investment, net             |
| 1.1. У иностранство                      | -7          | -4          | -5          | -3          | -1          | -24         | -25         | -1          | 0           | -52         | -2          | -8          | -9          | 1.1. Outward                          |
| 1.2. У Србију                            | 39          | 71          | 44          | 263         | 124         | 53          | 156         | 76          | 35          | 78          | 102         | 51          | 40          | 1.2. Inward                           |
| 2. Портфолио инвестиције - нето          | 3           | 3           | 3           | -6          | 31          | -3          | 10          | 22          | -3          | 7           | 4           | -1          | 13          | 2. Portfolio investment, net          |
| 2.1. Актива                              | 0           | 0           | 0           | -3          | 0           | -6          | 1           | 2           | 0           | 1           | 2           | 0           | 1           | 2.1. Assets                           |
| 2.2. Пасива                              | 3           | 3           | 3           | -3          | 30          | 3           | 9           | 20          | -2          | 6           | 3           | -2          | 12          | 2.2. Liabilities                      |
| 3. Остале инвестиције                    | 43          | 304         | 446         | 428         | -58         | 50          | -29         | 219         | -94         | -46         | -93         | -147        | 234         | 3. Other investment                   |
| 3.1. Актива                              | -162        | 66          | 142         | 15          | 208         | -103        | -229        | 310         | -163        | -163        | 4           | -284        | -124        | 3.1. Assets                           |
| 3.1.1. Трговински кредити                | -68         | -65         | -64         | 93          | 24          | -45         | -60         | -37         | -99         | -89         | -27         | 32          | -49         | 3.1.1. Commercial loans               |
| 3.1.2. Финансијски кредити               | 1           | 3           | 0           | 2           | -1          | 5           | 1           | 2           | 6           | -3          | -31         | 1           | -3          | 3.1.2. Financial loans                |
| 3.1.3. Готов новац и депозити            | -95         | 128         | 205         | -80         | 185         | -63         | -171        | 345         | -70         | -70         | 62          | -318        | -72         | 3.1.3. Cash and deposits              |
| 3.1.4. Остала актива                     | ...         | ...         | ...         | ...         | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 3.1.4. Other assets                   |
| 3.2. Пасива                              | 204         | 238         | 304         | 413         | -266        | 153         | 200         | -92         | 68          | 116         | -97         | 137         | 357         | 3.2. Liabilities                      |
| 3.2.1. Трговински кредити                | 99          | 81          | 106         | -141        | -144        | 151         | -12         | 43          | 187         | 100         | 71          | 96          | 125         | 3.2.1. Commercial loans               |
| 3.2.2. Финансијски кредити               | 52          | 142         | 168         | 517         | -86         | 331         | 204         | -141        | -153        | 13          | -142        | 42          | 225         | 3.2.2. Financial loans                |
| 3.2.3. Готов новац и депозити            | 7           | 15          | 30          | 37          | -35         | -329        | 9           | 6           | 35          | 3           | -26         | -2          | 7           | 3.2.3. Cash and deposits              |
| 3.2.4. Остала пасива                     | ...         | ...         | ...         | ...         | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 3.2.4. Other liabilities              |
| 3.2.5. Алокација СПВ                     | 46          | ...         | ...         | ...         | ...         | ...         | ...         | ...         | ...         | ...         | ...         | ...         | ...         | 3.2.5. SDR allocation                 |
| 4. Средства резерви код НБС (повећање -) | -1          | -231        | -280        | -496        | 34          | 163         | 170         | -261        | 285         | 298         | 157         | 233         | -77         | 4. Reserves with the NBS (increase -) |
| <b>IV. ГРЕШКЕ И ПРОПУСТИ - нето</b>      | <b>35</b>   | <b>-12</b>  | <b>-35</b>  | <b>-20</b>  | <b>10</b>   | <b>68</b>   | <b>30</b>   | <b>81</b>   | <b>-33</b>  | <b>-13</b>  | <b>-15</b>  | <b>15</b>   | <b>18</b>   | <b>IV. ERRORS AND OMISSIONS, net</b>  |
| <b>V. УКУПАН БИЛАНС</b>                  | <b>1</b>    | <b>231</b>  | <b>280</b>  | <b>496</b>  | <b>-34</b>  | <b>-163</b> | <b>-170</b> | <b>261</b>  | <b>-285</b> | <b>-298</b> | <b>-157</b> | <b>-233</b> | <b>77</b>   | <b>V. OVERALL BALANCE</b>             |

Извор: Народна банка Србије. / Source: National Bank of Serbia.

<sup>1)</sup> Подаци платног биланса подложни су корекцијама према званичним изворима. / Data on balance of payments are subject to corrections according to official sources.





## МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА / METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

### БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД

Обрачун бруто домаћег производа изведен је по производном приступу за ниво сектора и области Класификације делатности, у сталним ценама (базна година је 2002), методом екстраполације, применом индиректне једноструке индикатор методе, комбинацијом индикатора аупута и инпута. Обрачун бруто домаћег производа по производном приступу омогућава да се измери и прикаже индивидуални допринос сваке поједине активности или групе активности укупном расту економије.

**Бруто домаћи производ**, вреднован у тржишним ценама, обрачунат по производном приступу, у сталним ценама, представља суму бруто додатих вредности свих активности једне економије, изражених у сталним ценама, умањену за услуге финансијског посредовања индиректно мерене (FISIM) и увећану за порезе минус субвенције на производе у сталним ценама.

Бруто додата вредност сваког сектора добијена је агрегирањем бруто додатих вредности нижих нивоа (области) вреднованих у сталним ценама. За ниво области обрачун је изведен множењем индикатора сваке поједине области, израженог у форми базног индекса (референтна година је 2002), са бруто додатом вредношћу базне године. Овакав обрачун базира се на методи једноструког (single) индикатора и представља директно обрачунавање бруто додате вредности у сталним ценама коришћењем једног индикатора (аупута или инпута). Полази се од претпоставке да је кретање индикатора у директној корелацији са кретањем бруто додате вредности. Основни индикатори коришћени приликом обрачуна јесу подаци о физичком обиму производње и промета (индикатори аупута) и о ценама. Подаци о броју запослених (индикатори инпута) углавном су коришћени за обрачуне сектора осталих услуга, који обухвата следеће секторе: државна управа и социјално осигурање, образовање, здравствени и социјални рад, друге комуналне, друштвене и личне услуге и домаћинства са запосленим лицима.

Усаглашавање годишњих и кварталних података извршено је коришћењем програма који је препоручио Еуростат – ECOTRIM.

Десезонирање је процес декомпозиције временских серија, којим се отклања утицај сезонских флукуација на њихово кретање. Коришћен је специјализовани софтвер, DEMETRA, процедура TRAMO/SEATS.

Обрачуни за прва три квартала референтне године подложни су ревизијама до момента објављивања четвртог квартала. Резултати обрачуна кварталног бруто домаћег производа публикују се најкасније 90 дана по истеку референтног квартала.

### GROSS DOMESTIC PRODUCT

The calculation of the gross domestic product was made for the level of sections and divisions of the Classification of Activities, applying the production approach, at constant prices (base year 2002). It is entirely based on single extrapolation method, combining the output and input indicators. The calculation of gross domestic product applying the production approach provides the opportunity to measure and present the individual share of each specific activity or group of activities in the overall economic growth.

**Gross domestic product** valued at market prices, is measured from production side as the sum of gross value added of all economic activities at constant prices minus financial intermediation services indirectly measured (FISIM) plus taxes less subsidies on products at constant prices.

Gross value added for each section is obtained by aggregating the gross values added of lower levels (divisions), at constant prices. At the division level, estimation has been made by multiplying gross value added at basic prices of the base year (2002), with corresponding indices of volume changes (reference period is 2002). This method is entirely based on single (indirect) indicator method and represents direct gross domestic product estimation at constant prices using input or output indicators. It is assumed that in short term, indicator is in the direct correlation with value added trends. The basic indicators used in gross domestic product estimations are data on production and turnover volume (as output indicators) and prices. Data on employment (input indicators) are mainly used for services, which comprise following sectors: public administration and social insurance, education, health and social work, other community, social and personal service activities and households with employed persons.

Reconciliation of quarterly and annual data has been done with program that is recommended by EUROSTAT – ECOTRIM.

Seasonal adjustment is a process of time series decomposition, which removes seasonal effects on time series behavior. The specialized software DEMETRA and procedure TRAMO/SEATS were used.

Data for the first three quarters of the current year may be revised until the data for the fourth quarter are published. The data on the calculation of the quarterly gross domestic product are published within 90 days after the end of the referential quarter.

Методолошке основе свих обрачуна усклађене су са прописаним стандардима датим у приручницима Међународног монетарног фонда и Еуростата, односно са принципима Система националних рачуна (SNA 1993) и Европског система рачуна (ESA95). Методолошке основе, концепти и дефиниције на бази којих је изведен квартални обрачун бруто домаћег производа презентовани су у издању Републичког завода за статистику „Квартални обрачун бруто домаћег производа Републике Србије, 1999-2004“, бр. 75, Студије и анализе.

## ЦЕНЕ

Цене најважнијих производа и услуга прикупљају се у месечној периодичи, по видовима промета од изабраних производних и прометних организација и пољопривредних газдинстава. На основу прикупљених података и одговарајућих пондера израчунавају се просечне цене и индекси цена за Републику Србију.

### 1. Просечне цене

**Цене произвођача производа пољопривреде и рибарства** обухватају откупне и продајне цене.

Откупне цене су цене по којима овлашћена предузећа и организације откупљују пољопривредне производе од приватних газдинстава и оне не садрже стимулативне премије.

Продајне цене су цене по којима пољопривредна предузећа и организације на домаћем тржишту продају производе из сопствене производње – франко утоварено у месту продавца.

Цене произвођача производа пољопривреде и рибарства обрачунавају се за око 80 производа, на основу података о продаји пољопривредних производа од стране пољопривредних предузећа и организација и података о откupu пољопривредних производа од приватних газдинстава. Кад је реч о откупним и продајним ценама, подаци се прате од 1956. године, односно од 1959. године.

Месечне просечне откупне и продајне цене рачунају се на основу извештаја о целокупном откupu и целокупној продаји на велико из сопствене производње, и пондерисане су текућим количинама.

Годишње просечне откупне и продајне цене представљају пондерисани просек месечних цена.

**Цене произвођача индустријских производа** снимају се од 1962. године. То су цене по којима индустријска предузећа продају производе из сопствене производње трговинским и другим предузећима на домаћем тржишту. У цену не улазе рабат, разни попусти које продавац одобрава купцу, као ни порез на додату вредност.

Methodological backgrounds of all calculations are harmonised according to the internationally accepted standards, presented in the IMF and EUROSTAT manuals and in the System of National Accounts 1993 (SNA93) and the European System of Accounts 1995 (ESA95). The methodological backgrounds, concepts and definitions on the basis of which quarterly calculation of the gross domestic product was carried out can be found in the edition of the Statistical Office of the Republic of Serbia: "Quarterly Estimation of the Gross Domestic Product of the Republic of Serbia 1999 - 2004", No 75, Studies and analyses.

## PRICES

Price statistics collects on a monthly basis the prices of the most important products and services by turnover aspects, from the selected producers and trade organizations and agricultural holdings. On the basis of collected data and respective weights, the average prices and price indices for the Republic of Serbia are calculated.

### 1. Average prices

**Producer prices of agricultural and fishing products** comprise purchase and sale prices.

Purchase prices are prices according to which authorized enterprises and organizations buy agricultural products from private holdings and they do not contain incentive premiums.

Purchase prices are the prices that agricultural enterprises and organizations apply in selling the products of own production range in domestic market, based f.o.b. seller.

The producer prices of agricultural and fishing products are calculated for around 80 products on the basis of the data on agricultural products' sales by agricultural enterprises and organizations and the data on agricultural products' purchase from private holdings. The data on purchase prices have been monitored since 1956 and the data on selling prices since 1959.

Average monthly purchase and selling prices are calculated on the basis of reports on total purchase and total wholesale trade out of own production range and they are weighted by current quantities.

Average annual purchase and selling prices present the weighted average of monthly prices.

**Producer prices of manufactured goods** have been recorded since 1962. These are the prices that industrial manufacturers apply in selling the products of their own production range to commercial and other enterprises in the domestic market. The price does not envisage neither rebate or various discounts if granted to buyer, nor VAT.

Ове цене прикупљају се месечним извештајима које непосредно достављају изабрана предузећа за близу 1500 индустријских производа. Избор индустријских предузећа врши се на основу података о њиховом учешћу у укупној вредности индустријске производње. Избор производа извршен је према њиховом учешћу у укупној реализацији односне области, тако да су обухваћени најмасовнији производи чија реализација прелази 50% укупног промета дате области.

**Цене на мало** јесу цене по којима се роба продаје крајњем потрошачу од стране трговине на мало, индивидуалних произвођача и вршилаца услуга. Садрже порез на промет за производе који подлежу опорезивању. Снимају се од 1952. године.

Цене на мало снимају статистичари у изабраним градовима који представљају веће тржишне центре у Републици Србији, а снимање се врши на изабраним местима (трговинска радња, пијаца, занатска радња итд.).

Цене пољопривредних производа снимају се у трговинској мрежи и на пијаци током 15 дана а цене индустријских производа и услуга једном месечно. За пољопривредне производе снимају се, најчешће, најниже и највише цене, а за индустријске производе продајне цене за онај квалитет производа који се највише продаје.

Месечне просечне цене у Републици Србији представљају пондерисану аритметичку средину, а за потребе обрачуна Индекса потрошачких цена пондерисану геометријску средину просечних месечних градских цена, где су пондерациони коефицијенти структура количина продатих производа у градовима.

Годишње просечне цене на мало за индустријске производе и за услуге представљају непондерисани просек цена за 12 месеци, док се за пољопривредне производе ове цене добијају пондерисањем месечних просечних цена подацима о промету на мало по месецима.

**Цене угоститељских услуга** су цене по којима потрошачи плаћају одређене количине јела и пића за време ручка, а цена преноћишта је цена коју гост плаћа за једно ноћење. Снимање цена угоститељских услуга спроводи се од 1956. године.

Цене угоститељских услуга статистичари снимају једном месечно у градовима који представљају веће тржишне и туристичке центре у Републици Србији. Снимањем цена обухваћено је око 100 изабраних угоститељских објеката са највећим прометом.

Месечне просечне цене у Републици Србији рачунају се по врстама угоститељских објеката.

These prices are collected by monthly surveys submitted directly by selected enterprises for around 1500 manufactured items. The selection of industrial manufacturers is made on the basis of data on their share in the total value of industrial production. The selection of products is made according to their share in the total turnover of the respective division, so that the products with the turnover exceeding 50% of the respective division total turnover are included.

**Retail prices** are the prices that retail shops, individual producers and services providers apply in selling goods to end users. They include turnover tax for the products that are subject to taxation. They have been surveyed since 1952.

Statisticians' survey retail prices in selected towns, i.e. big trade centers in the Republic of Serbia and the very surveying is carried out on the selected spots (trade shops, markets, craft shops, etc.)

The prices of agricultural products are surveyed in trade networks and at markets once in 15 days and the prices of manufactured goods and services are surveyed once a month. Generally, for agricultural products the highest and the lowest prices are recorded and for manufactured goods we record the selling prices for the most demanded product quality.

Average monthly prices in the Republic of Serbia present the arithmetic weighted mean, and for the needs of Consumer Prices Index weighted geometric mean of average monthly prices in towns, while the weights coefficients stand for the structure of the sold products volumes in respective towns.

Average annual retail prices for manufactured goods and services present non-weighted prices average for 12 months and as agricultural products are concerned, these prices are obtained by weighting average monthly prices with the data on retail turnover by months.

**Prices of catering services** are the consumer prices applied for certain meals, i.e. food and beverages and the price of overnight stay is the price paid by a guest for one overnight stay. These prices have been surveyed since 1956.

Statisticians survey the prices of catering services once a month in towns that are big market and tourist centers of the Republic of Serbia. The survey of prices cover some 100 selected catering facilities with the biggest turnover.

Monthly average prices in the Republic of Serbia are surveyed according to the types of catering facilities.

## 2. Индекси цена

На основу просечних цена израчунавају се месечни, кумулативни и годишњи индекси:

- Цена произвођача производа пољопривреде и рибарства (откупних цена за производе приватних газдинстава и продајних цена за производе из производње предузећа), по листи која садржи око 80 производа из ратарства, воћарства, сточарства, домаће прераде и рибарства, с тим што се индекси откупних и продајних цена рачунају посебно.
- Цена произвођача индустријских производа, по листи која обухвата око 1700 производа из 28 области индустријске производње.
- Цена на мало, по листи која обухвата око 45 пољопривредних производа, 394 индустријска производа (124 прехрамбена и 270 непрехрамбених) и 113 врста услуга, с тим што се код одговарајућих група рачунају индекси са сезонским производима и без њих.
- Цена угоститељских услуга, по листи која садржи око 68 врста угоститељских услуга подељених у 4 групе: храна, алкохолна пића, безалкохолна пића и преноћишта.
- Трошкова живота (индекс цена на мало производа и услуга личне потрошње), по листи која је иста као листа за рачунање индекса цена на мало, с тим што не обухвата артикле из следећих група: грађевински материјал, хемијска средства за пољопривреду и пољопривредни алат и справе.
- Индекс потрошачких цена представља посебан индекс цена на мало, који се обрачунава по методологији усклађеној са препорукама за обрачун индекса цена на мало у Европској унији, и представља меру просечне промене цена фиксне корпе производа и услуга које купују домаћинства у циљу задовољења својих потреба. Листа производа и услуга чије се цене прате јесте листа на основу које се рачуна и индекс цена на мало проширена подацима о ценама изнајмљивања стана, финансијских, угоститељских, здравствених услуга, услуга образовања и осигурања. Листа садржи 606 производа подељених у 12 дивизија на основу COICOP класификације.

## 2. Price indices

According to average prices, monthly, quarterly, cumulative and annual indices are calculated:

- Indices of producer prices of agricultural and fishing products (purchase prices for the products of private holdings and selling prices for products of enterprises' production), regarding the list of around 80 products of crop farming, fruit growing, livestock breeding, home processing and fishing, however the indices of purchase and selling prices are calculated separately.
- Indices of producer prices of manufactured goods according to the list that contains around 1700 products of 28 divisions of industrial production.
- Indices of retail prices according to the list that contains around 45 agricultural, 394 manufactured and 270 non-food products) and around 113 types of services, while in respective groups indices are calculated with and without seasonal products.
- Indices of prices of catering services according to the list containing about 68 kinds of catering services, divided into 4 groups: food, alcoholic drinks, non-alcoholic drinks and overnight stays.
- Consumer price indices (retail prices index of products and services of personal consumption) according to the list that is identical to the list applied in the calculations of retail prices index, however not covering the items from the following groups: construction material, chemical products for agriculture and agricultural tools and appliances.
- Consumer price index presents a special retail prices index, calculated according to the methodology, harmonized with recommendations for retail prices index calculation in the EU and presents the measure of the average prices' modification of products' and services' fixed basket purchased by households with the aim to satisfy their needs. The list of products and services which prices are monitored is the list according to which the retail prices index is being calculated, extended by prices of dwelling's renting, financial, catering, health services, as well as education and insurance services. The list contains 606 products, divided in 12 divisions, according to the COICOP classification.

Рачунање индекса цена и индекса трошкова живота заснива се на:

а) директном упоређивању цена производа чије су цене упоредиве са базним ценама;

б) индивидуалним ланчаним индексима који се надовезују на базне индексе претходног месеца, када базна цена није упоредива са текућом ценом;

в) пондерационим факторима који представљају структуре вредности и продатих (реализованих) а за трошкове живота купљених производа и услуга у 2008. години у појединим фазама промета;

г) репрезентативним листама производа и услуга за поједине врсте цена, трошкове живота са одређеним груписањем;

д) радним формулама

1) за упоредиве цене: 2) за неупоредиве цене:

$$I = \frac{\sum \frac{P_n}{P_o} \cdot W_o}{\sum W_o} \quad I = \frac{\sum i_{n-1} \frac{P_n}{P_{n-1}} \cdot W_o}{\sum W_o}$$

где је: цена у текућем месецу  $P_n$ ; у претходном месецу  $P_{n-1}$ , у базном периоду  $P_o$ ; индивидуални базни индекс у претходном месецу  $i_{n-1}$  и вредност продатих производа у базном периоду  $W_o$ .

Индекси цена и индекси трошкова живота прерачунавају се, по правилу, почетком сваке године на претходну годину као базу.

Без обзира на базу исказивања, за израчунавање индекса цена служе пондери који представљају структуру вредности продатих (реализованих) производа и услуга у току једне године у свакој фази промета, а за трошкове живота структуру вредности личне потрошње непољопривредних домаћинстава. Тако обрачунати пондери користе се 4-5 година, с тим да се сваке године у том периоду коригују релативним променама цена претходне године.

Методолошки материјали: Упутство за снимање цена, свеска бр. 306, и Методи и техника израчунавања индекса цена, свеска бр. 122, из едиције „Методолошки материјали“ Савезног завода за статистику; Индекси цена на мало, свеска бр. 13, из едиције „Методологије и стандарди“ Републичког завода за статистику.

The calculations of price index and consumer price index is based on:

a) Direct comparisons of products' prices which are comparable with base prices;

b) Individual chain indices that follow the base indices of the previous month, when base price is not comparable to current price;

c) Weighted factors that present the value structures of sold (realized and for consumer prices - of purchased) products and services in 2008, in some certain turnover phases;

d) Representative lists of products and services for certain prices and consumer prices with respective classifying;

e) Working formulas

1) for comparable prices; 2) for non-comparable prices:

$$I = \frac{\sum \frac{P_n}{P_o} \cdot W_o}{\sum W_o} \quad I = \frac{\sum i_{n-1} \frac{P_n}{P_{n-1}} \cdot W_o}{\sum W_o}$$

where the price in the current month is  $P_n$ , in the previous month -  $P_{n-1}$ , in the base period -  $P_o$ , individual base index in the previous month  $i_{n-1}$  and the value of sold products in the base period is  $W_o$ .

Price indices and consumer price indices are recalculated, as a rule, at the beginning of each year relative to the previous year as a base year.

Disregarding the base of presentation, in order to calculate price indices we use weights that present the value structure of the sold products and services (turnover) in one year, in each commercial phase. To estimate the costs of living, the same parameters (weights) make the value structure of personal consumption of non-agricultural households. The weights calculated in that way are used for 4-5 years, however each year during the period they are updated by relative changes of prices in the previous year.

Methodological papers: The Instructions for price recording, volume 306 and the Methods and technique of price indices calculation, volume 122, of the edition "Methodological Papers" by the Federal Statistical Office, Retail price indices, volume no. 13, "Methodologies and standards" by the Statistical Office of the Republic of Serbia.

## ЗАПОСЛЕНОСТ И ЗАРАДЕ

### Запосленост

#### Извори података

Подаци о годишњем просеку запослених израчунати су на основу два стања (31. марта и 30. септембра) а добијени су редовним Полугодишњим истраживањем о запосленим и зарадама запослених (РАД-1) и путем Анкете за допуну полугодишњег извештаја РАД-1.

Подаци о приватним предузетницима и запосленим код њих прикупљени су полугодишњим извештајем РАД-15, од Републичког завода за здравствено осигурање запослених.

Подаци о месечном броју запослених добијени су на основу редовног месечног истраживања о запосленим и зарадама запослених (РАД-1), које се врши на бази узорка.

#### Обухватност

Полугодишњим извештајем о запосленим и зарадама запослених (РАД-1) обухваћена су привредна друштва, предузећа, установе, задруге и организације свих облика својине.

Анкетом за допуну полугодишњег извештаја РАД-1 обухваћена су мала предузећа, тј. она која имају до 50 запослених.

Овим истраживањима нису обухваћени страни држављани запослени у нашој земљи, грађани наше земље запослени у представништву неке стране државе на територији наше земље, запослени који служе војни рок, запослени којима радни однос мирује једну годину или више година, активна војна лица и грађанска лица запослена у војсци, запослени у органима унутрашњих послова и запослени у нашим радним јединицама у иностранству.

Подацима о приватним предузетницима и запосленим код њих обухваћена су само запослена лица која су регистрована код Републичког завода за здравствено осигурање запослених.

Подаци о незапосленим лицима обухватају сва лица која су у Националној служби за запошљавање регистрована као незапослена.

#### Дефиниције

Под појмом „запослени“ подразумевају се сва лица која имају заснован радни однос са послодавцем. Не сматрају се запосленим лица која раде на основу уговора о делу или уговора о обављању привремених и повремених послова.

## EMPLOYEES AND SALARIES (WAGES)

### Employment

#### Data sources

The data on annual average of employees are calculated on the basis of two reports (31 March and 30 September) and they are obtained by the regular Semiannual report on employees and their salaries and wages (RAD-1) and by the Survey for the Semiannual Report RAD-1 supplement.

The data on private entrepreneurs and their employees are collected by the Semiannual Report RAD 15 by the Republic Office for Health Insurance of Employees.

The data on monthly number of employees are obtained by regular monthly survey of employees and their salaries and wages (RAD-1), carried out on the basis of sample.

#### Coverage

The Semiannual Report on employees and their salaries (wages) (RAD-1) includes all business entities, enterprises, institutions and organizations of all types of ownership.

By the Survey for the supplement of the Semiannual Report RAD-1, small enterprises with up to 50 employees are included.

These surveys do not include foreign citizens employed in our country, our citizens employed in representative offices of foreign countries on the territory of our country, employees in military service, employees with employment status standing still for one or several years, active members of the armed forces and civilians employed in the army, employees in the institutions of interior and our branch offices abroad.

The data on private entrepreneurs and their employees include only employees registered at the Republic Office for Health Insurance of Employees.

The data on unemployed include all persons that are registered as unemployed with the National Employment Service.

#### Definitions

The term “employed” includes all persons that contracted employment with employer. The persons that work pursuant to a job contract or a contract on casual engagement are not considered employed.

## Незапослена лица

Подаци о броју незапослених лица преузети су од Националне службе за запошљавање и обухватају само лица која су регистрована код ове службе.

У групи „лица која траже запослење“ обухваћена су лица сходно члану 3. Закона о запошљавању и осигурању за случај незапослености, став први: „Лице које тражи запослење, у смислу овог Закона, је незапослено лице и запослени који тражи промену запослења“.

У групи „незапослена лица“ обухваћена су лица сходно члану 4. Закона о запошљавању и осигурању за случај незапослености, став први: „Незапослени, у смислу овог закона, је лице од 15 до 65 година живота способно и одмах спремно да ради, које није засновало радни однос или на други начин остварило право на рад, а које се води на евиденцији незапослених и активно тражи посао“.

У групи „први пут траже запослење“ обухваћена су лица која нису била у радном односу пре пријављивања Националној служби за запошљавање.

У групи „без квалификације“ обухваћени су приучени и неквалификовани радници и радници са нижим стручним образовањем.

У групи „прима новчану накнаду“ приказана су само она лица којима се на основу решења Републичког завода за тржиште рада и према важећим законским прописима исплаћује новчана накнада као незапосленим лицима.

У групи „брисани из евиденције Републичког завода за тржиште рада“ приказана су лица која су брисана из евиденције незапослених лица због тога што се у одређеном року нису јавила одговарајућој служби и др.

## Зараде

### Извори података

Подаци о просечним зарадама добијени су на основу Месечног статистичког истраживања о запосленима и о зарадама запослених (РАД-1) и на основу података Министарства финансија (Пореске управе).

### Обухватност

Истраживањем (РАД-1) обухваћена су правна лица (привредна друштва, предузећа, установе, задруге и друге организације), као и њихове јединице у саставу, по организационо-територијалном принципу, док су подаци о зарадама запослених код предузетника преузети из евиденција Пореске управе.

## Unemployed persons

The data on the number of unemployed are taken over from the National Employment Service and include only the unemployed persons registered with this Service.

The group “seeking employment” pursuant to Paragraph 1, Article 3, the Act on employment and insurance in cases of unemployment, comprises the unemployed (jobless) persons and the employed seeking new jobs.

Pursuant to Article 4, the Act on employment and insurance in cases of unemployment, unemployed are the persons aged from 15 to 65 that are able to work and ready to start working at once, that have not contracted employment or otherwise practiced the right to work and that are duly registered as unemployed and take active steps to find job.

In the group “first-time seeking employment” we comprised the persons that have never been employed before having registered with the National Employment Service.

The group “non-qualified” comprises ad hoc trained and non-qualified workers and those with low educational and professional attainment.

The group “receive compensation (in cash)” includes only the persons that according to law and pursuant to the resolution by the National Employment Service are entitled to compensations as unemployed.

In the group “erased from the records of the National Employment Service” we included only the persons removed from the records of unemployed for the reasons of disobeying respective registration procedures.

## Salaries (wages)

### Data sources

Data on average salaries (wages) are obtained from Monthly statistical survey on employees and their salaries and wages (RAD-1), also including the data of the Ministry of Finance (Tax Administration).

### Coverage

The survey RAD-1 includes all legal entities (companies, enterprises, institutions, cooperatives and other organizations, as well as all their incorporating units of all sorts of ownership, by organizational – territorial principle, while data on salaries (wages) of entrepreneurs’ employees are taken from the records of Tax Administration.

## Дефиниције

*Зараду*, у смислу члана 105. Закона о раду, чини зарада која садржи порез и доприносе који се плаћају из зараде коју је запослени остварио за обављени рад и за време проведено на раду, затим увећана зарада, накнада зараде и друга примања (осим: накнаде трошкова за долазак и одлазак са рада, за време проведено на службеном путу у земљи и у иностранству, отпремнине при одласку у пензију, солидарне помоћи, јубиларне награде, накнаде трошкова погребних услуга и накнаде штете због повреде на раду или професионалног обољења).

Зараду без пореза и доприноса (нето) чини зарада (брото) умањена за порезе и доприносе.

*Индекс реалне просечне зараде* представља однос између индекса номиналне просечне зараде и индекса трошкова живота.

## СТАНОВНИШТВО

**Извори података** – Подаци о рођенима, умрлим и закљученим браковима прикупљају се од матичара, а подаци о разведеним браковима од судова надлежних за развод брака.

**Обухватност и дефиниције** – Подаци о природном кретању становништва обухватају број рођених, умрлих и венчаних, који је регистрован у матичној служби, док се податак о броју разведених бракова прикупља од стране надлежних судова.

За 2009. и 2010. годину приказани су први подаци, односно подаци по месту регистрације, и то по месецима.

Стопе наталитета, морталитета и природног прираштаја за 2009. и 2010. годину израчунате на бази пројекције становништва за 2009. и 2010. годину.

**Методолошки материјал** – Детаљнија објашњења о методологији примењеној у виталној статистици налазе се у „Упутству за попуњавање и достављање статистичких листића о рођењима, умирањима и о закљученим браковима“, као и у „Упутству за судије“.

## Definitions

*Earning*, in the sense of the Art. 105 of the Labor Act consists of earning that contains taxes and contributions paid out from earning that an employee has realized for work performed and for time spent at work, then increased earning, compensation of the earning and other receipts (except: compensation of costs for arrival and departure from work, for time spent on a business trip in the country and abroad, severance pay while going into retirement, compensation of burial services costs and compensation for damage due to injury at work or a professional disease).

Net salaries and wages are tax and contributions deducted (gross) salaries and wages.

*Index of real average salaries and wages* is the ratio between nominal average salaries and wages and consumer price index.

## POPULATION

**Data sources** - Data on births, deaths and marriages are collected from registrars, and data on divorces from the courts of respective jurisdiction.

**Coverage and definitions** - Data on population changes include the number of births, deaths and marriages registered by registrars, while the number of divorces is collected by the courts of respective jurisdiction.

For 2009 and 2010 preliminary data are presented, or data according to the place of registration by months.

Birth rates, mortality rates and natural increase rates for the year 2009 and 2010 are calculated on the basis of population projection for 2009 and 2010.

**Methodological material** - More detailed explanations on methodology applied in vital statistics can be found in the “Instructions for the filling and submitting of statistical questionnaires on births, deaths and marriages” as well as in the “Instructions for judges”.



## ИНДУСТРИЈА

**Извори података** – Подаци се прикупљају путем месечног извештаја индустрије.

**Обухватност** – Извештајем индустрије обухваћена су привредна друштва која су према Класификацији делатности разврстана у област индустрије, као и јединице које се баве индустријском производњом а налазе се у саставу неиндустријских привредних друштава. Подацима није обухваћена војна производња.

По Класификацији делатности која се примењује од 1. јануара 2001. године, делатност индустрије чине сектори: В – Вађење руда и камена, Г – Прерађивачка индустрија и Д – Производња и дистрибуција електричне енергије, гаса и воде.

Од јануара 2004. године индустријска производња се прати на основу нове номенклатуре индустријских производа (усклађена са ЕУ стандардима), новог пондерационог система и повећаног обухвата економских субјеката.

**Номенклатура** – Производња се исказује према Номенклатури индустријских производа, коју чине индустријски производи и услуге разврстане по делатностима у којима су произведени.

**Индекси** – Основ за израчунавање индекса представљају номенклатура и пондерациони систем. Индекси физичког обима производње и залиха рачунају се на основу Класификације делатности и Номенклатуре производа. Залихе готових производа односе се на залихе крајем месеца. Пондери су добијени из статистичке документације (Национални рачуни и Годишњи извештај индустрије).

Под готовом производњом подразумева се произведена количина сваког производа или групе производа које је техничка контрола примила као исправне, без обзира да ли се тај производ у целини или делимично даље прерађује у привредном друштву у коме је произведен или се у целини као роба испоручује изван предузећа. Сезонске варијације индустријске производње нису елиминисане при израчунавању индекса.

## INDUSTRY

**Data sources** – The data are collected by monthly industry reports.

**Coverage** - The industry survey includes commercial enterprises that according to the Classification of activities are classified into industry branch, as well as units dealing with industrial production and are integrated in non-industrial commercial enterprises. The military production is not covered by the survey.

In the Classification of activities applied from 1 January 2001, industry activities include the sections: C – Mining and quarrying, D – Manufacturing and E – Electricity, gas and water supply.

Since January 2004, industrial production has been monitored according to the new nomenclature of industrial products (adjusted to the EU standards), new weights system and the increased coverage of economic subjects.

**Nomenclature** – Production is shown according to the Nomenclature of industrial products, which includes industrial products and services classified by activities where they are produced.

**Indices** – The basis for the calculation of indices is nomenclature and weights system. The physical volume indices of production and stocks are calculated on the basis of Classification of activities and Nomenclature of products. Stocks of manufactured goods relate to stocks at the end of the respective month. Weights are obtained from statistical documentation (National Accounts and Annual industry survey).

Under the term final produce we anticipate the produced quantity of each product or group of products that are approved by technical control, disregarding if that produce wholly or partly is further processed in the commercial enterprise where it was produced or it is wholly further delivered. Seasonal adjustments of industrial production are not eliminated in calculating indices.

## ГРАЂЕВИНАРСТВО

### Годишње и тромесечно истраживање

**Извор података и обухват** – Приказани подаци прикупљају се тромесечним извештајем грађевинарства којим су обухваћена правна и физичка лица која обављају грађевинске радове. Тромесечним извештајем грађевинарства не обухватају се сва правна и физичка лица.

**Дефиниције** – Вредност грађевинских радова обухвата сав уграђени грађевински материјал и утрошени рад. У вредност нису укључени трошкови набавке земљишта, пројектовања, надзора и ПДВ-а. Подаци о вредности изведених радова односе се на радове изведене у извештајном периоду на завршеним и незавршеним грађевинама.

Индекси вредности у сталним ценама добијени су дељењем индекса у текућим ценама одговарајућим индексима цена произвођача елемената и материјала за уграђивање у грађевинарству.

Бројем радника обухватају се и приказују сви радници који су радили на градилиштима, без обзира на квалификацију, врсту радног односа (уговор о раду, уговор о делу, изнајмљени радници итд.) и дужину рада на градилиштима.

Часови рада обухватају стварно одрађене часове радника ангажованих на градилиштима у редовном радном времену, као и у прековременим сатима итд.

Табеле у којима је приказана грађевинска делатност на територији Републике Србије представљају грађевинску делатност извођача који су изводили радове у Републици Србији. Табеле у којима је приказана грађевинска делатност извођача из Републике Србије приказују укупну грађевинску делатност извођача са седиштем у Републици Србији, било да су грађевинске радове изводили у земљи или у иностранству.

## CONSTRUCTION

### Yearly and quarterly survey

**Data sources and coverage** – The presented data are collected by the way of quarterly surveys of construction industry and they cover legal and physical persons engaged in construction. Quarterly construction survey does not include all legal and physical persons.

**Definitions** - The value of construction work includes the value of material and labor costs. It excludes: the land costs, project design and implementation costs and VAT. The data on value of construction works executed cover the works during the reference period on finished or non-finished constructions.

Indices in fixed, constant prices are obtained by dividing indices in current prices by respective indices of producers' prices of elements and material applied in construction.

The number of workers anticipates all workers at construction sites, disregarding their qualifications, type of employment (employment contract, purchase order, hired workers, etc.) and the time spent working at construction sites.

Work hours are the actual hours that the workers engaged at construction sites spent doing work in regular working time, overtime, etc.

The tables presenting the construction activities on the territory of the Republic of Serbia comprise the construction activities of contractors in the Republic of Serbia. The tables of construction activities of contractors from the Republic of Serbia show the overall construction activity of contractors with their head office in the Republic of Serbia, disregarding if the construction activities are performed domestically or abroad.

## Месечно истраживање о грађевинским дозволама

**Извор података и обухват** – Предмет истраживања јесу грађевинске дозволе за изградњу грађевинског објекта и поднете (дате) пријаве почетка радова у извештајном периоду за грађевине које ће бити грађене у Републици Србији.

Обухватају се и решења којима се одобрава извођење радова на инвестиционом одржавању објекта и уклањању препрека за особе са инвалидитетом, адаптација, санација и промена намене објекта, за које се не издаје грађевинска дозвола (Закон о планирању и изградњи, чл. 145).

Извештајне јединице јесу министарство надлежно за послове грађевинарства у Републици Србији, надлежни органи аутономне покрајине, града и општине, који издају одобрења за изградњу и пријаве почетка радова (Закон о планирању и изградњи, „Службени гласник Републике Србије“, бр. 72/2009, чл. 133).

Обухватају се дозволе за све врсте грађевина описаних у Класификацији врста грађевина, тј. зграде и остале грађевине, и приказују се по територијама на којима се изводе планирани радови у земљи. Подаци о издатим грађевинским дозволама показују будуће кретање грађевинске делатности и омогућавају сагледавање структуре инвестиција како на државном нивоу, тако и на нивоу локалне самоуправе.

**Дефиниције** – Грађевинска дозвола обично се дефинише као одобрење издато на захтев којим се углавном одобрава почетак радова на грађевинском пројекту према плану. У оквиру овог истраживања, појмом „грађевинска дозвола“ обједињују се три документа које издају надлежни органи: грађевинска дозвола за изградњу грађевинског објекта, пријава почетка радова и решење којим се одобрава извођење радова.

Детаљна методолошка објашњења овог истраживања налазе се у едицији Методологије и стандарди, „Месечна истраживања о грађевинским дозволама“, свеска бр. 22, и „Класификација врста грађевина“, свеска бр. 15.

## Monthly survey of construction licensing (building permits)

**Data sources and coverage** – The subject of the survey are building permits for construction of a construction facility and submitted (given) applications for the construction works to be commenced in the reference period in the Republic of Serbia, which are subject to obtaining building permits.

Covered here are also decisions by which construction works performance is approved on investment maintenance of a facility and elimination of obstacles for disabled persons, adaptations and repair works, change of a facility's purpose, for which a construction license is issued (Act on construction planning and execution, article 145).

The reporting units are the Serbian Ministry in charge of construction industry, the respective authorities of the autonomous province, cities/towns and municipalities that are in charge of construction licensing and applications (Act on construction planning and execution, Official Journal RS, number 72/2009, article 133).

Included are licenses for all construction works as defined in the Classification of construction types, i.e. buildings and other constructions and they are presented by territory where planned works are conducted. Data on construction licenses issued show the future trends of construction activity and provide for possible scoping of investment structure, both on national/republic and local government level.

**Definitions** – Construction license is an approval normally granted upon application for the project activities start according to the anticipated plan. Within this survey, the term 'construction license' comprises three documents rendered by authorities: construction permit for construction works performance, actual construction permit application for performance and decisions by which construction works performance is approved.

More detailed methodological explanations on this survey can be found in the edition Methodologies and standards, monthly survey of construction licensing/permits, volume 22 and Classification of construction types, volume 15.

## СПОЉНА ТРГОВИНА

### Извори и методи прикупљања података

Извор података за статистику спољне трговине је Јединствена царинска исправа о извозу и увозу робе. Царинарнице све исправе достављају Републичкој управи царина. Републички завод за статистику преузима Јединствене царинске исправе, припремљене за аутоматску обраду података, од Републичке управе царина и даље их статистички контролише и обрађује.

### Обухватност

Статистика спољне трговине код извоза обухвата сву робу која потиче из домаће производње, односно из унутрашњег робног промета, укључујући и тзв. национализовану робу, тј. робу која је увезена и оцарињена, па се у непромењеном стању извози на страну тржиште као роба нашег порекла, као и робу која се реекспортује из царинских складишта и слободних зона. Код увоза се обухвата сва роба увезена из иностранства која је и пуштена у унутрашњи промет у циљу репродукције, инвестиција или широке потрошње. Поред редовног (комерцијалног) увоза, укључене су и све комерцијалне трансакције као што су испоруке добротворних и невладиних организација. Такође, од 2008. године увоз обухвата и царинске процедуре које се завршавају реекспортом робе на извозној страни. Из обраде се искључују само трансакције које имају карактер транзита и трансакције у вези са царинским складиштењем.

### Дефиниције

**Вредност робе** у спољној трговини исказана је на основу цена које су постигла предузећа приликом склапања уговора. Све вредности су обрачунате на бази паритета франко граница Србије: FOB цена за извоз, ЦИФ цена за увоз (фактурна вредност робе увећана за трошкове транспорта, осигурања и сл. до границе Србије). Код извоза, ако је уговорена испорука робе у иностранству, фактурна вредност робе се умањује за трошкове превоза, осигурања и слања

## EXTERNAL TRADE

### Sources and methods of data collecting

The source for external trade statistics is the Unified customs document on the imports and exports of goods. Customs offices submit all documents to the Republic Customs Administration. The Statistical Office of Serbia takes over the Unified customs documents, prepared for automatic data processing, from the Republic Customs Administration and it engages in their further statistical control and processing.

### Coverage

In exports, external trade statistics cover all goods originating from domestic production, i.e. from domestic trade, including also so-called nationalized goods, the goods imported and customs cleared and that are unchanged exported as the goods of our origin, as well as the goods that are re-exported from customs warehouses and free zones. Imports cover all goods imported, which are released into free circulation for reproduction, investments or consumption. Apart from regular (commercial) imports, here included are also all commercial transactions, such as the deliveries of charity and non-governmental organizations. Also, since 2008, imports comprise the customs procedures that end with goods re-export on the export side. Only the transactions that have the character of transit and the transactions related to customs warehousing are here excluded.

### Definitions

**The value of goods** in external trade is shown on the basis of prices contracted. The values were calculated on the basis free Serbia border: FOB in exports, CIF in imports (the invoiced value of goods plus transport, insurance costs, etc. to the border of Serbia). When in exports the delivery of goods is agreed abroad, the invoiced value is subtracted for the costs of goods transport, insurance and forwarding from the border of Serbia to the place of delivery abroad. If the delivery of goods is in Serbia,

робе од границе Србије до места испоруке у иностранству. Ако је уговорена испорука робе у Србији, фактурна вредност се увећава за трошкове превоза, осигурања и слања робе од места испоруке до границе Србије.

Код поновног извоза производа добијених при активном оплемењивању, статистичку вредност чини укупна вредност робе увезене ради оплемењивања, услуга и домаће робе која је коришћена у производном процесу, као и други трошкови настали на царинском подручју Србије. Статистичка вредност робе која се увози јесте вредност која представља царинску основицу. Ако се роба после пасивног оплемењивања поново увози, статистичку вредност чине укупна вредност привремено извезене робе, услуга, уграђеног страног материјала, као и вредност других трошкова који су настали у вези са робом у иностранству. Подаци о вредности обрачунати су према званичном курсу динара, утврђеног последњег радног дана у недељи која претходи недељи у којој се утврђује износ царине и других увозних дажбина. По овим курсевима који се примењују за утврђивање царинске основице такође је извршен обрачун трошкова транспорта, осигурања и претовара и сл., који се плаћају у страниј валути.

Класификација извоза и увоза у спољној трговини врши се према Номенклатури статистике спољне трговине, која се базира на Стандардној међународној трговинској класификацији ОУН – ревизија 4. Регистрација података спољне трговине по земљама врши се по принципу земље намене код извоза и земље порекла код увоза. То значи да се при извозу региструје земља у којој се роба троши и даље прерађује, а при увозу она земља у којој је роба производњом доведена у стање у коме се увози.

Десезонирани индекси су израчунати методом Х11, компјутерским пакетом Х11 – Арима, који је развила канадска статистика.

Објављени десезонирани индекси служе за показивање кретања појаве из које је искључен утицај сезоне.

the invoiced value is increased for the costs of goods transport, insurance and forwarding from the place of delivery to the Serbian border.

Regarding the repeated exports of products obtained in active refining, the statistical value consists of the total value of imported goods for refining, services and domestic goods used in reproduction, as well as the other costs incurred in the customs area of the Republic of Serbia. The statistical value of imported goods presents the tariff base. In re-imports after passive refining the statistical value includes the total value of temporary exported goods, services, incorporated foreign material, as well as the other costs incurred (relative to the goods abroad). The value is calculated according to the official RSD exchange rate, as established on the last working day in a week that precedes the week when the customs duty and other export fees are established. According to these exchange rates applied to determine the tariff base, calculated are the costs of transport, insurance and transshipment. These expenditures are paid in foreign currency.

The classification of exports and imports in external trade is carried out according to the Nomenclature of Statistics of External Trade, based on the Standard International Trade Classification OUN - revision 4. The registration of external trade data by countries applies the principle of the country of destination in exports and the country of origin in imports. That means that in exports we register the country where the goods are consumed and further processed and in imports we register the country of the goods production for imports.

Seasonally adjusted indices are derived using X11 method, by means of X11-ARIMA program package developed by Statistics of Canada.

The published seasonally adjusted indices are given with the aim to present, seasonal component excluded, trends of the phenomena.

## УНУТРАШЊА ТРГОВИНА

### Извори података и обухватност

Подаци о оствареном промету у трговини на мало – по месецима, представљају оцену промета на основу редовног Месечног статистичког истраживања које се спроводи на узорку изабраних великих и средњих предузећа регистрованих у областима 50 и 52 КД, док су мала предузећа изабрана методом случајног узорка. Узорак обухвата и одређени број предузећа која су регистрована у осталим делатностима а обављају делатност трговине на мало. На основу резултата редовног Тромесечног статистичког истраживања, које се реализује по истом принципу али на већем броју изабраних предузећа, приказујемо индексе о промету трговине на мало по трговинским делатностима, усклађене са КД. Претходни подаци на месечном нивоу коригују се коначним резултатима добијеним из тромесечног истраживања. У годишњим серијама публикују се подаци о **укупном** промету у трговини на мало.

Десезонирани индекси су израчунати методом X11, компјутерским пакетом X11 – Арима, који је развила канадска статистика.

Десезонирани месечни индекси су дати: на бази просека претходне године (2009=100), као ланчани индекси (м/м-1) и на исти месец претходне године (м/м-12). Десезонирани кумулативни индекси су израчунати у односу на исти период претходне године (к/к-12).

Објављени десезонирани индекси служе за показивање кретања појаве из које је искључен утицај сезонске компоненте.

### Дефиниције

Остварени промет робе у трговини на мало представља вредност продате робе предузећа на мало која је продата (испоручена) крајњим потрошачима, односно становништву за личну потрошњу и употребу у домаћинству, као и правним и физичким лицима за обављање делатности.

Индекси у сталним ценама добијени су дељењем индекса у текућим ценама одговарајућим индексима цена робе на мало, без струје.

Подаци о продаји и откупу производа пољопривреде, шумарства и рибарства добијени су на основу редовних месечних статистичких истраживања и обухватају: продају производа из сопствене производње предузећа и задруга, као и откуп производа од индивидуалних газдинстава, коју обављају овлашћене организације у циљу даље прераде или продаје.

## DOMESTIC TRADE

### Data sources and coverage

The data on realized turnover in retail trade by months present the turnover on the basis of regular monthly statistical survey conducted on the sample of selected big and middle-sized enterprises, registered in sections 50 and 52 of CA, while small enterprises are selected by the random sample method. The sample also includes a certain number of enterprises that are registered in other sections of activities, but are engaged in retail trade activity as well. On the basis of regular quarterly statistical survey, realized on the same principle, but on greater number of the selected enterprises, also presented are the retail trade turnover indices by trade activities, harmonized with the CA. The preliminary monthly data are corrected by the final data of quarterly survey. In annual series, the data on **total** retail trade turnover are published.

Seasonally adjusted indices are derived using X11 method, by means of X11-ARIMA program package developed by Statistics of Canada.

Seasonally adjusted monthly indices are presented on the basis of the previous year average (2009=100), as chain indices (m/m-1) and relative to the same month of the previous year (m/m-12). Seasonally adjusted cumulative indices are calculated relative to the same period of the previous year (k/k-12).

The published seasonally adjusted indices are given with the aim to present, seasonal component excluded, trends of the phenomena.

### Definitions

The realized turnover of retail trade presents the value of sold goods of retail enterprises that sold (delivered) goods to end users, i.e. to the population for personal and household consumption, as well as to legal and physical persons for supporting their activities.

The indices at constant prices are obtained by dividing the indices at current prices by the respective indices of retail prices, electricity excluded.

The data on the sales and purchase of the products of agriculture, forestry and fishing are collected by the regular monthly surveys and include: the sales of the own production range of enterprises and cooperatives and the purchase from private holdings that authorized organizations make for further sales and processing.

Индекси у сталним ценама добијени су дељењем индекса у текућим ценама одговарајућим индексима цена пољопривредних производа.

Детаљнија упутства и објашњења, као и подаци обрађени на нижем нивоу, могу се наћи у месечним и тромесечним саопштењима (ПМ10; ПМ11 и ПМ12), као и у посебном делу ове публикације.

## УГОСТИТЕЉСТВО

### Извори података и обухватност

Подаци о промету оствареном у угоститељству – по месецима, представљају процене добијене на основу месечних варијација и оцене тренда промета. По истеку тромесечја месечне процене се коригују на основу резултата редовних тромесечних статистичких истраживања угоститељства за правна лица и предузетнике – обвезнике ПДВ-а. Тромесечно истраживање правних лица која се баве угоститељством базира се на непотпуном обухвату, док се тромесечно истраживање за предузетнике спроводи на бази узорка. Коначни подаци представљају резултат статистичких истраживања угоститељства у годишњој периодици и чине укупан угоститељски промет. Они се публикују у годишњим серијама.

### Дефиниције

Приказани промет у угоститељству представља вредност извршених угоститељских услуга које обухватају услуге смештаја, исхране, точења пића, као и друге услуге које се уобичајено обављају у угоститељству.

Индекси промета угоститељства у сталним ценама добијени су дељењем индекса промета у текућим ценама индексом цена угоститељских услуга.

The indices at constant prices are obtained by dividing the indices at current prices by the respective price indices of agricultural products.

More detailed guidelines and explanations, as well as the data of lower processing level, can be found in monthly and quarterly communications (PM10; PM11; PM12;), as well as in the separate chapter of this publication.

## CATERING TRADE

### Data sources and coverage

The data on realized monthly turnover in catering trade present estimations obtained on the basis of monthly variations and the estimations of turnover trends. After the respective quarter expiration, the monthly estimations are corrected on the basis of regular quarterly statistical surveys of legal units and sole entrepreneurs VAT tax-payers. Quarterly statistical survey of legal units carrying on catering trade is based on incomplete coverage, while quarterly survey of sole entrepreneurs is sample based. The final data are the results of annual statistical surveys of catering trade and they present the total catering trade turnover published in annual series.

### Definitions

The presented turnover in catering trade stands for the value of performed catering services that comprise the services of accommodation, food, drinks, as well as the other services usually performed in catering trade.

The catering trade turnover indices at constant prices are obtained by dividing the turnover index at current prices by the price index of catering services.

## ТУРИЗАМ

### Извори података и обухватност

Подаци о доласцима и ноћењима туриста добијају се на основу редовног месечног статистичког истраживања свих угоститељских и других организација које пружају услуге смештаја или које посредују у пружању тих услуга.

Десезонирани индекси су израчунати методом X11, компјутерским пакетом X11 – Арима, који је развила канадска статистика.

Десезонирани месечни индекси ноћења домаћих и страних туриста – укупно, дати су: на бази просека претходне године (2008=100) и на исти месец претходне године (м/м-12). Десезонирани кумулативни индекси израчунати су у односу на исти период претходне године (к/к-12).

Објављени десезонирани индекси служе за показивање кретања појаве из које је искључен утицај сезонске компоненте.

### Дефиниције

Туриста је свако лице које у месту изван свог сталног пребивалишта преноћи најмање једну ноћ у угоститељском или другом објекту за смештај гостију.

Туристичким местом сматрају се сва места која испуњавају основне атрактивне, комуникативне и рецептивне услове.

Детаљнија методолошка упутства, као и подаци обрађени на нижем нивоу, могу се наћи у месечном саопштењу (УТ10) и у билтену „Туризам“.

## TOURIST TRADE

### Data sources and coverage

The data on tourist arrivals and overnight stays are obtained on the basis of regular monthly statistical survey of all catering and other organizations that offer the services of accommodation or mediate in offering these services.

Seasonally adjusted indices are derived using X11 method, by means of X11-ARIMA program package developed by Statistics of Canada.

Seasonally adjusted monthly indices of overnight stays in total, of domestic and foreign tourists, are presented on the basis of the previous year average (2008=100) and relative to the same month of the previous year (m/m-12). Seasonally adjusted cumulative indices are calculated relative to the same period of the previous year (k/k-12).

The published seasonally adjusted indices are given with the aim to present trends of the phenomena excluded seasonal component.

### Definitions

Tourist is each person that stays one night at least in a catering or some other facility for accommodation, outside the place of usual residence.

Tourist resort is considered to be every resort, i.e. place that fulfills basic conditions of tourist attraction, communication and reception.

More detailed methodological guidelines, as well as the data of lower processing level, can be found in the monthly communication (UT10) and in the bulletin "Tourism".



**САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И ВЕЗА****Индекси физичког обима услуга саобраћаја и веза**

Индекси физичког обима саобраћајних услуга израчунавају се на основу пондерисаних путничких и тонских километара сваке гране саобраћаја посебно и свођењем истих на тзв. сведене синтетичке путничке/тонске километре. Рад у свакој грани саобраћаја, исказан у путничким и тонским километрима, различито је пондерисан, у зависности од примењених технолошких и економских критеријума.

Свакој грани саобраћаја су у путничком и теретном превозу дати следећи коефицијенти:

|                                       | Путнички | Теретни |
|---------------------------------------|----------|---------|
| Железнички                            | 0,982    | 1,000   |
| Друмски                               | 1,377    | 1,965   |
| Градски                               | 6,804    | -       |
| Цевоводни                             | -        | 1,034   |
| Превоз на унутрашњим пловним путевима | -        | 0,264   |
| Ваздушни                              | 8,193    | 14,977  |

Множењем стварних ркм/tkm са одговарајућим коефицијентима добијени су агрегати који представљају синтетичке путничке и тонске километре. Однос укупних синтетичких ркм и tkm у времену даје индексе физичког обима саобраћајних услуга.

Индекси физичког обима услуга у делатности поштанске активности и телекомуникација исказани су са следећим коефицијентима:

|                        | Годишње  |
|------------------------|----------|
| Писмоносне услуге      | 13,0988  |
| Пакетске услуге        | 157,4754 |
| Услуге платног промета | 34,5747  |
| Телеграфски импулси    | 20,1591  |
| Телефонски импулси     |          |
| - Фиксна               | 1,00     |
| - Мобилна мрежа        | 114,8129 |
| Пејџинг поруке         | 6,1279   |
| Уирак поруке           | 0,0277   |

**Железнички саобраћај**

Превезени путници у унутрашњем саобраћају обухватају отпутовале путнике, отпутовале путнике у иностранство, путнике приспеле из иностранства и путнике у транзиту. Превезени терет обухвата утоварену робу у унутрашњем и у међународном саобраћају: увоз, извоз и транзит. Превезени путници у систему Беовоза укључени су у податке о градском саобраћају.

**TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS****Physical volume indices of transport and communications**

The physical volume indices of transport services are calculated on the basis of weighted passenger and ton kilometers of each transport branch particularly and by the reduction of these to so called reduced synthetic passenger/ ton kilometers. The operations (output) of each transport branch, given in passenger and ton kilometers, are differently weighted according to the applied technological and economic criteria.

Each transport branch features the following coefficients in passenger and freight transport:

|                           | Passenger transport | Freight transport |
|---------------------------|---------------------|-------------------|
| Railway transport         | 0,982               | 1,000             |
| Road transport            | 1,377               | 1,965             |
| Urban transport           | 6,804               | -                 |
| Pipeline transport        | -                   | 1,034             |
| Inland waterway transport | -                   | 0,264             |
| Air transport             | 8,193               | 14,977            |

By multiplying passenger kilometers/ton kilometers by appropriate coefficients we obtained the aggregates that present the synthetic passenger and ton kilometers. The relation of total synthetic passenger kilometers and ton kilometers in time gives the physical volume indices of transport services.

The physical volume indices of post and telecommunications services are presented by the following coefficients:

|                            | Years book |
|----------------------------|------------|
| Letter mailing services    | 13,0988    |
| Parcel services            | 157,4754   |
| Payment traffic operations | 34,5747    |
| Telegraph impulses         | 20,1591    |
| Telephone impulses         |            |
| - Fixed                    | 1,00       |
| - Mobile network           | 114,8129   |
| Paging messages            | 6,1279     |
| "Yu-pack" messages         | 0,0277     |

**Railway transport**

In domestic transport, passengers transported include the passengers departed, the passengers departed abroad, arrived from abroad and the passengers in transit. Cargos transported include the cargo loaded in national and international transport: imports, exports and transit. The passengers transported in the system "Beovoz" are included in the data on urban transport.

**Саобраћај на унутрашњим пловним путевима**

Подаци о превозу односе се на рад домаћих предузећа у унутрашњем и међународном превозу путника и терета на рекама, каналима и језерима.

**Ваздушни саобраћај**

Подаци о превозу односе се на рад домаћих предузећа ваздушног саобраћаја у унутрашњем и међународном превозу путника и терета.

**Друмски саобраћај**

Подаци о превозу односе се на рад домаћих предузећа друмског саобраћаја у унутрашњем и међународном превозу путника и терета.

Превоз који својим друмским превозним средствима обављају друга предузећа (саобраћај за сопствене потребе) овде није исказан.

**Градски саобраћај**

Обухваћен је превоз путника који обављају саобраћајне организације у градском и приградском саобраћају, као и превоз путника у железничком саобраћају у систему Беовоза.

**Гранични промет друмских моторних возила**

Обухваћена су сва домаћа и страна друмска превозна средства која су преко друмских граничних прелаза ушла, изашла или била у транзиту преко територије Србије.

**Претоварне услуге**

Обухваћен је рад предузећа претовара у лукама, пристаништима и другим станицама теретног саобраћаја.

**Поштанске активности**

Поштанске активности обухватају следеће услуге: пренос писмоносних и пакетских пошиљки, доставу експрес пошиљки и услуге платног промета.

Писмоносне пошиљке односе се на отпремљена писма, дописнице, новине и часописе, препоруке и вредносна писма у унутрашњем промету, а у међународном промету и у приспећу. Транзит није обухваћен.

Експрес пошиљке обухватају доставу „од врата до врата“ оних пошиљки које се преносе и уручују у прописаним и гарантним роковима.

**Inland waterway transport**

The data on inland waterway transport relate to the national enterprises' operations regarding the national and international transport of passengers and goods (by inland waterways, i.e. rivers, channels and lakes).

**Air transport**

The data on transport relate to the operations of the national air transport companies in national and international passengers and goods transport.

**Road transport**

The data on road transport relate to the operations of national road-transport enterprises in national and international passengers and goods transport.

The transport carried out by other enterprises by their road transport means (transport for own needs) is not shown here.

**Urban transport**

Included is the passenger transport carried out by the transport organization in urban and suburban transport, as well as the passenger transport via railways in the system "Beovoz".

**Boundary road transport**

Included are all national and international road motor vehicles that entered the territory of Serbia through road border crossings.

**Transshipment services**

The transshipment operations in ports, harbors and other stations of cargo transport are included.

**Post activities**

Post activities include the following services: letters and parcels mailings, express mailings and payment traffic operations.

Letters mailings relate to the dispatched letters, postcards, newspapers and magazines, registered letters and remittance letters in national transport and in international transport also to the same items received. Transit is not included.

Express mailings include mailings delivery from door to door, transmitted and conveyed within regulated and guaranteed deadlines.

Платни промет обухвата уплате ради наплате обавеза физичких лица, уплате и исплате путника, уплате од физичких лица у корист рачуна који се воде код банака и исплате тим лицима, уплате дневног пазара за рачун клијената банака, наплате чекова по текућим рачунима грађана, услуге динарске штедње, услуге девизних рачуна и девизне штедње и исплате WESTERN UNION дознака из иностранства.

### Телекомуникације

Телекомуникационе услуге обухватају услуге преноса, слања или примања знакова, сигнала, писаног текста, слика, говора и звукова или саопштења било које природе, које се пружају жичним, светлосним, бежичним или другим електромагнетним склоповима, укључујући омогућавање употребе тих склопова као целине, или делимичним знајмљивањем, продајом или на други начин.

## ПОЉОПРИВРЕДА

### Клање стоке у кланицама

**Извори података и обухватност** – Од 2008. године подаци се прикупљају месечним извештајима о стоци закланој у кланицама који су сачињени на основу евиденције окружне ветеринарске инспекције Управе за ветерину, Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде. Овим извештајима обухваћене су све регистроване кланице, као и заклана стока из увоза.

До 2008. године подаци су добијани на основу кварталних извештаја кланица о закланој стоци.

**Дефиниције** – Нето тежина заклане стоке јесте тежина закланих животиња после отклањања одређених делова, у зависности од врсте стоке, тј. представља тежину очишћене заклане животиње.

### Испоручена товна стока

**Извори података и обухватност** – Подаци о испорученој товној стоци прикупљају се кварталним извештајима о организованом тову стоке. Овим извештајима обухваћена су привредна друштва и земљорадничке задруге које непосредно организују тов властите или туђе стоке на сопственом газдинству или у производној сарадњи – кооперацији – са породичним газдинствима, без обзира на то чије је власништво стока која се тови.

**Дефиниције** – Бруто тежина стоке представља тежину животиња непосредно пред клање.

Payment traffic operations include payments of physical persons, related to their bounds and liabilities, payoffs and payments of money orders, payments of physical persons on bank accounts and payoffs made towards such persons, payments of daily receipts of the bank's clients on clients' accounts, cheque dishonor, dinar savings services, services related to foreign currency accounts and foreign currency savings, WESTERN UNION payments of the cash remittances from abroad.

### Telecommunications

Telecommunications include the following services: transmitting, sending or receiving the marks, signals, written texts, pictures, speech and sounds or communications of any type, provided by wire, light, wireless systems or other electromagnetic patterns, including also usage of such patterns as a whole, and partial renting, selling or any other usage.

## AGRICULTURE

### Livestock slaughter in abattoirs

**Data sources and coverage** – Starting with 2008, the data have been collected from monthly reports on slaughtered livestock in abattoirs, based on the records of regional veterinary inspection, Veterinary Secretariat of the Ministry for Agriculture, Forestry and Water Works Supply. Such reports comprise all registered abattoirs, as well as imported slaughtered livestock.

Up to 2008, the data were obtained from abattoirs' quarterly reports on slaughtered livestock.

**Definitions** – Net-weight of slaughtered livestock is the weight of slaughtered animals after rejection of certain parts, depending on livestock type, i.e. the weight of slaughtered and cleaned animal.

### Fattened livestock delivered

**Data sources and coverage** – Data on delivered fattened livestock have been obtained from quarterly reports on organized fattening of livestock. These reports include commercial enterprises and agricultural cooperatives that directly organize fattening of own or other people's livestock on own holdings or in cooperation with family holdings, regardless of the ownership of fattened livestock.

**Definitions** – Gross - weight of livestock is the weight of live animals just before slaughter.

## ШУМАРСТВО

### Извори података и обухватност

Подаци се прикупљају на основу месечног извештаја ШУМ-22. Овим извештајем обухваћена су предузећа у државној својини која се баве сталном производњом шумских сортимената, без обзира на то да ли им је производња шумских сортимената основна делатност или није.

Обухваћени су подаци који се односе на сектор власништва.

### Дефиниције

Индекс физичког обима искоришћавања шума обрачунава се на основу података о производњи шумских сортимената, и то према постојећој номенклатури производа и пондерационим коефицијентима. Пондерациони коефицијенти се израчунавају на бази просечних продајних цена (вредности шумских сортимената) умањених за учешће материјалних трошкова и услуга у државном производу шумарства. Пондерациони коефицијенти се мењају на сваких пет година.

## НОВЧАНА СРЕДСТВА

**Извори података** – За прикупљање и обраду података монетарне статистике надлежна је Народна банка Србије.

**Обухватност** – Подаци о потраживањима и обавезама исказују се према институционалним секторима (домаћи сектор и иностранство) и према финансијским инструментима. Сви подаци се исказују у милионима динара, са стањем на крају периода (месеца или године). Девизне позиције исказују се у динарској противвредности по средњем дневном девизном курсу НБС на крају периода. Годишње и месечне серије дају се према дефинитивним књиговодственим подацима, а за текући месец по оперативним подацима.

### Дефиниције

**Новчана маса (M1)** обухвата готов новац у оптицају и депозитни новац. Депозитни новац чине средства на жиро, текућим и другим рачунима власника новчаних средстава, укључујући и новчана средства на рачунима локалне самоуправе, тј. рачуне на којима се могу вршити плаћања без икаквих ограничења.

## FORESTRY

### Data sources and coverage

The data are collected on the basis of the monthly report SUM-22. By this report comprised are the enterprises in state ownership of forestry branch, dealing with permanent production of forest assortments, disregarding if forest assortments production is their basic activity or not.

The data relative to the type of ownership are included.

### Definitions

The physical volume index of forests exploitation is calculated on the basis of data on the production of forest assortments, according to the present nomenclature of products and weights coefficients. Weights coefficients are calculated on the basis of average purchase prices (values of forest assortments), reduced for participation of material costs and services in the state product of forestry. Weights coefficients are changed each five years.

## FUNDS

**Data sources** - The National Bank of Serbia is in charge of the collection and processing of the data of monetary statistics.

**Coverage** – The data on assets and liabilities are shown in relation to institutional sectors (domestic and external) and according to financial instruments. All data are shown in million RSD counter value, the state at the end of the period (month or year). Foreign-exchange state is shown in RSD counter value, applying the daily mean exchange rate of the NBS at the end of the period. Annual and monthly series are given according to final accounting data, and for the current month according to operation data.

### Definitions

**Money supply (M1)** comprises cash in circulation and money deposits. Money deposits consist of the funds at transfer, current and other accounts of the proprietors of the funds, including also the financial funds at the accounts of the local government, i.e. the accounts where payments without any restrictions can be effected.

**Новчана маса (M2)**, поред новчане масе M1, укључује и остале динарске орочене депозите (краткорочне и дугорочне).

**Новчана маса (M3)**, поред M2, укључује краткорочне и дугорочне девизне депозите (без старе девизне штедње).

Девизне резерве обухватају монетарно злато, специјална права вучења, девизе и ефективни страни новац, као и иностране хартије од вредности.

У табели **Депозити и кредити нефинансијског сектора** код **комерцијалних банака** приказани су подаци о динарским и девизним депозитима и кредитима са стањем на крају периода.

**Платни биланс** израђује Народна банка Србије, у складу са методологијом Међународног монетарног фонда. Као извори података за израду платног биланса користе се месечна саопштења о увозу и извозу робе, извештаји комерцијалних банака и Народне банке Србије о оствареном платном промету са иностранством за неробне трансакције и извештаји Народне банке Србије о кредитно-финансијским трансакцијама са иностранством. Подаци о страним директним инвестицијама и званичној помоћи добијају се од Министарства финансија Републике Србије.

Платни биланс се исказује у еврима а прерачунавање вредности трансакције из оригиналних валута у извештајну валуту врши се применом званичних средњих курсева Народне банке Србије.

**I. Подаци о вредности извоза и увоза робе** добијају се из царинских декларација које обрађује Републички завод за статистику.

Подаци о вредности извоза и увоза услуга добијају се из платног промета са иностранством који се обавља преко комерцијалних банака и Народне банке Србије, према методологији ММФ-а, и обухватају: услуге у области туризма, саобраћаја, инвестиционе радове, услуге осигурања, финансијске услуге и др.

Рачун дохотка садржи приходе и расходе на основу камата из статистике платног промета са иностранством.

Текући трансфери на приходној страни приказују укупну вредност девизних дознака примљених из иностранства и полагање ефективних страних валута на девизне рачуне резидената код домаћих банака и дознаке из иностранства положене на девизне рачуне нерезидената. На расходној страни текућих трансфера приказан је целокупан одлив девиза резидената у иностранство.

**Money supply (M2)**, apart from the money supply (M1), includes also other time deposits in RSD (short-term and long-term).

**Money supply (M3)** apart from M2, includes also short-term and long-term foreign deposits (without the frozen foreign currency savings of households).

Foreign currency reserves include monetary gold, special draft rights, foreign currency and effective foreign money, as well as foreign securities.

In the table **Deposits and credits from the non-financial sector at commercial banks**, shown are the Dinar and foreign currency deposits of population (short-term and long-term) with the state at the end of the period.

**Balance of payments** is carried out by the National Bank of Serbia, according to the methodology of International Monetary Fund. The data sources for balance of payments are monthly communications on exports and imports of goods, the statements of commercial banks and the National Bank of Serbia on the realized external payment traffic in non-commodity transactions and the reports of the National Bank of Serbia on external credit and financial transactions. The data on direct foreign investments and official donations are obtained from the Ministry of Finance of Serbia.

The balance of payments is expressed in EUR, and the recalculation of the transaction value from original currencies into reporting currency is effected applying the official mean exchange rate of the National Bank of Serbia.

**I. Data on the value of exports and imports of commodities** are obtained from customs documents processed by the Statistical Office of the Republic of Serbia.

The data on the value of exports and imports of services are obtained from the external payment transactions which are performed through commercial banks and the National Bank of Serbia, pursuant to the methodology of the IMF and they include: tourist and transport services, capital works, insurance services, financial services, etc.

The income account includes the receipts and expenditures on the basis of interests of the external payment traffic statistics.

Current transfers regarding income present the total value of foreign remittance received and the effective foreign currencies deposits at the foreign currency accounts of the residents with domestic banks and the external remittances to the foreign currency accounts of non-residents. Regarding the expenditure side of current transfers, the total currency (of residents) outflow is presented.

Донације (званични трансфери – помоћ, и поклони добијени из иностранства) исказују се на основу статистике платног промета са иностранством и извештаја Министарства финансија Републике Србије.

**II. Под финансијским трансакцијама** подразумевају се стране директне инвестиције, дугорочни и средњорочни кредити, краткорочни кредити и депозити.

Стране директне инвестиције – нето, обухватају улагања страног капитала у домаћа предузећа и банке у новцу, улагања домаћег капитала у страна предузећа и банке, наплате примљене за продати удео капитала у другом предузећу, продају и куповину непокретности у земљи односно иностранству и улагање у роби.

Средњорочни и дугорочни кредити – нето, укључују податке из статистике кредитних односа са иностранством Народне банке Србије, која се базира на закљученим кредитним уговорима регистрованим код Народне банке Србије и доспелим отплатама по тим кредитима.

Краткорочни кредити и депозити – нето, укључују податке из статистике платног промета са иностранством и обухватају кредите Народне банке Србије и банака са роком отплате до годину дана.

**Остало** – нето, укључује податке из статистике платног промета са иностранством, а обухвата авансе на основу извоза и увоза робе и услуга, лоро чекове, нову девизну штедњу која је остварена на основу девизне штедње резидената, мењачке послове на основу замене девиза резидената, обавезе према грађанима на основу старе девизне штедње и остало.

Комерцијалне банке – нето, на основу статистике платног промета са иностранством, обухвата девизне резерве банака овлашћених за послове са иностранством, односно промене у њиховим потраживањима на рачунима код иностраних банака, као и новчанице и чекове у касама комерцијалних банака.

**III. Грешке и пропусти – нето**, обухвата увезену а неплаћену робу, извезену а ненаплаћену робу, робу која је плаћена а није

Donations (official transfers – international aid and grants) are presented on the basis of the external payment traffic statistics and the report of the Ministry of Finance of the Republic of Serbia.

**II. Financial transactions** include foreign direct investments, short-term and long-term credits, short-term credits and deposits.

Net direct foreign investments include the money investments of foreign capital in our national enterprises and banks, domestic capital investments in foreign enterprises and banks, the payments received for the sold (capital) shares in other enterprise, the purchase and sale of real estates in the country or abroad and the investments in form of commodities.

Net middle-term and long-term credits include the data of the statistics of external credit relations of the National Bank of Serbia, which are based on the concluded credit contracts registered with the National Bank of Serbia and the payments due according to these credits.

Net short-term credits and deposits include the data of the external payment traffic statistics and comprise the credits of the National Bank of Serbia and the other bank credits payable up to one year.

**Others** – net, include the data of the statistics of external payment traffic and comprise prepayments pursuant to the exports and imports of goods and services, *loro* checks, new foreign currency savings of the residents, exchange operations with the residents, the outstanding obligations towards the citizens arising from frozen foreign currency savings deposits, etc.

Commercial banks - net, according to the statistics of external payment traffic, include the foreign currency reserves of the banks authorized for external operations, i.e. the changes of balance of their accounts with foreign banks and also cash (bank notes) and checks at commercial banks' treasuries.

**III. Errors and omissions – net**, include imported but not paid goods, exported and not collected goods, the goods paid for but not imported and the goods collected (the payments received for

увезена и робу која је наплаћена а није извезена, међувалутне промене и стандардне грешке и пропусте.

**IV. Укупан биланс** је изведена ставка која представља збир текућих трансакција, финансијских трансакција и ставке „грешке и пропусти“.

**V. Девизне резерве Народне банке Србије** укључују податке из књиговодства Народне банке Србије а обухватају потраживања у девизама Народне банке Србије на рачунима код иностраних банака, монетарно злато, иностране хартије од вредности, специјална права вучења и ефективу. Укључују и кредите код ММФ-а.

the goods) and not exported, inter-currency changes and standard errors and omissions.

**IV. Total balance** is a derived item that represents the sum of current transactions, financial transactions and errors and omissions.

**V. Foreign exchange reserves of the National Bank of Serbia** include the accounting data of the National Bank of Serbia and they comprise the foreign currency assets of the National Bank of Serbia on the accounts with foreign banks, then monetary gold, foreign securities, special draft rights and cash. Here included are also the credits with the IMF.

## РЕДАКЦИЈА

Мирослав Јанковић, руководиолац

Селена Марковић, Татјана Савић,  
Јасмина Костић Симов,  
Јелена Милаковић, Соња Радоичић

ПРИПРЕМА ТЕКСТА НА РАЧУНАРУ  
РЕПУБЛИЧКОГ ЗАВОДА ЗА  
СТАТИСТИКУ СРБИЈЕ

**Технички уредник**  
Драгана Стељић

**Графички прикази**  
Милан Шормаз

**Лектура**  
Емилија Видановић

**Превод**  
Милена Ковачевић

## EDITORIAL BOARD

Miroslav Janković, Editor in chief

Selena Marković, Tatjana Savić,  
Jasmina Kostić Simov  
Jelena Milaković, Sonja Radoičić

EDITED BY THE STATISTICAL OFFICE OF  
THE REPUBLIC OF SERBIA

**Technical editor**  
Dragana Steljić

**Graphic design**  
Milan Šormaz

**Language editing in the Serbian language**  
Emilija Vidanović

**Translation and language editing in the  
English language**  
Milena Kovačević

CIP - Каталогизација у публикацији  
Народна библиотека Србије, Београд

311 (497.11)

МЕСЕЧНИ статистички билтен = Monthly  
statistical bulletin / одговара Драган  
Вукмировић. - Год. 58, бр. [1] (јануар) -  
- Београд (Милана Ракића 5) : Републички  
завод за статистику, 2010- (Београд :  
Републички завод за статистику). - 30 cm

Месечно. – Је наставак: Месечни статистички  
преглед – Републички завод за статистику  
Србије = ISSN 0354-205X  
ISSN 2217-2092 = Месечни статистички билтен  
(Републички завод за статистику)

COBISS.SR-ID 174719500